Die Telekommunikationsanlage Eumex 312.

Modernste Technik für jeden einfach zu bedienen.

Die maßgeschneiderte Lösung zum Einstieg ins ISDN.



312 - BDA 1 27.04.1998, 6:41 Uhr

Funktionsübersicht

Die Eumex 312 ist eine Telekommunikationsanlage, die es Ihnen ermöglicht, mit ggf. schon vorhandenen analogen Endgeräten Leistungsmerkmale des Euro-ISDN zu nutzen.

Sie können die Eumex 312 an einem ISDN-Basisanschluß als Anlagenanschluß oder Mehrgeräteanschluß betreiben. An den internen ISDN-Anschluß lassen sich bis zu acht Euro- ISDN-Endgeräte installieren. Vier können sogenannte passive Geräte wie ISDN-Telefone sein. An die analogen Anschlüsse der Eumex 312 können Sie bis zu acht analoge Endgeräte (Systemtelefone, Standardtelefone, Anrufbeantworter, Kombigeräte, Fax Gruppe 2 und 3, Modems) und eine Türfreisprecheinrichtung anschließen. Die Eumex 312 eignet sich für den Anschluß von analogen Systemtelefonen der Modelle 60, 61 und 62, die schon als Systemtelefone der focus L- Familie eingesetzt werden. Damit können Sie eine Reihe zusätzlicher Komfortmerkmale nutzen.

Ein ISDN-Anschluß verhält sich wie zwei herkömmliche analoge Wählleitungen. Es können also zwei Teilnehmer der Eumex 312 gleichzeitig extern telefonieren.

Die analogen Endgeräte können Sie an der Eumex 312 sowohl im Impulswahlverfahren (IWV) als auch im Mehrfrequenzwahlverfahren (MFV) betreiben.

Gliederung dieser Anleitung

Funktionsübersicht - Vorstellung der Leistungsmerkmale der Eumex 312. Daran schließen sich einleitende Hinweise zur Nutzung von analogen und ISDN - Endgeräten, über Piktogramme, Tasten, Rufe und Töne an.

Bedienungsanleitung für analoge und ISDN-Endgeräte

Bedienungsanleitung für Systemtelefone

In beiden Bedienungsanleitungen sind als erstes die Grundfunktionen "Telefonieren", "Gespräch entgegennehmen" und "Weitergabe eines Gesprächs" beschrieben. Anschließend folgen in alphabetischer Reihenfolge die Komfortfunktionen der Eumex 312.

Installationsanleitung - Beschreibt die Montage der Eumex 312, das Anschließen der Leitungen, der Türfreisprecheinrichtung, des Druckers, das Einspeisen der externen Wartemusik (MoH) und die Inbetriebnahme der Eumex 312. Wenn Sie die Eumex 312 selbst installieren wollen, lesen Sie diesen Abschnitt zuerst. Beachten Sie bitte die Sicherheits- und Funktionshinweise.

Programmieren der Eumex 312 - Wenn Sie nach der Installation die Voreinstellung der Eumex 312 verändern wollen, um sie Ihren Erfordernissen an-

zupassen, können Sie die Eumex 312 auf drei Arten programmieren (konfigurieren):

Programmieren vom PC - In der Anleitung ist der Anschluß des PC 's und das Installieren des Konfigurationsprogramms beschrieben. Das Konfigurationsprogramm mit ausführlichen Hilfetexten ist auf einer 3,5"-Diskette und gehört zum Lieferumfang der Eumex 312.

Programmieren vom Systemtelefon - Beschreibt das Programmieren der Eumex 312 von einem Systemtelefon.

Programmieren vom a/b-Telefon - Beschreibt das Programmieren der Eumex 312 von einem a/b-Telefon (analoges Telefon).

Die Programmierung vom Systemtelefon und die Programmierung vom a/b-Telefon sind zusammengefaßt. Für jeden Programmierpunkt ist zuerst die Anleitung zum Programmieren vom Systemtelefon beschrieben. Daran schließt sich die Anleitung zum Programmieren vom a/b-Telefon an.

Glossar - Erläuterungen zu einigen Begriffen in dieser Anleitung.

Stichwortverzeichnis

Technische Daten

Leistungsmerkmale der Eumex 312

Anklopfen / Anklopfschutz / Anklopfen abweisen
Anrufliste für 10 Einträge */ Anrufliste ausdrucken
Anrufschutz für Intern- und Externrufe
Ansage über Audiomodul oder Lautsprecheranlage
Anschluß am Anlagen- oder Mehrgeräteanschluß
Ausdruck der Verbindungsentgelte
Automatische Wahl (Hotline)
Anzeige von Datum / Uhrzeit
Besetztanzeige (Statusanzeige) *
Besetztton bei Besetzt
Coderuf
Codeschloß je Teilnehmer *
Durchsage - Sprechanlagenfunktion
Einschränkung externe Gespräche zu führen
Fernsteuerung von Leistungsmerkmalen, z.B. Rufumleitungen
Fernwartung - Fernbetreuung, Fernladung von Software
Gespräche vom Anrufbeantworter übernehmen
Gesprächsübergabe zu einem Externteilnehmer
Gruppenbildung von Internteilnehmern
Heranholen von Externrufen / Türrufen
Konferenz intern / extern
Kostenanzeige
Kurzwahlziele, zentral 100 für alle Teilnehmer / Telefonbuch *
Kurzwahlziele, individuell 20 *
Memory - Rufnummer / Namen ablegen *

Nachtschaltung programmier- und schaltbar	
Nahbereichsnummern (10)	
Notruf / Direktruf (Babyruf)	*
Parken von Externgesprächen	
Programmierung der Eumex 312 vom a/b-Tel, SysTel, PC	
Raumrückfrage / Stummschaltung	
Raumüberwachung von intern oder extern	
Reservieren einer Wählleitung	
Rückfrage / Makeln	
Rückruf	
Rufumleitung von (Follow me)	
Rufumleitung zu Intern- und Externteilnehmern	
Rufweiterschaltung programmier- und schaltbar	
Schaltrelais (4) von intern oder extern schaltbar	
Sperreinrichtung (Sperrbereich, Nahbereich)	
Tarifeinheitenfaktor, Tarifeinheitenlimit programmierbar	
Telefonschloß und Zugriffscodes	
Terminruf	*
Türrufumleitung zum Externteilnehmer	
Unterstützung multilinkfähiger schnurloser Telefone	
Variabler Internrufnummernplan	
Wahlwiederholung einfach / erweitert * / automatisch *	
Wartemusik (MoH) intern / extern	
Wecken	*
Weitergabe mit und ohne Ankündigung	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

3

ISDN-Leistungsmerkmale, die die Eumex 312 unterstützt

Anklopfen	Mehrfachrufnummern (10 MSN)
Anrufweiterschaltung (Ständig, bei Besetzt, bei Nichtmelden)	Rückruf bei Besetzt
Dreierkonferenz	Übermittlung / Unterdrückung der Rufnummer zum Anrufer
Durchwahl	Übermittlung / Unterdrückung der Rufnr. zum Angerufenen
Feststellen böswilliger Anrufer (Fangen)	Übermittlung der Verbindungsentgelte während / am Ende der
Halten einer Verbindung	Verbindung

Lieferumfang der Eumex 312

Telekommunikationsanlage Eumex 312	1 Bedienungsanleitung
Dübel und Schrauben	8 Kurzbedienungsanleitungen für a/b-Endgeräte und ISDN-End-
11 Anschlußklemmen	geräte
1 IAE-Anschlußschnur (Western - Western)	4 Kurzbedienungsanleitungen für Systemtelefone
	3 3,5"-Disketten mit PC-Konfigurationsprogramm

* Diese Leistungsmerkmale sind nur mit einem Systemtelefon nutzbar

Sicherheitshinweise

Die Telekommunikationsanlage Eumex 312 ist für den Anschluß an einen Euro-ISDN- Basisanschluß (DSS 1) bestimmt. An die analogen Teilnehmeranschlüsse der Eumex 312 dürfen Sie alle zugelassenen analogen Endgeräte anschließen, die Sie auch am analogen Telekommunikationsnetz betreiben dürfen. An den internen S₀-Bus dürfen Sie alle zugelassenen Euro-ISDN-Endgeräte anschließen, die Sie auch direkt am Euro-ISDN-Netz betreiben dürfen. Die angeschlossene Türfreisprecheinrichtung muß der jeweiligen Schnittstellendefinition entsprechen.

Jeder andere Gebrauch der Eumex 312 ist nicht bestimmungsgemäß und daher unzulässig.

Die Eumex 312 besitzt die Allgemeine Anschalteerlaubnis (AAE). Zugelassene Endeinrichtungen, welche die Bedingungen der Allgemeinen Anschalteerlaubnis erfüllen, können ohne Antrag an den Übergabepunkt der Deutschen Telekom AG angeschaltet werden. Die Eumex 312 hat einen externen ISDN-Anschluß und darf von jedermann selbst installiert werden. Beachten Sie bitte die Sicherheitshinweise.

Sicherheitshinweise

- Die Telekommunikationsanlage Eumex 312 erfüllt die vorgeschriebenen Konformitätsund Sicherheitsbestimmungen.
- Ziehen Sie zum Ausschalten der Eumex 312 den 230 V- Netzstecker, bevor Sie die Anschlußleitungen zu den Teilnehmern und zum ISDN-Netz anschließen. Lebensgefahr!
- Schutzmaßnahme! Berühren Sie mit dem Finger kurzzeitig die Anschlußklemme "Betriebserde (BE)" der Eumex 312, bevor Sie mit den Installationsarbeiten beginnen. Sie leiten dadurch eine mögliche elektrostatische Ladung ab und schützen so die elektrostatisch gefährdeten Bauelemente der Eumex 312.
- Während eines Gewitters dürfen Sie Anschlußleitungen nicht anschließen und nicht lösen
- Verlegen Sie die Anschlußleitungen so, daß niemand darauf treten oder stolpern kann.
- Achten Sie darauf, daß keine Flüssigkeiten ins Innere der Eumex 312 gelangen. Kurzschlüsse können die Folge sein.
- Eine Haftung für Folgeschäden, wie z.B. Kosten für eine unbeabsichtigt aufrechterhaltene Verbindung, wird ausgeschlossen.
- Bei Netzausfall ist die Eumex 312 außer Betrieb. Sie können nicht telefonieren.

Inhaltsverzeichnis

Funktionsübersicht	2	Eine Wählleitung reservieren	22
Gliederung dieser Anleitung	2	Gespräche entgegennehmen	23
ISDN-Leistungsmerkmale, die die Eumex		Bei Ihnen wird angeklopft	23
312 unterstützt	3	Sie werden angerufen	23
Lieferumfang der Eumex 312	3	· ·	23
Leistungsmerkmale der Eumex 312	3	Anklopfen abweisen	
Sicherheitshinweise	4	Weitergabe eines Gesprächs	25
		Weitergabe intern mit Ankündigung	25
Inhaltsverzeichnis	5	Weitergabe intern ohne Ankündigung	25
ISDN - Leistungsmerkmale am Anlagen- un	d	Weitergabe extern	25
Mehrgeräteanschluß	12	Anklopfen/Rückruf/Anrufliste	27
Endgeräte an der Eumex 312	13	Anklopfen intern / Rückruf einleiten	27
		Eintrag in die Anrufliste eines Systemtelefons	27
Wichtiges zur Nutzung von analogen Endgeräten	14	Anklopfschutz	29
Wichtiges zur Nutzung von ISDN - Telefone		Anrufe heranholen	30
und ISDN - Endgeräten	15	Heranholen eines Türrufes	30
Piktogramme, Tasten und Display	16	Heranholen eines Externrufes	30
Rufe	18	Gespräch vom Anrufbeantworter übernehmen	30
Töne	19	Anrufliste ausdrucken und löschen	31
Tolle	19	Anrufschutz - Tonruf ausschalten	32
		Anrufvariante umschalten	33
Telefonieren	20	Anrufvariante 2 ein-/ausschalten von einem	
Externbelegung - Variante einstellen	20	Externteilnehmer	33
Extern telefonieren - Variante Externbelegung "0"	20	Anrufvariante 3 (Rufweiterschaltung inter	n)
Intern telefonieren - Variante Externbelegung		ein- oder ausschalten	''', 34
automatisch	21	Anrufvariante 3 ein-/ausschalten von einem	
Extern telefonieren - Variante Externbelegung		Externteilnehmer	34
direkt (ohne Internwahl)	21		
Intern telefonieren - Variante Externbelegung "0"	21	Ansage	35
Extern telefonieren - Variante Externbelegung		Automatische Wahl-Verbindung ohne Wahl	36
automatisch	21		

Besetztton bei Besetzt ein-/ausschalten (Busy on Busy)	38
Durchsage/Sprechanlagenfunktion	39
Durchsage aus einem Externgespräch heraus	39
Durchsage zu einem Systemtelefon	39
Durchsage zu allen Systemtelefonen	39
ISDN - Anrufweiterschaltung des Anlagenanschlusses	40
ISDN - Anrufweiterschaltung beim Mehrgeräteanschluß	41
ISDN - Dreierkonferenz	43
ISDN - Halten einer Verbindung	44
ISDN - Identifizieren böswilliger Anrufer (Fangen)	45
ISDN - Rückruf bei Besetzt	46
ISDN - Übermittlung der Rufnummer	47
Konferenz	48
Parken eines Externgesprächs	49
Raumüberwachung	50
Raumüberwachung vorbereiten	50
$Raum \ddot{u} berwachung von einem Internteilnehmer$	50
Raumüberwachung von einem Externteilnehmer	50
Raumüberwachung aufheben	50
Relais schalten	52
Rückfrage / Makeln	53
Rückfrage im Raum (Stummschaltung)	53
Tarifeinheitenfaktor	55

Telefonbuch - Rufnummern speichern und	
wählen	56
Direktrufnummer programmieren	57
Direktrufnummer löschen	57
Telefonschloß - Direktruf (Babyruf)	58
Telefon abschließen	58
Telefon aufschließen	58
Telefoncode programmieren	58
Telefoncode löschen	58
Türruf zum Externteilnehmer umleiten	60
Türrufumleitung ein-/ausschalten von extern	60
Türsprechanlage und Türöffner betätigen	62
Übermittlung der Rufnummer eines Anrufe	rs
am internen S ₀ -Bus	64
Umleitung von - Anrufe anderer Telefone	
Umleitung von - Anrufe anderer Telefone umleiten	65
	65 66
umleiten Umleitung zu - Anrufe zu einem anderen	
umleiten Umleitung zu - Anrufe zu einem anderen Telefon umleiten	66
umleiten Umleitung zu - Anrufe zu einem anderen Telefon umleiten Umleitung zu - von extern einrichten Verbindungsdatensatz - Ausdruck einstelle	66 66 en
umleiten Umleitung zu - Anrufe zu einem anderen Telefon umleiten Umleitung zu - von extern einrichten Verbindungsdatensatz - Ausdruck einstelle und ausdrucken	66 66 en 68
umleiten Umleitung zu - Anrufe zu einem anderen Telefon umleiten Umleitung zu - von extern einrichten Verbindungsdatensatz - Ausdruck einstelle und ausdrucken Verbindungskosten - Limit festlegen Verbindungskosten - Summen ausdrucken	66 66 en 68 70
umleiten Umleitung zu - Anrufe zu einem anderen Telefon umleiten Umleitung zu - von extern einrichten Verbindungsdatensatz - Ausdruck einstelle und ausdrucken Verbindungskosten - Limit festlegen Verbindungskosten - Summen ausdrucken	66 66 en 68 70

Aufstellen und Reinigen der Systemtelefone,	
Einlegen der Beschriftungsstreifen 75	l

Nachsehen, welche Variante der Externwahl eingestellt ist 76

6

312 - BDA 27.04.1998, 6:43 Uhr 6

Externwahl und Belegung der Funktionstas	ten 76
Telefonieren	77
Variante - Direkte Externwahl	77
Variante - Externwahl mit "0"	78
Mehrfachrufnummer (MSN) auswählen	78
Reservieren einer Wählleitung	79
Gespräche entgegennehmen	80
Sie werden angerufen	80
Bei Ihnen wird angeklopft	80
Anklopfen abweisen	81
Weitergabe eines Gesprächs	82
Weitergabe intern mit und ohne Ankündigung	82
Weitergabe extern	83
Weitergabe einer Wählleitung	84
Anklantan/Büakwit/Anwitiata	
Anklopfen/Rückruf/Anrufliste	85
Anklopfen/Rückruf einleiten	85
Anklopfen/Rückruf einleiten	85
Anklopfen/Rückruf einleiten Eintrag in die Anrufliste	85 85
Anklopfen/Rückruf einleiten Eintrag in die Anrufliste Rückruf	85 85 86
Anklopfen/Rückruf einleiten Eintrag in die Anrufliste Rückruf Anklopfschutz	85 85 86 87
Anklopfen/Rückruf einleiten Eintrag in die Anrufliste Rückruf Anklopfschutz Anrufe heranholen	85 85 86 87
Anklopfen/Rückruf einleiten Eintrag in die Anrufliste Rückruf Anklopfschutz Anrufe heranholen Externruf heranholen	85 85 86 87 88 88
Anklopfen/Rückruf einleiten Eintrag in die Anrufliste Rückruf Anklopfschutz Anrufe heranholen Externruf heranholen Externruf / Internruf heranholen	85 85 86 87 88 88
Anklopfen/Rückruf einleiten Eintrag in die Anrufliste Rückruf Anklopfschutz Anrufe heranholen Externruf heranholen Externruf / Internruf heranholen Gespräch vom Anrufbeantworter übernehmen	85 85 86 87 88 88 88 88
Anklopfen/Rückruf einleiten Eintrag in die Anrufliste Rückruf Anklopfschutz Anrufe heranholen Externruf heranholen Externruf / Internruf heranholen Gespräch vom Anrufbeantworter übernehmen Anrufliste anzeigen lassen	85 85 86 87 88 88 88 88

Ansage	96
Automatische Wahl-Verbindung ohne Wahl	97
Besetztton bei Besetzt ein-/ausschalten (Busy on Busy)	98
Durchsage/Sprechanlagenfunktion	99
Durchsage zu Systemtelefonen	99
Gruppendurchsage	100
Durchsage aus einem Externgespräch heraus	100
Wenn Sie eine Telefon-Durchsage hören	101
Einstellungen des Systemtelefons	102
Tonruf - Klang einstellen	102
Tonruf - Lautstärke einstellen	102
Freisprech - Mikrofon automatisch einschalten	103
Display einstellen	103
Lauthörlautstärke einstellen (Systemtelefon M	odell
62)	103
Telefoncode	104
Kostenanzeige	104
Statusanzeige / Datum	105
Datum / Uhrzeit	105
Anrufliste ein-/ausschalten	106
Externbelegung einstellen	107
Funktionstasten - freiprogrammierbare Funktionen	108
Funktionstastenbelegung ändern	109
Gruppenbildung	110
ISDN - Anrufweiterschaltung	111
Ziel der Anrufweiterschaltung programmieren	
(Anlagenanschluß)	111

Anrufweiterschaltung ausschalten (Anlagenanschluß) Anrufweiterschaltung einschalten (Anlagen-	112
anschluß)	112
Ziel der Anrufweiterschaltung programmierer (Mehrgeräteanschluß) Anrufweiterschaltung ein-/ausschalten	113
(Mehrgeräteanschluß)	114
ISDN - Dreierkonferenz	115
ISDN - Halten einer Verbindung	116
ISDN - Identifizieren böswilliger Anrufer (Fangen)	117
ISDN - Rückruf bei Besetzt	118
ISDN - Übermittlung der Rufnummer	119
Konferenz	120
Konferenz intern	120 120
Konferenz intern	120 120
Konferenz intern Dreierkonferenz intern/extern	120 120 nseln
Konferenz intern Dreierkonferenz intern/extern Makeln - Zwischen zwei Gesprächen wech	120 120 nseln 122
Konferenz intern Dreierkonferenz intern/extern Makeln - Zwischen zwei Gesprächen weck Memory - Rufnummer ablegen	120 120 nseln 122
Konferenz intern Dreierkonferenz intern/extern Makeln - Zwischen zwei Gesprächen weck Memory - Rufnummer ablegen	120 120 nseln 122 124 assen 124
Konferenz intern Dreierkonferenz intern/extern Makeln - Zwischen zwei Gesprächen weck Memory - Rufnummer ablegen Memory - Rufnummer anzeigen und wählen be	120 120 nseln 122 124 assen 124
Konferenz intern Dreierkonferenz intern/extern Makeln - Zwischen zwei Gesprächen weck Memory - Rufnummer ablegen Memory - Rufnummer anzeigen und wählen k Memory - Rufnummer / Namen übernehmen	120 120 nseln 122 124 assen 124 124
Konferenz intern Dreierkonferenz intern/extern Makeln - Zwischen zwei Gesprächen weck Memory - Rufnummer ablegen Memory - Rufnummer anzeigen und wählen k Memory - Rufnummer / Namen übernehmen Parken eines Externgesprächs	120 120 nseln 122 124 assen 124 124
Konferenz intern Dreierkonferenz intern/extern Makeln - Zwischen zwei Gesprächen weck Memory - Rufnummer ablegen Memory - Rufnummer anzeigen und wählen I: Memory - Rufnummer / Namen übernehmen Parken eines Externgesprächs Raumüberwachung	120 120 120 122 124 assen 124 124 126 126

Rückfrage	128
Telefonische Rückfrage	128
Rückfrage im Raum (Stummschaltung)	128
Statusmeldungen nacheinander ansehen	129
Tarifeinheitenfaktor	130
Teilnehmernamen eingeben	131
Telefonbuch - Rufnummern speichern	132
Telefonbuch - Rufnummer programmieren	132
Telefonbuch - Rufnummer ändern	133
Telefonbuch - Rufnummer löschen	134
Notrufnummer eingeben	134
Direktrufnummer eingeben	134
Telefonbuch - Rufnummern wählen	135
Telefonbuch (numerisch)	135
Telefonbuch (alphabetisch)	135
Telefonbucheintrag nochmal wählen	136
Telefonschloß-Notruf/Direktruf(Babyruf)	137
Telefon abschließen	137
Telefon aufschließen	137
Direktruf (Babyruf)	138
Notruf	138
Terminanruf - Einmaliger Termin	139
Türruf zum Externteilnehmer umleiten	141
Türsprechanlage und Türöffner betätigen	142
Umleitung von - Anrufe anderer Telefone	
umleiten	143
Umleitung zu - Anrufe zu einem anderen	144
Telefon umleiten	144

8

312 - BDA 8 27.04.1998, 6:44 Uhr

Verbindungsdatensatz - Ausdruck einste		Gehäuse befestigen	162
	147	Leitungen anschließen	163
Verbindungskosten anzeigen und löschen	149	Türfreisprecheinrichtung anschließen	163
Bestimmte Summen der Verbindungskosten		Interner S ₀ -Bus	165
ausdrucken	150	Anschluß des Druckers zum Ausdruck der	
Vauhindungskastan suaduuskan	150	Verbindungsentgelte	166
Verbindungskosten ausdrucken	150	Externe Wartemusik (MoH) -Anschluß	166
Alle Summen der Verbindungskosten ausdru		Abschluß für den externen S_0 -Anschluß	167
	150	Anschluß eines externen Hilfsrelais	168
Verbindungskosten - eigene anzeigen las		Anschluß eines Audiomoduls oder Lautspred	heran-
	152	lage	168
Verbindungskosten während der Verbindung		Gehäuse schließen	169
anzeigen lassen	152		
Verbindungskosten - letzte Verbindung / Sur	nme	Inbetriebnahme	170
anzeigen lassen	153		
Verbindungskosten - Erfassung für bestin	nmte	Anlagen- und Mehrgeräteanschluß	171
Teilnehmer starten und stoppen	154	Wenn mal was nicht funktioniert	172
Verbindungskosten - Limit festlegen	155	Kontrollen	172
Wahluiadarhaluna Bufnummar naahmal		Netzausfall	172
Wahlwiederholung - Rufnummer nochmal wählen	156	Netzausfall Sonderwählton ausschalten	172 172
			–
wählen	156		–
wählen Erweiterte Wahlwiederholung Automatische Wahlwiederholung	156 156 156	Sonderwählton ausschalten	172 173
wählen Erweiterte Wahlwiederholung Automatische Wahlwiederholung Weckanruf - Wiederkehrender Termin	156 156 156 157	Sonderwählton ausschalten Programmieren vom PC	172 173
wählen Erweiterte Wahlwiederholung Automatische Wahlwiederholung Weckanruf - Wiederkehrender Termin Zielwahl - Individuelle Rufnummern speic	156 156 156 157	Sonderwählton ausschalten Programmieren vom PC Anschluß des PCs zum Konfigurieren der Eu	172 173 mex
wählen Erweiterte Wahlwiederholung Automatische Wahlwiederholung Weckanruf - Wiederkehrender Termin	156 156 156 157	Programmieren vom PC Anschluß des PCs zum Konfigurieren der Eu 312 über RS 232C - Schnittstelle	172 173 mex 173
wählen Erweiterte Wahlwiederholung Automatische Wahlwiederholung Weckanruf - Wiederkehrender Termin Zielwahl - Individuelle Rufnummern speic und wählen	156 156 156 157 hern 159	Programmieren vom PC Anschluß des PCs zum Konfigurieren der Eu 312 über RS 232C - Schnittstelle Mindestanforderungen an den PC Konfigurationsprogramm installieren	172 173 mex 173 173 173
wählen Erweiterte Wahlwiederholung Automatische Wahlwiederholung Weckanruf - Wiederkehrender Termin Zielwahl - Individuelle Rufnummern speic	156 156 156 157	Programmieren vom PC Anschluß des PCs zum Konfigurieren der Eu 312 über RS 232C - Schnittstelle Mindestanforderungen an den PC Konfigurationsprogramm installieren Programmieren vom Systemtelefon	172 173 mex 173 173 173
wählen Erweiterte Wahlwiederholung Automatische Wahlwiederholung Weckanruf - Wiederkehrender Termin Zielwahl - Individuelle Rufnummern speic und wählen	156 156 156 157 hern 159	Programmieren vom PC Anschluß des PCs zum Konfigurieren der Eu 312 über RS 232C - Schnittstelle Mindestanforderungen an den PC Konfigurationsprogramm installieren Programmieren vom Systemtelefon Allgemeine Hinweise zum Programmieren von	172 173 mex 173 173 173 174
wählen Erweiterte Wahlwiederholung Automatische Wahlwiederholung Weckanruf - Wiederkehrender Termin Zielwahl - Individuelle Rufnummern speic und wählen Installation	156 156 157 157 hern 159	Programmieren vom PC Anschluß des PCs zum Konfigurieren der Eu 312 über RS 232C - Schnittstelle Mindestanforderungen an den PC Konfigurationsprogramm installieren Programmieren vom Systemtelefon	172 173 mex 173 173 173
wählen Erweiterte Wahlwiederholung Automatische Wahlwiederholung Weckanruf - Wiederkehrender Termin Zielwahl - Individuelle Rufnummern speic und wählen Installation Lieferumfang kontrollieren	156 156 157 157 hern 159	Programmieren vom PC Anschluß des PCs zum Konfigurieren der Eu 312 über RS 232C - Schnittstelle Mindestanforderungen an den PC Konfigurationsprogramm installieren Programmieren vom Systemtelefon Allgemeine Hinweise zum Programmieren von	172 173 mex 173 173 173 174
wählen Erweiterte Wahlwiederholung Automatische Wahlwiederholung Weckanruf - Wiederkehrender Termin Zielwahl - Individuelle Rufnummern speic und wählen Installation Lieferumfang kontrollieren Standort wählen	156 156 157 hern 159 161 161	Programmieren vom PC Anschluß des PCs zum Konfigurieren der Eu 312 über RS 232C - Schnittstelle Mindestanforderungen an den PC Konfigurationsprogramm installieren Programmieren vom Systemtelefon Allgemeine Hinweise zum Programmieren von Systemtelefon	172 173 mex 173 173 174 mm 174
wählen Erweiterte Wahlwiederholung Automatische Wahlwiederholung Weckanruf - Wiederkehrender Termin Zielwahl - Individuelle Rufnummern speic und wählen Installation Lieferumfang kontrollieren Standort wählen 230 V Netzversorgung	156 156 157 hern 159 161 161 161	Programmieren vom PC Anschluß des PCs zum Konfigurieren der Eu 312 über RS 232C - Schnittstelle Mindestanforderungen an den PC Konfigurationsprogramm installieren Programmieren vom Systemtelefon Allgemeine Hinweise zum Programmieren vom Systemtelefon Programmieren vom a/b-Telefon	172 173 mex 173 173 174 mm 174 175

312 - BDA 9 27.04.1998, 6:44 Uhr

Programmiermodus beenden	176	Programmieren der Internrufnummern und Endgerätetypen für den internen S ₀ -Anschluß		
Alte Einstellungen wiederherstellen	176	Linugeratetypen für den internen 30-Ansch	191	
Auslieferungszustand wiederherstellen	176			
Legen Sie fest, was Sie programmieren w		Programmieren der Relais Internrufnummern der Schaltrelais festlegen	193	
	178	Funktion der Schaltrelais festlegen	195	
Festlegungen für analoge Endgeräte	178		195	
Festlegung der Externgesprächsberechtigung	gen 179	Programmieren der Externgesprächsberechtigung	196	
Festlegung der Nahbereichs- und Sperrberei		Anlagenanschluß - Externgesprächsberechtig		
nummern	179	programmieren	196	
	179	Anlagen- oder Mehrgeräteanschluß -	130	
Festlegungen für den internen S ₀ -Anschluß Festlegung der Anrufvarianten (Tag-, Nacht-,	119	Externgesprächsberechtigung programmieren	196	
Rufweiterschaltung)	180	Mehrgeräteanschluß - MSN zuordnen und	190	
3 ,	100	ŭ	197	
Festlegung der Türrufvarianten (Tag-,	1.01	Externgesprächsberechtigung programmieren		
Nachtschaltung)	181	Teilnehmern eine Mehrfachrufnummer (MSN)		
Festlegung der Relaisfunktionen	181	zuordnen	197	
Programmieren der Anlagenmerkmale	182	Programmieren der Rufverteilungen	198	
Anlagenanschluß - 1. Dekade der Intern-		Anlagenanschluß - Anrufvarianten festlegen	199	
rufnummern festlegen	184	Anlagenanschluß - Anzahl der Rufe bis zur		
Wartmusik (MoH) festlegen	184	Rufweiterschaltung festlegen	200	
Programmieren der Externrufnummer	185	Mehrgeräteanschluß - Anrufvarianten festlege	n	
			201	
Anlagenanschluß - Anlagenrufnummer einge		Mehrgeräteanschluß - Anzahl der Rufe bis zur		
A	185	Rufweiterschaltung festlegen	202	
Anlagenanschluß-Anlagenrufnummer löschen	185	Türrufvarianten festlegen	203	
Mehrgeräteanschluß - Mehrfachrufnummern				
eingeben	186	Funktionstasten - freiprogrammierbare Funktionen	204	
Mehrgeräteanschluß - Mehrfachrufnummern	407			
löschen	187	Funktionstasten neu belegen	205	
Programmieren der Internrufnummern ur Endgerätetypen für analoge Ports	nd 188	Festlegen der Nahbereichsnummern		
Enageratetypen für analoge Forts	100	(Freibereich)	206	

312 - BDA 10 27.04.1998, 6:44 Uhr

Festlegen der Sperrbereichsnummern	208
Sperrbereichsnummern löschen	209
Funktionen der Eumex 312 gegen unberechtigte Benutzung sichern	
(Codezahlen)	210
Codes eingeben	210
Einrichtcode festlegen	211
Einrichtcode löschen	211
Kostencode festlegen	212
Schaltboxcode löschen	212
Kostencode löschen	212
Schaltboxcode festlegen	212
Konfiguration einleiten bei eingeschaltetem	
Einrichtcode	213
Wartung / Test	214
Ausführen des Wartungs- und Testprogrammes	214
Reset der Eumex 312	215
Speicher löschen (Rücksetzen in den	
Auslieferungszustand)	215
Fernbetreuung	216
Programmieren für Fortgeschrittene	217
Regeln zum Arbeiten mit dem Programmierba	aum
	217
Programmierbaum	218

Glossar	220
Stichwortverzeichnis	222
Technische Daten	226
Auslieferungszustand	227

312 - BDA 11 27.04.1998, 6:45 Uhr

ISDN-Leistungsmerkmale am Anlagen-und Mehrgeräteanschluß

	Mehrgeräteanschluß		Anlagenanschluß	
Leistungsmerkmale (Basisanschluß)	Standard- anschluß	Komfort- anschluß	Standard- anschluß	Komfort- anschluß
Übermittlung der Rufnummer des Anrufers	•	•	•	•
Unterdrückung der Übermittlung der Rufnummer des Anrufers	•	•	•	•
Übermittlung der Rufnummer des Angerufenen	0	0	0	0
Unterdrückung der Übermittlung der Rufnummer des Angerufenen	0	0	0	0
Halten einer Verbindung	•	•	-	-
Mehrfachrufnummern (3 Rufnummern)	•	•	-	-
weitere Mehrfachrufnummern (max. 10 Rufnummern)	0	0	-	-
Durchwahl	-	-	•	•
Anklopfen	•	•	-	-
Anrufweiterschaltung	0	•	0	•
Übermittlung der Tarifinformationen am Ende der Verbindung	0	•	0	•
Umstecken am Bus (Parken)	•	•	-	-
Dreierkonferenz	•	•	-	-
Feststellen böswilliger Anrufer (Fangen)	0	0	0	0
Rückruf bei Besetzt	•	•	•	•

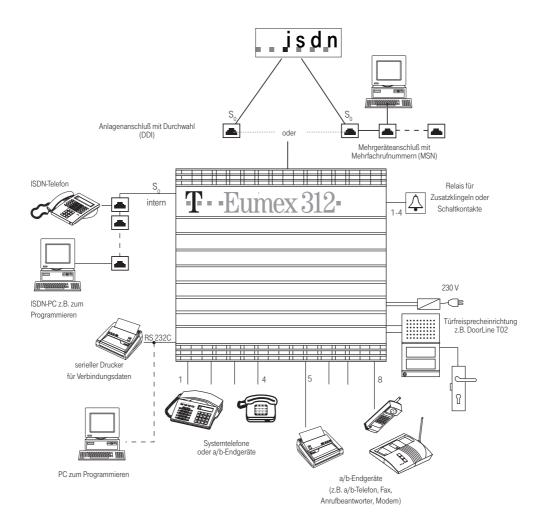
[•] Leistung ist im Grundpreis enthalten

27.04.1998, 6:45 Uhr

 $^{{\}bf O}$ Leistung ist nicht im Grundpreis enthalten

⁻ Leistung ist nicht verfügbar

Endgeräte an der Eumex 312



Wichtiges zur Nutzung von analogen Endgeräten

An Ihre Eumex 312 dürfen Sie alle zugelassenen analogen Endgeräte anschließen, die Sie auch am öffentlichen Telekommunikations-Netz betreiben dürfen. Dies können z.B., normale Telefone (a/b-Telefone), Anrufbeantworter, Telefax der Gruppe 2 und 3 und analoge Modems sein.

Sie können analoge Endgeräte an die Teilnehmeranschlüsse Port 1 bis 8 anschließen.

Das Wahlverfahren der analogen Endgeräte kann das Impulswahlverfahren (IWV) oder das Mehrfrequenzwahlverfahren (MFV) sein. MFV ist das schnellere Wahlverfahren. Die Telefonanlage erkennt selbständig das jeweilige Wahlverfahren.

Von einem analogen Endgerät erreichen Sie jeden Internteilnehmer kostenfrei durch Wahl der entsprechenden Internrufnummer. Einen Externteilnehmer erreichen Sie nach Belegung einer Wählleitung (B-Kanal) z.B. mit der Externkennziffer und Wahl der Externrufnummer.

Wenn Sie für Ihr Telefon die "automatische Externbelegung" einstellen, müssen Sie bei der Internwahl vor der Internrufnummer die ≝- Taste (Raute-Taste) drücken. An Telefonen, insbesondere Telefone im Impulswahlerfahren, die keine ≝- Taste haben, bzw. diese Funktion nicht unterstützen, ist keine Internwahl möglich.

Die Funktionen der Eumex 312 bedienen Sie durch Drücken der ₹-Taste (Stern-Taste) und Wahl einer Kennziffer. An Telefonen, insbesondere Telefone im Impulswahlverfahren, die keine ₹-Taste haben, bzw. diese Funktionen nicht unterstützen, müssen Sie statt der ₹-Taste die Ziffern gerichten der gerichten gestellt gestellt gerichten gerichten geschaften gestellt gestellt gerichten gerichten gerichten gestellt gerichten gerichten gestellt gerichten gerichten gerichten gerichten gerichten geschaften gerichten gerichten geschaften gerichten gerichten geschaften gerichten gerichten gerichten gerichten geschaften gerichten geschaften gerichten gerichten gerichten gerichten geschaften geschaften gerichten gerichten gerichten geschaften geschaften gerichten geschaften gerichten geschaften ge

Beachten Sie! Analoge Standardtelefone mit MFV müssen eine Signaltaste (Rückfragetaste R) mit Flash haben. Flashzeit: 80 - 110 ms.

In dieser Bedienungsanleitung sind die Bedienschritte immer für analoge Standardtelefone mit MFV angegeben. An analogen Standardtelefonen mit IWV müssen Sie bei den Rückfragefunktionen die Rückfragetaste R nicht drücken.

Die Funktionen eines analogen Standardtelefons (z.B. Wahlwiederholung, Kurzwahl) können Sie auch im Zusammenspiel mit Ihrer Eumex 312 nutzen. Die Bedienung dieser Funktionen entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung des betreffenden Telefons.

Die Bedienung der Funktionen Ihrer Eumex 312, die Sie von einem Standardtelefon mit MFV aus nutzen können, sind in der "Kurzbedienungsanleitung für analoge - und ISDN-Endgeräte" aufgeführt.

Die Bedienungsanleitung für analoge Standardtelefone gilt immer und ist unabhängig von der für die Telefonanlage eingestellten Bedienoberfläche. Sie müssen für die Wählleitungsbelegung in jedem Fall eine Externkennziffer, z.B."0" vorwählen.

Achten Sie besonders bei der Bedienung am analogen Standardtelefon auf die akustischen Signale Ihrer Eumex 312. Sie hören den Quittungston, wenn Sie eine Kennziffernprozedur erfolgreich abgeschlossen haben.

Die Eumex 312 unterstützt bei der Datenübertragung über die analogen Ports den V.34-Standard (28800 bps).

Beim Modembetrieb ist es unbedingt erforderlich, das Modem auf Blindwahl zu konfigurieren, da die meisten Modems den Wählton einer Telekommunikationsanlage nicht erkennen. Die Blindwahl wird bei den Modems, die mit dem Hayes-Befehlssatz arbeiten, mit Hilfe der X0 ... X4 Parameter eingestellt.

Wichtiges zur Nutzung von ISDN-Telefonen und ISDN-Endgeräten

An den internen S₀-Anschluß der Eumex können Sie bis zu acht ISDN - Endgeräte anschließen. Sie dürfen aber nur maximal vier ISDN - Endgeräte anschließen, die über keine eigene Stromversorgung verfügen. Alle ISDN - Endgeräte müssen zugelassene Euro - ISDN - Endgeräte (DSS1) sein.

Der interne S_0 -Anschluß verhält sich wie ein Mehrgeräteanschluß, dem Sie bis zu acht Mehrfachrufnummern (MSN) zuordnen können. Die Mehrfachrufnummern sind zweistellig. Sie geben eine dieser Mehrfachrufnummern in Ihr ISDN - Endgerät ein. Beachten Sie dabei die Bedienungsanleitung des ISDN - Endgerätes. Diese Mehrfachrufnummer ist die Intern- und Durchwahlrufnummer dieses ISDN - Endgerätes.

Von einem ISDN - Endgerät erreichen Sie jeden Internteilnehmer kostenfrei durch Wahl der entsprechenden Internrufnummer. Einen Externteilnehmer erreichen Sie nach Belegung einer Wählleitung (B-Kanal) mit der Externkennziffer und Wahl der Externrufnummer.

Wenn Sie für Ihr ISDN - Endgerät die "automatische Externbelegung" einstellen, müssen Sie bei der Internwahl vor der Internrufnummer die # - Taste (Raute-Taste) drücken. An Endgeräten, die keine - Taste haben, bzw. diese Funktion nicht unterstützen, ist keine Internwahl möglich.

Die Funktionen der Eumex 312 bedienen Sie am ISDN - Telefon mit den gleichen Prozeduren wie an einem analogen Standardtelefon. Nach Drücken der *-Taste (Stern-Taste) und Wahl der Kennziffer wird eine Funktion ausgeführt.

An ISDN - Telefonen, die keine *-Taste haben, bzw. diese Funktionen nicht unterstützen, müssen Sie statt der *-Taste die Ziffern 9 9 drücken.

Die Funktionen Ihres ISDN - Telefons zur Bedienung der ISDN - Leistungsmerkmale über die Menü - Führung können Sie nur eingeschränkt nutzen. Über den Leistungsumfang im Zusammenspiel mit den ISDN - Endgeräten der Deutschen Telekom und Ihrer Eumex 312 informiert Sie gerne Ihr Kundenberater oder unser Fernbetreuungsplatz.

Im Display Ihres ISDN - Telefons wird Ihnen angezeigt:

- Rufnummer des Anrufers (Intern- und Externteilnehmer)
- Datum und Uhrzeit
- Kosten während und/oder am Ende einer Externverbindung (die Übermittlung der Verbindungsentgelte muß beauftragt und für den internen S₀-Anschluß eingeschaltet sein).

An einem ISDN - Telefon werden das Datum und die Uhrzeit nach der ersten Internwahl automatisch aus der Eumex 312 übernommen.

Piktogramme, Tasten und Display

Die Bedienung jeder Funktion der Eumex 312 wird durch die Darstellung mit Piktogrammen anschaulich und einprägsam erläutert. Piktogramme zur Beschreibung von Bedienabläufen sind immer positiv dargestellt (schwarze Zeichen auf weißem Hintergrund). Piktogramme, die Sie auf gezielte Tastenbetätigungen hinweisen, sind immer negativ dargestellt (weiße Zeichen auf schwarzem Hintergrund).

Piktogramme Gespräch führen ((D)) Akustisches Anrufsignal (Tonruf) Hörer auflegen Hörer abnehmen Konferenz Rufnummern, Codenummern, Kennziffern allgemein eingeben Raumüberwachung per Telefon Töne, die Sie im Hörer hören, z.B. Quittungston Tasten Rückfragetaste zur Rückfrage während Raute-Taste zur Internwahl bei automaeines Gesprächs tischer Externbelegung Wahlwiederholung Zifferntasten zur Eingabe von Kennziffern, z.B. "9' Stern-Taste zum Einleiten bestimmter Funktionen Tasten nur am Systemtelefon Entsprechend programmierte Funkti-Taste clear - Löschen einer Anzeige onstaste drücken, z.B. Makeln oder Daten Taste set - Einleiten und Beenden des Taste esc - Trennen einer Verbindung Programmierens oder Abbrechen der Programmierung Taste next - Weiterblättern in der Anzei-Taste Lautsprecher - Einschalten des 乜 next ge bei verschiedenen Funktionen Lautsprechers und zum Übergang ins Freisprechen Taste enter - Bestätigen beim Programenter mieren Umschalttaste - Benutzen der zweiten Ebene der Funktionstasten 16

312 - BDA 16 27.04.1998, 6:46 Uhr

Zeichen und Piktogramme im Display des Systemtelefons

1. Displayzeile

- Wählleitung (B-Kanal) vom externen S₀-Anschluß belegt. Das E blinkt, solange gerufen wird.
- Wählleitung (B-Kanal) vom externen S₀-Anschluß frei oder " < ", eine Anrufweiterschaltung ist aktiviert
- --- B-Kanal vom internen S₀-Anschluß frei
- ! Achtung ! An Ihrem Systemtelefon sind Funktionen aktiviert, z.B. "Anrufliste auslesen", "Anrufschutz", "Umleitung", "Terminanruf". Mit der Taste "next" können Sie sich die aktivierte/n Funktion/en anzeigen lassen.
- Anrufvariante 2 (Nachtschaltung) ein
- Wecken ein
- Termin ein
- Uhrzeit oder wenn Sie den Hörer abgenommen haben stehen hier die Internrufnummern Ihres Systemtelefons, z.B.

 "12/20" (12 = 1. Internrufnummer, 20 = 2. Internrufnummer) oder
 "12/--" (-= keine 2. Internrufnummer festgelegt).

Während einem gehenden Externgespräch werden in der 1. Displayzeile, statt der Uhrzeit, nach jedem Zählimpuls für maximal 5 Sekunden die aktuellen Gesprächskosten angezeigt, z.B. "2, 36 DM", wenn die Verbindungsentgelte während der Verbindung gesendet werden und die Kostenanzeige eingeschaltet ist. Nach einem Externgespräch werden 20 Sekunden lang die Kosten des letzten Gesprächs angezeigt, wenn die Verbindungsentgelte nur am Ende der Verbindung gesendet werden und die Kostenanzeige eingeschaltet ist.

2. Displayzeile

Datum, z.B. "1. März 1996" oder wenn Sie die Statusanzeige eingerichtet haben stehen hier die 2. Ziffern der Internrufnummern der Teilnehmer die besetzt sind.

Darstellung: von links nach rechts 12345678 - analoge Teilnehmer, Internrufnummern z.B. 11 bis 18 oder 31 bis 38, abhängig vom Rufnummernplan,

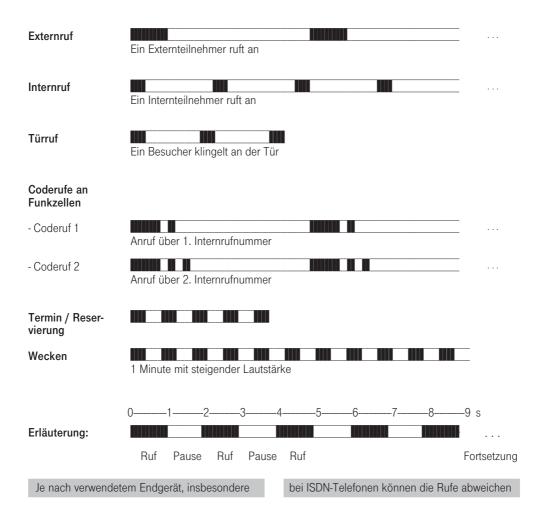
90123456 - ISDN-Teilnehmer am internen S₀-Anschluß, Internrufnummern z.B. 19 bis 26 oder 39 bis 46, abhängig vom Rufnummernplan.

- Internteilnehmer besetzt, z.B. analoge Teilnehmer 11, 12, 13, 16, 17, 18 und ISDN-Teilnehmer 23, 25
- Internteilnehmer frei, z.B. analoge Teilnehmer 14, 15 und ISDN-Teilnehmer 19, 20, 21, 24, 26 ohne " ---- ", wenn für den Port keine Internrufnummer festgelegt ist.

17

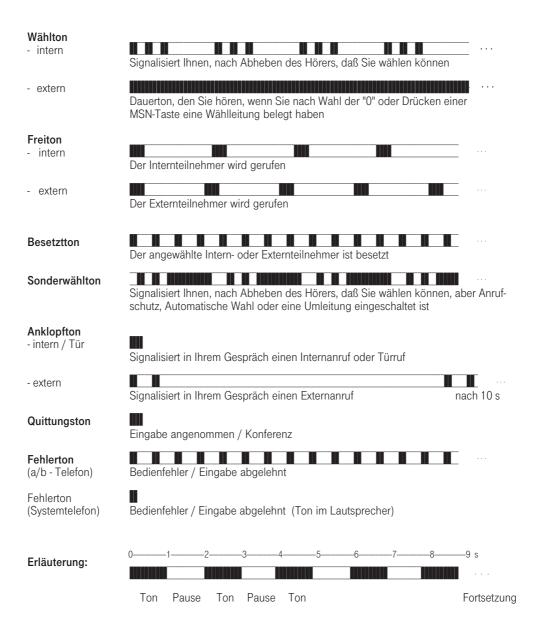
312 - BDA 17 27.04.1998, 6:46 Uhr

Rufe



27.04.1998, 6:46 Uhr

Töne



Telefonieren

An Ihrem Telefon können Sie zur Externbelegung (Belegen eines B-Kanals) die Variante Externbelegung "0" oder die Variante Externbelegung automatisch einstellen.

Variante Externbelegung "0" (Auslieferungszustand): Nach Abnehmen des Hörers hören Sie den Internwählton. Wenn Sie einen Externteilnehmer anrufen wollen, wählen Sie zur Externbelegung die "0". Wenn Sie einen Internteilnehmer anrufen oder eine Prozedur einleiten wollen, geben Sie die Internrufnummer oder eine Kennziffer ein.

Variante Externbelegung automatisch: Nach Abnehmen des Hörers hören Sie den Externwählton der Telefonanlage. Wenn Sie einen Externteilnehmer anrufen wollen, geben Sie nur die Externrufnummer ein. Die Externbelegung erfolgt automatisch. Wenn Sie einen Internteilnehmer anrufen wollen, müssen Sie # vorwählen.

Die Variante Externbelegung direkt kann nur über den PC - Konfigurator eingestellt werden. Sie ist geeignet für Endgeräte, die nur Externverbindungen bedienen, z.B. Fax oder Modem.

Externbelegung - Variante einstellen





















Hörer abnehmen

Externbelegung-Variante einstellen

Ziffer eingeben 0 = Externbelegung mit "0" 1 = Externbelegung

Quittungston

Hörer auflegen

Extern telefonieren - Variante Externbelegung "0" (Auslieferungszustand)















Hörer abnehmen, Internwählton

Externbelegung mit

Externwählton

Externrufnummer ein-

Externbelegung am Kombigerätanschluß -

Nach Wahl der Kennziffer "10" am Kombigerät-anschluß (statt "0") belegt die Eumex 312 auch eine Wählleitung. Sie kennzeichnet die Verbindung aber mit dem Dienst Telefax. Bei der Belegung mit "0" ist die Kennzeichnung Dienst Tele-

Übermittlung Ihrer Rufnummer - Telefonieren Sie über einen Mehrgeräteanschluß, dann wird bei der Externbelegung mit "0" die Ihnen zugeordnete Standard-Mehrfachrufnummer (Standard-MSN) an die ISDN-Vermittlungsstelle gesendet. Die Verbindungskosten werden dann unter dieser MSN geführt. Diese MSN wird auch einem angerufenen ISDN-Teilnehmer übermittelt, vorausgesetzt, die Übermittlung Ihrer Rufnummer ist freigegeben.

Wollen Sie die Verbindungskosten über eine andere MSN abrechnen lassen, dann müssen Sie zur Externbelegung (statt "0") folgende Kennziffern wählen:

Kennziffer 8 1 = MSN 1, 8 2 = MSN 2, ... 89 = MSN 9, 80 = MSN 0.

Telefonieren Sie über einen Anlagenanschluß wird einem angerufenen ISDN-Teilnehmer die Anlagenrufnummer plus Ihrer Durchwahlrufnummer übermittelt, vorausgesetzt, die Übermittlung Ihrer Rufnummer ist freigegeben.

Intern telefonieren - Variante Externbelegung "0"









Hörer abnehmen, Internwählton Internrufnummer eingeben

Extern telefonieren - Variante Externbelegung automatisch









Hörer abnehmen, Externwählton Externrufnummer eingeben

Die **automatische Externbelegung** ist nur direkt nach Abnehmen des Hörers möglich. Wenn Sie in Rückfrage einen Externteilnehmer anrufen wollen, müssen Sie mit der "0" ein Amt holen.

Bei der automatischen Externbelegung am Mehrgeräteanschluß wird immer die StandardMSN übermittelt. Die gezielte Übermittlung einer anderen MSN ist nicht möglich.

Kombigerätanschluß: Bei der Einstellung "Externbelegung automatisch" wird der Dienst Telefon gesendet.

Intern telefonieren - Variante Externbelegung automatisch















Hörer abnehmen, Internwählton Raute-Taste drücken

Internwählton

Internrufnummer eingeben

Extern telefonieren - Variante Externbelegung direkt (ohne Internwahl)









Hörer abnehmen Wählton der Vst. Externrufnummer eingeben

Bei der Variante "Externbelegung direkt" ist nur die Externwahl möglich. Keine Internwahl. Bei der "Externbelegung direkt" am Mehrgeräteanschluß wird immer die Standard-MSN übermittelt. Die gezielte Übermittlung einer anderen MSN ist nicht möglich.

Kombigerätanschluß: Bei der Einstellung "Externbelegung direkt" wird der Dienst Telefon gesendet.

Eine Wählleitung reservieren

Hören Sie nach der Externbelegung (z.B. mit "0") den Besetztton, dann sind beide Wählleitungen besetzt. Reservieren Sie sich eine Wählleitung. Sobald eine Wählleitung frei ist, ruft Sie die

Eumex 312 an. Nach Abnehmen des Hörers hören Sie den Externwählton und können die Externrufnummer eingeben.





















Hörer abnehmen

Externbelegung z.B. mit "0", Besetztton. Keine Wählleitung frei

Rückfrage

Wählleitung reservieren

Quittungston



Hörer auflegen

Hören Sie bei der Externbelegung statt des Externwähltons den Fehlerton, ist Ihr Telefon nicht berechtigt eine Externrufnummer zuwählen.

Intern telefonieren - An Telefonen, die keine

- Taste (Raute-Taste) haben oder nicht unterstützen, ist keine Internwahl möglich.

MFV-Nachwahl ist bei allen bestehenden Externverbindungen möglich, auch bei einer Rückfrage, beim Makeln und während einer Dreierkonferenz. Sie können Ziffern und Zeichen (1 ... 0, * und #) nachwählen.

Mit Internteilnehmern von **Funkzellen** (Basisstation mit schnurlosen Telefonen, der Anschluß muß als "Funkzelle" programmiert sein) können Sie **zwei** unterschiedliche **Coderufe** vereinbaren.

Wählen Sie die Funkzelle über die 1. Interrufnummer an, werden alle Teilnehmer der Funkzelle mit der Tonruffolge des Coderufs 1 gerufen. Über die 2. Internrufnummer wird mit Coderuf 2 gerufen. Der erste Teilnehmer der Funkzelle, der den Hörer abnimmt, ist mit Ihnen verbunden.

Wählleitung reservieren - Die Eumex 312 ruft Sie 10 Sekunden lang, wenn die reservierte Wählleitung frei ist. Die Wählleitung wird Ihnen wieder angeboten, wenn sie nach einem Besetzt wieder frei wird.

Die Reservierung wird nach einer Minute gelöscht, wenn keine Verbindung zustandegekommen ist.

Hören Sie nach dem Reservieren den Fehlerton, dann ist die Wählleitung bereits reserviert.

Gespräche entgegennehmen

Durch verschiedene Klingelsignale an Ihrem Telefon können Sie Internrufe, Coderufe, Türrufe und Externrufe unterscheiden. Vorausgesetzt, Ihr Endgerät kann die verschiedenen Rufe unterscheiden.

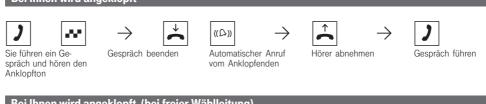
Wenn Ihr Telefon klingelt und Sie den Hörer abnehmen, sind Sie mit dem Anrufer verbunden. Durch Auflegen des Hörers können Sie jederzeit das Gespräch beenden.

Anklopfen - Während Sie telefonieren erhalten Sie einen Anruf. Es wird angeklopft. Sie hören einmal den internen Anklopfton (Internanruf oder Türanruf) oder mehrmals die externen Anklopftöne (Externanruf). Sie können den Anruf annehmen oder das Anklopfen abweisen. Weisen Sie einen anklopfenden Anrufer ab, hört der Anrufer den Besetztton.

Sie werden angerufen



Bei Ihnen wird angeklopft



Bei Ihnen wird angeklopft (bei freier Wählleitung)



Anklopfen abweisen

Anklopfton



Sie hören beim Heranholen eines Anklopfenden

- den Fehlerton,
 wenn beim internen Anklopfen der andere
 Gesprächspartner gemeint ist.
- wenn beim externen Anklopfen beide Wählleitungen belegt sind. Um mit dem Anklopfen-

den sprechen zu können, müssen Sie das erste Gespräch beenden (Hörer auflegen oder Gespräch halten).

Das Anklopfen können Sie durch Einschalten des Anklopfschutzes verhindern.

24

312 - BDA 24 27.04.1998, 6:48 Uhr

Weitergabe eines Gesprächs

Ein Externgespräch können Sie an einen anderen Internteilnehmer oder Externteilnehmer weitergeben. Bei der internen Weitergabe sind zwei Arten möglich

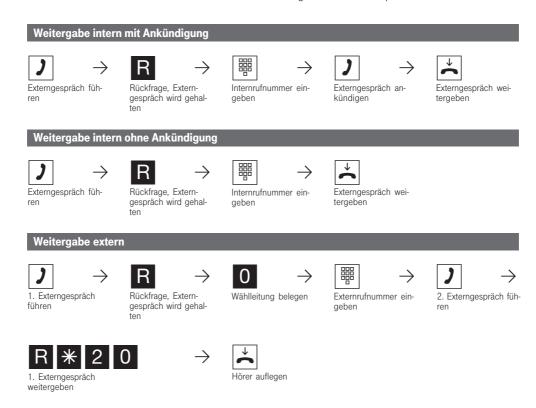
Weitergabe intern mit Ankündigung

Sie rufen den Internteilnehmer in Rückfrage an, kündigen das Externgespräch an und legen den Hörer auf. Damit haben Sie das Externgespräch weitergegeben.

Weitergabe intern ohne Ankündigung

Sie rufen den Internteilnehmer in Rückfrage an und legen den Hörer auf, ohne mit dem Internteilnehmer zu sprechen. Der Internteilnehmer erhält einen Externanruf. Nimmt er den Hörer ab, ist er mit dem Externteilnehmer verbunden.

Bei der **Weitergabe extern** ist nur die Weitergabe mit Ankündigung möglich. Sie rufen den Externteilnehmer in Rückfrage an und kündigen das andere Externgespräch an. Mit der Wahl der Kennziffer geben Sie das Gespräch weiter.



Bei der Weitergabe extern müssen Sie die Wählleitung immer mit der 0 belegen. Auch dann, wenn am Telefon die automatische Externbelegung eingestellt ist.

Die Weitergabe extern ist nur möglich, wenn eine Wählleitung (B-Kanal) frei ist.

Die Weitergabe extern/extern ist nur möglich, wenn mindestens ein Externgespräch, ein ankommendes Gespräch ist. Es werden beide Wählleitungen (beide B-Kanäle) belegt.

Aufgrund allgemeiner Bestimmungen des Bundesministers für Post und Telekommunikation darf die Weitergabe extern nur zu Anschlüssen erfolgen, von denen der Eigentümer der Eumex 312 Anschlußinhaber ist.

Für das nach extern weitergegebene Gespräch tragen Sie die Gesprächskosten.

Ein Teilnehmer am internen S_0 -Anschluß kann ein Gespräch nur weitergeben, wenn der 2. B-Kanal des internen S_0 -Anschlusses frei ist.

Meldet sich der Rückfrageteilnehmer nicht oder ist er besetzt, sind Sie nach R 0 wieder mit dem Externteilnehmer verbunden. Sie können ihn gegebenenfalls zu einem anderen Internteilnehmer weitergeben.

Während der Rückfrage hört der gehaltene Externteilnehmer eine Melodie, wenn "Music-on-Hold" (MoH) intern eingeschaltet ist oder extern eingespeist wird.

Nach einer Weitergabe intern ohne Ankündigung erhalten Sie einen Wiederanruf:

- sofort, wenn der Internteilnehmer an seinem Telefon den Anrufschutz eingeschaltet hat,
- sofort, wenn der Internteilnehmer besetzt ist,
- sofort, wenn der Internteilnehmer eine Rufumleitung zu einem Externteilnehmer eingeschaltet hat ,
- nach 45 Sekunden, wenn der Internteilnehmer innerhalb dieser Zeit das weitergegebene Gespräch nicht angenommen hat.

Nehmen Sie den Wiederanruf an, sind Sie wieder mit dem Externteilnehmer verbunden. Nehmen Sie den Wiederanruf nicht an, wird nach 60 Sekunden die Verbindung getrennt.

26

312 - BDA 26 27.04.1998, 6:49 Uhr

Anklopfen/Rückruf/Anrufliste

Durch Anklopfen können Sie sich bei einem besetzten Internteilnehmer bemerkbar machen. Sie hören den Anklopfton. Der Teilnehmer hört in seinem Gespräch den Anklopfton. Legt Ihr gewünschter Teilnehmer auf, erhält er sofort Ihren Anruf. Nimmt er Ihren Anruf nicht an oder hat er am Telefon den Anklopfschutz eingeschaltet, leiten Sie den Rückruf ein, wenn Sie den Hörer auflegen.

Sobald der Teilnehmer wieder frei ist, erhalten Sie den automatischen Rückruf. Ihr Telefon klingelt. Sie heben nur den Hörer ab, der Teilnehmer wird dann automatisch angerufen.

Rufen Sie einen Teilnehmer mit einem Systemtelefon an, der frei ist und sich nicht meldet, können Sie sich in die Anrufliste seines Telefons eintragen.

Anklopfen intern / Rückruf einleiten







wählen

















Anklopfton







sich, Gespräch führen



Besetztton



legen. Sie leiten damit den Rückruf ein.



Eintrag in die Anrufliste eines Systemtelefons































Hörer auflegen. Sie tragen sich damit in die Anrufliste ein.

Anklopfen

Sie können nicht anklopfen bei einem Intern-

- der sich in einer Konferenz befindet,
- der den Anklopfschutz eingeschaltet hat,
- der gerade wählt,
- der als Anrufbeantworter, Telefax, Modem,

Kombigerät oder Audiomodul eingerichtet ist. Sie hören den Fehlerton.

Wollen Sie bei einem Internteilnehmer wiederholt anklopfen, ohne daß Sie ein Gespräch halten, müssen Sie erneut anklopfen.

27.04.1998, 6:49 Uhr

Rückruf

Sie können nacheinander mehrere Rückrufe einleiten (von jedem Internteilnehmer).

Sie können keinen Rückruf einleiten von einem Internteilnehmer,

- von dem bereits ein anderer Teilnehmer einen Rückruf erwartet,
- der an seinem Telefon den Anrufschutz eingeschaltet hat,
- der als Anrufbeantworter, Telefax, Modem, Audiomodul oder Kombigerät eingerichtet ist.

Rückruf von einem Teilnehmer mit Standardtelefon:

- Wenn Sie nicht abheben: Wird der Rückruf nach 60 Sekunden abgebrochen.
- Ein Rückruf wird gelöscht, wenn das Rückrufgespräch zustandegekommen ist.

Rückruf allgemein:

 Wenn Sie an Ihrem Telefon den Anrufschutz eingeschaltet haben: Der Anrufschutz wird vorübergehend aufgehoben. Wenn an Ihrem Telefon eine Rufumleitung eingerichtet ist: Rückrufe werden nicht umgeleitet.

Anrufliste

Rückruf von einem Teilnehmer mit Systemtelefon:

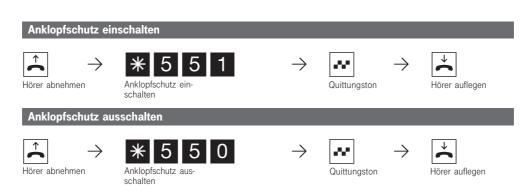
- Wenn Sie nicht abheben: Nach 60 Sekunden wird Ihr Anruf beim anderen Teilnehmer in die Anrufliste eingetragen.
- Wenn Sie besetzt sind: Ihr Anruf wird beim anderen Teilnehmer sofort in die Anrufliste eingetragen.
- Der Teilnehmer nimmt während sein Rückruf erfolgt den Hörer ab: Ihr Anruf wird sofort in seine Anrufliste eingetragen.

Bei Netzausfall: Eingeleitete Rückrufe und Anruflisten werden gelöscht.

An einem Kombigerät (Telefon/Fax) können Sie die Leistungsmerkmale "Anklopfen/Rückruf/Anrufliste" nicht nutzen.

Anklopfschutz

Während Sie telefonieren können Internteilnehmer und Externteilnehmer anklopfen. Sie hören in Ihrem Gespräch den Anklopfton. Wenn Sie nicht wollen, daß jemand bei Ihnen anklopft, schalten Sie an Ihrem Telefon den Anklopfschutz ein.



Anrufe heranholen

Ein anderes Telefon ruft mit dem Externruf oder Türruf. Sie können sich den Anruf an Ihrem Telefon heranholen.

Hat der Anrufbeantworter einen Externruf angenommen, können Sie das Externgespräch an Ihrem Telefon übernehmen.

Heranholen eines Externrufes

















Gespräch führen

Heranholen eines Türrufes

















Türruf an einem anderen Telefon

Externruf an einem

anderen Telefon

Hörer an Ihrem Telefon abnehmen

Hörer an Ihrem Tele-

fon abnehmen

Türruf heranholen

Gespräch führen

Gespräch vom Anrufbeantworter übernehmen















Anrufbeantworter hat Externruf angenommen

Hörer an Ihrem Telefon abnehmen

Internrufnummer de Anrufbeantworters eingeben

Externgespräch führen

Um ein Gespräch vom Anrufbeantworter übernehmen zu können, muß der Endgerätean-

schluß als Anrufbeantworter programmiert sein.

Anrufliste ausdrucken und löschen

Externanrufe, die von keinem Teilnehmer angenommen wurden, speichert die Telefonanlage in einer Anrufliste. Sie können die Anrufliste mit maximal 32 Einträgen ausdrucken lassen und löschen.

Die Anrufliste enthält folgende Informationen:

- Datum und Uhrzeit des Anrufs
- Rufnummer des Anrufers (kommt der Anruf aus
- dem analogen Telefonnetz oder wird im ISDN die Übermittlung der Rufnummer des Anrufers unterdrückt, wird die Rufnummer des Anrufers als "unbekannt" bezeichnet)
- Rufnummer des Angerufenen (Durchwahl- oder Mehrfachrufnummer des Internteilnehmers)
- Dienst (Telefonie, Fax, Daten)

Anrufliste ausdrucken













~





Hörer abnehmen

Anrufliste ausdrucken

Quittungston

Hörer auflegen

Anrufliste löschen



















Hörer abnehmen

Anrufliste löschen

Quittungston

Hörer auflegen

Beispiele für einen Ausdruck der Anrufliste

Beispiel: Anrufliste bei Einstellung 80 Zeichen/Zeile

Anrufliste)

\				
Datum	Uhrzeit	Ruf von	Ruf an	Dienst
05.08.96	11:52:10	0309876543210987	87654321	Tel
05.08.96	12:05:35	unbekannt	87654322	Tel
06.08.96	07:45:56	05219988776	87654323	Fax

Beispiel: Anrufliste bei Einstellung 24 Zeichen/Zeile

(Anrufliste)

05.08.96 11:52

von 0309876543210987 Tel

an 87654321

05.08.96 12:05

von unbekannt an 87654322

Tel

Anrufschutz-Tonrufausschalten

Sie möchten nicht durch Anrufe gestört werden und aktivieren den Anrufschutz.

Dabei können Sie entscheiden, ob der Anrufschutz nur bei Anrufen unter der 1. Internrufnummer oder nur bei Anrufen unter der 2. Internrufnummer gelten soll. Soll der Anrufschutz für beide Internrufnummern gelten, müssen Sie den Anrufschutz getrennt für jede Internrufnummer einschalten. Zusätzlich können Sie festlegen, ob der Anrufschutz nur für Internanrufe, Externanrufe, für alle Anrufe gelten soll und den Schutz wieder ausschalten.

Bei aktivem Anrufschutz ist das Klingeln Ihres Telefons abgeschaltet. Interne Anrufer hören den Besetztton.

Sie können weiterhin wie gewohnt telefonieren. Nach Abnehmen des Hörers erinnert Sie der Sonderwählton an den eingeschalteten Anrufschutz.

Anrufschutz ein-/ausschalten



















7

Hörer abnehmen

Anrufschutz schalten

Internrufnummer ein-

Ziffer eingeben 1 = Internanrufe

2 = Externanrufe

3 = alle Anrufe

0 = Anrufschutz aus Quittungston

Rückrufe können Sie trotz eingeschaltetem Anrufschutz einleiten. Der Rückruf hebt Ihren Anrufschutz vorübergehend auf.

Nutzen Sie Ihr Telefon als wachendes Telefon bei der Raumüberwachung, ist der Anrufschutz unwirksam.

Anrufvariante umschalten

Bei einem Externanruf klingelt ein Telefon oder es klingeln mehrere Telefone gleichzeitig. Der gerufene Internteilnehmer, der als erster den Hörer abnimmt, ist mit dem Anrufer verbunden. Welche Telefone klingeln, ist in der Rufverteilung durch die Programmierung festgelegt.

Durch zwei Anrufvarianten sind für den Tag und die Nacht unterschiedliche Rufverteilungen möglich.

Sie können die Anrufvariante 2 (Nachtschaltung) jederzeit von jedem internen oder externen Telefon ein- oder ausschalten. Von extern wählen Sie dazu die Schaltbox der Eumex 312 an.

Nach dem Ausschalten der Anrufvariante 2 ist die Anrufvariante 1 (Tagschaltung) eingeschaltet.

Anrufvariante 2 (Nachtschaltung) einschalten



















Hörer abnehmen

Anrufvariante 2 ein schalten

Quittungston

Hörer auflegen

Anrufvariante 2 (Nachtschaltung) ausschalten





















Hörer abnehmen

Anrufvariante 2 aus-

Quittungston

Hörer auflegen

Anrufvariante 2 ein-/ausschalten von einem Externteilnehmer













Freiton 2 - 3 Rufe







10 s interne Music-on-

Codenummer der Schaltbox innerhalb 10 s als MFV-Zeichen eingeben



















10 s interne Music-on-

Codenummer

Hold, bei korrekter

ten

Anrufvariante 2 schal-

Ziffer eingeben 1 = AVA 2 ein 0 = AVA 2 aus

Quittungston

Hörer auflegen

Mit dem Einschalten der Anrufvariante 2 (Nachtschaltung) schalten Sie gleichzeitig die Türrufvariante 2 (Nachtschaltung ein).

Anrufvariante 3 (Rufweiterschaltung intern) ein-oder ausschalten

Wenn für Ihre Eumex 312 eine Anrufvariante 3 (Rufweiterschaltung intern) eingerichtet ist, können Sie diese von jedem internen oder externen Telefon ein- oder ausschalten. Von extern wählen Sie dazu die Schaltbox der Eumex 312 an.

Haben Sie die Rufweiterschaltung eingeschaltet, dann schaltet die Eumex 312 einen Externanruf, den niemand annimmt, nach der festgelegten Anzahl von Rufen an die in der Anrufvariante 3 festgelegten internen Endgeräte weiter.

Ein Externanruf wird sofort weitergeschaltet, wenn der Internteilnehmer besetzt ist und bei ihm nicht angeklopft werden kann.

Die Endgeräte der Rufweiterschaltung sind durch Programmierung der Rufverteilungen - Anrufvariante 3 für einen Anlagenanschluß oder für jede MSN eines Mehrgeräteanschlusses festgelegt.

Anrufvariante 3 einschalten



















Hörer abnehmen

Anrufvariante 3 einschalten

n- Quittungston

H

Hörer auflegen

Anrufvariante 3 ausschalten

















Hörer abnehmen

Anrufvariante 3 ausschalten

Quittungston

Hörer auflegen

Anrufvariante 3 ein-/ausschalten von einem Externteilnehmer





















10 s interne Music-on-Hold





10 s interne Music-on-

Hold, bei korrekter

Codenummer







Anrufvariante 3 schal-





Ziffer eingeben

1 = AVA 3 ein 0 = AVA 3 aus









Quittungston

Hörer auflegen

Ansage

Sie können von Ihrem Telefon aus eine Ansage über ein Audiomodul oder eine Lautsprecheranlage machen.

Das Audiomodul oder eine Lautsprecheranlage wird an einen analogen Port der Eumex 312 angeschlossen.

27.04.1998, 6:51 Uhr

Automatische Wahl-Verbindung ohne Wahl

Für einen Notfall können Sie an Ihrem Telefon die "Automatische Wahl" einschalten.

Wenn Sie den Hörer abnehmen und danach keine Taste drücken, wählt die Eumex 312 nach 10 Sekunden automatisch eine gespeicherte Externrufnummer. Bis dahin können Sie jede Rufnummer normal wählen. Die automatische Wahl wird nicht ausgeführt.

Automatische Wahl einschalten















Hörer abnehmen

Automatische Wahl einschalten

Quittungston

Hörer aufleger

Automatische Wahl ausschalten



















Hörer abnehmen, Sonderwählton

ausschalten

Automatische Wahl

Quittungston

Hörer auflegen

Ist der gerufene Teilnehmer besetzt, versucht die Eumex 312 alle 30 Sekunden erneut die Externrufnummer zu wählen. Nach 12 Versuchen bricht sie die automatische Wahl ab.

Hören Sie beim Einschalten der "Automatischen

Wahl" den Fehlerton, ist keine Rufnummer pro-

Ist die "Automatische Wahl " eingeschaltet, hören Sie nach Abnehmen des Hörers den Sonderwählton.

Automatische Wahl - Rufnummer programmieren

Programmiermodus muß mit * 7 0 5 gestartet sein!





















Hörer auflegen

Automatische Wahl programmieren

Externrufnummer max. 24stellig einge-

Programmieren fortsetzen oder Programmiermodus beenden mit * 7 0 0!

Überprüfen Sie nach dem Programmieren der Externrufnummer die automatische Wahl. Automatische Wahl einschalten, Hörer abnehmen,

Wahl der Externrufnummer abwarten und richtige Verbindung kontrollieren.

36

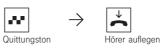
312 - BDA 36 27.04.1998, 6:52 Uhr

Automatische Wahl - Rufnummer löschen

Programmiermodus muß mit * 7 0 5 gestartet sein!







37

Programmieren fortsetzen oder Programmiermodus beenden mit * 7 0 0!

312 - BDA 37 27.04.1998, 6:52 Uhr

Besetztton bei Besetztein-/ausschalten (Busyon Busy)

Nur am Mehrgeräteanschluß - Ein Externteilnehmer ruft unter Ihrer MSN an, für die eine Rufverteilung auf mehrere Endgeräte programmiert ist. Es klingeln die Endgeräte, die frei sind. Sie sind besetzt, es ist niemand da, der den Anruf annehmen kann. Der Anrufer hört den Freiton. Damit für

ihn nicht der Eindruck entsteht, es ist niemand anwesend, können Sie für Ihre MSN das Leistungsmerkmal "Besetztton bei Besetzt" einschalten. Ein Anrufer hört den Besetztton, sofern ein Teilnehmer der Rufverteilung besetzt ist.

Besetztton bei Besetzt ein-/ausschalten























Hörer abnehmen

Besetztton bei Besetzt schalten

Ziffer eingeben, 1 = einschalten

1 = einschalten 0 = ausschalten Mehrfachrufnummer eingeben

Hörer auflegen

Ein ISDN-Endgerät am Mehrgeräteanschluß, dem eine gleiche MSN wie der Telefonanlage zugeordnet ist, wird immer gerufen. Unabhängig davon, ob für diese MSN - "Besetztton bei Besetzt" in der Eumex 312 eingeschaltet oder ausgeschaltet ist. Der Anrufer hört den Freiton.

Durchsage/Sprechanlagenfunktion

Sie können Ihre Eumex 312 wie eine Sprechanlage benutzen. Das heißt, Sie können eine Durchsage zu einem Systemtelefon oder zu allen Systemtelefonen der Eumex 312 machen.

Die Lautsprecher der betreffenden Systemtelefone werden automatisch eingeschaltet. Ist am Systemtelefon das automatische Mikrofoneinschalten ein-

gestellt, kann der Teilnehmer mit Ihnen freisprechen. Anderenfalls muß er den Hörer benutzen.

Die Durchsage können Sie auch aus einem Externgespräch heraus vornehmen und das Externgespräch an den Durchsageteilnehmer weiterge-

Durchsage zu einem Systemtelefon





















Hörer abnehmen

Kennziffer für Durchsage eingeben

Internrufnummer eines Systemtelefons eingeben

Quittungston

Durchsage machen

Durchsage zu allen Systemtelefonen





















Hörer abnehmen

Kennziffer für Durchsage eingeben

Durchsage zu allen Systemtelefonen

Quittungston

Durchsage machen

Durchsage aus einem Externgespräch heraus























Sie führen ein Externgespräch

Rückfrage

 \rightarrow

Kennziffer für Durchsage eingeben

Internrufnummer eines Systemtelefons oder 00 für alle Systemtelefone eingeben

Quittungston



Durchsage machen

Meldet sich der Durchsageteilnehmer nicht oder ist besetzt, sind Sie nach R o wieder mit dem Externteilnehmer verbunden.

ISDN-Anrufweiterschaltungdes Anlagenanschlusses

Das kostenpflichtige Leistungsmerkmal "Anrufweiterschaltung" können Sie nur nach besonderem Auftrag bei der Deutschen Telekom nutzen. Sie können damit erreichen, daß die ISDN-Vermittlungsstelle alle Anrufe unter der Rufnummer Ihres Änlagenanschlusses zu einem anderen, von Ihnen angegebenen Ziel weiterschaltet. Ohne Einschränkung lassen sich Anrufe zu jedem Anschluß auf der Welt weiterschalten, auch zu Funktelefonen.

Die Varianten der Anrufweiterschaltung können Sie von jedem Telefon aus ein- oder ausschalten: Ständige Anrufweiterschaltung - alle Anrufe werden sofort weitergeschaltet.

Anrufweiterschaltung bei Besetzt - alle Anrufe werden sofort weitergeschaltet, wenn Ihr Anlagenanschluß besetzt ist.

Anrufweiterschaltung bei Nichtmelden - alle Anrufe werden nach 15 Sekunden weitergeschaltet, wenn sich niemand meldet.

Ständige Anrufweiterschaltung einschalten























Hörer abnehmen

Kennziffer für ständige Anrufweiter-schaltung eingeben

Ziel der Anrufweiterschaltung eingeben

Eingabe abschließen Quittungston abwarten

Hörer auflegen

Anrufweiterschaltung bei Besetzt einschalten





















Hörer abnehmen

Kennziffer für Anrufweiterschaltung bei Besetzt eingeben

Ziel der Anrufweiterschaltung eingeben

Quittungston abwar-

Hörer auflegen

Anrufweiterschaltung bei Nichtmelden einschalten





















Hörer abnehmen

Kennziffer für Anrufweiterschaltung bei Nichtmelden einge

Ziel der Anrufweiterschaltung eingeben

Eingabe abschließen Quittungston abwar-

Hörer auflegen

Anrufweiterschaltung ausschalten

















Hörer abnehmen

Kennziffer für Anrufweiterschaltung ausschalten eingeben

Quittungston abwarten

Hörer auflegen

Das Ausschalten der Anrufweiterschaltung ist über die Kennziffern * 6 3 0, * 6 4 0 oder * 6 5 0 möglich.

Beachten Sie, daß bei Anrufweiterschaltungen, die in der Vermittlungsstelle eingerichtet werden, zwischen Einrichtung und Quittungston, bis zu einer Minute vergehen können. Legen Sie bitte den Hörer in dieser Zeit nicht auf.

40

312 - BDA 40 27.04.1998, 6:53 Uhr

ISDN-Anrufweiterschaltungbeim Mehrgeräteanschluß

Das kostenpflichtige Leistungsmerkmal "Anrufweiterschaltung" können Sie nur nach besonderem Auftrag bei der Deutschen Telekom nutzen. Sie können damit erreichen, daß die ISDN-Vermittlungsstelle alle Anrufe unter Ihrer Mehrfachrufnummer zu einem anderen, von Ihnen angegebenen Ziel weiterschaltet. Ohne Einschränkung lassen sich Anrufe zu jedem Anschluß auf der Welt weiterschalten, auch zu Funktelefonen.

Die Varianten der Anrufweiterschaltung können Sie von jedem Telefon aus ein- oder ausschalten: Ständige Anrufweiterschaltung - alle Anrufe werden sofort weitergeschaltet.

Anrufweiterschaltung bei Besetzt - alle Anrufe werden sofort weitergeschaltet, wenn die Mehrfachrufnummer (MSN) besetzt ist. Anrufweiterschaltung bei Nichtmelden - alle

Anrufe werden nach 15 Sekunden weitergeschaltet, wenn sich niemand meldet.

Ständige Anrufweiterschaltung einschalten























Hörer abnehmen



Kennziffer für ständige Anrufweiter-schaltung eingeben

Mehrfachrufnummer eingeben

MSN - Eingabe abschließen

Ziel der Anrufweiter schaltung - Rufnummer eingeben













Eingabe abschließen

Quittungston abwar-

Anrufweiterschaltung bei Besetzt einschalten





















Hörer abnehmen



Besetzt eingeben

Mehrfachrufnummer eingeben

MSN - Eingabe abschließen

Ziel der Anrufweiterschaltung - Rufnummer eingeben











Eingabe abschließen

Quittungston abwar-

Hörer auflegen

Anrufweiterschaltung bei Nichtmelden einschalten



























Mehrfachrufnummer eingeben

MSN - Eingabe ab-

Ziel der Anrufweiterschaltung - Rufnummer eingeben













Quittungston abwar-

Hörer auflegen

41

Eingabe abschließen

Anrufweiterschaltung ausschalten



















Hörer abnehmen

Kennziffer für Anrufweiterschaltung ausschalten eingeben

Mehrfachrufnummer eingeben

Eingabe abschließer Quittungston abwarten

abschließen, Hörer auflegen

Bei eingeschalteter Anrufweiterschaltung hören Sie nach Belegung der Wählleitung den Sonderwählton der ISDN-Vermittlungsstelle.

Beachten Sie, daß bei Anrufweiterschaltungen, die in der Vermittlungsstelle eingerichtet werden, zwischen Einrichtung und Quittungston, bis zu einer Minute vergehen können. Legen Sie bitte den Hörer in dieser Zeit nicht auf.

Das Ausschalten einer Anrufweiterschaltung ist mit * 6 3 0, * 6 4 0 oder * 6 5 0 und Eingabe der Mehrfachrufnummer möglich.

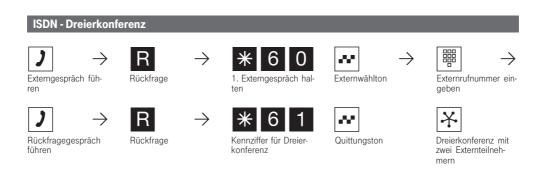
42

312 - BDA 42 27.04.1998, 6:53 Uhr

ISDN-Dreierkonferenz

Nur am Mehrgeräteanschluß. Sie können in der ISDN - Vermittlungsstelle eine Dreierkonferenz mit zwei Externteilnehmern schalten. Dazu belegen Sie nur eine Wählleitung. Zum Aufbau der Dreierkonferenz müssen Sie zunächst das erste Extern-

gespräch in der ISDN -Vermittlungsstelle halten, um auf der gleichen Wählleitung ein Rückfragegespräch mit einem zweiten Externteilnehmer zu führen. Anschließend schalten Sie beide zur Dreierkonferenz zusammen.



Hören Sie den Fehlerton statt des Externwähltons, ist das Halten in der Vermittlungsstelle nicht möglich. Nach R o sind Sie wieder mit dem Externteilnehmer verbunden.

Hören Sie nach Wahl der Kennziffer für die Dreierkonferenz den Fehlerton, ist die Dreierkonferenz nicht möglich. Wenn Sie den Hörer auflegen, beenden Sie die Dreierkonferenz.

Für die an der Dreierkonferenz beteiligten Externgespräche entstehen Gesprächskosten.

ISDN-Halten einer Verbindung

Nur am Mehrgeräteanschluß. Sie können Ihr Externgespräch durch die ISDN - Vermittlungsstelle halten lassen, um auf der gleichen Wählleitung ein Rückfragegespräch mit einem zweiten Extern-

teilnehmer zu führen. Anschließend schalten Sie zum ersten Telefonge-

Anschließend schalten Sie zum ersten Teletongespräch zurück. Sie können auch zwischen beiden Externgesprächen wechseln (Makeln).



Hören Sie den Fehlerton statt des Externwähltons, ist das Halten in der Vermittlungsstelle nicht möglich. Nach Rosind Sie wieder mit dem Externteilnehmer verbunden.

Wenn Sie den Hörer auflegen, trennen Sie das aktuelle und das gehaltene Gespräch.

Für das aktuelle und das gehaltene Externgespräch entstehen Gesprächskosten.

44

ISDN-Identifizieren böswilliger Anrufer (Fangen)

Das kostenpflichtige Leistungsmerkmal "Feststellen böswilliger Anrufer" können Sie nur nach besonderem Auftrag bei der Deutschen Telekom nutzen.

Die ISDN-Vermittlungsstelle speichert die Rufnummer des Anrufers, Ihre Rufnummer, das Datum und die Uhrzeit des Anrufs.

Sie können den Anrufer während eines Gesprächs feststellen lassen.

Anrufer feststellen lassen



















Externgespräch füh-

Rückfrage

Anrufer feststellen

Quittungston

Hörer auflegen

Wenn Sie nach dem Feststellen des Anrufers das Gespräch fortsetzen wollen, drücken Sie

Bis Sie das Gespräch mit dem Anrufer fortsetzen oder abbrechen, hört der Anrufer eine Melodie, wenn "Music-on-Hold" (MoH) eingeschaltet ist. Sie hören den Fehlerton:

- wenn Sie das Feststellen böswilliger Anrufer nicht beauftragt haben.
- wenn der Anrufer von der Vermittlungsstelle nicht mehr festgestellt werden konnte.

ISDN-Rückrufbei Besetzt

Ist Ihr angerufener Externteilnehmer besetzt, können Sie von ihm einen Rückruf einleiten. Vorausgesetzt, er ist ein ISDN-Teilnehmer oder ein Teilnehmer an einer digitalen Vermittlungsstelle. Sobald

Ihr gewünschter Teilnehmer den Hörer auflegt, klingelt Ihr Telefon. Sie erhalten den Rückruf. Nehmen Sie den Hörer ab, wird der Teilnehmer geru-

Rückruf einleiten





















Hörer abnehmen

Externteilnehmer anrufen, Besetztton, er

Rückruf einleiten

Quittungston der Vermittlungsstelle

Hörer auflegen

Hören Sie den Fehlerton, dann ist von Ihrem gewünschten Teilnehmer kein Rückruf möglich:

- der Teilnehmer ist kein ISDN-Teilnehmer oder nicht an einer digitalen Vermittlungsstelle angeschlossen,
- das Leistungsmerkmal "Rückruf bei Besetzt" ist in der Vermittlungsstelle nicht verfügbar.

Sollten Sie nach dem Einleiten eines Rückrufs nicht erreichbar sein, wird der Rückruf nach 20 Sekunden abgebrochen und gelöscht. Rückruf ggf. erneut einleiten.

Ein Rückruf wird gelöscht, wenn das Rückrufgespräch zustandegekommen ist oder der Rückruf nicht innerhalb 45 Minuten nach dem Einleiten erfolgt ist.

ISDN-Übermittlung der Rufnummer

Die Eumex 312 übermittelt Ihre Rufnummer einem externen ISDN - Teilnehmer bereits vor der Gesprächsverbindung (Auslieferungszustand). Zwei Varianten der Übermittlung stehen Ihnen im Euro-ISDN zur Verfügung:

- Die Übermittlung der Rufnummer des Angerufenen zum Anrufer (kostenpflichtig) Ihre Rufnummer wird dem externen ISDN - Teilnehmer übermittelt, der Sie anruft.
- Die Übermittlung der Rufnummer des Anrufers zum Angerufenen Ihre Rufnummer wird dem externen ISDN - Teil-
- nehmer übermittelt, den Sie anrufen.

Geben Sie diese Übermittlung als zusätzliche Leistung im Vordruck an, mit dem Sie den ISDN - Anschluß beauftragen. Wollen Sie die Übermittlung wahlweise schalten können, müssen Sie dies zusätzlich beauftragen.

Übermittlung Ihrer Rufnummer zum Anrufer - einschalten



















Hörer abnehmen

Übermittlung zum Anrufer einschalten

Quittungston

Hörer auflegen

Übermittlung Ihrer Rufnummer zum Anrufer - ausschalten



















Hörer abnehmen

Übermittlung zum Anrufer ausschalten

Quittungston

Hörer auflegen

Übermittlung Ihrer Rufnummer zum Angerufenen - einschalten



















Hörer abnehmen

Übermittlung zum Angerufenen einschalten

Quittungston

Hörer auflegen

Übermittlung Ihrer Rufnummer zum Angerufenen - ausschalten

















Hörer abnehmen

Übermittlung zum Angerufenen ausschal-

Quittungston

Hörer auflegen

Welche Rufnummer wird übermittelt? Am Anlagenanschluß wird Ihre Ortsnetzkennzahl, Ihre Anlagenrufnummer und Ihre Durchwahlrufnummer übermittelt (z.B. 030 987654

Am Mehrgeräteanschluß wird Ihre Ortsnetzkennzahl und Ihre Mehrfachrufnummer übermittelt (z.B. 030 87654323), die Ihnen durch Programmierung zugeordnet wurde.

Sie können bei der Externwahl zwecks Kostentrennung gezielt eine andere MSN übermitteln. Zur Belegung der Wählleitung wählen Sie statt der 0, die Kennziffer für die gewünschte MSN. Kennziffer: 8 1 = MSN 1, 8 2 = MSN 2, ..., 8 9 = MSN 9, 8 0 = MSN 0.

47

312 - BDA 47 27.04.1998, 6:55 Uhr

Konferenz

Sie können als Konferenzleiter, eine Dreierkonferenz mit Internteilnehmern der Eumex 312 oder eine Dreierkonferenz mit einem Externteilnehmer und einem Internteilnehmer oder zwei Externteilnehmer führen. Zwei unabhängige Konferenzen gleichzeitig sind möglich.

Dreierkonferenz intern







Rückfrage, Intern-

rufnummer eingeben







führen







renz eingeben



Kennziffer für Konfe-



Sie führen ein Interngespräch





Quittungston Konferenz mit drei Teilnehmern

Dreierkonferenz intern/extern







Rückfrage "0" und Externrufnum-

mer oder Internrufnummer eingeben







führen









Kennziffer für Konferenz eingeben

Sie führen ein Interngespräch oder Externgespräch



Quittungston Dreierkonferenz

Jeder Teilnehmer kann nur in einer Konferenz

Ein Extern- oder Türanruf wird der Konferenz mit dem externen Anklopfton signalisiert, wenn der gerufene Teilnehmer in der Konferenz ist.

Der Konferenzleiter, der mindestens die Berechtigung zum Entgegennehmen von Externgesprächen haben muß, kann den Externruf mit R * 8 heranholen.

Einen Türruf kann der Konferenzleiter mit R * 1 1 heranholen.

Während des Extern- oder Türgesprächs ist der Konferenzleiter nicht mehr in der Konferenz. Er R 0 wieder in die Konferenz schalten, sofern er nicht den Hörer aufgelegt hat.

Legt ein Teilnehmer den Hörer auf, ist er aus der Konferenz herausgeschaltet. Er kann nur durch den Konferenzleiter mit R * 6 1 in die Konferenz zurückgeholt werden.

Die Konferenz ist beendet, wenn der Konferenzleiter den Hörer auflegt.

Parken eines Externgesprächs

Sie können ein Externgespräch kurzzeitig unterbrechen, in der Eumex 312 parken, weil Sie z.B.

- Ihren Platz kurz verlassen müssen,
- das Gespräch an einem anderen Telefon der Eumex 312 weiterführen wollen.

Jeder Internteilnehmer kann das Externgespräch wiederaufnehmen (entparken).

Während des Parkens in der Eumex 312 bleibt die Wählleitung (B-Kanal) belegt.

Wird das geparkte Externgespräch nicht innerhalb von 4 Minuten zurückgeholt, erhalten Sie einen Wiederanruf.

Externgespräch parken

















Sie führen ein Externgespräch

Rückfrage

Kennziffer für das Parken eingeben

Quittungston

Hörer auflegen. Das Gespräch ist geparkt.

Externgespräch wiederaufnehmen (entparken)















Hörer abnehmen

Kennziffer für das Parken eingeben

Das Gespräch ist zurückgeholt. Externgespräch weiterfüh-

Das geparkte Externgespräch können Sie an jedem Telefon wiederaufnehmen. Am Systemtelefon drücken Sie zum Entparken die Taste

Sind in der Eumex 312 mehrere Extern-

gespräche geparkt, wird beim Entparken vorrangig das 1. Externgespräch zurückgeholt.

Für das geparkte Externgespräch entstehen Verbindungskosten.

Raumüberwachung

Einen Raum, in dem ein analoges Telefon (Systemtelefon oder a/b-Telefon) der Eumex 312 angeschlossen ist, können Sie von jedem anderen internen oder externen Telefon aus akustisch überwachen. Sie rufen das wachende Telefon an und hören in den Raum hinein.

Von extern wählen Sie die Schaltbox der Eumex 312 über deren Durchwahlrufnummer (Anlagenanschluß) oder Mehrfachrufnummer (Mehrgeräteanschluß) an. Nach Eingabe eines Codes (Auslieferungszustand: 0000) können Sie die Internrufnummer des wachenden Telefons nachwählen und in den Raum hineinhören.

Raumüberwachung vorbereiten













Quittungston

Hörer neben dem wachenden Telefon able-

Raumüberwachung von einem Internteilnehmer

einleiten





wachenden Raum ab-









Internrufnummer des wachenden Telefons eingeben

In den Raum hineinhören

Raumüberwachung von einem Externteilnehmer









Durchwahlrufnummer oder Mehrfachrufnummer der Schaltbox eingeben



2 - 3 Rufe



Hold







Codenummer der Schaltbox innerhalb 10 s als MFV-Zeichen eingeben



Hörer abnehmen









10 s interne Music-on-Internrufnummer des Hold, bei korrekter Codenummer wachenden Telefons eingeben

In den Raum hineinhören

Raumüberwachung aufheben



Hörer im überwachten Raum auflegen

Als wachendes Telefon können Sie auch ein Telefon im Freisprechmodus verwenden.

Ein ISDN-Telefon können Sie nicht verwenden.

Die Internrufnummer der Schaltbox darf nur als einzige Internrufnummer in den Anrufvarianten (Rufverteilungen) einer Mehrfachrufnummer zugeordnet sein.

Hören Sie nach dem Anwählen des wachenden

Telefons den Besetztton, wird der Raum bereits von einem anderen Anrufer überwacht.

Innerhalb von 10 s müssen Sie die richtige Codenummer als MFV-Zeichen mit einem MFV - Handsender oder - Telefon eingeben, sonst trennt die Eumex 312 die Verbindung.

Beachten Sie bitte beim Überwachen, wenn Sie sprechen, sind Sie auch im zu überwachenden Raum zu hören.

312 - BDA 51 27.04.1998, 6:56 Uhr

Relaisschalten

Die Eumex 312 verfügt über vier Relais, deren potentialfreien Steuerkontakte Sie vielseitig verwenden können. Beispielsweise zum Ansteuern einer Zusatzklingel oder eines zusätzlichen Türöff-

Durch Programmierung ist für jedes Relais festgelegt, ob es als Impulsrelais (3 Sekunden ein) oder als Ein-/Aus - Relais arbeitet. Die Relais können Sie von jedem Telefon ein- oder ausschalten. Von extern wählen Sie dazu die Schaltbox der Eumex 312 über deren Durchwahlrufnummer (Anlagenanschluß) oder Mehrfachrufnummer (Mehrgeräteanschluß) an. Nach Eingabe eines Codes (Auslieferungszustand: 0000) können Sie über Kennziffern die Relais schalten.

Beachten Sie beim Schalten der Relais: Ist ein Port zum Anschluß eines Audiomoduls programmiert, ist das Relais R4 automatisch dem Audiomodul zugeordnet.

Relais ein-/ausschalten



















Hörer abnehmen

Relais auswählen 1 = Relais 1

- 2 = Relais 2
- 3 = Relais 3
- 4 = Relais 4

Ziffer eingeben, 1 = einschalten 0 = ausschalten

Quittunaston

Hörer auflegen

Relais ein-/ausschalten von extern







aeben





2 - 3 Rufe

 \rightarrow







#

Hörer abnehmen







mer der Schaltbox ein-













Codenummer der

10 s interne Music-on-Hold, bei korrekter Codenummer





- 1 = Relais 1
- 2 = Relais 2 3 = Relais 3

Ziffer eingeben. = einschalten 0= ausschalten





Hörer auflegen

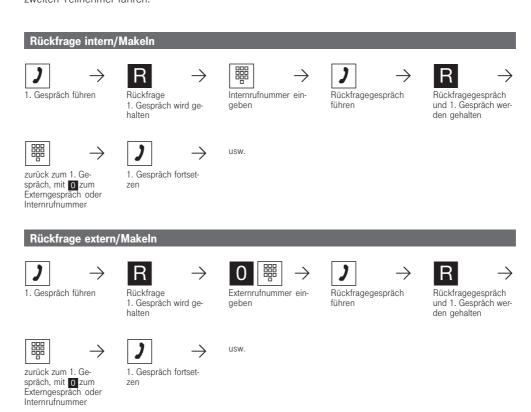
Die Internrufnummer der Schaltbox darf nur als einzige Internrufnummer in den Anrufvarianten (Rufverteilungen) einer Mehrfachrufnummer eingetragen sein.

Innerhalb von 10 s müssen Sie die richtige Codenummer als MFV-Zeichen mit einem MFV-Handsender oder -Telefon eingeben, sonst trennt die Telefonanlage die Verbindung.

Rückfrage/Makeln

Sie können Ihr Telefongespräch unterbrechen und zwischendurch ein Rückfragegespräch mit einem zweiten Teilnehmer führen.

Die Eumex 312 hält Ihr 1. Gespräch. Anschließend schalten Sie zum ersten Telefongespräch zurück.



Rückfrage im Raum (Stummschaltung)

Sie können Ihr Telefongespräch unterbrechen und zwischendurch mit jemand anderem im Raum sprechen, ohne daß Ihr Telefonpartner mithören kann. Ein gehaltener Externteilnehmerhört eine Melodie, wenn "Music-on-Hold" (MoH) eingeschaltet ist oder extern eingespeist wird.



gespräch







halten, Sie können sprechen ohne daß der Telefonpartner

mithören kann

Telefongespräch fortsetzen

Hörer auflegen

- In einem Rückfragegespräch können Sie:
 den Türöffner betätigen (während einem Tür-
- vom Anrufbeantworter das Gespräch über-
- mit R * 2 1 das aktuelle Gespräch trennen und sind sofort mit dem wartenden Teilnehmer verbunden.

Ein gehaltener Externteilnehmer hört eine Melodie, wenn "Music-on-Hold" (MoH) eingeschaltet ist oder extern eingespeist wird.

Wenn Sie während einer Rückfrage den Hörer auflegen:

- trennen Sie das aktuelle Gespräch,
- erhalten Sie einen Wiederanruf, wenn noch ein Gespräch gehalten wird,
- übergeben Sie ein gehaltenes Externgespräch an den Internteilnehmer, zu dem Sie in Rückfrage waren.

Die Gesprächskosten für das Externgespräch entstehen auch, während Sie das Gespräch halten.

54

312 - BDA 54 27.04.1998, 6:57 Uhr

Tarifeinheitenfaktor

Sie können einen eigenen, 4stelligen Tarifeinheitenfaktor eingeben (z.B. 0055 Pfennige pro Einheit). Damit legen Sie fest, wieviel eine Tarifeinheit für jeden Teilnehmer Ihrer Eumex 312 ko-

stet.

Mit dem 4stelligen Grundfaktor stellen Sie Ihre Eumex 312 auf den Betrag ein, den die Deutsche Telekom für eine Tarifeinheit berechnet.

Eigenen Tarifeinheitenfaktor festlegen



















Hörer abnehmen

Tarifeinheitenfaktor festlegen

Tarifeinheitenfaktor 0000... 9999 (Pfennig) eingeben, Quittungston, ggf. Kostencode eingeben Hörer auflegen

Grundfaktor für eine Tarifeinheit eingeben





















Hörer abnehmen

Grundfaktor (Telekom -Faktor) eingeben Grundfaktor 0000.. 9999 (Pfennig) eingeben,

Quittungston, ggf. Kostencode eingeben Hörer auflegen

Kostencode eingeben?

Hören Sie nach den Eingaben den Quittungston, ist in der Eumex 312 kein Kostencode programmiert. Die Eingabe des Kostencodes ist nicht erforderlich

Hören Sie den Fehlerton, ist die letzte Eingabe falsch. Beginnen Sie die gesamte Eingabe von vorn.

Hören Sie nach den Eingaben keinen Ton, ist ein Kostencode in der Eumex 312 programmiert. Geben Sie den Kostencode 4stellig ein. Ist der Code richtig, hören Sie den Quittungston. Ist der Code falsch, hören Sie den Fehlerton. Legen Sie den Hörer auf und beginnen Sie die gesamte Eingabe von vorn, mit richtigem Kostencode.

Telefonbuch-Rufnummern speichern und wählen

Vom Telefon aus oder vom PC können Sie bis zu 100 Externrufnummern zentral im Telefonbuch speichern.

Die Ziele des Telefonbuchs können alle Teilnehmer wählen, unabhängig von der Externgesprächsberechtigung.

Telefonbuch - Rufnummern wählen

















Hörer abnehmen Kennziffe

Kennziffer für
Telefonbuch eingeben
Telefonbuch eingeben
Ziel des Telefonbuchs 00 bis 99 eingeben, die gespeicherte Rufnummer wird gewählt.

Gespräch führen

Nach der Auswahl eines Ziels des Telefonbuchs können Sie weitere Ziffern nachwählen. Die gesamte Rufnummer können Sie mit der Wahlwiederholung nochmal wählen. Sie hören den Fehlerton:

- wenn Ihr Telefon nur für den Internverkehr zugelassen ist,
- nach der Wahl eines leeren Telefonbuchziels.

Telefonbuch - Rufnummer speichern

Programmiermodus muß mit * 7 0 5 gestartet sein!



















bis

dem Sie eine Rufnummer speichern wollen

Ziel des Telefonbuchs 00 bis 99 eingeben, unter



Hörer abnehmen

Externrufnummer

ohne "0" (Externbelegung) und ohne eigene Ortsnetzkennzahl eingeben Kennziffer zum Programmieren des Telefonbuchs eingeben









Hörer auflegen

Programmieren fortsetzen oder Programmiermodus beenden mit * 7 0 0 !

56

312 - BDA 56 27.04.1998, 6:57 Uhr

Telefonbuch - Rufnummer löschen

Programmiermodus muß mit * 7 0 5 gestartet sein!















Hörer abnehmen

Kennziffer zum Löschen eines Eintrags eingeben

Ziel des Telefonbuchs 00 bis 99 eingeben, das Sie löschen wollen







Quittungston

Hörer auflegen

Programmieren fortsetzen oder Programmiermodus beenden mit * 7 0 0 !

Direktrufnummer programmieren

Programmiermodus muß mit * 7 0 5 gestartet sein!

















Hörer auflegen

Hörer abnehmen

Direktrufnummer programmieren

Direktrufnummer ohne "0" (Extern-belegung) und ohne eigene Ortsnetzkennzahl eingeben

Programmieren fortsetzen oder Programmiermodus beenden mit * 7 0 0!

Direktrufnummer löschen

Programmiermodus muß mit * 7 0 5 gestartet sein!



















Hörer abnehmen

Direktrufnummer löschen

Quittungston

Hörer auflegen

Programmieren fortsetzen oder Programmiermodus beenden mit * 7 0 0!

57

Telefonschloß-Direktruf(Babyruf)

Sie können Ihr Telefon vor unbefugter Benutzung sichern, indem Sie Ihr Telefon abschließen. Ist Ihr Telefon abgeschlossen, können Sie:

- Internteilnehmer nur über # und Internrufnummer anrufen
- alle ankommende Gespräche annehmen und ggf. intern weitervermitteln.
- extern nur die gespeicherte Direktrufnummer

(Babyrufnummer) und die gespeicherte Rufnummer der automatischen Wahl wählen. Die automatische Wahl müssen Sie vor dem Abschließen des Telefons einschalten.

Falls Sie einen Telefoncode für Ihr Telefon programmiert haben, müssen Sie zum Aufschließen Ihre 4stellige Codezahl eingeben.

Telefon abschließen



















Hörer abnehmen

Telefon abschließen

Quittungston

Hörer auflegen

Telefon aufschließen



















Hörer abnehmen

Telefon abschließen

Quittungston, ggf. Telefoncode eingeben

Hörer auflegen

Telefoncode eingeben ?

Hören Sie nach den Eingaben den Quittungston, ist für Ihr Telefon kein Telefoncode programmiert. Die Eingabe des Telefoncodes ist nicht er-

Hören Sie den Fehlerton, ist die letzte Eingabe falsch. Beginnen Sie die gesamte Eingabe von Hören Sie nach den Eingaben keinen Ton, ist für Ihr Telefon ein Telefoncode programmiert. Geben Sie den Telefoncode 4stellig ein. Ist der Code richtig, hören Sie den Quittungston. Ist der Code falsch, hören Sie den Fehlerton. Legen Sie den Hörer auf und beginnen Sie die gesamte Eingabe von vorn, mit richtigem Telefon-

Telefoncode programmieren





















Hörer abnehmen

Telefoncode programmieren

alten Telefoncode eingeben

neuen Telefoncode 4stellig (0000 bis 9999) eingeben, Quittungston

Hörer auflegen

Telefoncode löschen



















Hörer abnehmen

Telefoncode löschen

Telefoncode einge-

Quittungston

Hörer auflegen

58

312 - BDA 58 27.04.1998, 6:58 Uhr

Direktruf (Babyruf)

Das Telefon ist abgeschlossen. Nach Abnehmen des Hörers und Drücken einer beliebigen Taste, außer der

-Taste und -Taste, wird automatisch die gespeicherte Direktrufnummer gewählt. Ideal für Kinder, die noch keine Rufnummer wäh-

len können.

Wie Sie die Direktrufnummer speichern, erfahren Sie unter " Telefonbuch - Rufnummern speichern und wählen".

312 - BDA 59 27.04.1998, 6:58 Uhr

Türrufzum Externteilnehmer umleiten

Wenn Sie ein Besucher auch dann erreichen soll, wenn Sie außer Haus sind, können Sie den Türruf auf eine Externrufnummer umleiten, z.B. Funktelefon. Trotz Türrufumleitung klingelt es auch beim Internteilnehmer. Der Türruf kann weiterhin intern angenommen werden.

Leiten Sie zu einem ISDN-Endgerät um, das die Rufnummer eines Anrufers anzeigen kann, können Sie erkennen, daß es sich um einen Türruf handelt. Sie können für maximal 4 Klingeltaster (1 bis 4) je eine Umleitung aktivieren.

Von extern schalten Sie die Türrufumleitung über die Schaltbox der Eumex 312.

Türrufumleitung einschalten



















Hörer auflegen

Türrufumleitung ausschalten







schalten

















Hörer abnehmen

Hörer abnehmen

Hörer abnehmen

ausschalten

Klingeltaster eingeben 1, 2, 3 oder 4

Quittungston

Hörer auflegen

Alle Türrufumleitungen ausschalten







ausschalten

Türrufumleitungen













Quittungston





Hörer auflegen

Türrufumleitung ein-/ausschalten von extern









Durchwahlrufnummer oder Mehrfach-rufnummer der Schaltbox eingeben











10 s interne Music-on-Hold

Codenummer der Schaltbox innerhalb 10 s als MFV-Zeichen eingeben























10 s interne Music-on-Hold, bei korrekter



Türrufumleitung schalten

Ziffer eingeben 1 = Umleitung ein 0 = Umleitung aus Klingeltaster eingeben 1, 2, 3 oder 4

Quittungston



Hörer auflegen

60

312 - BDA 60 27.04.1998, 6:59 Uhr

Sie hören den Fehlerton, wenn für die Türrufumleitung keine Externrufnummer programmiert ist. Die Türrufumleitung kann nur erfolgen, wenn mindestens eine Wählleitung frei ist. Bei einem Anlagenanschluß wird dem Externteilnehmer die Anlagenrufnummer und die Kennziffer 30 (TFE) übermittelt.

Nach 30 s wird der Ruf zum Externteilnehmer abgebrochen.

Für die Türrufumleitung tragen Sie die Gesprächskosten.

Den elektrischen Türöffner können Sie nicht betätigen.

Türrufumleitung programmieren

Programmiermodus muß mit * 7 0 5 gestartet sein!



















61

Hörer abnehmen

312 - BDA

Türrufumleitung programmieren

Klingeltaster eingeben, 1, 2, 3 oder 4

Externrufnummer des Umleitungsziels eingeben, ohne "0"

27.04.1998, 6:59 Uhr

Hörer auflegen

Programmieren fortsetzen oder Programmiermodus beenden mit * 7 0 0!

61

Türsprechanlage und Türöffner betätigen

Wenn Sie eine Türfreisprecheinrichtung (TFE) an Ihrer Eumex 312 angeschlossen haben, können Sie mit einem Besucher sprechen, der vor Ihrer Tür

Ihr Telefon ruft mit dem Türruf, wenn der Besucher den Klingelknopf drückt. Nach dem letzten Rufzeichen haben Sie noch 30 Sekunden Zeit, den Türruf durch Abnehmen des Hörers entgegenzunehmen. Für diese Zeit ist Ihr Telefon für jeden anderen Anruf besetzt.

Ruft ein anderes Telefon mit dem Türruf, können Sie den Türruf an Ihrem Telefon heranholen.

Den elektrischen Türöffner können Sie von Ihrem Telefon aus, während einem Gespräch in Rückfrage oder ohne Gespräch direkt, betätigen.

Türruf entgegennehmen











Türruf an Ihrem Tele-

Hörer abnehmen

Türgespräch führen

Türsprechstelle anrufen / Türruf heranholen















Hörer abnehmen

Türsprechstelle anru-

Türgespräch führen

Türöffner betätigen während einem Türgespräch





















Sie führen ein Türgespräch

Rückfrage

Türöffner betätigen, er ist für 3 Sekunden an

Quittungston

Rückfrage











ggf. Türöffnen wieder

Türgespräch weiterführen

Türöffner direkt betätigen















Hörer abnehmen

Türöffner betätigen, er ist für 3 Sekunden an

Hörer auflegen

Türöffner betätigen während einem Externgespräch







Rückfrage













Türöffner betätigen, er ist für 3 Sekunden an



zurück zum Extern-gespräch





Externgespräch weiterführen

Sie führen ein Extern-gespräch

63

Übermittlung der Rufnummer eines Anrufers am internen S₀-Bus

Ruft ein externer ISDN-Teilnehmer an, übermittelt die Eumex 312 die Rufnummer des Anrufers an das gerufene ISDN-Endgerät (ISDN-Telefon, PC mit ISDN-Karte) am internen S_0 -Bus.

Sie können am ISDN-Endgerät festlegen, daß die

Eumex 312 vor die übermittelte Rufnummer eine "0" für eine Externbelegung hinzufügt. Eine so gespeicherte Rufnummer können Sie aus der Anrufliste eines ISDN-Telefons oder ISDN-PCs automatisch wählen lassen.

Externbelegung - "0" ein-/ausschalten





















Hörer abnehmen

"0" zur Extern belegung

Ziffer eingeben, 1 = einschalten 0 = ausschalten

Quittungston

Hörer auflegen

Diese Einstellung ist nur zu empfehlen, wenn Sie am ISDN-Endgerät die "Externbelegung "0" eingestellt haben.

Diese Einstellung entfällt, wenn Sie am ISDN-Endgerät die "Externbelegung automatisch" oder "Externbelegung direkt" eingestellt haben.

Umleitung von-Anrufe anderer Telefone umleiten

Sie sind zu einem anderen Telefon der Eumex 312 gegangen. Alle Anrufe Ihres Telefons sollen dort signalisiert werden. Ohne zu Ihrem Telefon gehen zu müssen, können Sie die Umleitung von (follow me) am fremden Telefon einschalten. Nun erreicht Sie jeder am fremden Telefon. Zusätzlich klingelt auch Ihr Telefon.

Von beliebig vielen Telefonen können Sie sich auch die Anrufe zu Ihrem Telefon umleiten.

Nach Abheben des Hörers an Ihrem Telefon erinnert Sie der Sonderwählton an die eingeschaltete Umleitung von. Sie können aber wie gewohnt telefonieren.

Umleitung von - einschalten





















Hörer abnehmen

Umleitung von - einschalten

Telefon eingeben von dem Sie Rufe umleiten wollen,

Quittungston

Hörer auflegen

Umleitung von - ausschalten



















Hörer abnehmen

Umleitung von - aus-

Quittungston

Hörer auflegen

Umgeleitete Externrufe können auch an Telefonen angenommen werden, die sonst nur für den Internverkehr zugelassen sind.

Rufe können nur einmal umgeleitet werden. Zu Ihnen umgeleitete Anrufe werden an Ihrem Telefon signalisiert, auch wenn Sie an Ihrem Telefon eine "Umleitung zu" eingeschaltet haben.

Rückrufe werden nicht umgeleitet.

Sie können die Anrufe zu Ihrem Telefon von verschiedenen Telefonen aus umleiten. Die letzte "Umleitung von" ist aktiv.

Eine "Umleitung von" einem anrufgeschützten Telefon zu Ihrem Telefon ist nicht möglich. Sie hören den Fehlerton.

Teilnehmer von Funkzellen (Basisstation mit schnurlosen Telefonen) können keine Umleitung einschalten.

Umleitung zu-Anrufe zu einem anderen Telefon umleiten

Alle Anrufe für Ihr Telefon können Sie zu einem anderen Telefon der Eumex 312 oder zu einem Externteilnehmer umleiten. Dabei können Sie entscheiden, ob nur Anrufe unter der 1. Internrufnummer oder Anrufe unter der 2. Internrufnummer umgeleitet werden. Sollen Anrufe unter beiden Internrufnummern umgleitet werden, müssen Sie die Umleitung getrennt für jede Internrufnummer einschalten.

Zur Unterscheidung des Umleitungsziels müssen Sie eingeben, ob es ein externes, internes oder ein Kurzwahlziel ist.

Trotz Umleitung können Sie weiterhin wie gewohnt telefonieren. Nach Abheben des Hörers erinnert Sie der Sonderwählton an die eingeschaltete Umleitung.

Umleitung zu - einschalten























Hörer abnehmen

Umleitung zu - einschalten Art des Umleitungsziels eingeben

1 = externes Ziel 2 = internes Ziel 3 = Kurzwahlziel Internrufnummer eingeben

Rufnummer oder Kurzwahlziel einge-





Hörer auflegen

Umleitung zu - ausschalten





















Hörer abnehmen Sonderwählton Umleitung zu - ausschalten Internrufnummer eingeben, deren Umleitung ausgeschaltet werden soll Quittungston

Hörer auflegen

Sie können nur eine Umleitung zu einem anderen Telefon einrichten. Beim Einschalten einer Umleitung löschen Sie eine schon bestehende Umleitung und ersetzen sie durch die neue.

Ihr Telefon kann das Umleitungsziel aller anderen Internteilnehmer sein.

Umgeleitete Externrufe können auch an Telefonen angenommen werden, die sonst nur für den Internverkehr zugelassen sind.

Rufe können nur einmal umgeleitet werden. Zu Ihnen umgeleitete Anrufe werden an Ihrem Telefon signalisiert, auch wenn Sie an Ihrem Telefon eine Umleitung eingeschaltet haben.

Rückrufe werden nicht umgeleitet.

312 - BDA

Umleitungen zu einem anrufgeschützten Telefon sind nicht möglich.

Sie hören den Fehlerton beim Einschalten der Umleitung, wenn Sie ein leeres Kurzwahlziel ausgewählt haben.

Umleitung zu einem Externteilnehmer Aufgrund allgemeiner Bestimmungen des Bundesministers für Post und Telekommunikation (BMPT) darf diese Art der Umleitung zu Anschlüssen erfolgen, von denen der Eigentümer der Eumex 312 Anschlußinhaber ist.

Für die Umleitung nach extern muß

- eine Wählleitung frei sein,
- der Umleitende der einzige sein, der gerufen wird.
- der Umleitende die Berechtigung für die Externrufnummer haben.

Für die Umleitung nach extern tragen Sie die Gesprächskosten.

27.04.1998, 7:00 Uhr

67

67

Verbindungsdatensatz-Ausdruck einstellen und ausdrucken

Über den angeschlossenen, seriellen Drucker können Sie die Verbindungsdatensätze für alle Teilnehmer oder für einzelneTeilnehmer ausdrucken lassen. Je nach Einstellung, erfolgt der Ausdruck mit 24 Zeichen pro Zeile oder mit 80 Zeichen pro Zeile.

Ein Verbindungsdatensatz wird am Ende jeder Verbindung gebildet und ausgedruckt. Die Eumex 312 speichert 500 Verbindungsdatensätze, auch bei Netzausfall.

Der Verbindungsdatensatz enthält folgende Informationen:

- Teilnehmer, der die Verbindung aufgebaut hat
- gesendete Mehrfachrufnummer (MSN)
- Betrag der Kosten
- Datum und Uhrzeit der Verbindung
- Dauer der Verbindung
- gewählte Rufnummer (je nach Einstellung, ohne Rufnummer, mit kompletter Rufnummer oder mit verkürzter Rufnummer, ohne die letzten drei Ziffern)

Ausdruck der Verbindungsdatensätze einstellen























Hörer abnehmen

Ausdruck für die gewählte Rufnummer festlegen

Ziffer eingeben, 0 = ohne Rufnummer 1 = komplette Rufnr. 2 = verkürzte Rufnr.

Quittungston, ggf, Kostencode eingeben

Hörer auflegen

Verbindungsdatensatz für alle Teilnehmer ausdrucken



















→

Hörer abnehmen

Verbindungsdatensatz für alle Teilnehmer ausdrucken

Ziffer eingeben, 1= einschalten 0 =ausschalten

Quittungston, ggf, Kostencode einge-

Hörer auflegen

Verbindungsdatensatz für einzelne Teilnehmer ausdrucken



















Hörer abnehmen

Verbindungsdatensatz für einzelne Teilnehmer ausdrucken

Internrufnummer eingeben

Ziffer eingeben, 1= einschalten 0=ausschalten Quittungston, ggf, Kostencode einge

Hörer auflegen

Kostencode eingeben?

Hören Sie nach den Eingaben den Quittungston, ist in der Eumex 312 kein Kostencode programmiert. Die Eingabe des Kostencodes ist nicht erforderlich.

Hören Sie den Fehlerton, ist die letzte Eingabe falsch. Beginnen Sie die gesamte Eingabe von vorn.

Hören Sie nach den Eingaben keinen Ton, ist ein Kostencode in der Eumex 312 programmiert. Geben Sie den Kostencode 4stellig ein. Ist der Code richtig, hören Sie den Quittungston. Ist der Code falsch, hören Sie den Fehlerton. Legen Sie den Hörer auf und beginnen Sie die gesamte Eingabe von vorn, mit richtigem Kostencode.

68

312 - BDA 68 27.04.1998, 7:01 Uhr

Beispiel für einen Ausdruck der Verbindungsdatensätze (80 Zeichen /Zeile)

Beispiel für einen Ausdruck der Verbindungsdatensätze (24 Zeichen /Zeile)

```
Tln 11 Msn 1 0,36 DM 06.05.97, 11:52 3:25 Nr 9876543 Tln 12 Msn 2 1,20 DM 07.05.97, 08:34 4:15 Nr 052112345 Tuer 1 Msn 1 0,12 DM 07.05.97, 20:48 0:15 Nr 8765432 Tln 13 Msn 1 kommend 08.05.97, 07:50 0:45 Nr 23456789
```

Erklärung:

Tln 11 - Internteilnehmer der die Externverbindung aufgebaut hat

Tuer 1 - Türrufumleitung nach extern

Msn 1 - gesendete Mehrfachrufnummer / gewählte MSN bei kommender Verbindung

0,36 DM - Kosten für die Verbindung

Datum 06.05.96

11:52 - Uhrzeit bei Beginn der Verbindung

3:25 - Minuten : Sekunden Dauer der Verbindung

Nr 9876543 - gewählte Externrufnummer / Rufnummer des Anrufers bei kommender

Verbindung

kommende Verbindung (Anruf von extern)

312 - BDA 69 27.04.1998, 7:01 Uhr

69

Verbindungskosten-Limitfestlegen

Sie können ein Kostenlimit 5stellig (Pfennige) eingeben und festlegen, für welches Telefon es gelten soll oder das Kostenlimit löschen.

Außerdem können Sie festlegen, was beim Erreichen des Kostenlimits passieren soll. Kann der Teilnehmer das angefangene Gespräch zu Ende führen, aber kein weiteres Gespräch beginnen oder wird die Verbindung getrennt? Eine weitere Externverbindung ist erst wieder nach Löschen der Verbindungskosten dieses Teilnehmers möglich.

Ausnahmen: Die festgelegten Notrufnummern und die Direktrufnummer kann der Teilnehmer auch nach Erreichen des Tarifeinheitenlimits wählen. Beim Versuch eine Wählleitung (B-Kanal) zu belegen, erscheint im Display: "Kostenlimit überschritten".

Kostenlimit eingeben























Hörer abnehmen

Kostenlimit festlegen

Internrufnummer

Kostenlimit 5stellig, 00000 ... 99999 Pfenniae einaeben. Quittungston, ggf. Kostencode eingeben

Hörer auflegen

Trennen bei Kostenlimit





















Hörer abnehmen

Trennen bei Kostenlimit festlegen

Ziffer eingeben. 1=Verbindg. trennen 0=nicht trennen

Quittungston, ggf. Kostencode einge-

Hörer auflegen

Kostenlimit löschen





















Hörer abnehmen

Kostenlimit löschen

Internrufnummer

Quittungston, ggf. Kostencode eingeben

Hörer auflegen

Kostencode eingeben?

Hören Sie nach den Eingaben den Quittungston, ist in der Eumex 312 kein Kostencode programmiert. Die Eingabe des Kostencodes ist nicht er-

Hören Sie den Fehlerton, ist die letzte Eingabe falsch. Beginnen Sie die gesamte Eingabe von vorn.

Hören Sie nach den Eingaben keinen Ton, ist ein Kostencode in der Eumex 312 programmiert. Geben Sie den Kostencode 4stellig ein. Ist der Code richtig, hören Sie den Quittungston. Ist der Code falsch, hören Sie den Fehlerton. Legen Sie den Hörer auf und beginnen Sie die gesamte Eingabe von vorn, mit richtigem Kosten-

70

312 - BDA 70 27.04.1998, 7:01 Uhr

Verbindungskosten-Summen ausdrucken und löschen

Die Eumex 312 speichert die Summen der Verbindungskosten für

- jeden Internteilnehmer,
- jede Türrufumleitung nach extern,
- jede Mehrfachrufnummer (MSN)
- und die gesamte Telefonanlage (S0-Anschluß). Vorausgesetzt, Sle haben das kostenpflichtige Lei-

stungsmerkmal "Übermittlung der Verbindungsentgelte am Ende der Verbindung" bei der DeutschenTelekom beauftragt.

Sie können jederzeit die Verbindungskosten-Summen ausdrucken und gegebenenfalls löschen. Je nach Einstellung, erfolgt der Ausdruck mit 24 Zeichen pro Zeile oder mit 80 Zeichen pro Zeile.

Summe der Verbindungskosten für einen Teilnehmer ausdrucken



















Hörer abnehmen

Ausdruck der Verbindungskosten vorbereiten

Internrufnummer einaeben

Quittungston, ggf. Kostencode eingeben

Hörer auflegen

Summe der Verbindungskosten für einen Teilnehmer löschen



















Hörer abnehmen

Löschen der Verbindungskosten vorbereiten

Internrufnummer eingeben

Quittungston, ggf. Kostencode eingeben

Hörer auflegen

Summe der Verbindungskosten für eine Türrufumleitung nach extern ausdrucken



















Hörer abnehmen

Ausdruck der Verbindungskosten vorbereiten

Türklingel 1 ...4 eingeben

Quittungston, ggf. Kostencode eingeben

Hörer auflegen

Summe der Verbindungskosten für eine Türrufumleitung nach extern löschen



















Hörer abnehmen

Löschen der Verbindungskosten vorbereiten

Türklingel 1 ...4 einge-

Quittungston, ggf. Kostencode eingeben

Hörer auflegen

Summe der Verbindungskosten für eine MSN ausdrucken























Hörer abnehmen

Ausdruck der Verbindungskosten vorbereiten

Mehrfachrufnummer (MSN) eingeben

MSN - Eingabe abschließen, Quittungston, ggf. Kostencode eingeben

Hörer auflegen

Summe der Verbindungskosten für eine MSN löschen





















Hörer abnehmen

Löschen der Verbindungskosten vorbereiten

Mehrfachrufnummer (MSN) eingeben

schließen, Quittungston, ggf. Kostencode eingeben Hörer auflegen

Summe der Verbindungskosten der Eumex 312 ausdrucken













 \rightarrow







Hörer abnehmen

Summe der Verbindungskosten ausdrucken

Quittungston, ggf. Kostencode eingeben

Hörer auflegen

Summe der Verbindungskosten der Eumex 312 löschen



















Hörer abnehmen

Summe der Verbindungskosten löschen

Quittungston, ggf. Kostencode eingeben

Hörer auflegen

Kostencode eingeben?

Hören Sie nach den Eingaben den Quittungston, ist in der Eumex 312 kein Kostencode programmiert. Die Eingabe des Kostencodes ist nicht erforderlich.

Hören Sie den Fehlerton, ist die letzte Eingabe falsch. Beginnen Sie die gesamte Eingabe von

Hören Sie nach den Eingaben keinen Ton, ist ein Kostencode in der Eumex 312 programmiert. Geben Sie den Kostencode 4stellig ein. Ist der Code richtig, hören Sie den Quittungston.

Ist der Code falsch, hören Sie den Fehlerton. Legen Sie den Hörer auf und beginnen Sie die gesamte Eingabe von vorn, mit richtigem Kostencode.

Aus technischen Gründen können die Angaben auf der Rechnung der Deutschen Telekom von der Summe der Verbindungskosten der Eumex 312 abweichen. Verbindlich ist immer der Tarifeinheitenzähler in der Vermittlungsstelle der Deutschen Telekom.

Beispiel für einen Ausdruck der Summen der Verbindungskosten (80 Zeichen/Zeile)

```
Tln 11 Einheiten 2345 Betrag 281,40 DM Tln 12 Einheiten 421 Betrag 50,52 DM Tln 13 Einheiten 0 Betrag 0,00 DM Tuer 1 Einheiten 12 Betrag 1,44 DM MSN 1 Einheiten 2357 Betrag 282,84 DM MSN 2 Einheiten 421 Betrag 50,52 DM S0 Einheiten 2778 Betrag 333,36 DM
```

Beispiel für einen Ausdruck der Summen der Verbindungskosten (24 Zeichen/Zeile)

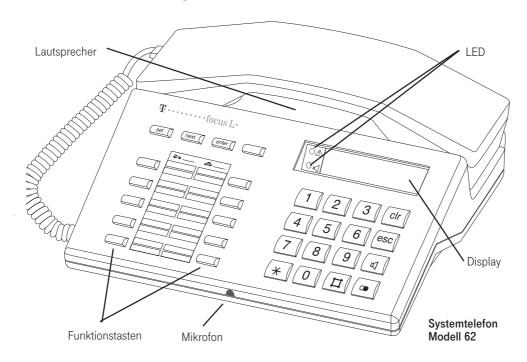
```
Tln 11 Einheiten
Betrag 281,40 DM
Tln 12 Einheiten
Betrag 50,52 DM
Tln 13 Einheiten
                   0
         0,00 DM
Betrag
Tuer 1 Einheiten
                  12
Betrag
        1,44 DM
MSN 1 Einheiten 2357
Betrag 282,84 DM
MSN 2 Einheiten
                  421
       50,52 DM
Betrag
S0 Einheiten 2778
Betrag 333,36 DM
```

Erklärung:

Tln 1	1	- Summe der Verbindungskosten für Internteilnehmer 11, bezogen auf den eigenen Tarif
Tuer 1	1	- Summe der Verbindungskosten für Türrufumleitungen Türklingel
		1, bezogen auf den eigenen Tarif
MSN 3	1	- Summe der Verbindungskosten, die unter der gesendeten
		Mehrfachrufnummer 1 gezählt wurden, bezogen auf den Tarif der
		Deutschen Telekom
S0		- Summe der Verbindungskosten für die Eumex 312 insgesamt,
		bezogen auf den Tarif der Deutschen Telekom

312 - BDA 73 27.04.1998, 7:02 Uhr

DasSystemtelefon



- Wähltastatur Wählen einer Rufnummer und Eingabe von Daten
- * Taste Stern
- Taste Raute
- Taste set Einleiten und Beenden des Programmierens
- Taste esc Trennen einer Verbindung oder zum Abbrechen des Programmierens
- **Taste next** Weiterblättern in der Anzeige bei verschiedenen Funktionen
- enter Taste enter Bestätigen beim Programmieren

- Taste clear Löschen einer Anzeige oder Daten beim Programmieren
- Umschalt-Taste Benutzen der zweiten Ebene der Funktionstasten
- Taste Wahlwiederholung Wählen der zuletzt gewählten Nummer
- Taste Lautsprecher Einschalten des Lautsprechers und zum Übergang ins Freisprechen
- 10 Funktionstasten
 Diese sind je nach eingestellter
 Bedienoberfläche standardmäßig belegt. Durch Programmierung können
 Sie die Funktion festlegen.
- obere LED Blinkt bei Terminruf und Eintrag in der Anrufliste, leuchtet bei eingeschaltetem Anrufschutz
- untere LED Blinkt, wenn das Freisprechen eingeschaltet ist

74

Aufstellen und Reinigen der Systemtelefone, Einlegen der Beschriftungsstreifen

Aufstellungsort

Stellen Sie die Systemtelefone an einem geeigneten Ort auf. Bitte beachten Sie dabei folgende Punkte:

- Nicht an Orten, an denen die Telefone durch Wasser oder Chemikalien bespritzt werden k\u00f6nnen.
- Kunststoffüße des Telefons:
 Ihr Gerät wurde für normale Gebrauchsbedingungen gefertigt. Durch Chemikalien, die in der Produktion oder bei der Pflege der Möbel

verwendet werden, kann es zu Veränderungen der Telefon-Kunststoffüße kommen. Die so durch Fremdeinflüsse veränderten Gerätefüße können unter Umständen unliebsame Spuren hinterlassen. Aus verständlichen Gründen kann für derartige Schäden nicht gehaftet werden. Verwenden Sie daher, besonders bei neuen oder mit Lackpflegemittel aufgefrischten Möbeln, für Ihre Telefone eine rutschfeste Unterlage.

Reinigung

Sie können Ihre Telefone problemlos reinigen. Beachten Sie folgende Punkte:

- Wischen Sie das Telefon mit einem leicht feuchten Tuch ab oder verwenden Sie ein Antistatiktuch.
- Verwenden Sie niemals ein trockenes Tuch (Auf-

ladung könnte zu Defekten der Elektronik führen).

 Achten Sie in jedem Fall darauf, daß keine Feuchtigkeit eindringen kann (Schalter und Kontakte könnten beschädigt werden).

Einlegen der Beschriftung für die Funktionstasten

Drücken Sie unten auf das Plexiglas.

Schieben Sie das Glas nach unten.

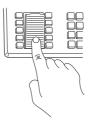
Das Glas springt oben heraus und kann abgenommen werden.

Legen Sie den entsprechend der Bedienoberfläche ausgefüllten Beschriftungsstreifen ein

Legen Sie das Plexiglas richtig herum ein (breite Rastnase zeigt nach unten).

Schieben Sie das Plexiglas unten ein.

Drücken Sie das Plexiglas oben herunter und schieben es nach oben, bis es einrastet.





Externwahl und Belegung der Funktionstasten

Nach Ihrem Einsatzgebiet können Sie für Ihr Systemtelefon zwischen zwei möglichen Varianten für die Externwahl wählen (siehe "Einstellungen des Systemtelefons", mit set 2 #).

Die Variante - Direkte Externwahl ist voreingestellt.

Variante - Direkte Externwahl

Einen Externteilnehmer erreichen Sie einfach durch Wahl der entsprechenden Rufnummer. Die Eumex 312 belegt automatisch eine Wählleitung (B-Kanal).

Um einen Internteilnehmer Ihrer Eumex 312 zu erreichen, müssen Sie erst die Interntaste drücken und die Internrufnummer nachwählen.

Variante - Externwahl mit "0" (Auslieferungszustand)

Einen Externteilnehmer erreichen Sie durch Wahl einer Kennziffer "0" und der entsprechenden Rufnummer.

Um einen Internteilnehmer Ihrer Eumex 312 zu erreichen, müssen Sie nur die Internrufnummer wählen.

Bei dieser Variante verhalten sich die Systemtelefone wie analoge Standard- und ISDN-Telefone

Unten ist beschrieben, wie Sie herausfinden, welche Variante festgelegt ist, und was Sie dabei beachten müssen.

Nachsehen, welche Variante der Externwahl eingestellt ist





Drücken Sie die gezeigten Tasten nacheinander. Im Display wird angezeigt, der Anlagentyp, der Softwarestand und die eingestellte Variante der Externwahl.

EUMEX312 V 2.0 direkte Ext.Wahl



Drücken Sie die Taste "set", um wieder zum Standard-Display zurück zu kommen.

_____11:52

Belegung der Funktionstasten (Auslieferungszustand)

Dies sind die Belegungen der Funktionstasten im Auslieferungszustand bzw. nach Veränderung der Variante

Tastenbelegung - Direkte Externwahl

Makeln	Einheiten	
Umleitung zu	Anrufschutz	
Ruf heranholen	Durchsage	
Konferenz	Nacht	
Telefonbuch	Intern	

der Externwahl. Für jedes Systemtelefon können Sie eine andere Belegung der Funktionstasten festlegen.

Tastenbelegung - Externwahl mit "0" (Auslieferungszustand)

Makeln	Einheiten	
Umleitung zu	Anrufschutz	
Ruf heranholen	Durchsage	
Konferenz	Nacht	
Telefonbuch	Rückfrage	

76

312-SysTel-F 76 27.04.1998, 7:03 Uhr

Telefonieren

Internteilnehmer anrufen: Jedem Internteilnehmer Ihrer Eumex 312 können zwei verschiedene, zweistellige Internrufnummern durch die Programmierung zugeordnet werden. Erfragen Sie ggf. beim Programmierer Ihrer Eumex 312 welche Internrufnummern, welchem Teilnehmer zugeordnet wurden.

Mit Internteilnehmern von Funkzellen (Basisstation mit schnurlosen Telefonen) können Sie zwei unterschiedliche Coderufe vereinbaren.

Wählen Sie die Funkzelle über die 1. Interrufnummer an, werden alle Teilnehmer der Funkzelle mit der Tonruffolge des Coderufs 1 gerufen. Über die 2. Internrufnummer wird mit Coderuf 2 gerufen. Der erste Teilnehmer der Funkzelle, der den Hörer abnimmt, ist mit Ihnen verbunden.

Externteilnehmer anrufen: Ist Ihr Systemtelefon auf die Variante - Direkte Externwahl eingestellt, wählen Sie direkt die Externrufnummer. Die Eumex 312 belegt automatisch eine freie Wählleitung (freien B-Kanal).

Bei der **Variante - Externwahl mit "0"** müssen Sie zuerst mit der Kennziffer "0" eine Wählleitung belegen. Anschließend wählen Sie die Externrufnummer.

Betreiben Sie die Eumex 312 an einem Mehrgeräteanschluß, dann wird beim Belegen der Wählleitung die Ihnen zugeordnete Mehrfachrufnummer (MSN) an die ISDN-Vermittlungsstelle gesendet. Die Verbindungskosten werden dann unter dieser MSN geführt. Diese MSN wird auch Ihrem angerufenen Teilnehmer übermittelt, vorausgesetzt die Übermittlung Ihrer Rufnummer ist freigegeben.

Wollen Sie die Verbindungskosten über eine andere MSN abrechnen lassen, drücken Sie zum Belegung der Wählleitung die entsprechende MSN-Taste. Für jede MSN können Sie am Systemtelefon eine MSN-Taste einrichten.

Hören Sie nach Belegung der Wählleitung den Sonderwählton der ISDN-Vermittlungsstelle, ist eine ISDN-Anrufweiterschaltung aktiv.

Variante - Direkte Externwahl



Hörer abheben. Ihre Internrufnummer wird angezeigt. Sie hören den Externwählton.

--- 11/--Bitte wählen



Internteilnehmer anrufen:

Funktionstaste "Intern" drücken und die Internrufnummer wählen, z.B. 13 um das Telefon 13 anzurufen. Ggf. wird der Name von Teilnehmer 13 angezeigt.

Ruf an 13 ANTON



Externteilnehmer anrufen:

Externrufnummer direkt wählen, die Eumex 312 belegt automatisch eine Wählleitung (B-Kanal). Weicht die Rufnummer des angerufenen Teilnehmers von der gewählten ab, so erscheint diese über der gewählten Rufnummer (Teilnehmer hat z.B. seinen Anschluß umgeleitet).

Ruf an 98765432

03098712345 98765432

MFV-Nachwahl ist bei allen bestehenden Externverbindungen möglich, auch bei einer Rückfrage, beim Makeln und während einer Dreierkonferenz. Sie können Ziffern und Zeichen (1 ... 0, * und #) nachwählen.

77

Variante - Externwahl mit "0" (Auslieferungszustand)



Hörer abheben. Ihre Internrufnummer wird angezeigt. Sie hören den Internwählton.

---- 11/--Bitte wählen



Internteilnehmer anrufen:

Internrufnummer wählen, z.B. 13 um das Telefon 13 anzurufen.

Ruf an 13



Externteilnehmer anrufen:

ßend die Rufnummer wählen.

Taste 0 drücken, um eine beliebige Wählleitung (B-Kanal) zu belegen. An einem Anlagenanschluß wird Ihre Anlagenrufnummer oder an einem Mehrgeräteanschluß die Ihnen zugeordnete Mehrfachrufnummer angezeigt.

Anl: 3456780 Rufnummer wählen

Ggf. wird statt der Mehrfachrufnummer ein Name

MSN1 23456781 Rufnummer wählen



angezeigt. Gesendet wird aber die Rufnummer.
Sie hören den Externwählton und können anschlie-

MSN1 TELEKOM Rufnummer wählen

Ruf an 98765432

Mehrfachrufnummer (MSN) auswählen



Hörer abheben. Im Display wird Ihre Internrufnummer angezeigt.

--- 11/--Bitte wählen



MSN-Taste drücken, um eine Wählleitung zu belegen. Die Verbindungskosten werden unter dieser MSN abgerechnet. Im Beispiel, MSN 2. Ggf. wird statt der Mehrfachrufnummer ein Name

angezeigt. Gesendet wird aber die Rufnummer.

MSN2 23456782 Rufnummer wählen



Sie hören den Externwählton und können anschließend die Rufnummer wählen.

Ruf an 98765432

Wahl vorbereiten - Der Hörer ist aufgelegt. Geben Sie die Rufnummer ein. Die eingegebene Rufnummer wird im Display angezeigt. Wenn Sie den Hörer abheben oder die Taste "Lautsprecher" drücken, beginnt Ihr Systemtelefon automatisch zu wählen.

Wahl bei aufgelegtem Hörer - Drücken Sie die Taste "Lautsprecher" und wählen Sie die Rufnummer. Erst wenn sich der andere Teilnehmer meldet, heben Sie den Hörer ab.

Freisprechen - Statt den Hörer abzuheben, können Sie in allen Fällen auch die Taste "Lautsprecher" drücken. Sie telefonieren dann im Freisprechmodus. Nehmen Sie während des Gesprächs den Hörer ab, wird das Freisprechen ausgeschaltet. Sie können das Gespräch über den Hörer führen. Wechsel in den Freisprechmodus - Taste "Lautsprecher" drücken bis der Hörer aufgelegt ist. Gespräch beenden - Taste "Lautsprecher" drücken.

78

312-SysTel-F 78 27.04.1998, 7:04 Uhr

Reservieren einer Wählleitung

Hören Sie beim Wählen einer Externrufnummer den Besetztton, dann sind beide Wählleitungen (B-Kanäle) besetzt. Das Display zeigt die Meldung "B-Kanäle besetzt mesenvienen?". Reservieren Sie sich eine Wähl-

leitung. Sobald eine Wählleitung frei ist, ruft Sie die Eumex 312 mit dem Reservierungsruf. Nach Abnehmen des Hörers hören Sie den Externwählton und können die Externrufnummer wählen.



Sie hören beim Wählen einer Externrufnummer den Besetztton. Das Display zeigt diese Meldung. Es ist keine Wählleitung (B-Kanal) frei.

B-Kanäle besetzt reservieren?



Taste "Reservieren" oder Taste "enter" drücken, um eine Wählleitung zu reservieren.

Reserviert Bitte auflegen



Hörer auflegen

EE- 11:52



Reservierungsruf der Eumex 312.

Ihre Leitung



Hörer abnehmen. Sie hören den Externwählton.

Ihre Leitung Bitte wählen



Externrufnummer wählen

EE-- 11/__ 98765432

Die Eumex 312 ruft Sie 10 Sekunden lang, wenn die reservierte Wählleitung frei ist. Die Wählleitung wird Ihnen wieder angeboten, wenn sie nach einem Besetzt wieder frei wird. Die Reservierung wird nach einer Minute ge-

löscht, wenn keine Verbindung zustandegekommen ist.

Hören Sie nach dem Reservieren den Fehlerton, dann ist die Wählleitung bereits reserviert.

Gespräche entgegennehmen

Sie werden angerufen

Wenn Sie angerufen werden, klingelt Ihr Telefon. Im Display sehen Sie, ob es ein Internanruf oder ein Externanruf ist.

Internanruf: Ihr Telefon klingelt. Im Display sehen Sie, woher der Anruf kommt. Den Namen können Sie bei der Programmierung für jedes Telefon eingeben.

von KELLER für HAUPT



Hörer abheben. Es wird der Name oder z.B. Telefon 13 angezeigt.

KELLER 1-3----

Externanruf: Ihre Telefone klingeln. In der 1. Displayzeile steht die Rufnummer des Anrufers z.B. 03098765432 oder der Eintrag im Telefonbuch, wenn es einen Eintrag mit dieser Rufnummer gibt, z.B. MAIER. In der 2. Displayzeile steht entweder die Rufnummer des Anlagenanschlusses mit der gewählten Durchwahl bzw. die MSN, die angerufen wurde oder der Name statt der MSN.

03098765432 für 23456781

MAIER für 23456781

MAIER



Der erste, der abhebt, ist mit dem Anrufer verbunden. Im Display steht die Rufnummer oder der Name des Anrufers.

für TELEKOM MAIER

Bei Ihnen wird angeklopft

Während Sie telefonieren erhalten Sie einen Anruf. Es wird angeklopft. Im Hörer hören Sie einmal den internen Anklopfton (Internanruf) oder mehrmals die externen Anklopftöne (Externanruf).



Sie telefonieren intern oder extern. Beispiel: extern Im Hörer hören Sie die externen Anklopftöne. Das Display zeigt in der 2. Zeile die Rufnummer oder den Namen des anklopfenden Anrufers. MAIER 03087654321



1. Möglichkeit mit dem Anklopfer zu sprechen: Hörer auflegen, um das aktuelle Gespräch zu beenden. Ihr Telefon klingelt.

03087654321 für 23456781



Hörer abheben. Sie sind mit dem Anklopfer verbunden.

03087654321 1-----

80

312-SysTel-F 80 27.04.1998, 7:04 Uhr



2. Möglichkeit mit dem Anklopfer zu sprechen: Taste "Makeln " drücken. Das erste Gespräch (MAIER) wird gehalten. Sie sind mit dem Anklopfer verbunden. Ggf. zwischen beiden Gesprächen makeln oder Gespräch weitergeben.

03087654321 MAIER

Anklopfen abweisen

Während Sie telefonieren erhalten Sie einen Externanruf. Es wird angeklopft. Sie hören mehrmals die externen Anklopftöne (Externanruf). Sie können den Anruf annehmen oder das Anklopfen abweisen. Weisen Sie einen anklopfenden Anrufer ab, hört der Anrufer

- den Besetztton, wenn Sie als einziger Teilnehmer gerufen wurden,
- weiterhin den Freiton, wenn nach einer Rufverteilung mehrere Teilnehmer gerufen werden.
- Sie telefonieren intern oder extern. Beispiel: intern Im Hörer hören Sie die externen Anklopftöne. Das Display zeigt in der 2. Zeile die Rufnummer oder den Namen des anklopfenden Anrufers.

Telefon 13 03098765432

Taste "esc" drücken, um das Anklopfen abzuweisen. Die Anklopftöne sind jetzt bis zum nächsten Anruf unterdrückt. Telefon 13 1-----

1

Gespräch fortsetzten.

Weitergabe eines Gesprächs

Ein Intern- oder Externgespräch können Sie an einen Internteilnehmer oder einen Externteilnehmer weitergeben. Bei der internen Weitergabe können Sie nach dem Anwählen das Externgespräch erst ankündigen oder sofort auflegen.

- Nimmt der interne Teilnehmer ab, ist er sofort mit dem Anrufer verbunden;
- nimmt er nicht ab, klingelt es nach 90 Sek. wieder bei Ihnen: Wiederanruf;
- ist er besetzt, erhalten Sie sofort den Wiederan-

Weitergabe intern mit und ohne Ankündigung



Sie telefonieren und wollen das Gespräch an einen internen Teilnehmer weitergeben.

MAIER 1-----

Internteilnehmer anwählen

Variante - Direkte Externwahl



Interntaste drücken und Internrufnummer wählen, z.B. 13.

Ruf an 13

Variante - Externwahl mit "0"



Funktionstaste "Rückfrage" (muß ggf. programmiert werden) drücken und Internrufnummer wählen, z.B. 13

Ruf an 13

Falls der Angerufene sich nicht meldet: Schalten Sie mit der Taste "Makeln " oder "esc" nach Extern zurück.



Weitergabe mit Ankündigung

Der Internteilnehmer meldet sich, kündigen Sie das Externgespräch an.

Telefon 13 MAIER



Hörer auflegen. Der Internteilnehmer 13 und der Externteilnehmer sind miteinander verbunden.



Weitergabe ohne Ankündigung

Hörer auflegen, bevor der interne Teilnehmer sich meldet. Beim gerufenen Internteilnehmer steht im Display die vom Externteilnehmer gewählte Rufnummer, seine Rufnummer, ggf. der Name. Hebt der Internteilnehmer den Hörer ab, dann ist er mit dem Externteilnehmer verbunden.

Nachdem Sie das Externgespräch angekündigt haben, kann der Internteilnehmer das Gespräch auch selbständig übernehmen. Er drückt dazu die Rückfragetaste $\boxed{\mathbb{R}}$.

Nehmen Sie einen Wiederanruf nicht an, wird die Verbindung nach einer Minute getrennt.

82

312-SysTel-F 82 27.04.1998, 7:04 Uhr

Weitergabe extern



Sie telefonieren und wollen das Gespräch an einen externen Teilnehmer weitergeben.

MAIER

Externteilnehmer anwählen, zu dem Sie verbinden wollen.

Variante - Direkte Externwahl



Taste "MakeIn " drücken und Externrufnummer wählen. Der Externteilnehmer 1 wartet und hört ggf. Musik.

Ruf an 87654321

Variante - Externwahl mit "0"







Funktionstaste "Rückfrage" (muß ggf. programmiert werden) drücken, mit der "0" eine Wählleitung belegen und Externrufnummer wählen.

Ruf an 87654321

Meldet sich der Angerufene nicht, schalten Sie mit der Taste "Makeln" oder "esc" zum wartenden Externteilnehmer 1 zurück.



Sie telefonieren mit dem neuen Externteilnehmer. Der Wartende kann nicht mithören.

87654321 MAIER



Taste "Übergabe" drücken, um das Gespräch zu übergeben.

EE--11/___ Bitte wählen



Hörer auflegen

EE---11:52

Die Weitergabe extern/extern ist nur möglich, wenn mindestens ein Externgespräch, ein ankommendes Gespräch ist. Es werden beide Wählleitungen (beide B-Kanäle) belegt. Für die von Ihnen aufgebauten Externverbindungen entstehen Ihrem Teilnehmeranschluß Gesprächskosten.

Aufgrund allgemeiner Bestimmungen des Bundesministers für Post und Telekommunikation (BMPT) darf diese Art der Weitergabe nur zu Anschlüssen erfolgen, von denen der Eigentümer der Eumex 312 Anschlußinhaber ist.

27.04.1998, 7:04 Uhr

Weitergabe einer Wählleitung

Sie können eine Wählleitung an einen Internteilnehmer, der Sie angerufen hat, weitergeben. Ein Internteilnehmer, der sonst nicht extern telefonieren kann (Teilnehmer mit der Externgesprächs-

berechtigung 5 - nur ankommende Gespräche annehmen), kann jetzt eine Externrufnummer mit Ihrer Externgesprächsberechtigung wählen.

Weitergabe einer Wählleitung

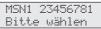


Sie wurden von einem Internteilnehmer angerufen. Ihr Teilnehmer, der sonst nicht extern telefonieren kann, möchte eine Wählleitung vermittelt haben.





Taste "Makeln" drücken. Sie hören den Externwählton der freien Wählleitung.





Hörer auflegen. Sie haben die freie Wählleitung übergeben. Der Internteilnehmer kann eine Externrufnummer wählen.

E--- 11:52

Anklopfen/Rückruf/Anrufliste

Durch Anklopfen können Sie sich bei einem besetzten Internteilnehmer bemerkbar machen. Sie hören den Anklopfton. Der Teilnehmer hört in seinem Gespräch den Anklopfton. Legt Ihr gewünschter Teilnehmer auf, erhält er sofort Ihren Anruf. Nimmt er Ihren Anruf nicht an oder hat er am Telefon den Anklopfschutz eingeschaltet, leiten Sie den Rückruf ein, wenn Sie den Hörer auflegen. Sobald der Teilnehmer wieder frei ist, erhalten Sie

den automatischen Rückruf. Ihr Telefon klingelt. Sie heben nur den Hörer ab, der Teilnehmer wird dann automatisch angerufen.

Rufen Sie einen Teilnehmer mit einem Systemtelefon an, der frei ist und sich nicht meldet, können Sie sich in die Anrufliste seines Telefons eintragen.

Anklopfen/Rückruf einleiten



Sie haben z.B. Teilnehmer 13 angerufen, dieser ist aber besetzt.

Telefon 13 ist besetzt

Sie wollen beim besetzten Internteilnehmer anklopfen, ggf. einen Rückruf einleiten.



Taste "enter" drücken. Beim besetzten Teilnehmer wird angeklopft. Sie hören den internen Anklopfton. Anklopfen



Hörer auflegen. Sie leiten den Rückruf ein, wenn Ihr Anruf nicht angenommen wurde.

E--- 11:52 --3-----

Eintrag in die Anrufliste



Sie haben z.B. Teilnehmer 13 angerufen, der meldet sich aber nicht.

Ruf an 13

Sie wollen sich in die Anrufliste seines Systemtelefons eintragen.



Taste "enter" drücken.

Anrufliste



Hörer auflegen. Sie haben sich in die Anrufliste eingetragen.

11:52

Rückruf



Sobald der Teilnehmer wieder frei ist, klingelt Ihr Telefon, und Ihr Display meldet den "Rückruf".

Rückruf von 13 für Telefon 11



Hörer abheben. Telefon 13 wird automatisch nochmal angerufen.

Mit dem Auflegen tragen Sie sich in die Anrufliste

Ruf an 13



Der Teilnehmer meldet sich: Sie telefonieren wie gewohnt.

Der Teilnehmer meldet sich nicht :

Telefon 13



Hörer auflegen.

11:52

Beachten Sie die Meldungen im Display Ihres Systemtelefons. Die jeweilige Funktion - Anklopfen, Rückruf, Anrufliste - wird angezeigt.

Anklopfen

Sie können nicht anklopfen bei einem Internteilnehmer,

- der sich in einer Konferenz befindet,
- der den Anklopfschutz eingeschaltet hat,
- der gerade wählt,
- der als Anrufbeantworter, Telefax, Modem, Audiomodul oder Kombigerät eingerichtet ist.

Rückruf

Sie können nacheinander mehrere Rückrufe einleiten (von jedem Internteilnehmer).

Sie können keinen Rückruf einleiten von einem Internteilnehmer,

- von dem bereits ein anderer Teilnehmer einen Rückruf erwartet,
- der den Anrufschutz eingeschaltet hat,
- der als Anrufbeantworter, Telefax, Modem oder Kombigerät eingerichtet ist.

Rückruf von einem Teilnehmer mit Standardtelefon:

- Wenn Sie nicht abheben: Wird der Rückruf

nach 60 Sekunden abgebrochen.

- Ein Rückruf wird gelöscht, wenn das Rückrufgespräch zustandegekommen ist.

Rückruf allgemein:

- Wenn Sie an Ihrem Telefon den Anrufschutz eingeschaltet haben: Der Anrufschutz wird vorübergehend aufgehoben.
- Wenn an Ihrem Telefon eine Rufumleitung eingerichtet ist: Rückrufe werden nicht umgeleitet.

Anrufliste

Rückruf von einem Teilnehmer mit Systemtelefon:

- Wenn Sie nicht abheben: Nach 60 Sekunden wird Ihr Anruf beim anderen Teilnehmer in die Anrufliste eingetragen.
- Wenn Sie besetzt sind: Ihr Anruf wird beim anderen Teilnehmer sofort in die Anrufliste eingetragen.
- Der Teilnehmer nimmt während sein Rückruf erfolgt den Hörer ab: Ihr Anruf wird sofort in seine Anrufliste eingetragen.

Bei Netzausfall: Eingeleitete Rückrufe und Anruflisten werden gelöscht.

86

312-SysTel-F 86 27.04.1998, 7:05 Uhr

Anklopfschutz

Während Sie telefonieren können Internteilnehmer und Externteilnehmer anklopfen. Sie hören in Ihrem Gespräch den Anklopfton. Wenn Sie nicht wollen, daß jemand bei Ihnen anklopft, schalten Sie an Ihrem Telefon den Anklopfschutz ein.

Anklopfschutz ein-/ausschalten

set 1 4

"set 14" für die Einrichtung des Anklopfschutzes eingeben. Die aktuelle Einstellung ist markiert. Anklopfschutz ein: 1 aus:>0<

1

"1" : Anklopfschutz einschalten "0" : Anklopfschutz ausschalten Beispiel: "1" Anklopfschutz ein:>1< aus: 0

set

Programmierung abschließen.

Anrufe heranholen

Sie können Externanrufe, Internanrufe und Türanrufe für ein anderes Telefon auch von Ihrem Telefon aus annehmen, z.B. wenn am gerufenen Tele-

fon niemand abhebt. Sie können auch Anrufe vom Anrufbeantworter übernehmen.

Externruf heranholen



Ein anderes Telefon klingelt. Im Display blinkt das E. Sie wollen den Externruf heranholen.





Hörer abheben. Taste "enter" drücken. Sie sind nun mit dem Anrufer verbunden und können wie gewohnt telefonieren.



Externruf / Internruf heranholen



Sie hören, daß z.B. das Telefon 13 angerufen wird.





Hörer abheben, Taste "Heranholen des Rufes" drücken. Sie sind nun mit dem Anrufer (Telefon 17) verbunden und können wie gewohnt telefonieren.



Gespräch vom Anrufbeantworter übernehmen



Ein Externanruf hat den Anrufbeantworter (z.B. Telefon 18) aktiviert.



Variante - Direkte Externwahl



Hörer abheben, Interntaste und z.B. Internrufnummer 18 drücken, wenn Sie das Gespräch übernehmen wollen. Sie sind mit dem Anrufer verbunden und können wie gewohnt telefonieren.



Variante - Externwahl mit "0"



Hörer abheben, z.B. Internrufnummer 18 drücken, wenn Sie das Gespräch übernehmen wollen. Sie sind mit dem Anrufer verbunden und können wie gewohnt telefonieren.



88

312-SysTel-F 88 27.04.1998, 7:05 Uhr

Mit der Taste "Heranholen des Rufes" (HdR) können Sie ohne Programmierung einer Gruppe (siehe "Gruppenbildung"), nur Externanrufe von allen Teilnehmern heranholen oder mit Programmierung einer Gruppe, alle Anrufe (Externund Internrufe) von ausgewählten Teilnehmern heranholen. Mit " set Taste HdR" können Sie die Teilnehmergruppe programmieren.

Mit der Taste "Tür" können Sie einen Türruf heranholen

Rückrufe und Wiederanrufe können Sie nicht heranholen.

Sie können ein Gespräch vom Anrufbeantworter nur heranholen, wenn der Anschluß auf den Endgerätetyp "Anrufbeantworter" eingestellt ist (siehe "Programmieren der Anlagenmerkmale").

89

312-SysTel-F 89 27.04.1998, 7:05 Uhr

Anrufliste anzeigen lassen

Die Rufnummern in Ihrer Anrufliste können Sie sich anzeigen lassen und einfach durch Hörer abnehmen wählen lassen.

Nehmen Sie den Anruf eines externen ISDN-Teilnehmers nicht an, so wird automatisch die gesendete Rufnummer des Anrufers, die Uhrzeit und das Datum in Ihre Anrufliste eingetragen. Zusätzlich wird die gesendete Rufnummer mit den Einträgen im Telefonbuch verglichen. Bei Übereinstimmung erscheint anstelle der Rufnummer der Name im Display.

Ruft Sie ein Internteilnehmer an, so kann er sich über die Prozedur "Eintrag in die Anrufliste" in Ihre Anrufliste eintragen.

Die Anrufliste beinhaltet maximal 10 Einträge. Bei einem weiteren Anruf wird der älteste Eintrag gelöscht. Andernfalls bleibt der Eintrag so lange erhalten, bis Sie die betreffende Rufnummer wählen oder löschen.

Jede Rufnummer steht nur einmal in der Anrufliste. Ruft jemand an, dessen Rufnummer bereits in der Liste steht, wird die Zeitangabe aktualisiert.

Anrufliste anzeigen



Der Hörer ist aufgelegt. Die LED und das ! im Display signalisieren, daß eine Meldung vorliegt.

11:52



Taste "next" 2mal drücken, um die Meldung anzuzeigen. Eine Anrufliste liegt vor.

Anrufliste auslesen enter



Um den ersten Eintrag zu sehen: Taste "enter" drükken. Im Display sehen Sie eine Externrufnummer und Datum/Uhrzeit des letzten Anrufs

0521654321 9:55 20. 3. von

den Eintrag im Telefonbuch (Name) und Datum/ Uhrzeit des letzten Anrufs

APPARATEBAU 9:55 20.

den Hinweis, einen Internteilnehmer anzurufen und Datum/Uhrzeit des letzten Anrufs.

Telefon 13 von 9:55 20.

Jetzt haben Sie mehrere Möglichkeiten:

Blättern: next

Mit "next" weiterblättern, um weitere Einträge zu sehen. Die LED blinkt, bis Sie anrufen oder löschen.

0307654321 von 9:12 20.

Wählen:



Hörer abheben, die angezeigte Rufnummer wird automatisch gewählt.

Meldet sich der Teilnehmer, wird der Eintrag aus der Anrufliste gelöscht.

Ruf an 0307654321

Meldet er sich nicht, bleibt der Eintrag erhalten.

Löschen:



Taste "clear" drücken. Sie löschen den angezeigten Eintrag. An den Systemtelefonen der Modelle 60 und 61 müssen Sie zum Löschen eine Funktionstaste "clr" einrichten.

11:52

90

312-SysTel-F 90 27.04.1998, 7:06 Uhr Da die Rufnummer mit der Vorwahl in die Anrufliste eingetragen wird, kann es sein, daß Sie bei einer Ortsberechtigung die Rufnummer nicht direkt aus der Anrufliste wählen können. Für diesen Fall sollten Sie bei dem Teilnehmer den "Nahbereich/Externberechtigung 3" freigeben und die eigene Ortskennzahl als Nahbereichsnummer eingeben.

Bei Netzausfall wird die Anrufliste nicht gespeichert.

Unter 2 * (siehe "Einstellungen des Systemtelefons", Anrufliste) können Sie für Ihr Systemtelefon festlegen, ob alle Anrufe (Eintrag mit Rufnummer oder Namen) oder nur Anrufe mit Namen in die Anrufliste eingetragen werden oder keine Anrufliste angelegt werden soll.

91

312-SysTel-F 91 27.04.1998, 7:06 Uhr

Anrufschutz-Tonrufausschalten

Sie können für die 1. Internrufnummer und /oder 2. Internrufnummer, unter der Ihr Telefon erreichbar ist, den Tonruf ausschalten (Ruhe vor dem Telefon). Anrufe meldet Ihnen dann nur das Display und die blinkende obere LED.

Den Anrufschutz können Sie für Intern-, Externanrufe oder für alle Anrufe aktivieren. Ruft Sie ein Internteilnehmer vom Systemtelefon an, bekommt er einen entsprechenden Hinweis in seinem Display. Externteilnehmer hören den Besetztton.

Anrufschutz einschalten



Der Hörer ist aufgelegt. Taste "Anrufschutz" drükken. Sie schalten den Anrufschutz ein. Zur Kontrolle leuchtet die obere LED und Ihr Display zeigt die Meldung "Anrufschutz".

Anrufsch. 11/21

Anrufschutz ausschalten



Der Hörer ist aufgelegt. Taste "Anrufschutz" drükken. Sie schalten den Anrufschutz aus, wenn er eingeschaltet war. Die obere LED ist aus.

11:52

Anrufschutz programmieren und schalten

Mit "set 12" leiten Sie die Funktion ein. Diese Displaymeldung erscheint, wenn für Ihr Telefon eine 1. und 2. Internrufnummer (primäre und sekundäre) festgelegt ist.

Anrufschutz prim: 1 sek: 2

- Internrufnummer auswählen, für die der Anrufschutz aktiviert werden soll, z.B. "1" und "2"

Anrufschutz prim:>1< sek:>2<

Mit Taste "enter" bestätigen. Legen Sie fest, ob der Anrufschutz für Intern- und/oder Externanrufe wirken soll.

Anrufsch. 11/21 int:>1< ext.:>2<

Sie können den Anrufschutz mit "1" für Internanrufe ein-/ausschalten und mit "2" für Externanrufe ein-/ausschalten. Das Display zeigt, daß Sie den Anrufschutz nur für Internanrufe geschaltet haben. Anrufsch. 11/21 int:>1< ext.: 2

Mit "set" aktivieren Sie die Einstellung. Mit der Taste "Anrufschutz" können Sie den so eingestellten Anrufschutz später einfach ein- bzw. ausschalten.

11:52

92

- Wenn Sie den Anrufschutz eingeschaltet haben:
 werden die entsprechenden Anrufe nur im Display und von der oberen LED durch Blinken angezeigt. Ihr Telefon klingelt nicht, Sie können die Anrufe aber wie gewohnt entgegennehmen.
- können Sie jemanden anrufen. Nach dem Abnehmen des Hörers erinnert Sie der Sonderwählton an den eingeschalteten Anrufschutz. werden Rückrufe, Weck- und Terminanrufe
- trotzdem akustisch signalisiert.

Sie können mehrere Tasten "Anrufschutz" programmieren. Taste "Anrufschutz" für Ihre 1. Internrufnummer, für Ihre 2. Internrufnummer, für Ihre beiden Internrufnummern, für Internan-rufe, Externanrufe und alle Anrufe (siehe "Funktionstastenbelegung ändern").

93

312-SysTel-F 93 27.04.1998, 7:06 Uhr

Anrufvarianteumschalten

Bei einem Externanruf klingelt ein Telefon oder es klingeln mehrere Telefone gleichzeitig. Der gerufene Internteilnehmer, der als erster den Hörer abnimmt, ist mit dem Anrufer verbunden. Welche Telefone klingeln, ist in der Rufverteilung durch die Programmierung festgelegt.

Durch zwei Anrufvarianten sind für den Tag und die Nacht unterschiedliche Rufverteilungen möglich

Sie können die Anrufvariante 2 (Nachtschaltung) jederzeit von jedem internen oder externen Telefon einschalten oder ausschalten.

Wie man die Anrufvariante von einem externen Telefon umschaltet entnehmen Sie bitte der Bedienunsanleitung für analoge Endgeräte - "Anrufvariante umschalten ".

Nach dem Ausschalten der Anrufvariante 2 ist die Anrufvariante 1 (Tagschaltung) eingeschaltet.

Anrufvariante 2 (Nachtschaltung) einschalten



Der Hörer ist aufgelegt.

11:52



Taste "AVA 2" (Nacht) drücken. Die Anrufvariante 2 ist damit eingeschaltet. Zur Kontrolle sehen Sie im Display das Mondsymbol.

____ **(** 11:52

Anrufvariante 2 (Nachtschaltung) ausschalten



Der Hörer ist aufgelegt.

---- C 11:52



Taste "AVA 2" (Nacht) drücken. Die Anrufvariante 2 ist damit ausgeschaltet, wenn sie vorher eingeschaltet war. Das Mondsymbol im Display ist aus. Die AVA 1 (Tagschaltung) ist eingeschaltet.

____ 11:52

Anrufvariante 2 ein-/ausschalten ohne Funktionstaste





"set 11" eingeben, um die Anrufvariante 2 einzuleiten. Die aktuelle Einstellung ist markiert.

Anrufvariante 2 ein: 1 aus:>0<



"1": Anrufvariante 2 einschalten.
"0": Anrufvariante 2 ausschalten. Die AVA 1 (Tagschaltung) ist eingeschaltet
Beispiel: "1"

Anrufvariante 2 ein:>1< aus: 0

set

"set": Programmierung beenden

---- (11:52

Das Mondsymbol im Display: Anrufvariante 2 (Nachtschaltung) ein

Kein Mondsymbol im Display: Anrufvariante 2 aus, AVA 1 (Tagschaltung) ein.

94

312-SysTel-F 94 27.04.1998, 7:06 Uhr

Anrufvariante 3 (Rufweiterschaltung intern) ein-oder ausschalten

Wenn für Ihre Eumex 312 eine Anrufvariante 3 (Rufweiterschaltung) eingerichtet ist, dann können Sie diese jederzeit von jedem internen oder externen Telefon ein- oder ausschalten.

Wie man die Anrufvariante 3 von einem externen Telefon ein- oder ausschaltet entnehmen Sie bitte der Bedienunsanleitung für analoge Endgeräte - "Anrufvariante 3 ein- oder ausschalten ".

Haben Sie die Rufweiterschaltung eingeschaltet, dann schaltet die Eumex 312 einen Externanruf,

den niemand annimmt, nach der festgelegten Anzahl von Rufen an die in der Anrufvariante 3 festgelegten Telefone weiter.

Ein Externanruf wird sofort weitergeschaltet, wenn der Teilnehmer besetzt ist und bei ihm nicht angeklopft werden kann.

Bitte informieren Sie sich im Kapitel Programmieren "Programmieren der Rufverteilungen", an welche Telefone der Ruf weitergeschaltet wird.

Anrufvariante 3 ein-/ausschalten





9

"set 19" eingeben, um die Rufweiterschaltung zu aktivieren.

Die aktuelle Einstellung ist markiert.

1

"1": Rufweiterschaltung einschalten
"0": Rufweiterschaltung ausschalten
Beispiel: "1"

eet

"set": Programmierung beenden

Weiterschaltung ein: 1 aus:>0<

Weiterschaltung ein:>1< aus: 0

Ansage

Sie können von Ihrem Telefon aus eine Ansage über ein Audiomodul oder eine Lautsprecheranlage machen.

Das Audiomodul oder eine Lautsprecheranlage wird an einen analogen Port der Eumex 312 angeschlossen.

Ansage



Hörer ist aufgelegt. Taste "Ansage" drücken. Es er- \bigcirc tönt der Quittungston.



Sie können Ihre Ansage im Freisprechmodus machen oder



den Hörer benutzen.



w. 📥

Nach der Ansage: Taste "Lautsprecher" drücken bzw. den Hörer auflegen.

11:52

Automatische Wahl-Verbindung ohne Wahl

Für einen Notfall können Sie an Ihrem Telefon die "Automatische Wahl" einschalten.

Wenn Sie den Hörer abnehmen und danach keine Taste drücken, wählt die Eumex 312 nach 10 Sekunden automatisch eine gespeicherte Externrufnummer. Bis dahin können Sie jede andere Rufnummer normal wählen. Die automatische Wahl wird nicht ausgeführt.

Automatische Wahl - Rufnummer programmieren

set 5

Eingabe einleiten

RufNr. eingeben

Externrufnummer eingeben, z.B. 98765432

RufNr. eingeben 98765432,

"set": Programmierung beenden

Überprüfen Sie nach dem Programmieren der Externrufnummer die automatische Wahl. Automatische Wahl einschalten, Hörer abneh-

men, Wahl der Externrufnummer abwarten und richtige Verbindung kontrollieren.

Automatische Wahl ein-/ausschalten





Funktion einleiten

Automat. Wahl ein: 1 aus:>0<

"1": Einschalten "0": Ausschalten Beispiel: "1"

Automat. Wahl ein:>1< aus: 0

"set": Programmierung beenden

Die automatische Wahl ist vorbereitet. Nach Abnehmen des Hörers ist der Sonderwählton zu hören.

Automat. Wahl 98765432

Ist der gerufene Teilnehmer besetzt, versucht die Eumex 312 alle 30 Sekunden erneut die Externrufnummer zu wählen. Nach 12 Versuchen bricht sie die automatische Wahl ab.

Hören Sie beim Einschalten der "Automatischen Wahl" den Fehlerton, ist keine Externrufnummer programmiert.

Besetztton bei Besetztein-/ ausschalten (Busyon Busy)

Nur am Mehrgeräteanschluß - Ein Externteilnehmer ruft unter Ihrer MSN an, für die eine Rufverteilung auf mehrere Endgeräte programmiert ist. Es klingeln die Endgeräte, die frei sind. Sie sind besetzt, es ist niemand da, der den Anruf annehmen kann. Der Anrufer hört den Freiton. Damit für

ihn nicht der Eindruck entsteht, es ist niemand anwesend, können Sie für Ihre MSN das Leistungsmerkmal "Besetztton bei Besetzt" einschalten. Ein Anrufer hört den Besetztton, sofern ein Teilnehmer der Rufverteilung besetzt ist.

Besetztton bei Besetzt ein-/ausschalten

set 1 #





Mit "set 1#" Funktion einleiten

Busy on Busy Index - MSN



 \mbox{MSN} - Index (Ziffer 1, $\,$, 9, 0) Ihrer Mehrfachrufnummer eingeben, z.B. "1"

MSN1 23456781 aus: >0< ein: 1

"1": Besetztton einschalten "0": Besetztton ausschalten Beispiel: "1"

MSN1 23456781 ein:>1< aus: 0

"set": Programmierung beenden

Ein ISDN-Endgerät, das parallel zur Eumex 312 am Mehrgeräteanschluß angeschlossen ist und dem eine gleiche MSN wie der Eumex 312 zugeordnet ist, wird immer gerufen. Unabhängig davon, ob für diese MSN - "Besetztton bei Besetzt" in der Eumex 312 eingeschaltet oder ausgeschaltet ist. Der Anrufer hört den Freiton.

98

Durchsage/Sprechanlagenfunktion

Sie können die Eumex 312 wie eine Sprechanlage benutzen. Das heißt, Sie können Durchsagen zu den anderen drei Systemtelefonen Ihrer Eumex 312 machen, und zwar in Form einer

- Durchsage zu einem oder zu mehreren, noch auszuwählenden Systemtelefonen,
- Durchsage zu einer festgelegten Gruppe von Systemtelefonen (siehe "Gruppenbildung").

Die Lautsprecher der betreffenden Systemtelefone werden dabei automatisch eingeschaltet (wenn die Telefone nicht gerade besetzt sind). Jede Durchsage können Sie auch aus einem Externgespräch heraus vornehmen. Eine Durchsage ist nur möglich, wenn Sie die Funktion auf eine Funktionstaste "Durchsage" programmiert haben (siehe "Funktionstastenbelegung ändern").

Durchsage zu Systemtelefonen



Hörer ist aufgelegt, Taste "Durchsage" drücken. Sie können nun auswählen, wer Ihre Durchsage hören soll.



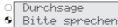


Rufnummern der Systemtelefone eingeben, die Sie erreichen wollen (max. drei Systemtelefone)





Taste "enter" drücken, für eine Durchsage im Freisprechmodus oder





den Hörer benutzen.

Ist mindestens eins der ausgewählten Systemtelefone frei, hören Sie und die Durchsageteilnehmer den Hinweiston. Sie können Ihre Durchsage machen.



Wenn ein gerufener Teilnehmer den Hörer abhebt, ist nur er mit Ihnen in einer Internverbindung. Die Durchsage ist beendet. Sie können mit ihm wie gewohnt sprechen.







Nach der Durchsage: Taste "Lautsprecher" drükken bzw. den Hörer auflegen. Der Vorgang ist da11:52

Gruppendurchsage



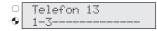
Hörer ist aufgelegt. **Taste "Durchsage"** drücken. Ist mindestens eins der bei der Gruppenbildung festgelegten Systemtelefone frei, hören Sie und die Durchsageteilnehmer den Hinweiston.

O Durchsage S Bitte sprechen



Sie können Ihre Durchsage im Freisprechmodus machen bzw. den Hörer benutzen.

Wenn ein gerufener Teilnehmer den Hörer abhebt, ist nur er mit Ihnen in einer Internverbindung. Die Durchsage ist beendet. Sie können mit ihm wie gewohnt sprechen.





Nach der Durchsage: Taste "Lautsprecher" drükken bzw. den Hörer auflegen. Der Vorgang ist damit beendet.



Durchsage aus einem Externgespräch heraus



Sie telefonieren extern und wollen einem Internteilnehmer, von dem Sie nicht wissen, an welchem Telefon er sich gerade befindet, den Anruf ankündigen.

98765432 1-----



Taste "Durchsage" drücken.

genommen wurde.

lst mindestens eins der bei der Gruppenbildung festgelegten Systemtelefone frei, hören Sie und die Durchsageteilnehmer den Hinweiston. Sie können Ihre Durchsage machen. Durchsage Bitte sprechen

Wenn der gesuchte Internteilnehmer die Durchsage gehört hat und den Hörer abhebt, ist nur er mit Ihnen in einer Internverbindung. Die Durchsage ist beendet. Sie können mit ihm sprechen, wie gewohrt

Telefon 13 98765432



Um dem Internteilnehmer das Gespräch zu übergeben, Hörer auflegen, die beiden sind miteinander verbunden.

Legen Sie den Hörer auf, bevor der Internteilnehmer den Hörer abgenommen hat, haben Sie das Gespräch ebenfalls übergeben. Innerhalb von 4 min. kann von jedem Telefon das Gespräch herangeholt werden. Nach 4 min. erhalten Sie einen Wiederanruf, wenn das Gespräch nicht entgegen-

E--- 11:52 --3----

100

312-SysTel-F 100 27.04.1998, 7:07 Uhr

Wenn Sie eine Telefon-Durchsage hören

Sie hören den Hinweiston und anschließend eine Durchsage.

Durchsage von 13 für Telefon 11



Wenn Sie mit dem Durchsagenden sprechen wollen:

Taste "Lautsprecher" drücken bzw. Hörer abheben. Nur Sie sind dann mit ihm in einer Internverbindung.



Sind Sie der einzige Durchsageteilnehmer und haben Sie das automatische Einschalten Ihres Freisprech-Mikrofons aktiviert, können Sie sofort mit dem Durchsagenden freisprechen.



Taste "Lautsprecher" drücken bzw. den Hörer auflegen. Das Gespräch ist beendet.



Durchsage ist nur zu Systemtelefonen möglich und mindestens eins der ausgewählten Systemtelefone muß frei sein.

Wenn ein Teilnehmer an seinem Systemtelefon das automatische Einschalten des Freisprech-Mikrofons aktiviert hat (siehe "Einstellungen des Systemtelefons"), muß er bei einer Einzeldurchsage nicht mehr den Hörer abheben, um mit dem Durchsagenden sprechen zu können. Er befindet sich automatisch mit ihm im Freisprechmodus, so daß Wechselsprechen möglich ist.

Die Durchsagelautstärke können Sie mit "set 25 1...7 set" oder mit dem Lautstärkeeinsteller (Modell 60 und 61) verändern.

Mit "set" und Taste "Durchsage" können Sie die Teilnehmer für eine Gruppendurchsage direkt eingeben.

312-SysTel-F 101 27.04.1998, 7:07 Uhr

Einstellungen des Systemtelefons

An Ihrem Systemtelefon können Sie folgende Einstellungen vornehmen:

- Lautstärke und Klang für den Tonruf
- Lautstärke für das Lauthören/Freisprechen
- Displaykontrast, um ihn optimal an den Winkel anzupassen, aus dem Sie das Telefon sehen.
- Freisprech-Mikrofon (automatisches Einschalten) Es schaltet sich automatisch ein, wenn Sie eine Durchsage erhalten.
- Telefoncode, zum Sperren Ihres Telefons

- Anzeige der Gesprächskosten
- Anzeige des Status der Internteilnehmer (Besetztanzeige) oder des Datums
- Anrufliste einstellen
- Externbelegung einstellen Direkte Externwahl oder Externwahl mit "0"

Die Einstellungen von Datum und Uhrzeit werden durch das ISDN-Netz vorgenommen.

Tonruf - Lautstärke einstellen



"set 21" für die Einstellung der Tonruf-Lautstärke eingeben.

Tonruflautstärke 1 2 3>4<5 6 7

set

Ziffer für die neue Einstellung eingeben, z.B. "2" Dabei bedeutet:

- 1 sehr leise,
- 7 sehr laut.

Lautstärke.

Sie hören einen kurzen Musterton.

Programmierung abschließen. Ihr Telefon ruft zukünftig mit der neu eingestellten Tonruflautstärke 1 > 2 < 3 4 5 6 7

Tonruf - Klang einstellen



"set 22" für die Einstellung des Tonruf-Klangs ein-

Die aktuelle Einstellung ist markiert.

Tonruf-Klang 1 2 3>4<5 6 7

Ziffer für die neue Einstellung eingeben, z.B. "2" Dabei bedeutet:

- 1 sehr langsam,
- 7 sehr schnell.

Sie hören einen kurzen Musterton.

Tonruf-Klang 1>2<3 4 5 6 7

set

Programmierung abschließen. Ihr Telefon ruft zukünftig mit dem neu eingestellten Klang.

102

312-SysTel-F 102 27.04.1998, 7:07 Uhr

Display einstellen





"set 23" für die Änderung des Displaykontrastes eingeben. Die aktuelle Einstellung ist markiert.

Displaykontrast 2 3 > 4 < 5 6 7

Ziffer für die neue Einstellung eingeben, z.B. "2" 2 Dabei bedeutet:

Displaykontrast 1>2<3 4 5 6 7

- 1 mehr von vorne betrachtet gut, 7 - mehr von oben betrachtet gut.
- Der Kontrast ändert sich sofort.
- Programmierung abschließen.

Freisprech - Mikrofon automatisch einschalten





"set 24" für das automatische Einschalten des Freisprech-Mikrofons eingeben. Die aktuelle Einstellung ist markiert.

autom. Mikrofon ein: 1 aus:>0<

Ziffer 1 drücken, um das automatische Einschalten des Freisprech-Mikrofons zu aktivieren. (Ausschalten mit Ziffer "0")

autom. Mikrofon ein:>1< aus: 0

set Programmierung abschließen.

Lauthörlautstärke einstellen (Systemtelefon Modell 62)



"set 25" für die Einstellung der Lauthörlautstärke eingeben. Die aktuelle Einstellung ist markiert.

Lauthörlautst. 1 2 3 4>5<6 7

Ziffer für die neue Einstellung eingeben, z.B. "2" Dabei bedeutet:

Lauthörlautst. 1>2<3 4 5 6 7

1 - sehr leise,

7 - sehr laut.

Programmierung abschließen.

Bei den Systemtelefonen der Modelle 60 und 61 stellen Sie die Lauthörlautstärke mit dem

Lautstärkeeinsteller (Rändelrad an der rechten Gehäuseunterseite) ein.

103

312-SysTel-F 103 27.04.1998, 7:08 Uhr

Telefoncode

Jedes Systemtelefon kann mit Hilfe des Telefonschlosses abgeschlossen werden (siehe "Telefonschloß - Notruf/ Direktruf"). Außer den gespeicherten Notrufnummern *, #, der Direktrufnummer (Babyruf) und der Rufnummer der "Automatischen Wahl" sind

dann keine Externanrufe möglich. Normalerweise kann jeder dieses Telefonschloß aufschließen. Das Aufschließen können Sie durch einen Code sichern. Aufgeschlossen werden kann dann nur noch mit Hilfe des vierstelligen Codes.



"set 27" zur Einstellung des Telefoncodes eingeben.

Telefoncode



ggf. vorhandenen Code löschen



Vierstelligen Telefoncode eingeben, z.B. 2345

Telefoncode 2345

Programmierung abschließen.

Kostenanzeige





"set 28" für die Einstellung " Anzeige der Gesprächskosten" eingeben. Die aktuelle Einstellung ist markiert. Die Kostenanzeige ist aus.

Kostenanzeige ein: 1 aus:>0<

Ziffer "1" drücken, um die Kostenanzeige einzuschalten. (Ausschalten mit Ziffer "0")

Kostenanzeige ein:>i< aus: 0

Vorrausgesetzt, Sie haben die "Übermittlung der Tarifinformation während / am Ende der Verbindung" bei der Deutschen Telekom beauftragt.

Während einem Externgespräch werden in der 1. Displayzeile nach jedem Zählimpuls die aktuellen Gesprächskosten für 5 Sekunden angezeigt. Sonst wird die Externrufnummer angezeigt. Mit der Taste "Einheiten" können Sie jederzeit die aktuellen Gesprächskosten für jeweils 5 Sekunden anzei-

Am Ende der Verbindung werden die Kosten des letzten Gesprächs 20 Sekunden lang angezeigt. Danach erscheint die Uhrzeit.

set

Programmierung abschließen.

104

312-SysTel-F 104 27.04.1998, 7:08 Uhr

Statusanzeige / Datum



set 2 9

"set 29" für die Einstellung "Anzeige des Internstatus der Internteilnehmer oder des Datums" eingeben.

Die aktuelle Einstellung ist markiert. Die Statusanzeige ist ausgeschaltet. In der 2. Displayzeile wird anstelle des Internstatus der Internteilnehmer (Teilnehmer ist frei oder besetzt) das Datum angezeigt.

Ziffer "1" drücken, um die Statusanzeige einzuschalten. (Ausschalten mit Ziffer "0") In der 2. Displayzeile wird jetzt anstelle des Datums der Status angezeigt.

Mit der Taste "next" können Sie im Ruhezustand Ihres Systemtelefons temporär zwischen der Statusanzeige und dem Datum umschalten. Nach irgendeiner Betätigung am Systemtelefon ist die programmierte Anzeige wieder eingeschaltet.

set

Programmierung abschließen.

Beispiel für Statusanzeige: Internteilnehmer 13 ist besetzt (Externverbindung, eine Wählleitung (B-Kanal) belegt), alle anderen Internteilnehmer sind frei.

Statusanzeige ein: 1 aus:>0<

Statusanzeige ein:>1< aus: 0



Datum / Uhrzeit

Das Datum und die Uhrzeit brauchen Sie nicht eingeben. Die Anzeige des Datums und der Uhrzeit wird vom ISDN-Netz gesteuert.

Bei der Installation der Eumex 312 werden nach der ersten kostenpflichtigen Externverbindung Datum und Uhrzeit automatisch eingestellt und anschließend von der Eumex 312 weitergeführt. Gegebenenfalls werden Korrekturen, die Umstellung Sommerzeit/ Winterzeit, durch die ISDN-Vermittlungsstelle vorgenommen, immer wenn Sie extern telefonieren.

105

312-SysTel-F 105 27.04.1998, 7:08 Uhr

Anrufliste ein-/ausschalten

Nehmen Sie den Anruf eines externen ISDN-Teilnehmers nicht an, so wird automatisch die übermittelte Rufnummer des Anrufers, die Uhrzeit und das Datum in die Anrufliste Ihres Systemtelefons eingetragen.

Internteilnehmer können sich über die Prozedur "Eintrag in die Anrufliste" ein-

Sie können die Rufnummern aus der Anrufliste wählen lassen oder einen Eintrag löschen (siehe "Anrufliste anzeigen lassen").

Legen Sie fest,

- ob eine Anrufliste für alle Anrufe, d.h., Anrufe mit Rufnummer und Anrufe mit Namen (Anrufer, deren Namen im Telefonbuch der Eumex 312 stehen),
- ob eine Anrufliste nur für Anrufe mit Namen oder
- ob für Externanrufe keine Anrufliste angelegt werden soll. Für Internanrufe ist die Anrufliste immer bereit.







"set 2*" zur Einstellung der Anrufliste eingeben. Die aktuelle Einstellung ist markiert.

Ziffer eingeben, z.B. "1" 0 = Anrufliste aus

- 1 = Anrufliste ein. Alle Anrufe werden eingetragen. Anrufe mit Rufnummer und Anrufe mit Namen (Anrufer, deren Namen im Telefonbuch der Eumex 312 stehen)
- 2 = in die Anrufliste werden nur Anrufe mit Namen eingetragen

Programmierung abschließen.

Beispiel: Eintrag in die Anrufliste

- mit Rufnummer
- mit Namen

Anrufliste a:>0<e: 1 nN: 2

Anrufliste a: 0 e: >1<nN: 2

052198765432 von 11:52 15.

MAIER von 13:11 15. 5.

106

312-SysTel-F 106 27.04.1998, 7:08 Uhr

Externbelegung einstellen

Nach Ihrem Einsatzgebiet können Sie für Ihr Systemtelefon zwischen zwei Einstellungen für die Externbelegung (Belegen einer Wählleitung/B-Kanals) wählen.

Variante - Direkte Externwahl

Einen Externteilnehmer erreichen Sie einfach durch Wahl der entsprechenden Rufnummer. Die Eumex 312 belegt automatisch eine Wählleitung (B-Kanal). Um einen Teilnehmer Ihrer Telefonanlage zu erreichen, müssen Sie erst die Interntaste drücken und die Internrufnummer nachwählen.

Variante - Externwahl mit "0" (Auslieferungszustand)

Einen Externteilnehmer erreichen Sie durch Wahl einer Kennziffer "0" und der entsprechenden Rufnummer.

Um einen Teilnehmer Ihrer Eumex 312 zu erreichen, müssen Sie nur die Internrufnummer wählen.

Bei dieser Variante verhalten sich die Systemtelefone wie analoge Standardund ISDN-Telefone.

set 2 #

"set 2 #" zur Einstellung der Externbelegung eingeben. Die aktuelle Einstellung ist markiert.

direkte Ext.Wahl ein: 1 aus:>0<

===

Ziffer eingeben, z.B. "1"

- 1 = direkte Externwahl einschalten
- 0 = direkte Externwahl ausschalten, die Externwahl mit "0" ist eingeschaltet

direkte Ext.Wahl ein:>1< aus: 0

set

Programmierung abschließen.

107

Funktionstastenfreiprogrammierbare Funktionen

Anrufschutz	Zum Ausschalten des Tonrufs (Ruhe vor dem Telefon)	MSN - Taste	Beim Mehrgeräteanschluß, um bei der Externwahl eine bestimmte Mehrfachrufnummer (MSN) zu
Anrufvariante	2 Ein- oder Ausschalten der Anrufvariante 2 (Nachtschaltung)	Relais	übermitteln. Zum Schalten des jeweiligen Relais (1 bis 4)
Ansage	Ansage über ein Audiomodul oder Lautsprecheranlage	Reservieren	Zum Reservieren einer Wählleitung (B-Kanal)
clr (clear)	An den Systemtelefonen Modell 60 und 61 erforderlich zum Lö- schen von Einstellungen	Rückfrage	Zum Einleiten von Rückfrage, Verbinden, Makeln. Wichtig bei
Durchsage	Durchsage zu allen oder bestimmten Telefonen	Schloß	der Variante Externwahl mit "0"! Zum Sperren des Systemtelefons, Notruf/Direktruf aktivieren
Einheiten Fangen	Anzeige der Gesprächskosten Zum Identifizieren böswilliger An-	Telefonbuch	Zur Auswahl einer Rufnummer aus dem Telefonbuch
	rufer durch die ISDN - Vermitt- lungsstelle	Termin	Zum Ein- oder Ausschalten des eingegebenen Termins
Heranholen	Zum Heranholen des Rufes von nur bestimmten Teilnehmern	Tür	Zum Verbindungsaufbau zur Tür- freisprecheinrichtung (TFE) und
Interntaste	Zum Anwählen von Intern- teilnehmern		zum Betätigen des elektrischen Türöffners
ISDN-Anrufwei- Ein- oder Ausschalten der ISDN- terschaltung Anrufweiterschaltung		Übergabe	Zur Übergabe eines Externge- sprächs an einen Externteilnehmer
ISDN-Halten	Zum Halten eines Externgesprächs in der Vermittlungsstelle (nur am Mehrgeräteanschluß nutzbar)		Zum Umleiten aller Anrufe von einem anderen Telefon auf das aktuelle Telefon
Konferenz	Zum Einleiten einer Konferenz mit Intern- oder einem Extern-	Umleitung zu	Zum Umleiten aller Anrufe zu einem anderen Telefon oder Externteilnehmer
	teilnehmer und einer ISDN-3er- Konferenz	Wecken	Zum Ein- oder Ausschalten der eingegebenen Weckzeit
Makeln	Zum Makeln zwischen mehreren Externverbindungen	Zielspeicher	Zur Wahl einer gespeicherten Ruf- nummer

312-SysTel-F 108

Funktionstastenbelegungändern

Funktionstaste ein.

Durch Wahl einer Bedienoberfläche ist die Belegung der freiprogrammierbaren Funktionstasten (FP-Tasten) zunächst festgelegt und ist dann an allen Systemtelefonen gleich. Die Funktionstastenbelegung können Sie individuell an Ihre spezifischen Bedürfnisse anpassen. Sie können selber festlegen, welche Funktion auf welcher Taste liegt. Auf jede der 10 Funktionstasten können Sie eine

Funktion legen, die Sie nur durch Drücken der entsprechenden Funktionstaste einleiten. Zusätzlich hat jede Funktionstaste eine zweite Ebene. Die Funktionen der zweiten Ebene leiten Sie durch Drücken der "Umschalt"-Taste (gelbe Taste) und anschließendes Drücken der entsprechenden

Funktionstastenbelegung ändern





Mit "set 31" Programmierung einleiten.

FP-Taste drücken Taste esc



Funktionstaste drücken, deren Funktion Sie ändern wollen (ggf. vorher "Umschalt"-Taste für zweite Ebene drücken).

Die aktuelle Funktion wird angezeigt.

Annufvariante 2 enter next esc



"next"-Taste so oft drücken, bis die gewünschte Funktion angezeigt wird, z.B. "Wecken".

Wecken next enter



Mit "enter" die Auswahl bestätigen und weitere Funktionstaste ändern

FP-Taste drücken Taste **esc**

esc



mit "set" die Programmierung beenden. Die Funktionstaste ist neu belegt.

11:52

Sollten Sie bei der Auswahl der Funktion mit der "next"-Taste die gewünschte Funktion überblättert haben, können Sie mit "Umschalt"-Taste, "next"-Taste zurückblättern.

Bei der Einrichtung der Funktionstaste "Intern" können Sie eine häufig gewählte Internrufnummer eingeben. Sie wählen dann den Teilnehmer direkt an, ohne seine Internrufnummer wählen zu müssen. Wollen Sie zu der "Intern"-Taste keinen Teilnehmer festlegen, drücken Sie ggf. "clear" und bestätigen Sie mit "enter" oder

Sie können mehreren Tasten die gleiche Funktion mit anderen Einstellungen (z.B. Rufnummer, MSN - Index) geben.

Bei der Einrichtung der Funktionstasten "Durchsage" und "Heranholen des Rufes" können Sie jeweils eine Gruppe von Telefonen festlegen, die Sie erreichen wollen bzw. auf die die Funktion wirken soll (siehe auch "Gruppenbildung"). Wollen Sie keine Gruppe eingeben, drücken Sie nochmal die Taste "enter" oder "set".

27.04.1998, 7:09 Uhr

Gruppenbildung

Bei den Funktionen "Durchsage" und "Heranholen des Rufes" können Sie beim Einrichten dieser Funktionstasten an Ihrem Telefon jeweils eine Gruppe von Teilnehmern festlegen, auf die die Funktion wirken soll. Wenn Sie eine Gruppe programmiert haben, müssen Sie nach dem Drücken dieser Funktionstasten keine Teilnehmer mehr auswählen. Sie erreichen automatisch die Teilnehmer der Gruppe.

Gruppenbildung (am Beispiel der Funktion "Durchsage")

set Programmierung einleiten

Funktionsmenü

Funktionstaste "Durchsage" drücken
Ggf. vorher "Umschalt"-Taste für zweite Ebene
drücken

Telefon eingeben

Rufnummern der Telefone eingeben, die zu der Gruppe gehören sollen, z.B. 13

Telefon eingeben 13 ___ __

Weitere Rufnummer eingeben, z.B. 14

Telefon eingeben 13 14 ___ __



FP-Taste drücken Taste esc

mit "set" die Programmierung beenden.
Die Gruppe, bestehend aus dem Telefon 13 und
14, ist festgelegt. Wenn Sie jetzt eine Durchsage
machen, erreichen Sie automatisch die Telefone

11:52

Bei der Festlegung der Gruppe beachten Sie, daß Durchsagen nur zu Systemtelefonen möglich sind.

13 und 14.

Die Gruppen für die einzelnen Funktionstasten sind völlig unabhängig und Sie müssen Sie ein-

zeln eingeben.

Sie können sich auch Funktionstasten gleicher Art programmieren, denen Sie verschiedene Teilnehmer zuweisen.

ISDN-Anrufweiterschaltung

Das kostenpflichtige Leistungsmerkmal "Anrufweiterschaltung" können Sie nur nach besonderem Auftrag bei der Deutschen Telekom nutzen (z.B. Komfortanschluß).

Jede Funktionstaste "ISDN-Anrufweiterschaltung" ist entweder einem Anlagenanschluß oder einem Mehrgeräteanschluß zugeordnet.

Bei der Anrufweiterschaltung eines Anlagenanschlusses schalten Sie immer den gesamten Anschluß weiter.

Bei einem Mehrgeräteanschluß können Sie jede Mehrfachrufnummer (MSN) einzeln zu einem jeweils anderen Ziel umleiten. Sie können mit einer Taste "ISDN-Anrufweiterschaltung" die Anrufweiterschaltung nur einer MSN oder aber nacheinander die Anrufweiterschaltung für mehrere MSNs akti-

vieren. Sie entscheiden dies bei der Programmierung der Anrufweiterschaltungsziele.

Die ISDN-Anrufweiterschaltung können Sie von jedem internen Telefon aus einrichten.

Vor dem Einschalten der Anrufweiterschaltung müssen Sie ein Ziel programmiert haben.

Es gibt folgende Varianten der Anrufweiterschaltung:

- Ständige Anrufweiterschaltung alle Anrufe werden sofort weitergeschaltet.
- Anrufweiterschaltung bei besetzt alle Anrufe werden sofort weitergeschaltet, wenn Ihr Anschluß besetzt ist.
- Anrufweiterschaltung bei Nichtmelden alle Anrufe werden nach 15 Sekunden weitergeschaltet, wenn sich niemand meldet.

Ziel der Anrufweiterschaltung programmieren (Anlagenanschluß)



Mit "set" und Taste "ISDN-Anrufweiterschaltung" oder "set 81" die Programmierung des Ziels der Anrufweiterschaltung einleiten, z.B. Anlagenanschluß mit der Rufnummer 3456780.

Anl: 3456780



Rufnummer des Weiterschaltziels eingeben, ohne "0" zur Wählleitungsbelegung.

Anl: 3456780 9876543_



Mit "enter" bestätigen. Nun müssen Sie auswählen, welche Variante der Anrufweiterschaltung Sie wollen.

Anl: 3456780 s:>1<b: 2 n: 3



Variante auswählen, z.B. "2" ständig = 1 bei besetzt = 2 bei nichtmelden = 3 (nach 15 s)

Anl: 3456780 s: 1 b:>2<n: 3

set

Eingabe mit "set" abschließen und Programmierung speichern.

11:52

Mit der Taste "ISDN-Anrufweitersch." können Sie die Anrufweiterschaltung einschalten.

111

312-SysTel-F 111 27.04.1998, 7:10 Uhr

Anrufweiterschaltung einschalten (Anlagenanschluß)

Taste "ISDN-Anrufweiterschaltung" betätigen. Ihnen wird angezeigt, wohin, mit welcher Variante, der Anlagenanschluß weitergeschaltet werden kann (EHimld.= Variante "bei Nichtmelden").

Anl -bNimld, aus 9876543

enter

Mit "enter" aktivieren Sie die Anrufweiterschaltung. Die Displaymeldung (Quittierung der ISDN-Vermittlungsstelle) erscheint bis zu 60 s verzögert.

Aktivierung gesendet

esc

Mit "esc" zurück zum Standard-Display. Eine aktive Anrufweiterschaltung des Anlagenanschlusses wird mit // gekennzeichnet.

//-- 11:52

Anrufweiterschaltung ausschalten (Anlagenanschluß)

Der Anlagenanschluß ist umgeleitet.

//-- 11:52

Zum Ausschalten der Anrufweiterschaltung entsprechende Taste "ISDN-Anrufweiterschaltung" betätigen.

Anl -bNimld. ein 98765432

enter

Mit "enter" deaktivieren Sie die Anrufweiterschaltung. Die Displaymeldung (Quittierung der ISDN-Vermittlungsstelle) erscheint bis zu 60 s verzögert.

Deaktivierung gesendet

ASC

Mit "esc" erhalten Sie wieder das Standard-Display.

--- 11:52

112

312-SysTel-F 112 27.04.1998, 7:10 Uhr

Ziel der Anrufweiterschaltung programmieren (Mehrgeräteanschluß)





Mit "set" und Taste "ISDN-Anrufweiterschaltung" oder "set 81" die Programmierung des Ziels der Anrufweiterschaltung einer Mehrfachrufnummer (MSN) einleiten.

ISDN-Rufweiter. MSN auswählen



Geben Sie die Ziffer 1, ..., 9, 0 (MSN-Index) für die MSN ein, die Sie mit dieser Taste weiterschalten und für die Sie das Weiterschaltziel eingeben wollen, z.B. "1". Ggf. steht in der 1. Displayzeile statt Ihrer Mehrfachrufnummer ein Name.

MSN1 23456781



Rufnummer des Weiterschaltziels eingeben, ohne "0" zur Wählleitungsbelegung.

MSN1 23456781 98765432

Mit "enter" bestätigen. Nun müssen Sie auswählen, welche Variante der Anrufweiterschaltung Sie wolMSN1 23456781 s:>1<b: 2 n: 3

Variante auswählen, z.B. "2" ständig = 1 bei **b**esetzt = 2

MSN1 23456781 s: 1 b:>2<n: 3

bei nichtmelden = 3 (nach 15 s)

oder



Mit "enter" speichern Sie die Programmierung für diese MSN. Wollen Sie weitere Weiterschaltziele für die gleiche MSN programmieren oder andere MSNs dieses Mehrgeräteanschlusses weiterschalten, geben Sie den entsprechenden MSN-Index ein

ISDN-Rufweiter. eingeben

schließen Sie die Programmierung mit "set" ab. Mit der Taste "ISDN-Anrufweitersch." können Sie die Anrufweiterschaltung einschalten.

11:52

113

312-SysTel-F 113 27.04.1998, 7:10 Uhr

Anrufweiterschaltung ein-/ausschalten (Mehrgeräteanschluß)



Taste "ISDN-Anrufweiterschaltung" betätigen. Ihnen wird angezeigt, für welche MSN, in welcher Variante, eine Anrufweiterschaltung wohin aktiviert (ein) bzw. deaktiviert (aus) ist. (bNim1d.= Variante "bei Nichtmelden").

MSN1-bNimld. aus 9876543



Mit "next" wird Ihnen, wenn Sie die Weiterschaltung mehrerer MSN unter der Taste "ISDN-Anrufweiterschaltung" programmiert haben, die nächste MSN, die Variante und das Weiterschaltziel angezeigt.

MSN2-ständig aus 8765432

Im Beispiel ist die MSN2 nicht weitergeschaltet (aus). Sie können die Weiterschaltung MSN2 aktivieren.



Mit "enter" aktivieren Sie die angezeigte Anrufweiterschaltung (einschalten).

Aktivierung gesendet

Genauso deaktivieren Sie eine eingeschaltete Anrufweiterschaltung (ausschalten). Warten Sie die entsprechende Displaymeldung (Quittierung der ISDN-Vermittlungstelle) ab. Sie erscheint bis zu 60 s verzögert.

Deaktivierung gesendet



Mit "esc" zurück zum Standard-Display. Das Display zeigt </ , wenn mindestens eine MSN weitergeschaltet ist.

//-- 11:52

Die Anrufweiterschaltung können Sie nur mit einer Funktionstaste "ISDN-Anrufweiterschaltung" ein- und ausschalten. Sie können sich für unterschiedliche Ziele der Anrufweiterschaltung verschiedene Funktionstasten einrichten (siehe auch "Funktionstastenbelegung ändern")

Das Ziel einer Anrufweiterschaltung können Sie nur programmieren, wenn der betreffende Anschluß nicht weitergeschaltet ist. Gegebenenfalls Anrufweiterschaltung ausschalten.

Ist eine Mehrfachrufnummer oder ein Anlagenanschluß umgeleitet, steht im Display

Trotz Anrufweiterschaltung können Sie extern gehend telefonieren. Sie hören den Sonderwählton der ISDN-Vermittlungsstelle.

114

312-SysTel-F 114 27.04.1998, 7:10 Uhr

ISDN-Dreierkonferenz

Sie können in der ISDN-Vermittlungsstelle eine Dreierkonferenz mit zwei Externteilnehmern aufbauen, wenn Sie über einen Mehrgeräteanschluß telefonieren. Dazu belegen Sie nur eine Wählleitung (B-Kanal).

Die Gespräche bauen Sie nacheinander auf (ISDN-Halten) und schalten sie dann über die Taste "Konferenz" zusammen.

ISDN - Dreierkonferenz

7

Sie telefonieren extern (Mehrgeräteanschluß) und wollen gleichzeitig mit einem weiteren Externteilnehmer sprechen.

98765432 1-----

Taste "ISDN-Halten" drücken, Sie hören den Externwählton.

98765432 Bitte wählen

===

Rufnummer des Externteilnehmer wählen, bei dem Sie rückfragen wollen.

Ruf an 045678901

)

Meldet sich der Angerufene, können Sie die Dreierkonferenz ankündigen. Der wartende Teilnehmer kann nicht mithören. 045678901 1-----

Meldet sich der Angerufene nicht, schalten Sie mit der Taste "esc" zum Wartenden zurück.

Meldet sich der Teilnehmer, können Sie nach Betätigung der Taste "Konferenz" mit beiden Externteilnehmern sprechen.

ISDN-Konferenz



Legen Sie den Hörer auf, beenden Sie die Dreierkonferenz.

_____ 11:52

Für jedes an der Dreierkonferenz beteiligte Externgespräch entstehen Gesprächskosten.

Hören Sie den Fehlerton statt des Externwähltons, ist das Halten in der Vermittlungsstelle nicht möglich. Durch Drücken der "esc"-Taste sind Sie wieder mit dem Externteilnehmer verbunden.

Hören Sie nach Betätigung der Taste "Konferenz" den Fehlerton, ist die Dreierkonferenz nicht möglich. Durch Drücken der "esc"-Taste

sind Sie wieder mit dem 2. Externteilnehmer verbunden.

Wollen sie eine bestehende ISDN-Dreierkonferenz auflösen, drücken Sie Taste "Konferenz". Sie sind mit dem Teilnehmer verbunden, den sie zuletzt in die Konferenz gewählt haben. Der 1. Teilnehmer wird gehalten.

Die ISDN-Dreierkonferenz ist nur am Mehrgeräteanschluß möglich.

ISDN-Halten einer Verbindung

Sie können, wenn Sie über einen Mehrgeräteanschluß telefonieren, Ihr erstes Externgespräch in der ISDN-Vermittlungsstelle halten lassen und auf der gleichen Wählleitung (B-Kanal) das zweite Gespräch führen.

Während Sie mit einem Externteilnehmer telefonieren, wollen Sie z.B. bei einem zweiten Externteilnehmer Informationen einholen, obwohl keine weitere Wählleitung frei ist.

ISDN - Halten einer Verbindung

)

Sie telefonieren extern (Mehrgeräteanschluß).

98765432 1-----

Taste "ISDN-Halten" drücken, Sie hören den Externwählton.

98765432 Rufnummer wählen

===

Rufnummer des Externteilnehmer wählen, bei dem Sie rückfragen wollen.

Ruf an 045678901

)

Der wartende Teilnehmer kann nicht mithören. Das Display zeigt Ihnen durch die Rufnummer, daß Sie mit dem Teilnehmer 2 telefonieren. Meldet sich der Angerufene nicht, schalten Sie mit der Taste "esc" zum Wartenden zurück. 045678901

Sie können mit der Taste "ISDN-Halten" zwischen den beiden Externgesprächen wechseln (makeln).

98765432 1-----

esc

Mit "esc" trennen Sie das aktuelle Externgespräch und können sofort mit dem wartenden Externteilnehmer telefonieren. 045678901 1_____

Hören Sie den Fehlerton statt des Externwähltons, ist das Halten in der Vermittlungsstelle nicht möglich. Durch Drücken der "esc"-Taste sind Sie wieder mit dem Externteilnehmer verbunden.

Wenn Sie den Hörer auflegen, trennen Sie das aktuelle und das gehaltene Gespräch.

Für das aktuelle und das gehaltene Externgespräch entstehen Gesprächskosten.

Das Halten in der Vermittlungsstelle ist nur am Mehrgeräteanschluß möglich.

116

312-SysTel-F 116 27.04.1998, 7:11 Uhr

ISDN-Identifizieren böswilliger Anrufer (Fangen)

Das kostenpflichtige Leistungsmerkmal "Feststellen böswilliger Anrufer" können Sie nur nach besonderem Auftrag bei der Deutschen Telekom nutzen.

Die ISDN-Vermittlungsstelle speichert die Rufnummer des Anrufers, Ihre Rufnummer, das Datum und die Uhrzeit des Anrufs.

Sie können den Anrufer während eines Gesprächs feststellen lassen.

Anrufer feststellen lassen					
7	Sie werden durch einen Anrufer belästigt und wollen diesen Anrufer durch die Vermittlungstelle identifizieren lassen.	Extern für 23456781			
	Taste "Fangen" drücken. Sie hören den Quittungston der Vermittlungsstelle.	Fangen			
<u></u>	Hörer auflegen.	11:52			

Wenn Sie nach dem Feststellen des Anrufers das Gespräch fortsetzen wollen, drücken Sie "esc".

Bis Sie das Gespräch mit dem Anrufer fortsetzen oder abbrechen, hört der Anrufer eine Melodie, wenn "Music-on-Hold" (MoH) eingeschaltet ist.

Sie hören den Fehlerton:

- wenn Sie das Feststellen böswilliger Anrufer nicht beauftragt haben.
- wenn der Anrufer von der Vermittlungsstelle nicht mehr festgestellt werden konnte.

ISDN-Rückrufbei Besetzt

Nur am Mehrgeräteanschluß - Ist Ihr angerufener Externteilnehmer besetzt, können Sie von ihm einen Rückruf einleiten. Vorausgesetzt, er ist ein ISDN-Teilnehmer oder ein Teilnehmer an einer digitalen Vermittlungsstelle. Sobald Ihr gewünschter Teilnehmer den Hörer auflegt, klingelt Ihr Telefon. Sie erhalten den Rückruf. Nehmen Sie den Hörer ab, wird der Teilnehmer gerufen.

Rückruf einleiten



Sie haben einen Externteilnehmer angerufen und hören den Besetztton. Der Teilnehmer ist besetzt. Sie wollen von dem Externteilnehmer einen Rückruf einleiten. Tln. besetzt autom. Rückruf?



Taste "enter" drücken, um den Rückruf einzuleiten.

autom. Rückruf eingeschaltet



Hörer auflegen. Der Rückruf ist eingeleitet.

---- 11:52

Rückruf



Sobald der Externteilnehmer wieder frei ist, klingelt Ihr Telefon. Ihr Display meldet den Rückruf.

052198765432 autom. Rückruf



Hörer abheben. Der Externteilnehmer wird automatisch gerufen.

Ruf an autom. Rückruf



Meldet sich der Externteilnehmer, telefonieren Sie wie gewohnt.

052198765432 1-----

Meldet sich der Externteilnehmer nicht, tragen Sie sich ggf. mit dem Auflegen in die Anrufliste des Externteilnehmers ein.



Hörer auflegen.

---- 11:52

Hören Sie den Fehlerton, dann ist von Ihrem gewünschten Teilnehmer kein Rückruf möglich:

- der Teilnehmer ist kein ISDN-Teilnehmer oder nicht an einer digitalen Vermittlungsstelle angeschlossen,
- das Leistungsmerkmal "Rückruf bei Besetzt" ist in der Vermittlungsstelle nicht verfügbar,
- Ihre Eumex 312 ist an einem Anlagenanschluß angeschlossen.

Sollten Sie nach dem Einleiten eines Rückrufs nicht erreichbar sein, wird der Rückruf nach 20 Sekunden abgebrochen und gelöscht. Rückruf ggf. erneut einleiten.

Ein Rückruf wird gelöscht, wenn das Rückrufgespräch zustandegekommen ist oder der Rückruf nicht innerhalb 45 Minuten nach dem Einleiten erfolgt ist.

118

312-SysTel-F 118 27.04.1998, 7:11 Uhr

ISDN-Übermittlung der Rufnummer

Die Telefonanlage übermittelt Ihre Rufnummer einem externen ISDN-Teilnehmer bereits vor der Gesprächsverbindung (Auslieferungszustand). Zwei Varianten der Übermittlung stehen Ihnen im

Euro-ISDN zur Verfügung:
- Die Übermittlung der Rufnummer des Anrufers zum Angerufenen

Ihre Rufnummer wird dem externen ISDN-Teilnehmer übermittelt, den Sie anrufen.

- Die Übermittlung der Rufnummer des Angerufenen zum Anrufer (kostenpflichtig) Ihre Rufnummer wird dem externen ISDN-Teilnehmer übermittelt, der Sie anruft.

Diese Übermittlungen beauftragen Sie im Auftrag Ihres ISDN-Anschluß. Wollen Sie die Übermittlung fallweise ein-/ausschalten können (kostenpflichtig), müssen Sie dies zusätzlich beauftragen.

Übermittlung Ihrer Rufnummer zum Angerufenen ein-/ausschalten

8 2

"set 82" für die Einrichtung der Übermittlung der Rufnummer zum Angerufenen eingeben. Die aktuelle Einstellung ist markiert.

Rufnr.->Angeruf. ein:>1< aus: 0

mittelt.

Ziffer 0 drücken, die Rufnummer wird nicht über-

(Übermittlung mit Taste "1")

Rufnr.->Angeruf. ein: 1 aus:>0<

Programmierung abschließen.

Übermittlung Ihrer Rufnummer zum Anrufer ein-/ausschalten

set 8 3

"set 83" für die Einrichtung der Übermittlung der Rufnummer zum Anrufer eingeben. Die aktuelle Einstellung ist markiert.

Rufnr. ->Anrufer ein:>1< aus: 0

Ziffer 0 drücken, die Rufnummer wird nicht über-

(Übermittlung mit Taste "1")

Rufnr.-> Anrufer ein: 1 aus:>0<

Programmierung abschließen.

Konferenz

Sie können als Konferenzleiter, eine Dreierkonferenz mit Internteilnehmern der Eumex 312 führen oder eine Dreierkonferenz mit einem Externteilnehmer und einem Internteilnehmer oder zwei Externteilnehmer führen. Zwei unabhängige Konferenzen gleichzeitig sind möglich.

Dreierkonferenz intern



Sie führen ein Interngespräch

Telefon 13

Internteilnehmer anrufen, den Sie mit in die Konferenz holen wollen, z.B. 17.

Variante - Direkte Externwahl



Interntaste drücken und Internrufnummer wählen, z.B. 17

Ruf an 17

Variante - Externwahl mit "0"



Funktionstaste "Rückfrage" (muß ggf. programmiert werden) drücken und Internrufnummer wählen, z.B. 17

Ruf an 17

7

Teilnehmer 17 hat abgenommen,

Telefon 17 Telefon 13



Beim Betätigen der **"Konferenz"-Taste** hören die Teilnehmer der Konferenz den Quittungston.

Telefon 17 Telefon 13

Dreierkonferenz intern/extern



Sie führen ein Externgespräch

03098765432

Weiteren Externteilnehmer oder Internteilnehmer anrufen, den Sie mit in die Konferenz holen wollen.

Beispiel: Dreierkonferenz - ein Internteilnehmer und zwei Externteilnehmer

Variante - Direkte Externwahl



Taste "Makeln " drücken und Externrufnummer

Ruf an 0301234654

120

312-SysTel-F 120 27.04.1998, 7:11 Uhr

Variante - Externwahl mit "0"



Taste "Makeln" drücken und Externrufnummer wählen

Ruf an 0301234654

1

Der Externteilnehmer hat abgenommen.

0301234654 03098765432



Beim Betätigen der "Konferenz"-Taste hören die Teilnehmer der Konferenz den Quittungston.

0301234654 03098765432

Jeder Teilnehmer kann nur in einer Konferenz

Ein Extern- oder Türanruf wird der Konferenz mit dem externen Anklopfton signalisiert, wenn der gerufene Teilnehmer in der Konferenz ist. Das Heranholen eines Rufes kann nur der Konferenzleiter vornehmen.

Während des Extern- oder Türgesprächs ist der Konferenzleiter nicht mehr in der Konferenz. Er kann sich mit der Taste "Konferenz" wieder in die Konferenz schalten, sofern er nicht den Hörer aufgelegt hat.

Legt ein Teilnehmer den Hörer auf, ist er aus der Konferenz herausgeschaltet. Er kann nur durch den Konferenzleiter in die Konferenz zurückgeholt werden.

Die Konferenz ist beendet, wenn der Konferenzleiter den Hörer auflegt.

312-SysTel-F 121 27.04.1998, 7:11 Uhr

Makeln-Zwischen zwei Gesprächen wechseln

Während Sie telefonieren, können Sie jemand anderen anrufen und zwischen beiden Gesprächen hin- und herschalten, z.B.:

- zwischen extern- und internen Verbindungen,
- zwischen Externgesprächen oder
- zwischen Interngesprächen.

So können Sie sich beispielsweise während eines Externgesprächs intern mit jemandem im Hause abstimmen. Beim Makeln können Sie auch die "Telefonbuch"- bzw. die "Ziel"-Tasten benutzen.

Makeln bei Variante - Direkte Externwahl



Sie telefonieren extern und wollen zusätzlich noch einen anderen Teilnehmer sprechen.

0301234654 1-----



Internteilnehmer

Interntaste drücken und Internteilnehmer anwählen, bei dem Sie rückfragen wollen, z.B. 13. Der Externteilnehmer wartet und hört ggf. Musik.

Ruf an 13



Sie telefonieren mit dem Internteilnehmer. Der wartende Teilnehmer kann nicht mithören. Meldet sich der Angerufene nicht, schalten Sie mit der Taste "Makel" oder "esc" zum Wartenden zurück. Telefon 13 0301234654



Externteilnehmer

Taste "Makeln" drücken und Externrufnummer wählen. Der Externteilnehmer 1 wartet und hört ggf. Musik.

Ruf an 98765432



Sie telefonieren mit dem neuen Externteilnehmer. Der Wartende kann nicht mithören.

Hebt der neue Gesprächspartner nicht ab, Taste "esc" drücken. Sie sind wieder mit dem Wartenden verbunden. 98765432 0301234654



Umschalten zum Externgespräch: Taste "Makeln" drücken.

0301234654 Telefon 13



Umschalten zum Interngespräch: Taste "Makeln" drücken.

Telefon 13 0301234654

122

312-SysTel-F 122 27.04.1998, 7:12 Uhr

Makeln bei Variante - Externwahl mit "0'

Sie telefonieren extern und wollen zusätzlich noch einen anderen Teilnehmer sprechen.

0301234654





Internteilnehmer

Rückfragetaste drücken und Internteilnehmer wählen, bei dem Sie rückfragen wollen, z.B. 13. Der Externteilnehmer wartet und hört ggf. Musik. Ruf an 13

Sie telefonieren mit dem Internteilnehmer. Der wartende Teilnehmer kann nicht mithören.

Meldet sich der Angerufene nicht, schalten Sie mit der Rückfragetaste oder "esc" zum Wartenden zurück.

Telefon 13 0301234654



Externteilnehmer

Taste "Makeln" drücken und Externrufnummer

Der externe Teilnehmer 1 wartet und hört ggf. Mu-

Ruf an 98765432



Sie telefonieren mit dem neuen Gesprächspartner, der Wartende kann nicht mithören.

Hebt der neue Gesprächspartner nicht ab, Taste "esc" drücken. Sie sind wieder mit dem Wartenden verbunden.

98765432 Telefon 13



Umschalten zum Externgespräch:

Taste "Makeln" drücken.

0301234654 Telefon 13



Umschalten zum Interngespräch:

Taste "Makeln" drücken.

Telefon 13 0301234654

Sie können zwischen mehreren Teilnehmern hin- und herschalten (makeln).

Für das aktuelle und das gehaltene Externgespräch entstehen Gesprächskosten.

Um ein aktuelles Gespräch endgültig zu beenden: Taste "esc" drücken. Sie sind automatisch mit dem noch wartenden Teilnehmer verbunden.

Wenn Sie den Hörer auflegen:

- trennen Sie alle internen Verbindungen,
- trennen Sie die aktuelle Externverbindung,
- bekommen Sie einen Wiederanruf, wenn eine Externverbindung noch gehalten wird.

123

312-SysTel-F 123 27.04.1998, 7:12 Uhr

Memory-Rufnummerablegen

Die Rufnummer und ggf. der Name des Teilnehmers der letzten kommenden oder gehenden Externverbindung wird automatisch im Memory - Speicher abgelegt.

Jede Externrufnummer und jeden Namen die bei aufgelegtem Hörer im Display stehen, können Sie gezielt im Memory - Speicher ablegen.

Später können Sie den Eintrag anzeigen und die

Rufnummer automatisch durch Abheben des Hörers wählen lassen.

Beim Editieren von Rufnummern, z.B. im Telefonbuch, bei Umleitungen oder beim Einrichten von Zieltasten können Sie die Rufnummer und den Namen aus dem Memory - Speicher einfach übernehmen

Memory - Rufnummer / Namen ablegen Der Hörer ist aufgelegt. Die angezeigte Rufnum-MOTER mer / Namen wollen Sie speichern. 03098765432 "set"-Taste drücken. Die Rufnummer, der Name Funktionsmenü sind im Memory - Speicher abgelegt. Nr.-> Memory "set": zurück zum Standarddisplay Memory - Rufnummer anzeigen und wählen lassen "Umschalt"-Taste und Taste "Wahlwiederholung" MAIER 0 drücken. Die abgelegte Externrufnummer, ggf mit 03098765432 Namen wird angezeigt. Ruf an 03098765432 Hörer abnehmen. Die Rufnummer wird automatisch gewählt. MAIER Gespräch führen Memory - Rufnummer / Namen übernehmen (Beispiel - Zielwahl programmieren) "set" und Zieltaste drücken RufNr. eingeben RufNr. eingeben 03098765432 "Umschalt"-Taste und Taste "Wahlwiederholung" drücken. Die abgelegte Rufnummer wird übernommen. Dabei wird eine bereits vorhandene Zielrufnummer überschrieben. Mit "enter"bestätigen. Name eingeben "Umschalt"-Taste und Taste "Wahlwiederholung" Namen eingeben 0 drücken. Der Name wird übernommen. MAIER "set": Programmieren beenden

124

312-SysTel-F 124 27.04.1998, 7:12 Uhr

Parken eines Externgesprächs

Beim Parken eines Externgesprächs hält die Eumex 312 die Externverbindung. Sie können den Hörer auflegen. Der Externteilnehmer hört eine Wartemusik. Jeder Internteilnehmer kann das Externgespräch zurückholen (ausparken). Wird das geparkte Externgespräch nicht innerhalb von 4 Minuten zurückgeholt, erhalten Sie einen Wiederanruf.

Externgespräch parken



Sie telefonieren extern. Dieses Gespräch wollen Sie parken.

98765432 1-----



Taste "enter" drücken, um das Gespräch zu par-

Gespräch geparkt Bitte auflegen



Hörer auflegen. Das Gespräch ist geparkt. Im Display blinkt ein E.

E--- 11:52

Externgespräch zurückholen



Hörer abheben.

E--- 11/21 Bitte wählen



Taste "enter" drücken, um das Gespräch zurückzuholen (ausparken).





Sie können wie gewohnt telefonieren.

Das geparkte Gespräch können Sie an jedem Telefon zurückholen. Am a/b-Telefon wählen Sie zum Ausparken die Kennziffer * 2 2.

Sind in der Eumex 312 mehrere Gespräche ge-

parkt, wird beim Ausparken vorrangig das 1. Gespräch zurückgeholt.

Für das geparkte Gespräch entstehen Verbindungskosten.

Raumüberwachung

Jedes analoge Telefon (System- oder Standardtelefon) der Telefonanlage können Sie zur akustischen Überwachung des Raumes nutzen, in dem es steht. Sie rufen das wachende Telefon von einem anderen internen oder externen Telefon an und hören in den Raum hinein. Das Mikrofon des wachenden Systemtelefons schaltet sich automatisch ein. Bei Systemtelefonen mit Freisprecheinrichtung blinkt außerdem die untere LED. Sie können wählen, ob beim Einschalten der Raumüberwachung ein Hinweiston als akustische Warnung zu hören sein soll.

Die Raumüberwachung können Sie zum Beispiel zur Babyüberwachung oder Einbruchslkontrolle nutzen. Wollen Sie einen Raum überwachen, in dem ein Systemtelefon steht, müssen Sie die Raumüberwachung zunächst an diesem Systemtelefon vorbereiten.

Wie man die Raumüberwachung von einem externen Telefon durchführt entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung für analoge Endgeräte -"Raumüberwachung".

Raumüberwachung ein-/ausschalten



"set 10" für die Einrichtung der Raumüberwachung eingeben. Die aktuelle Einstellung ist markiert.

Raumüberwachung aus: >0< ein: 1

Ziffer 1 drücken, um die Raumüberwachung zu ermöglichen. (Ausschalten mit Taste "0")

Raumüberwachung ein:>1< aus: 0

Mit "enter" bestätigen Sie können nun auswählen, ob vor der Raumüberwachung ein Hinweiston erfolgt (Ziffer 1). akust. Warnung ein:>l< ausi 0

Mit der Ziffer 0 hören Sie keinen Hinweiston. Bei einer aktiven Raumüberwachung blinkt nur die untere LED.

akust. Warnung ein: 1 aus: >0<

set

Programmierung abschließen.

Raumüberwachung von einem Internteilnehmer



Hörer abheben

11/--Bitte wählen





Interntaste drücken (bei Variante - Direkte Externwahl) und wachendes Telefon anrufen, z.B. Telefon 13

Telefon 13



In den Raum hineinhören.

Hören Sie nach dem Anwählen des wachenden Telefons den Besetztton, wird der Raum bereits von einem anderen Anrufer überwacht.

Beachten Sie bitte beim Überwachen, daß Sie ggf. auch im zu überwachenden Raum zu hören

126

312-SysTel-F 126 27.04.1998, 7:12 Uhr

Relaisschalten

Die Eumex 312 verfügt über vier Relais, deren potentialfreien Steuerkontakte Sie vielseitig verwenden können. Beispielsweise zum Ansteuern einer Zusatzklingel oder eines zusätzlichen Türöffners.

Durch Programmierung ist für jedes Relais festgelegt, ob es als Impulsrelais (3 Sekunden ein) oder

als Ein-/Aus - Relais arbeitet. Die Relais können Sie von jedem internen oder externen Telefon einoder ausschalten.

Wie man die Relais von einem externen Telefon aus schaltet, entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung für analoge Endgeräte - "Relais schalten".

Relais ein-/ausschalten



Mit der Taste "Relais" das Relais ein- oder ausschalten.

Relais R1 eingeschaltet

Die Displaymeldung verlischt nach einiger Zeit von selbst

oder mit "esc" zurück zum Standard-Display.

С

---- 11:52

127

Rückfrage

Während Sie intern oder extern telefonieren, können Sie Ihr Gespräch unterbrechen und zwischendurch mit jemand anderem sprechen. Dabei kön-

nen Sie alle Funktionen Ihres Telefons nutzen, z.B. die Durchsage.

Telefonische Rückfrage



Sie telefonieren intern oder extern. Beispiel: extern

0301234567

Internteilnehmer wählen, z.B. 13 bei dem Sie rückfragen wollen.

Variante - Direkte Externwahl



Interntaste drücken und Internrufnummer wählen, z.B. 13

Ruf an 13

Variante - Externwahl mit "0"



Rückfragetaste drücken und Internrufnummer wählen, z.B. 13

Ruf an 13

)

Sie telefonieren mit dem Internteilnehmer. Der wartende Teilnehmer kann nicht mithören.

Telefon 13 0301234567

Meldet sich der Angerufene nicht, schalten Sie mit der Taste "esc" zum Wartenden zurück.

esc

Um wieder mit dem wartenden Gesprächspartner zu sprechen, drücken Sie "esc".

0301234567 1-----

Rückfrage im Raum (Stummschaltung)

Sie können Ihr Telefongespräch unterbrechen und zwischendurch mit jemand anderem im Raum sprechen, ohne daß Ihr Telefonpartner mithören kann.



Sie telefonieren intern oder extern. Beispiel: extern

0301234567



"Rückfragetaste" oder "Interntaste" drücken, die Verbindung wird gehalten. Sie können sprechen ohne daß der Telefonpartner mithören kann.

Rückfrage Bitte wählen

esc

"esc" oder "Rückfragetaste" drücken, um das Telefongespräch fortzusetzen.

0301234567 1-----

128

312-SysTel-F 128 27.04.1998, 7:13 Uhr

Statusmeldungen nacheinander ansehen

Es kann vorkommen, daß gleichzeitig mehrere Funktionen aktiv sind, die durch die blinkende obere LED oder eine Meldung in Ihrem Display an-

gezeigt werden, z.B. Anrufliste und Terminruf. Diese Meldungen können Sie sich nacheinander anzeigen lassen.

In Displaymeldungen blättern

ightharpoons	Der Hörer ist aufgelegt. Im Display sehen Sie am Symbol! das eine Meldung vorliegt. Die obere LED blinkt.	0	! 	11:52
		. ±. [
next	Das Datum wird angezeigt.	•		11:52
		0	5.Juli	1997
	In der Anrufliste steht mindestens ein Eintrag.	•	Anrufliste	
next	in der Annuniste stent mindestens ein Lintrag.		auslesen	
		ا ت		
next	Um zu sehen, ob es noch weitere Meldungen gibt:	•	Terminruf	
HOXE	Taste "next" drücken. Falls vorhanden, sehen Sie	\circ		
	die nächste Meldung.			
	Mit lippytli u oitariblistara			
next	Mit "next" weiterblättern.			
esc	"esc" zurück zum Standarddisplay			
000				

Die vorhandenen Anzeigen können Sie sich mit "next" nacheinander anzeigen lassen. Wenn Sie dabei angerufen werden, erscheint im Display die Anzeige des Anrufers und Sie können telefonieren wie gewohnt.

129

312-SysTel-F 129 27.04.1998, 7:13 Uhr

Tarifeinheitenfaktor

Sie können einen eigenen Tarifeinheitenfaktor eingeben (z.B. DM 0,55 pro Einheit). Damit legen Sie fest, wieviel eine Tarifeinheit für jeden Teilnehmer Ihrer Eumex 312 kostet.

Mit dem Grundfaktor stellen Sie Ihre Eumex 312 auf den Betrag ein, den die Deutsche Telekom für eine Tarifeinheit berechnet.

Eigenen Tarifeinheitenfaktor eingeben





Achten Sie auf das Display: Wird nach Drücken der 79 der Kostencode verlangt, müssen Sie den Code vierstellig eingeben. Der aktuelle Faktor wird angezeigt.

Faktor eingeben 0,12 DM



Eigenen Tarifeinheitenfaktor vierstellig eingeben, alte Eingabe überschreiben, z.B.:

Faktor eingeben 0,55 DM

- 0055 für DM 0,55
- 0120 für DM 1,20

Wert speichern und Programmierung beenden.

Grundfaktor für Tarifeinheiten eingeben





Achten Sie auf das Display: Wird nach Drücken der 70 der Kostencode verlangt, müssen Sie den Code vierstellig eingeben. Der aktuelle Faktor wird angezeigt.

Grundfaktor 0,23 DM



Grundfaktor Ihrer Eumex 312 (Telekom - Faktor für eine Einheit) vierstellig eingeben,

alte Eingabe überschreiben, z.B.:

- 0012 für DM 0,12
- 0120 für DM 1,20

Grundfaktor 0,12 DM



Wert speichern und Programmierung beenden.

Teilnehmernameneingeben

Sie können für jeden Internteilnehmer einen Namen eingeben. Dieser Name erscheint dann im Display Ihres Systemtelefons, wenn Sie intern angerufen werden, z.B.: von MUELLER für Telefon 11

Die Eingabe der Namen am Systemtelefon ist in Großbuchstaben möglich. Am PC können Sie Namen in Groß- und Kleinbuchstaben eingeben.

Teilnehmernamen	eingeben	
	3.00	
set 3 2	Funktion einleiten	Teilnehmernamen für Tln next
	Internrufnummer eingeben (11 bis 26), z.B. 12, zu der Sie einen Namen eingeben wollen oder mit "next" zum gewünschten Teilnehmer blät- tern	Name 12 eingeben -
1 next 2	Name über die Zifferntasten eingeben, z.B. AD (siehe Hinweise)	Name 12 eingeben AD
enter	Name bestätigen mit "enter"	Teilnehmernamen ändern
set	"enter": weitere Namen eingeben oder "set": Programmierung beenden	
	Hinweise	
	Name mit der Zifferntastatur eingeben:	1001 0550 0110
1 0	ggf. mehrmals drücken, Beispiel: 1 = A 11 = B 111 = C 1111 = 1	ABC1 DEF2 GHI3 1 2 3 JKL4 MN05 PQR6 4 5 6
next	zum nächsten Eingabefeld	STU7 VWX8 YZ-9
next	zum vorherigen Eingabefeld, Zeichen kann überschrieben werden	7 8 9
clr	Zeichen links vom blinkenden Eingabefeld und alle rechts folgenden löschen	* 0 #
clr	gesamten Eintrag löschen	

Telefonbuch-Rufnummern speichern

Sie können bis zu 100 wichtige Externrufnummern und die dazugehörigen Namen zentral in der Eumex 312 speichern. Diese Nummern können dann von jedem Telefon mit der "Telefonbuch"-Taste, entweder über ein numerisches oder über ein alphabetisches Register ausgewählt werden.

Es sind Ziele im Telefonbuch von 00 bis 99 mög-

Die Ziele "* " und "# " sind reserviert für Notrufnummern. Die Eingabe erfolgt aber wie bei den anderen Rufnummern des Telefonbuchs.

Wird beim Externanruf die Rufnummer des Anrufers übermittelt, wird diese mit den Einträgen im Telefonbuch verglichen und bei Übereinstimmung anstelle der Rufnummer, der Name im Display angezeigt. Die vom Anrufer übermittelte Rufnummer wird immer mit der Ortsnetzkennzahl (Vorwahl) übermittelt. Geben Sie also bei der Eingabe einer Rufnummer auch immer die Ortsnetzkennzahl ein. Nur dann wird der Name angezeigt.

Telefonbuch - Rufnummer programmieren



Funktion einleiten, der erste freie Speicher wird an-



Externrufnummer eingeben, die gespeichert werden soll.



bestätigen





Namen eingeben, z.B. AD (1=A, next, 2= D siehe Hinweise unter "Teilnehmernamen eingeben")



bestätigen



"enter": weitere Rufnummer speichern oder "set": Programmieren beenden

Telefonbuch Eintrag anfügen

KW 10 Rufnummer

KW 10 Rufnummer

0304050

KW 10 Name

KW 10 Name

AD

Externrufnummer ohne die "0" zur Wählleitungsbelegung eingeben. Die Wählleitung wird bei der Wahl automatisch belegt.

Bei der Wahl aus dem Telefonbuch können Sie innerhalb von 20 Sekunden Rufnummern nachwählen.

Die Rufnummern aus dem Telefonbuch können alle Teilnehmer wählen, unabhängig von der Externgesprächsberechtigung.

Die Notrufnummern und die Direktrufnummer (Babyrufnummer) kann ein Teilnehmer auch nach Erreichen des festgelegten Einheitenlimits wählen.

Telefonbuch - Rufnummer ändern

set 5 2	Funktion einleiten	KurzNr. eingeben 00 99 # *
	Sollte das Display zur Auswahl aus dem alphabetischen Register erscheinen, mit der "Umschalt"-Taste ins numerische Register umschalten.	
0 5	Kurzwahlnummer zweistellig eingeben, auf der die Rufnummer gespeichert werden soll (zwischen 00 und 99), z.B. 05	ANTON 0304050
enter	bestätigen	KW 05 Rufnummer 0304050_
cir	Rufnummer mit "clear" stellenweise oder mit "Umschalttaste"und "clear" insgesamt löschen.	KW 05 Rufnummer 030405_
	Externrufnummer ändern	KW 05 Rufnummer 0304055
enter	bestätigen	KW 05 Namen ANTON_
enter	angezeigten Namen bestätigen oder löschen und ändern	Telefonbuch Eintrag ändern
set	"enter": weiteres Ziel des Telefonbuchs ändern oder "set": Programmieren beenden	

Wird nach der Eingabe einer Kurzwahlnummer "Kein Eintnag" angezeigt, können Sie mit der Taste von der Kurzwahlnummer 99 aus, rückwärts ("Back") im Telefonbuch blättern. Mit der Taste $\begin{tabular}{ll} \pm \beginnend mit der Kurzwahlnummer 00. \end{tabular}$

312-SysTel-F 133 27.04.1998, 7:14 Uhr

Telefonbuch - Rufnummer löschen

set 5 3

Funktion einleiten

KurzNr. eingeben 00 ... 99 # *

Kurzwahlnummer zweistellig eingeben, die gelöscht werden soll (zwischen 00 und 99), z.B. 05 ANTON 0304055

Eingegebene Kurzwahlnummer bestätigen.

Nr. 05 löschen ? enter esc

Löschen mit "enter" bestätigen oder mit "esc" den Vorgang abbrechen.

Telefonbuch Eintrag löschen

"enter": weiteres Kurzwahlziel löschen oder "set": Löschen beenden

Notrufnummer eingeben

Funktion zur Eingabe der Notrufnummern einleiten

Notruf auswählen * oder #

Notruf auswählen, z.B. *

RufNr. eingeben



Notrufnummer eingeben

RufNr. eingeben 98765

"enter": Notrufnummer # eingeben oder

"set": Eingabe beenden

Direktrufnummer eingeben

Funktion zur Eingabe der Direktrufnummern einlei-

RufNr. eingeben



Direktrufnummer eingeben, die gespeichert werden soll

RufNr. eingeben 01234567895456

"set": Eingabe beenden

Die Notrufnummern und/oder die Direktrufnummer (Babyrufnummer) aktivieren Sie mit der "Schloßtaste" oder "set 13".

134

312-SysTel-F 134 27.04.1998, 7:14 Uhr

Telefonbuch-Rufnummern wählen

Sie können bis zu 100 zentral gespeicherte Rufnummern verkürzt wählen.

Zur Auswahl und Eingabe der Rufnummern steht

Ihnen das Telefonbuch als alphabetisch oder numerisch geordnetes Register zur Verfügung.

Telefonbuch (numerisch)



Der Hörer ist aufgelegt.



Kurzwahl einleiten mit der "Telefonbuch"- Taste. Sie sind im numerischen Register.

KurzNr. eingeben 00 ... 99 # *



Kurzwahlnummer eingeben. Die Rufnummer wird angezeigt oder

ANTON 052123456



mit # können Sie die gespeicherten Einträge in ihrer Reihenfolge von 00 bis 99 durchblättern, bis Sie den gewünschten Namen gefunden haben (mit * zurückblättern).

BERTA 022135745





Hörer abheben oder Taste "Lautsprecher" drükken, eine Wählleitung wird automatisch belegt und die angezeigte Rufnummer wird automatisch gewählt.

BERTA 022135745

Telefonbuch (alphabetisch)



Der Hörer ist aufgelegt.



Kurzwahl einleiten mit der "Telefonbuch"- Taste. Sie sind im numerischen Register.

Mit der "Umschalt"-Taste schalten Sie um ins alphabetische Register.



Geben Sie den gewünschten Anfangsbuchstaben ein, z.B. A = 1. Der erste Eintrag mit dem gewählten Anfangsbuchstaben wird angezeigt.

KurzNr. eingeben 00 ... 99 # * Buchstabe wählen Α ... Ζ



Mit Taste "next" zur Eingabe des zweiten Buchstaben springen. Der Eingabecursor blinkt.

ABBA 012345678

Buchstabe wählen A.



Den zweiten Buchstaben eingeben, z.B. N = 55. Mit # können Sie vorwärts und mit * rückwärts blättern.

ANTON 052123456





Hörer abheben oder Taste "Lautsprecher" drükken, eine Wählleitung wird automatisch belegt und die angezeigte Rufnummer wird automatisch gewählt.

ANTON 052123456

Telefonbucheintrag nochmal wählen



Der Hörer ist aufgelegt.



Kurzwahl einleiten mit der "Telefonbuch"-Taste. Sie befinden sich im zuletzt benutzten Register (numerisch oder alphabetisch).

KurzNr. eingeben 00 ... 99



ggf. mit der "Umschalt"-Taste in das andere Register umschalten.

Buchstabe wählen A ... Z



Taste "Wahlwiederholung" drücken. Der in diesem Register zuletzt nur angezeigte oder auch gewählte Eintrag wird wieder angezeigt.

ANTON 052123456





Hörer abheben oder Taste "Lautsprecher" drükken, eine Wählleitung wird automatisch belegt und die angezeigte Rufnummer wird automatisch ge-

ANTON 052123456

Die Rufnummern aus dem Telefonbuch können alle Teilnehmer unabhängig von der festgelegten Externberechtigung wählen. Das Telefonbuch erscheint immer in der Sortierung, die zuletzt aktiv war (numerisch oder alphanumerisch).

Sie können Kurzwahlnummern auch auswählen, wenn Sie den Hörer bereits abgehoben haben, z.B. bei der Rückfrage. In diesem Fall müssen Sie die Auswahl der gewünschten Rufnummer zusätzlich durch Drücken der Taste "enter" bestätigen.

Wurde die Rufnummer im Telefonbuch ohne Namen eingegeben, so können Sie die Rufnummer nur über das numerisch sortierte Register abru-

Unvollständige Rufnummern können Sie ergänzen: Kurzwahlnummer auswählen, Hörer abheben bzw. Taste "Lautsprecher" drücken, dann die zusätzlichen Ziffern nachwählen.

136

312-SysTel-F 136 27.04.1998, 7:14 Uhr

Telefonschloß-Notruf/Direktruf (Babyruf)

Sie können Ihr Telefon vor unbefugter Benutzung sichern. Von Ihrem Telefon aus sind dann nur noch interne Anrufe möglich. Ankommende Gespräche können Sie weiterhin annehmen und ggf. intern weitervermitteln.

Nach dem Abschließen des Telefons können Sie nur die gespeicherten Rufnummern, wie Notrufnummern, die Direktrufnummer (Babyrufnummer) und die Rufnummer der automatischen Wahl wählen. Die automatische Wahl müssen Sie vor dem Abschließen des Telefons einschalten.

Falls Sie einen Telefoncode für Ihr Telefon gespeichert haben, müssen Sie zum Aufschließen Ihre 4stellige Codezahl eingeben.

Telefon abschließen



Der Hörer ist aufgelegt. **Taste "Schloß"** drücken. Das Telefon ist abgeschlossen. Im Display steht "Telefonschloß". Wenn jemand versucht extern zu wählen, bekommt er einen Fehlerton.

Telefonschloβ

Telefon aufschließen



Der Hörer ist aufgelegt. Taste "Schloß" drücken. Das Telefon ist aufgeschlossen. Sie können Ihr Telefon wieder wie gewohnt benutzen. 11:52



Falls im Display der Telefoncode verlangt wird: Codezahl eingeben.

Telefon abschließen ohne Funktionstaste





Mit "set 13" die Funktion einleiten. Im Display ist die aktuelle Einstellung markiert.

Ziffer 1 drücken. Damit schalten Sie das Telefonschloß ein.

set

Taste "set" drücken.

Damit ist der Vorgang beendet. Ihr Telefon ist abgeschlossen.

Im Display steht "Telefonschloß", bzw. bei gespeicherten Notruf- und/oder Babyrufnummern "Notruf / Babyruf".

Wenn jemand versucht extern zu wählen, bekommt er einen Fehlerton.

Telefon sperren ein: 1 aus:>0<

Telefon sperren ein:>1< aus: 0

Telefonschloβ

137

Telefon aufschließen ohne Funktionstaste





Mit "set 13" die Funktion einleiten. Im Display ist die aktuelle Einstellung markiert.

Telefon sperren ein:>1< aus: 0

0

Taste "0" drücken. Damit schließen Sie das Telefonschloß aufs.

Telefon sperren ein: 1 aus:>0<



Falls im Display der Telefoncode verlangt wird: Codezahl eingeben.

Taste "set" drücken (entfällt, wenn Sie die Codezahl eingegeben haben).

Damit ist der Vorgang abgeschlossen. Sie können Ihr Telefon wieder benutzen wie gewohnt.

11:52

Notruf



Das Telefon ist abgeschlossen, der Hörer ist aufge-

Notruf / Babyruf * oder #



Notrufspeicher * oder # eingeben, z.B. * Die Rufnummer wird angezeigt.

Notruf 1 98765



Hörer abheben, die Rufnummer wird automatisch gewählt

Notruf 98765



oder Taste "Lautsprecher" drücken, Sie befinden sich im Freisprechmodus, die Rufnummer wird automatisch gewählt.

Sprechen wie gewohnt.

Direktruf (Babyruf)



Das Telefon ist abgeschlossen, Hörer abnehmen.

Notruf / Babyruf * oder #



Durch Drücken einer beliebigen Taste wird die als Direktrufnummer gespeicherte Rufnummer gewählt. Sie können sprechen wie gewohnt.

Babyruf 01234567895456

138

312-SysTel-F 138 27.04.1998, 7:14 Uhr

Terminanruf-Einmaliger Termin

Sie können sich von Ihrem Telefon an einen Termin erinnern lassen. Am festgelegten Termin (Datum, Uhrzeit) ertönt an Ihrem Telefon der Terminruf. Diese Funktion können Sie jederzeit ein- oder

ausschalten. An einen eingeschalteten Termin werden Sie auch dann erinnert, wenn Sie "Anrufschutz" eingeschaltet haben.

Terminanruf speichern



Taste "set" und **Taste "Termin"** oder ohne Funktionstaste "set 15" drücken . Damit leiten Sie die Termineingabe ein.

Uhrzeit Termin ?



enter

Uhrzeit vierstellig eingeben, z.B. 1315 und Taste "enter" drücken. Ggf. vorherigen Eintrag mit "clear" löschen.

Datum eingeben



Datum sechsstellig eingeben, z.B. 110797.

Datum eingeben 11.07.97



Taste "set" drücken. Damit speichern Sie die eingegebenen Daten und schalten automatisch den Terminanruf ein. Im Display sehen Sie zur Kontrolle das Uhrensymbol.

--- 911:52

Terminanruf ausschalten



Taste "Termin" drücken. In der oberen Displayzeile erscheint der gespeicherte Termin. Der Terminanruf ist ausgeschaltet. 13:15 11.07.97 Termin aus



Taste "esc" drücken, um das Standard-Display anzuzeigen. Das Uhrensymbol im Display ist aus.

_____ 11:52

Terminanruf einschalten



Taste "Termin" drücken. In der oberen Displayzeile erscheint der gespeicherte Termin. Der Terminanruf ist eingeschaltet.

13:15 11.07.97 Termin ein



Taste "esc" drücken, um das Standard-Display anzuzeigen. Im Display sehen Sie zur Kontrolle das Uhrensymbol.

--- 911:52

Displaymeldung ausschalten bei Terminanruf

Zur festgelegten Zeit ertönt der Terminruf. Ihr Display zeigt die Meldung "Terminanruf". Das Uhrensymbol im Display ist aus. Die obere LED blinkt.





Um die Displaymeldung und das Blinken der LED auszuschalten: Taste "esc" drücken.



Sie werden an einen Termin nur erinnert, wenn Sie ihn eingeschaltet haben. Wenn Sie z.B. vorübergehend keinen Terminanruf wünschen, schalten Sie den Termin einfach aus.

Einen gespeicherten Termin können Sie nur mit der Funktionstaste "Termin" abwechselnd einoder ausschalten. Wenn Sie zum Zeitpunkt des Terminanrufs gerade telefonieren, erhalten Sie den Terminanruf und die Displaymeldung erst, wenn Sie aufgelegt haben.

Der Terminruf wird nur an Ihrem Telefon signalisiert, auch wenn Sie eine "Umleitung zu" eingerichtet haben.

27.04.1998, 7:15 Uhr

140

312-SysTel-F 140

Türrufzum Externteilnehmer umleiten

Wenn Sie ein Besucher auch dann erreichen soll, wenn Sie außer Haus sind, können Sie den Türruf auf eine Externrufnummer umleiten, z.B. Funktelefon. Trotz Türrufumleitung klingelt es auch beim Internteilnehmer. Der Türruf kann weiterhin intern angenommen werden.

Leiten Sie zu einem ISDN-Endgerät um, das die Rufnummer eines Anrufers anzeigen kann, können Sie erkennen, daß es sich um einen umgeleiteten Türruf handelt. Sie können sich entsprechend melden. Sie können für jeden Klingeltaster 1 bis 4 eine Umleitung aktivieren.

Eine programmierte Türrufumleitung können Sie auch von jedem externen Telefon aus ein- oder ausschalten. Wie man das macht entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung für analoge Endgeräte - "Türruf zum Externteilnehmer umleiten".

Türrufumleitung programmieren und schalten

set	
-----	--



Mit "set 6" leiten Sie Programmierung ein.



Geben Sie den Klingeltaster (1 bis 4) ein, für den Sie die Umleitung programmieren wollen.



Externrufnummer eingeben, zu der der Anruf umgeleitet werden soll.



Mit "enter"bestätigen. Türrufumleitung ein- oder ausschalten.



Mit "1" Türrufumleitung nach extern einschalten (ausschalten mit "0")



"enter": weitere Klingeltaster umleiten oder "set": Programmierung beenden Türruf -> Extern Klingeltaster _

Externteilnehmer

Externteilnehmer 405060_

Türruf -> Extern ein: 1 aus:>0<

Türruf -> Extern ein:>1< aus: 0

Der Externteilnehmer wird 30 s gerufen, danach wird der Ruf abgebrochen.

Bei einem Anlagenanschluß wird dem Externteilnehmer die Anlagenrufnummer und die

Kennziffer 30 (TFE) übermittelt.

Der elektrische Türöffner kann nicht betätigt werden.

27.04.1998, 7:15 Uhr

Türsprechanlage und Türöffner betätigen

Wenn Sie eine Türfreisprecheinrichtung (TFE) an Ihre Eumex 312 angeschlossen haben, können Sie mit einem Besucher sprechen, der vor Ihrer Tür steht.

Ihr Telefon ruft mit dem Türruf, wenn der Besucher den Klingelknopf drückt. Nach dem letzten Rufzeichen haben Sie noch 30 Sekunden Zeit (solange die obere LED blinkt), den Türruf durch Abnehmen des Hörers entgegenzunehmen. Für diese Zeit ist Ihr Telefon für jeden anderen Anruf besetzt. Ruft ein anderes Telefon mit dem Türruf, können Sie den Türruf an Ihrem Telefon heranholen. Während eines Türgesprächs können Sie von Ihrem Telefon aus den elektrischen Türöffner betätigen.

Türsprechanlage und Türöffner betätigen

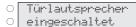


Der Hörer ist aufgelegt. Sie hören an Ihrem Telefon den Türklingelton. Im Display wird z.B. der Ruf der Türklingel 1 angezeigt. Die obere LED blinkt.





Hörer abheben. Sie sind mit der Türsprechanlage verbunden und können mit dem Besucher sprechen





Um die Tür zu öffnen: Taste "Tür" drücken. Der Türöffner wird für 3 s eingeschaltet. Zur Kontrolle bekommen Sie diese Displaymeldung und hören den Quittungston. O Türöffner O eingeschaltet

Türsprechstelle anrufen



Hörer abnehmen

--- 11:52 Bitte wählen



Taste "Tür " drücken. Es ertönt der Quittungston. Sie sind mit der Türsprechanlage verbunden und können mit dem Besucher sprechen.

Türlautsprecher eingeschaltet



Hörer auflegen. Der Vorgang ist damit abgeschlossen. 11:52

Wenn Sie an Ihrem Systemtelefon keine Funktionstaste "Tür" eingerichtet haben, können Sie die Türsprechstelle nicht anrufen.

Einen Türruf können Sie an Ihrem Systemtelefon mit der Funktionstaste "Tür" heranholen.

Zum Türöffnen müssen Sie eine Funktionstaste "Tür" eingerichtet haben. Türöffnen ggf. durch erneutes Drücken der Taste "Tür" wiederholen.

Türöffnen vorzeitig abbrechen: Taste "esc" drük-

142

312-SysTel-F 142 27.04.1998, 7:15 Uhr

Umleitung von-Anrufe anderer Telefone umleiten

Sie sind vorübergehend in einem anderen Raum tätig. Alle Anrufe Ihres Telefons sollen zum dortigen Telefon umgeleitet werden. Ohne zu Ihrem Telefon gehen zu müssen, können Sie die Umleitung von (follow me) am fremden Telefon einschalten. Nun erreicht Sie jeder am fremden Telefon. Zusätzlich klingelt auch Ihr Telefon.

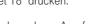
Von beliebig vielen Telefonen können Sie sich auch die Anrufe zu Ihrem Telefon umleiten.

Nach Abheben des Hörers an Ihrem Telefon erinnert Sie der Sonderwählton an die eingeschaltete Umleitung von. Sie können aber wie gewohnt telefonieren.

Umleitung von einrichten



Der Hörer ist aufgelegt. **Taste "Umleitung von"** oder "set 18" drücken.



Umleitung von 13 16 -- -- --

Umleitung von



Rufnummern der Telefone eingeben, deren Anrufe zu Ihnen umgeleitet werden sollen, z.B. 13 und 16.

11:52

set

Eingabe mit "enter" oder "set" bestätigen. Jeder Anruf für Telefon 13 und 16 klingelt nun auch an Ihrem Telefon.

Am umgeleiteten Telefon meldet das Display "!". Abfrage mit der Taste "next".

Umleitung von löschen



Der Hörer ist aufgelegt.

Taste "Umleitung von" oder "set 18" drücken.



clr

"Umschalt-Taste" und Taste "clear" drücken. Die Umleitungen sind damit gelöscht.



Eingabe mit "enter" oder "set" bestätigen. Alle Anrufe für Telefon 13 und 16 klingeln wieder nur dort. Umleitung von 13 16 -- --

Umleitung von

_____11:52

Löschen können Sie eine "Umleitung von" an jedem von der Umleitung betroffenen Telefon über die Funktion "Umleitung zu".

Mit einer "Umleitung von" deaktivieren Sie eine

bereits eingeleitete "Umleitung zu", wenn Sie z.B. im Haus unterwegs sind.

Rückrufe, Weck- und Terminanrufe können Sie nicht umleiten.

Umleitung zu-Anrufe zu einem anderen Telefon umleiten

Mit der "Umleitung zu" können Sie alle Anrufe unter Ihrer 1. Internrufnummer (primäre) und/oder Ihrer 2. Internrufnummer (sekundäre)

- zu einem anderen Internteilnehmer umleiten,
- zu einem Externteilnehmer umleiten (Umleitung über B-Kanal)

Bei der Umleitung zu einem Externteilnehmer können Sie wählen, ob

- Anrufe ständig zu diesem Telefon umgeleitet

- werden sollen.
- ein Anruf nur bei besetztem Telefon umgeleitet werden soll,
- ein Anruf nur umgeleitet werden soll, wenn er nicht angenommen wird (nach 15 Sekunden).

Trotz Umleitung können Sie weiterhin von Ihrem Telefon aus telefonieren. Sie hören den Sonderwählton.

Umleitung zu ein-/ausschalten



Der Hörer ist aufgelegt. **Taste "Umleitung zu"** drücken, die Umleitung zu wird im Display angezeigt und eingeschaltet.

Beispiel: Umleitung zu einem Internteilnehmer oder

Umleitung zu einem Externteilnehmer

Um die "Umleitung zu" wieder auszuschalten: Taste "Umleitung zu" drücken. Bei Anrufen klingelt wieder Ihr eigenes Telefon.

esc

Mit "esc" zurück zum Standarddisplay.

11 umleit. zu 13

11 ext. besetzt

Umleitung aus

____ 11:52

Umleitung zu programmieren und schalten



Mit "set" und **Taste "Umleitung zu"** oder "set 17" Funktion einleiten. Diese Displaymeldung erscheint, wenn für Ihr Telefon eine 1. und 2. Internrufnummer (primäre und sekundäre) festgelegt ist.

.

1

Internrufnummer auswählen, die Sie umleiten wollen, "1" = nur die primäre, "2" = nur die sekundäre, "1" und "2" = beide Internrufnummern z.B. "1" (nur die 1., primäre Internrufnummer)

Umleitung prim:>1< sek: 2

prim: 1 sek:

Umleitung

enter

Mit "enter" bestätigen. Umleitung zu einem Internteilnehmer oder Externteilnehmer festlegen

Umleitung 11/-zu Interntln. ?

144

312-SysTel-F 144 27.04.1998, 7:16 Uhr

enter	Umleitung zu einem Internteilnehmer ggf. mit "next" auswählen und mit "enter" bestätigen	Umleitung 11/ Telefon
	Internrufnummer des Teilnehmers eingeben, zu dem Sie Ihre Anrufe umleiten wollen, z.B. Telefon 13	Umleitung 11/ Telefon 13
enter	Mit "enter" bestätigen	Umleitung 11/ ein: 1 aus:>0<
1	Mit "1" Umleitung zu Telefon 13 einschalten (ausschalten mit "0")	Umleitung 11/ ein:>1< aus: 0
set	"set" : Eingabe beenden. Das ! - Zeichen steht für die aktive Rufumleitung.	! 11:52
next enter	Umleitung zu einem Externteilnehmer Mit "next" auswählen, "enter" bestätigen	Umleitung 11/
	Externrufnummer eingeben, zu dem der Anruf umgeleitet werden soll.	Umleitung 11/ 0987654321
enter	Mit "enter bestätigen. Umleitungsart festlegen	Umleitung 11/ s:>1< b: 2 n: 3
2	Geben Sie ein, welche Umleitungsart Sie zum Externteilnehmer wünschen: ständig = 1 bei besetzt = 2 bei nichtmelden = 3 (nach 15 s), z.B. "2".	Umleitung 11/ s: 1 b:>2 <n: 3<="" th=""></n:>
enter	Mit "enter" bestätigen	Umleitung 11/ ein: 1 aus:>0<
1	Mit "1" Umleitung zum Externteilnehmer einschalten (ausschalten mit "0")	Umleitung 11/ ein:>1< aus: 0
set	"set" : Eingabe beenden Das ! - Zeichen steht für die aktive Rufumleitung.	! 11:52

312-SysTel-F 145 27.04.1998, 7:16 Uhr

145

Wenn Sie von Ihrem Telefon aus "Umleitung zu einem Internteilnehmer" eingeschaltet haben, können Sie die Umleitung auch von dem Telefon aus ausschalten, zu dem Sie umgeleitet haben, und zwar mit "Umleitung von".

Eine "Umleitung zu einem internen Teilnehmer" können Sie nicht einschalten,
- wenn Sie vorher an Ihrem Telefon eine "Umlei-

- wenn Sie vorher an Ihrem Telefon eine "Umleitung von" eingerichtet haben,wenn Anrufe für Ihr gewünschtes Umleitungs-
- wenn Anrufe für Ihr gewünschtes Umleitungs ziel bereits umgeleitet werden.

In diesen Fällen hören Sie bei der Eingabe des Umleitungsziels den Fehlerton.

Umleitungen zu einem anrufgeschützten Telefon sind nicht möglich.

Rückrufe, Weck- und Terminanrufe können Sie nicht umleiten.

Umleitung zu einem Externteilnehmer

- Aufgrund allgemeiner Bestimmungen des Bundesministers für Post und Telekommunikation (BMPT) darf diese Art der Umleitung zu Anschlüssen erfolgen, von denen der Eigentümer der Eumex 312 Anschlußinhaber ist.
- Für die Umleitung nach extern muß eine Wählleitung frei sein, der Umleitende der einzige sein, der gerufen wird und der Umleitende die Berechtigung für die Externrufnummer haben.

146

312-SysTel-F 146 27.04.1998, 7:16 Uhr

Verbindungsdatensatz-Ausdruck einstellen

Über den angeschlossenen Drucker können Sie sich die Verbindungsdatensätze ausdrucken lassen. Ein Verbindungsdatensatz wird am Ende einer Verbindung gebildet und ausgedruckt. Je nach Einstellung, erfolgt der Ausdruck mit 24 Zeichen pro Zeile oder mit 80 Zeichen pro Zeile. Die Eumex 312 speichert 500 Verbindungsdatensätze und die Summen der Verbindungsentgelte. Auch bei Netzausfall.

Der Verbindungsdatensatz enthält folgende Infor-

- Teilnehmer, der die Verbindung aufgebaut hat
- Datum und Uhrzeit der Verbindung
- auf Wunsch die gewählte Rufnummer (je nach Einstellung komplett oder ohne die letzten drei Ziffern)
- Tarifeinheiten
- Betrag der Kosten

Ausdruck der Verbindungsdatensätze einstellen





Achten Sie auf das Display: Wird nach Drücken der 76 der Kostencode verlangt, müssen Sie den Code vierstellig eingeben.

gewählte Rufnr. o: 0 m: 1 zT:>2<

auswählen wie die gewählte Rufnummer auf dem Ausdruck erscheinen soll

gewählte Rufnr. o:>0< m: 1 zT: 2

0 = ohne Rufnummer

1 = mit Rufnummer

Rufnummer ohne die letzten drei Ziffern (zum Teil)

Mit "enter" bestätigen. Zeilenlänge einstellen (Rollendrucker 24 Zeichen, sonst 80 Zeichen) Rollendrucker ? ein: 1 aus: >0<

Zeilenlänge entsprechend für einen Rollendrucker

Rollendrucker ? ein:>1< aus: 0

Mit "enter" bestätigen. Teilnehmer eingeben.

Druck VerDat T--Tlnnr. ?

Rufnummern des Teilnehmers eingeben, für den die Verbindungsdatensätze ständig gedruckt werden sollen, z.B. 12, oder mit "next" den nächsten Teilnehmer auswählen

Druck VerDat T12 ein: 1 aus:>0<

Ausdrucks der Verbindungsdatensätze für den Teilnehmer ein- oder ausschalten

Druck VerDat T12 ein:>1< aus: 0

Mit "enter" bestätigen, der Ausdruck der Verbindungsdatensätze für den Teilnehmer erfolgt. Nächsten Teilnehmer eingeben oder

"set": Programmierung beenden

147

312-SysTel-F 147 27.04.1998, 7:16 Uhr

Beispiel für einen Ausdruck der Verbindungsdatensätze (80 Zeichen /Zeile)

Beispiel für einen Ausdruck der Verbindungsdatensätze (24 Zeichen /Zeile)

```
Tln 11 Msn 1 0,36 DM 06.05.97, 11:52 3:25 Nr 9876543
Tln 12 Msn 2 1,20 DM 07.05.97, 08:34 4:15 Nr 052112345
Tuer 1 Msn 1 0,12 DM 07.05.97, 20:48 0:15 Nr 8765432
Tln 13 Msn 1 kommend 08.05.97, 07:50 0:45 Nr 23456789
```

Erklärung:

```
Tln 11
                    - Internteilnehmer der die Externverbindung aufgebaut hat
Tuer 1
                    - Türrufumleitung nach extern
                    - gesendete Mehrfachrufnummer / gewählte MSN bei kommender Verbindung
Msn 1
0,36 DM
                    - Kosten für die Verbindung
Datum 06.05.96
                    - Uhrzeit bei Beginn der Verbindung
11:52
3:25
                    - Minuten : Sekunden Dauer der Verbindung
Nr 9876543
                    - gewählte Externrufnummer / Rufnummer des Anrufers bei kommender
                     Verbindung
kommend
                    - kommende Verbindung (Anruf von extern)
```

148

312-SysTel-F 148 27.04.1998, 7:16 Uhr

Verbindungskosten anzeigen und löschen

Sie können am Systemtelefon die Summenzähler für die Verbindungskosten jedes Teilnehmers einzeln anzeigen und dann einzeln löschen. Mit dem Löschen eines Summenzählers löschen Sie auch den Einzelzähler des Teilnehmers. Der Einzelzähler registriert die Kosten für das letzte Gespräch.

Verbindungskosten auf Null stellen (löschen)

set	7	
-----	---	--

Achten Sie auf das Display: Wird nach Drücken der 72 der Kostencode verlangt, müssen Sie den Code vierstellig eingeben.

Kosten von T11

Internrufnummer direkt eingeben, z.B. 23,

Kosten von T23 9,72DM

mit "next", zur Anzeige der Verbindungskosten des gewünschten Teilnehmers blättern

Kosten von T23 9,72DM

Angezeigte Verbindungskosten löschen

Kosten von T23 gelöscht

weitere Verbindungskosten löschen, z.B. Kosten für Türrufumleitungen 1 ... 4 nach extern (Taste "next" entsprechend mehrmals drükKosten Tür 1 3,45DM

Angezeigte Verbindungskosten löschen

Kosten Tür 1 0,00DM

Kosten MSN 1

Ggf. weiterblättern mit "next", um weitere Verbindungskosten zu löschen, z.B. Kosten die unter einer MSN 1 ... 9, 0 gezählt wurden, Kosten vom S_0 -Anschluß (Verbindungskosten Ihrer gesamten Telekommunikationsanlage) oder

7,20DM Kosten von 50

223,00DM

alle Kosten (alle Datensätze) zu löschen

alle Datensätze 223,00DM

oder

Funktion beenden mit "set".

149

Verbindungskosten ausdrucken

Sie können die Summen der Verbindungskosten jedes Teilnehmers, jeder MSN, der Türrufumleitungen nach extern und Ihrer Eumex 312 einzeln ausdrucken. Der Ausdruck erfolgt über den angeschlossenen, seriellen Drucker. Je nach Einstellung, erfolgt der Ausdruck mit 24 Zeichen pro Zeile oder mit 80 Zeichen pro Zeile.

Der Ausdruck der Verbindungskosten beinhaltet:

- Datum, Uhrzeit
- Teilnehmernummer, Tür, MSN oder S₀-Anschluß
- Summe der Verbindungskosten in Einheiten und Betrag (wenn Sie einen Tarifeinheitenfaktor eingegeben haben).

Alle Summen der Verbindungskosten ausdrucken

set



3

Achten Sie auf das Display: Wird nach Drücken der 73 der Kostencode verlangt, müssen Sie den Code vierstellig eingeben.

Kosten drucken Tln MSN S0 next



Mit "enter" bestätigen, wenn Sie einen Ausdruck aller Summen der Verbindungskosten (aller Teilnehmer, Tür, MSN und S_0 -Anschluß) wünschen.

Kosten drucken werden gedruckt

set

"set": Programmierung beenden

Bestimmte Summen der Verbindungskosten ausdrucken





3

Achten Sie auf das Display: Wird nach Drücken der 73 der Kostencode verlangt, müssen Sie den Code vierstellig eingeben.

Kosten drucken Tln MSN S0 next



Mit "next" zur Anzeige eines bestimmten Teilnehmers, der Tür oder des $S_0\text{-}Anschlusses$ blättern. Reihenfolge : alle Datensätze, Teilnehmer, Tür 1 bis 4, MSN 1bis 9, 0, Summe $S_0\text{-}Anschluß$ oder

Kosten drucken drucken ? enter



Internrufnummer eingeben, z.B. 13

Kosten von T13 drucken ? enter



Mit "enter" bestätigen, Summe der Verbindungskosten ausdrucken

Kosten von T13 werden gedruckt

set

"enter": Eingabe eines weiteren Teilnehmers oder "set": Programmierung beenden.

150

312-SysTel-F 150 27.04.1998, 7:17 Uhr

Beispiel für einen Ausdruck der Summen der Verbindungskosten (80 Zeichen/Zeile)

```
281,40 DM
50,52 DM
Tln 11 Einheiten 2345 Betrag
Tln 12 Einheiten
                   421 Betrag
Tln 13 Einheiten
                    0 Betrag
                                 0,00 DM
                                 1,44 DM
Tuer 1 Einheiten
                    12 Betrag
MSN
     1 Einheiten
                  2357 Betrag
                                282,84 DM
MSN 2 Einheiten
                  421 Betrag
                                50,52 DM
S0
       Einheiten
                  2778 Betrag
                               333,36 DM
```

Beispiel für einen Ausdruck der Summen der Verbindungskosten (24 Zeichen/Zeile)

```
Tln 11 Einheiten
Betrag 281,40 DM
Tln 12 Einheiten
Betrag
        50,52 DM
Tln 13 Einheiten
                    0
         0,00 DM
Betrag
Tuer 1 Einheiten
                   12
        1,44 DM
Betrag
MSN 1 Einheiten
                 2357
Betrag
       282,84 DM
MSN 2 Einheiten
                  421
        50,52 DM
Betrag
S0
      Einheiten 2778
Betrag 333,36 DM
```

Erklärung:

Tln 11	- Summe der Verbindungskosten für Internteilnehmer 11, bezogen auf den eigenen Tarif
Tuer 1	- Summe der Verbindungskosten für Türrufumleitungen Türklingel 1, bezogen auf den eigenen Tarif
MSN 1	 Summe der Verbindungskosten, die unter der gesendeten Mehrfachrufnummer 1 gezählt wurden, bezogen auf den Tarif der Deutschen Telekom
S0	- Summe der Verbindungskosten für die Eumex 312 insgesamt,

bezogen auf den Tarif der Deutschen Telekom

312-SysTel-F 151 27.04.1998, 7:17 Uhr

Verbindungskosten-eigene anzeigen lassen

An Ihrem Systemtelefon können Sie Ihre Verbindungskosten abfragen, wenn das kostenpflichtige Leistungsmerkmal "Übermittlung der Verbindungsentgelte während und am Ende der Verbindung" bei der Deutschen Telekom beauftragt ist.

Sie können sich anzeigen lassen:

- Kosten für die bestehende Verbindung,
- den noch verfügbaren Betrag bei eingegebenem Kostenlimit
- Kosten für die letzte Verbindung
- Summe Ihrer Verbindungskosten

Verbindungskosten während der Verbindung anzeigen lassen



Sie telefonieren extern.

0309876543 1-----

Kostenanzeige an Ihrem Systemtelefon ist eingeschaltet (set 281), ohne Kostenlimit

Während einem Externgespräch werden in der 1. Displayzeile nach jedem Zählimpuls die aktuellen Gesprächskosten für 5 Sekunden angezeigt. Sonst wird die Externrufnummer angezeigt. Mit der Taste "Einheiten" können Sie jederzeit die aktuellen Gesprächskosten für jeweils 5 Sekunden anzeigen.

1-----

0,36DM



Åm Ende der Verbindung werden die Kosten des letzten Gesprächs 20 Sekunden lang angezeigt. Danach erscheint die Uhrzeit.

Verbind.Kosten 0,48DM

Kostenanzeige an Ihrem Systemtelefon ist eingeschaltet (set 281), mit Kostenlimit

Während einem Externgespräch wird in der 1. Displayzeile nach jedem Zählimpuls das aktuelle Kostenlimit für 5 Sekunden angezeigt. Sonst wird die Externrufnummer angezeigt. Mit der Taste "Einheiten" können Sie jederzeit das aktuelle Kostenlimit für jeweils 5 Sekunden anzeigen. Am Ende der Verbindung wird der noch verbleibende Betrag 20 Sekunden lang angezeigt. Danach erscheint die Uhrzeit.

Limit DM 011,84



Limit DM 011,72

152

312-SysTel-F 152

27.04.1998, 7:17 Uhr

Verbindungskosten - letzte Verbindung / Summe anzeigen lassen



Der Hörer ist aufgelegt. **Taste "Einheiten"** oder **"set 71"** drücken. Die Verbindungskosten für die letzte Verbindung werden angezeigt.

Verbind.Kosten 0,48DM



Taste "next" drücken. Bei eingegebenem Kostenlimit wird der noch verfügbare Betrag angezeigt. Kosten von T11 Limit 011,72DM

Ohne Kostenlimit wird die Summe der aktuellen Verbindungskosten (DM) angezeigt.

Kosten von T11 123,28DM

153



"esc" oder "set": Anzeige beenden

Wenn kein Tarifeinheitenfaktor programmiert ist (siehe "Tarifeinheitenfaktor eingeben"), werden keine Verbindungskosten (DM) angezeigt.

Aus technischen Gründen können die Angaben

auf der Rechnung der Deutschen Telekom von der Summe der Verbindungskosten der Eumex 312 abweichen. Verbindlich ist immer der Tarifeinheitenzähler in der Vermittlungsstelle der Deutschen Telekom.

312-SysTel-F 153 27.04.1998, 7:17 Uhr

Verbindungskosten-Erfassung für bestimmte Teilnehmer starten und stoppen

Sie können für bestimmte Teilnehmer gezielt die Erfassung der Verbindungskosten starten und auch stoppen. Beim Starten löschen Sie die Summe der Verbindungskosten für diesen Teilnehmer. Beim Stoppen erfolgt ein Ausdruck der Summe der Verbindungskosten auf dem angeschlossenen

Drucker und die Externberechtigung dieses Teilnehmers wird auf "nur ankommende Gespräche" gesetzt.

Der Ausdruck ist um die Anzahl der kostenpflichtigen Verbindungen ergänzt.

Kostenerfassung starten





4

Achten Sie auf das Display: Wird nach Drücken der 74 der Kostencode verlangt, müssen Sie den Code vierstellig eingeben.

Erfassung start Tlnnr. ? next



Rufnummer des gewünschten Teilnehmers (11,, 29) eingeben, z.B. 13 oder mit "next" den nächsten Teilnehmer auswählen

Erfassung T13 starten ? enter



Mit "enter" bestätigen, von diesem Teilnehmer kann nun mit voller Externberechtigung telefoniert werden. Nächsten Teilnehmer eingeben Erfassung T12 ist gestartet

set

"set": Programmierung beenden

Kostenerfassung stoppen





5

Achten Sie auf das Display: Wird nach Drücken der 75 der Kostencode verlangt, müssen Sie den Code vierstellig eingeben.

Erfassung stop Tlnnr. ? next



Rufnummer des gewünschten Teilnehmers eingeben, z.B. 13 oder mit "next" nächsten Teilnehmer auswählen

Kostenerf. für Tln 13 stoppen



Mit "enter" bestätigen, der Ausdruck der Summe der Verbindungskosten erfolgt. Die Externberechtigung des Teilnehmers wird auf "nur ankommende Gespräche" gesetzt. Die volle Externberechtigung wird erst freigegeben, wenn die Kostenerfassung für den Teilnehmer gestartet wird. Nächsten Teilnehmer eingeben oder

Erfassung T13 ist gestoppt

set

"set": Programmierung beenden

154

312-SysTel-F 154 27.04.1998, 7:17 Uhr

Verbindungskosten-Limitfestlegen

Sie können ein Kostenlimit 5stellig eingeben und festlegen, für welches Telefon es gelten soll.

Außerdem können Sie festlegen, was beim Erreichen des Kostenlimits passieren soll. Kann der Teilnehmer das angefangene Gespräch

zu Ende führen, aber kein weiteres Gespräch beginnen oder wird das Gespräch getrennt? Eine weitere Externverbindung ist erst wieder nach Lö-

schen der Verbindungskosten dieses Teilnehmers möglich.

Ausnahmen: Die festgelegten Notrufnummern und die Direktrufnummer kann der Teilnehmer auch nach Erreichen des Kostenlimits wählen. Beim Versuch eine Wählleitung (B-Kanal) zu belegen, erscheint im Display: "Kostenlimit überschritten".

Kostenlimit eingeben

Achten Sie auf das Display: Wird nach Drücken der 77 der Kostencode verlangt, müssen Sie den Code vierstellig eingeben.

Limit eingeben für Tln

Telefon eingeben, für das Sie ein Kostenlimit eingeben wollen, z.B. 12.

Limit für Tln.12 - DM

7 0

Limit maximal 5stellig eingeben, z.B. 000,70 DM

Limit für Tln.12 000,70 DM

mit "clear" Kostenlimit für das Telefon löschen

Limit für Tln.12 - DM aus

Mit "enter" bestätigen. Für weitere Teilnehmer Kostenlimits eingeben

"set": Programmierung beenden

Trennen bei Kostenlimit

set 7 8

Achten Sie auf das Display: Wird nach Drücken der 78 der Kostencode verlangt, müssen Sie den Code vierstellig eingeben. Der aktuelle Zustand wird angezeigt.

trennen b. Limit aus: >0< ein: 1

- 1: trennen bei Erreichen des Kostenlimits

- 0: Externgespräch wird beim Erreichen des Kostenlimits nicht getrennt, weitere Externgespräche sind nicht möglich

trennen b. Limit ein:>1< aus: 0

Mit "set" die Programmierung beenden.

155

312-SysTel-F 155 27.04.1998, 7:18 Uhr

Wahlwiederholung-Rufnummer nochmal wählen

In der erweiterten Wahlwiederholung speichert die Eumex 312 die von Ihnen gewählten letzten 5 Externrufnummern. Sie können eine dieser Externrufnummer auswählen und einfach durch Abnehmen des Hörers wählen lassen.

Mit der automatischen Wahlwiederholung unternimmt Ihr Systemtelefon 10 Versuche, die Verbindung zu einem Externteilnehmer herzustellen, der besetzt ist oder sich nicht meldet. Meldet sich der gewünschten Externteilnehmer nicht, wird 30 Sekunden lang gerufen. Danach bricht das Systemtelefon den Verbindungsversuch ab. Nach jedem

Versuch macht das Systemtelefon eine Pause von 90 Sekunden. Meldet sich der andere Teilnehmer, müssen Sie den Hörer abheben oder die Lautsprechertaste drücken, sonst wird die Verbindung nach 10 Sekunden getrennt.

Sie können jede Externrufnummer über die automatische Wahlwiederholung wählen lassen, die bei aufgelegtem Hörer im Display angezeigt wird. Das ist der Fall nach einer Wahlvorbereitung, nach Drücken der Taste "Wahlwiederholung", "Zieltaste" oder "Telefonbuch".

Erweiterte Wahlwiederholung



Der Hörer ist aufgelegt. Taste "Wahlwiederholung" drücken. Die zuletzt gewählte Rufnummer wird anMSN1 23456781 0306108294



Mit der Taste "next" eine der letzten 5 gewählten Externrufnummern auswählen.

MSN1 23456781 0309876543



Hörer abnehmen, die angezeigte Externrufnummer wird gewählt

Ruf an

Automatische Wahlwiederholung





Bei aufgelegtem Hörer betätigen Sie z.B. die Taste "Wahlwiederholung". Die zuletzt gewählte Rufnummer wird angezeigt.

MSN1 23456781 0306108294



Mit der Taste "enter" beginnt die automatische Wahlwiederholung. Die obere LED leuchtet. Im Display sehen Sie, wie häufig die Anlage noch versucht den Teilnehmer zu erreichen. Bei der erfolgreichen Verbindung, wird der Lautsprecher eingeschaltet.

Automatik- WWh 10 0306108294



oder 🕡



Hörer abnehmen oder Lautsprechertaste drücken. wenn sich der Teilnehmer meldet, sonst wird nach 10 Sekunden die Verbindung getrennt.

Tln. gemeldet 0306108294

Eine Externrufnummer, die Sie mit Hilfe von "Zielwahl" oder "Kurzwahl/Telefonbuch" gewählt haben, wird nicht in der Wahlwiederholung gespeichert.

Die automatische Wahlwiederholung brechen Sie mit jeder Tastenbetätigung an Ihrem Systemtelefon ab.

156

312-SysTel-F 156 27.04.1998, 7:18 Uhr

Weckanruf-Wiederkehrender Termin

Sie können sich von Ihrem Telefon an einen regelmäßig wiederkehrenden Termin erinnern lassen. Täglich zur festgelegten Uhrzeit ertönt maximal eine Minute lang der Weckton mit steigender Lautstärke.

Diese Funktion können Sie jederzeit ein- oder ausschalten. Der Weckanruf funktioniert auch, wenn Sie "Anrufschutz" eingeschaltet haben.

Weckanruf speichern



Taste "set" und **Taste "Wecken"** oder "set 16" drücken. Damit leiten Sie die Eingabe der Weckzeit ein.

Uhrzeit Wecken ? --:--



Uhrzeit vierstellig eingeben, z.B. 1315 und Taste "enter" drücken.

Ggf. vorherigen Eintrag mit der Umschalttaste und "clear" löschen. Wecken 13:15 ein: 1 aus:>0<



"1" und "set" drücken. Damit speichern Sie die eingegebene Weckzeit und schalten automatisch den Weckanruf ein. Im Display sehen Sie zur Kontrolle eine Glocke.

---- # 11:52

oder



"0" und "set" drücken, wenn sie den Weckanruf erst später mit der Taste "Wecken" aktivieren wollen. Die eingegebene Weckzeit bleibt gespeichert.

11:52

Weckanruf einschalten



Taste "Wecken" drücken. In der oberen Displayzeile erscheint die gespeicherte Weckzeit. Der Weckanruf ist eingeschaltet.

13:15 Wecken ein

esc

Taste "esc" drücken, um das Standard-Display anzuzeigen. Im Display sehen Sie zur Kontrolle eine Glocke.

---- 4 11:52

Weckanruf ausschalten



Taste "Wecken" drücken. In der oberen Displayzeile erscheint die gespeicherte Weckzeit. Der Weckanruf ist ausgeschaltet.

13:15 Wecken aus

esc

Taste "esc" drücken, um das Standard-Display anzuzeigen. Die Glocke im Display ist aus.

11:52

Displaymeldung ausschalten bei Weckanruf

Zur festgelegten Zeit ertönt der Weckton. Ihr Display zeigt die Meldung "Weck anmuf".

Weckanruf

esc

Um die Displaymeldung und den Weckton auszuschalten:

Taste "esc" drücken. Der nächste Weckanruf erfolgt am nächsten Tag zur gleichen Zeit. ____ # 13:15

Der Weckanruf funktioniert nur, wenn Sie ihn eingeschaltet haben. Wenn Sie z.B. vorübergehend keinen Weckanruf wünschen, schalten Sie den Weckanruf mit der Taste "Wecken" einfach aus.

Ein eingeschalteter Weckanruf weckt Sie täglich zur eingestellten Zeit.

Wenn Sie zum Zeitpunkt des Weckanrufs gerade telefonieren, erhalten Sie den Weckton und die Displaymeldung erst, wenn Sie den Hörer aufgelegt haben.

Der Weckanruf wird auch dann an Ihrem Telefon signalisiert, wenn Sie eine "Umleitung zu" eingerichtet haben.

158

312-SysTel-F 158 27.04.1998, 7:18 Uhr

Zielwahl-Individuelle Rufnummern speichern und wählen

Sie können in Ihrem Systemtelefon bis zu 20 eigene Externrufnummern speichern. Mit jeder Rufnummer können Sie zusätzlich einen Text speichern, z.B. einen Namen. (Wie Sie Namen eingeben, ist unter Hinweise erklärt.) Eine so gespeicherte Rufnummer können Sie durch einfachen

Tastendruck wählen (Zielwahl). Beim Programmieren wurde ggf. festgelegt, welche Funktionstasten Ihres Systemtelefons Zielwahltasten sind. Das können Funktionstasten der ersten oder zweiten Ebene sein (siehe "Funktionstastenbelegung ändern").

Rufnummer für Zielwahl speichern



Mit "set" die Funktion einleiten. Gewünschte Zieltaste drücken. (Für die zweite Ebene: erst "Umschalt"-Taste, dann Zieltaste).

Eine ggf. gespeicherte Rufnummer wird angezeigt.

RufNr. eingeben



Geben Sie die Rufnummer ein, die Sie unter dieser Zieltaste speichern wollen.

Falls hier schon eine Rufnummer steht: Löschen mit Taste "clear" oder Rufnummer übernehmen mit Taste "next". RufNr. eingeben 056432165



Mit "enter" bestätigen

Namen eingeben





Einen Namen speichern:

Geben Sie den Namen ein, z.B. AD (1= A, "next", 2= D). Ggf. mit der Taste "clear" einen vorhandenen Namen löschen.

Namen eingeben

Anschließend mit Taste "enter" bestätigen.

Zielwahl programmieren

Weitere Zieltasten programmieren: Taste "enter" drücken. Weitere Rufnummer einge-

Ziel-Taste drücken

Mit "set" den Vorgang abschließen. Die eingegebene Rufnummer ist nun unter der gewünschten Zieltaste gespeichert.

11:52

Rufnummer mit Zieltaste wählen



Hörer abheben und Zieltaste drücken. Die gespeicherte Rufnummer wird angezeigt und gewählt. Die Wählleitung wird automatisch belegt. Wenn der Teilnehmer sich meldet, telefonieren Sie wie gewohnt.

ANTON 056432165

159

312-SysTel-F 159 27.04.1998, 7:18 Uhr Die Externrufnummer ohne die "0" zur Wählleitungsbelegung eingeben. Die Wählleitung wird bei der Wahl automatisch belegt.

Wenn beim Speichern bereits eine Rufnummer eingetragen ist, löschen Sie die alte Rufnummer mit der Taste "clear".

Um die alte Rufnummer zu erhalten, Taste "esc" drücken und andere Zieltaste auswählen.

Unvollständige Rufnummern beim Wählen ergänzen: Zielwahltaste drücken, dann die zusätzlichen Ziffern nachwählen.

Name mit der Zifferntastatur eingeben:

1 0	Ziffern 1 0 ggf. mehrmals drücken, Beispiel: 1 = A 11 = B 111 = C 1111 = 1	ABC1 1 JKL4 4	DEF2 2 MN05	GHI3 3 PQR6			
next	zum nächsten Eingabefeld	**	8 ./_0	9 #			
cir	zum vorherigen Eingabefeld, Zeichen kann überschrieben werden Zeichen links vom blinkenden Eingabefeld und alle rechts folgenden löschen						
cir	gesamten Eintrag löschen						

Installation

Die Eumex 312 besitzt eine Allgemeine Anschalteerlaubnis. Zugelassene Endeinrichtungen, welche die Bedingungen der Allgemeinen Anschalteerlaubnis erfüllen, können ohne Antrag an den Übergabepunkt der Deutschen Telekom angeschaltet werden.

Aufgrund ihres Ausbaus darf die Eumex 312 von jedermann installiert werden.

Lieferumfang kontrollieren

- 1 Telekommunikationsanlage Eumex 312
- 1 Befestigungsmaterial (Dübel, Schrauben)
- 11 Anschlußklemmen
- 1 Anschlußkabel (IAE-AS), 1,5 m
- 1 Bedienungsanleitung
- 4 Kurzbedienungsanleitungen für Systemtelefone
- 8 Kurzbedienungsanleitungen für a/bund ISDN-Endgeräte
- 3 Disketten 3,5" für die Konfiguration vom PC (Windows 3.1, Windows 95)

Standort wählen

 Installieren Sie die Telekommunikationsanlage nur in einem trockenen und nicht explosionsgefährdeten Raum.

Sie darf nicht installiert werden: in der Nähe von Klimaanlagen, Heizkörpern, Geräten mit unzulässigen Störstrahlungen, an Orten mit direkter Sonneneinstrahlung, in übermäßig staubhaltiger Umgebung und nicht an Orten, wo sie mit Wasser oder Chemikalien bespritzt werden könnte.

- Umgebungstemperatur: 5°C bis 40°C

- Die Eumex 312 müssen Sie senkrecht, mit der Anschlußseite nach unten, auf festem, ebenem Untergrund montieren.
- Mindestabstand des Gehäuses zu anderen Begrenzungen oben und unten: 50 mm.
- Der Abstand der Eumex 312 zur 230 V Netzsteckdose und zur IAE-Steckdose sollte nicht größer als 1 m sein (Länge des Netzkabels ca. 1,20 m).

230 V Netzversorgung

Ein separater Stromkreis für die 230 V Netzversorgung der Eumex 312 ist empfehlenswert.

Bei Kurzschlüssen durch andere Geräte der Haustechnik wird damit die Eumex 312 nicht außer Betrieb gesetzt. Leistungsaufnahme der Eumex 312: ca. 40 VA.

Stecken Sie den 230 V Netzstecker erst nach Abschluß der Montage und nach Überprüfung der Verkabelung bei geschlossenem Gehäuse.

Beachten Sie bitte, daß die Installation des Elektroanschlusses (Schuko-Steckdose) für die Eumex 312 (ggf. Zusatzgeräte) durch eine konzessio-

nierte Elektrofachkraft durchgeführt worden sein muß, um die Gefährdung von Personen und Sachen auszuschließen!

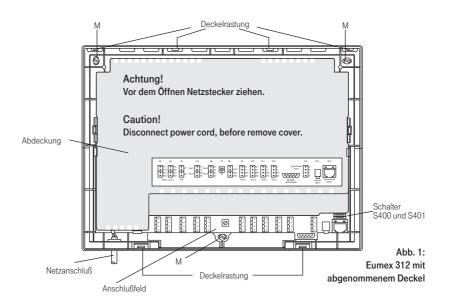
161

Gehäuse öffnen

Drücken Sie mit einem Schraubendreher auf die Laschen in den Schlitzen an der Anschlußseite des Gehäuses. Der Deckel ist entriegelt, und Sie können ihn abnehmen.

Achtung Lebensgefahr!

Vor Entfernen der inneren Abdekkung Netzstecker ziehen, um die Eumex 312 auszuschalten. Die innere Abdeckung darf nur der Service entfernen.



Gehäuse befestigen

- Bei Unterputzleitungen befestigen Sie die Eumex 312 so, daß die Leitungen durch die Öffnungen an der Gehäuseunterseite ragen.
- Beachten Sie verdeckt geführte Leitungen (Gas-, Wasser-, Stromleitungen, o.ä.).
- Markieren und bohren Sie die Löcher an den Befestigungsstellen (Punkte M in Abb. 1).
- Setzen Sie die Dübel ein.
- Befestigen Sie die Eumex 312.

162

312 -Montage 162 27.04.1998, 7:19 Uhr

Leitungen anschließen

Schließen Sie alle Leitungen an die Eumex 312 nur bei gezogenem 230 V Netzstecker und ohne Verbindung zum öffentlichen Telekommunikationsnetz an.

Schutzmaßnahme! Berühren Sie mit dem Finger kurzzeitig die Anschlußklemme "Betriebserde (BE)" der Eumex 312, bevor Sie mit den Installationsarbeiten beginnen. Sie leiten dadurch eine mögliche elektrostatische Ladung ab und schützen so die elektrostatisch gefährdeten Bauelemente der Eumex 312.

Für den Anschluß führen Sie folgende Arbeiten aus:

- Legen Sie die Anschlußleitungen durch die Gehäuseöffnungen.
- Versehen Sie die Anschlußleitungen mit den Schraubklemmen.

- Stecken Sie die Schraubklemmen der einzelnen Leitungen auf die dafür vorgesehenen Steckplätze (siehe Abb. 2)
- Štecken Sie einen der zwei Westernstecker des mitgelieferten Anschlußkabels in die Western-Buchse der Eumex 312. Den anderen Western-Stecker des Anschlußkabels stecken Sie erst nach Abschluß der Installation in die Telekommunikationssteckdose Ihres ISDN-Anschlusses.
- Fernmeldebetriebserde müssen Sie anschließen. Dies darf nicht der Schutzleiter sein. Anschluß an den Potentialausgleich.
 (BE = Betriebserde, 1,5 mm² Litze)
- Wenn Sie eine Anschlußleitung der Eumex 312 außerhalb des Gebäudes führen, empfehlen wir einen externen Blitzschutz vorzusehen.

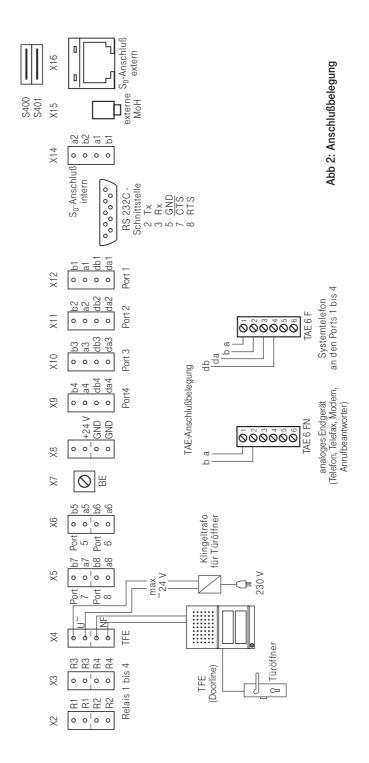
Türfreisprecheinrichtung anschließen

Sie können eine Türfreisprecheinrichtung nach Spezifikation der Telekom-2-Draht-TFE-Schnittstelle anschließen (z.B. DoorLine T02). Das Wahlverfahren der TFE muß MFV sein. Bis zu vier Klingelknöpfe werden unterstützt. Für den Anschluß führen Sie folgende Arbeiten aus:

- Legen Sie die Anschlußleitungen durch die Gehäuseöffnungen.
- Versehen Sie die Leitungen mit den Schraubklemmen.
- Stecken Sie die Schraubklemme auf den dafür vorgesehenen Steckplatz (siehe Abb. 2)
- Den Türöffner können Sie nur nach Anschaltung eines externen Klingeltrafos von einem Endgerät der Eumex 312 betätigen. Beachten Sie die Angaben Ihrer Türfreisprecheinrichtung.
- Schließen Sie für den Türöffner keine Wechselspannung größer 24 V an. Es kann zu Zerstörungen in der Eumex 312 führen.
- Wenn Sie eine Anschlußleitung der Eumex 312 außerhalb des Gebäudes führen, empfehlen wir einen externen Blitzschutz vorzusehen.

163

312 -Montage 163 27.04.1998, 7:19 Uhr



164

312 -Montage 164 27.04.1998, 7:19 Uhr

Interner S₀-Bus

Ihre Eumex 312 verfügt über einen internen S_0 -Bus. An diesen Bus können Sie bis zu acht Euro-ISDN-Endgeräte anschließen. Davon dürfen maximal vier Euro-ISDN-Telefone sein.

Das Protokoll ist ausschließlich Euro-ISDN (DSS1).

Ein interner S_0 -Bus darf eine Länge von 130 m (Telefonanlage bis zur letzten IAE/UAE-Anschlußdose) nicht überschreiten.

Als Abschluß des S_0 -Busses müssen Sie die letzte IAE/UAE-Anschlußdose immer mit zwei 100 Ohm Widerständen / Belastbarkeit 0,25 W beschalten (siehe Abb. 3).

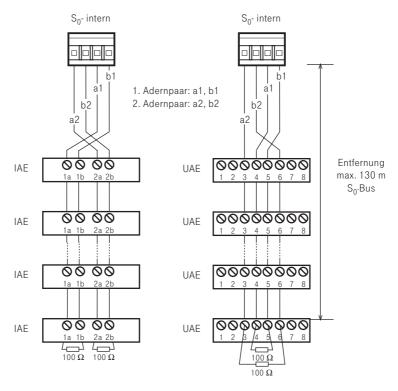


Abb. 3: Interner S₀-Bus

165

312 -Montage 165 27.04.1998, 7:20 Uhr

Anschluß des Druckers zum Ausdruck der Verbindungsentgelte

An die RS 232C - Schnittstelle der Eumex 312 können Sie zum Ausdruck von Verbindungsdatensätzen jeden seriellen Drucker anschließen. Zum Anschluß benötigen Sie ein Kabel entsprechend der unten angegebenen Anschlußbelegung (max. Länge 3 m). Für den Ausdruck der Verbindungsdatensätze muß der Drucker ständig eingeschaltet und an der Eumex 312 angeschlossen sein. Die Eumex 312 speichert 500 Verbindungsdatensätze und die Summen der Verbindungsentgelte. Auch bei Netzausfall.

Ihr Drucker muß wie folgt eingestellt sein:

- 9600 Baud
- -8 bits
- 1 Stopbit
- no parity

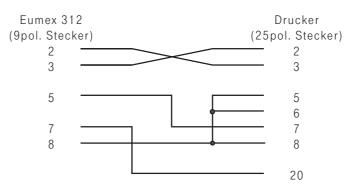


Abb.4: Druckerkabel - Anschlußbelegung

Externe Wartemusik (MoH) -Anschluß

Zur Einspeisung der externen Wartemusik verbinden Sie den Kopfhörerausgang eines Audio-Gerätes (CD-Player, Cassetten-Recorder, Stereo-Anlage) über einen 3,5 mm - Klinkenstecker mit der Klinkenbuchse X15 (externe MoH) der Eumex 312 (Abb. 2).

Die Lautstärke der externen Wartemusik stellen Sie am Audio-Gerät ein. Zum Einstellen bzw. zur Kontrolle rufen Sie über extern einen Internteilnehmer

der Eumex 312 an. Die Externverbindung wird gehalten, wenn der Internteilnehmer die Rückfragetaste "R" oder die "Makeltaste" drückt. Sie hören die Wartemusik und können die Lautstärke einstellen.

Beachten Sie! Die eingespielten Melodien müssen frei von Schutzrechten Dritter sein (GEMA -frei).

166

312 -Montage 166 27.04.1998, 7:20 Uhr

Abschluß für den externen S₀-Anschluß

Mit den Schaltern S400 und S401 (Abb. 5) schalten Sie die Abschlußwiderstände (100 Ohm) für die externe S₀-Anschlußleitung ein. Beide Schalter müssen entweder geschlossen oder offen sein.

Ist die Eumex 312 an einem **Anlagenanschluß** angeschlossen, müssen beide Schalter geschlossen sein.

Am **Mehrgeräteanschluß** müssen beide Schalter offen sein,

- wenn in der letzten IAE-Anschlußdose die Abschlüsse vorhanden sind.
- wenn die Eumex 312 nicht das letzte Endgerät ist.

Am **Mehrgeräteanschluß** müssen beide Schalter geschlossen sein,

 wenn die Eumex 312 direkt am Netzabschlußgerät ISDN-NTBA angeschlossen wird.

Eine falsche Schalterstellung kann zu Funktionsstörungen führen.

Im Auslieferungszustand sind beide Schalter geschlossen. Die Eumex 312 ist für einen Anlagenanschluß vorbereitet.

Schalterstellung siehe Abb. 5.

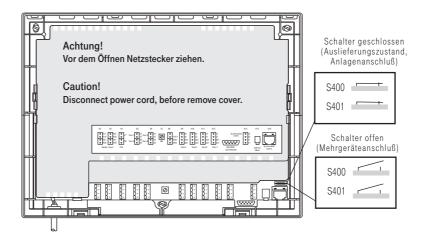


Abb. 5: Schalter S400 und S401

167

312 -Montage 167 27.04.1998, 7:20 Uhr

Anschluß eines externen Hilfsrelais

Die maximale Kontaktbelastung der Relais der Eumex 312 beträgt 30 VDC / 1A oder 125 VAC / 0,5 A, ohmsche Last. Wollen Sie über die Relais der Eumex 312 Geräte oder Anlagen schalten, die eine höhere Kontaktbelastung benötigen, müssen Sie ein geeignetes Hilfsrelais verwenden.

Die Abbildung 6 zeigt die Anschaltung des Hilfsrelais z.B. über die Relaiskontakte R3.

Die Ausgangsspannung 24 VDC der Eumex 312 können Sie als Betriebsspannung für ein Hilfsrelais mit einer Nennspannung von 24 VDC nutzen. Die maximale Belastung der Ausgangsspannung beträgt 80 mA.

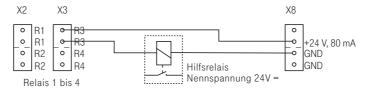


Abb. 6: Anschluß eines externen Hilfsrelais

Anschluß eines Audiomoduls oder Lautsprecheranlage

Sie können ein Audiomodul oder eine Lautsprecheranlage an einem der acht Ports für analoge Endgeräte anschließen (siehe Abb. 7). Dieser Port muß als Endgerätetyp " Audiomodul" programmiert werden. Mit der Programmierung ist das Relais R4 automatisch dem Audiomodul zugeordnet. Das Relais steuert bei einer Ansage die Sprache/Musik-Umschaltung des Audiomoduls. An die a/b-Anschlüsse des "Audiomodul"-Ports müssen Sie einen Widerstand 600 Ohm/0,5 Watt anschließen.

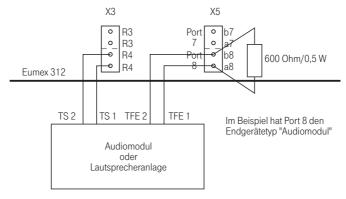


Abb. 7: Anschluß eines Audiomoduls

168

312 -Montage 168 27.04.1998, 7:20 Uhr

Gehäuse schließen

- Hängen Sie die vier oberen Deckellaschen oben in die Deckelrastungen der Unterschale ein.
- Drücken Sie auf die Unterkante des Deckels, bis er einrastet.
- Die Lüftungsschlitze des Gehäuses dürfen nicht verdeckt werden. Gewährleisten Sie, daß die Luftzirkulation nicht beeinträchtigt wird.

169

312 -Montage 169 27.04.1998, 7:20 Uhr

Inbetriebnahme

Sie haben die Eumex 312 installiert. Bevor Sie telefonieren können, sind nur noch wenige Handgriffe notwendig.

- Schließen Sie die Endgeräte an. Für alle angeschlossenen Endgeräte muß die Zulassung des Bundesamtes für Zulassungen in der Telekommunikation (BZT) erteilt sein.
 Analoge Standardtelefone mit dem Wahlverfahren MFV müssen eine Signaltaste (Rückfragetaste R) mit Flash haben. Flashzeit: 80 110 ms.
- Stecken Sie den Westernstecker des Anschlußkabels in die Telekommunikationssteckdose (ISDN-Anschlußeinheit, IAE oder Universelle-Anschlußeinheit, UAE) Ihres ISDN-Anschlusses.
- Schalten Sie die Eumex 312 durch Stecken des Netzsteckers ein.
- Nach dem Einschalten stellt sich die Eumex 312 automatisch auf die vorhandene Anschlußart (Mehrgeräteanschluß oder Anlagenanschluß) ein. Wurde bei der Installation die Anschlußart gewechselt, führt die Eumex 312 einen Anlagen-Reset durch. Die Displays der Systemtelefone verlöschen kurzzeitig. Der Anlagen-Reset kann bis zu 30 Sekunden nach dem Einschalten erfolgen.

- Systemtelefon: Die Uhr beginnt bei 00:00. Das Datum zeigt 1. Januar 1996. Mit der ersten kostenpflichtigen Externverbindung werden Datum und Uhrzeit automatisch korrigiert.
- ISDN-Telefon am internen S₀-Anschluß: Uhrzeit und Datum werden nach der ersten Internwahl aus der Eumex 312 übernommen.
- Nach dem Einschalten der Eumex 312 können Sie sofort intern und extern telefonieren. Ruft ein Externteilnehmer an, klingeln alle angeschlossenen Telefone entsprechend der Voreinstellung (Auslieferungszustand) der Eumex 312.
- Durch Programmieren am Telefon oder am PC können Sie die Funktionen der Eumex 312 nach Ihren Erfordernissen einstellen.
- Zur Vermeidung von Falschwahlen wählen Sie an einem Endgerät mit MFV nach der Installation eine Ziffer. Die Eumex erkennt so das Wahlverfahren.
- Wechseln Sie an einem Endgerät das Wahlverfahren von MFV nach IWV, wählen Sie eine Ziffer größer "2".
- Betreiben Sie zwei Endgeräte an einem Endgeräteanschluß, müssen beide mit dem gleichen Wahlverfahren wählen.

170

312 -Montage 170 27.04.1998, 7:20 Uhr

Anlagen-und Mehrgeräteanschluß

Anlagenanschluß

An einem Anlagenanschluß haben Sie nur eine Anschlußdose, in die Sie die Anschlußschnur der Eumex 312 stekken. Sie können kein weiteres ISDN-Endgerät anschließen.

Ein Externteilnehmer erreicht die Eumex 312 über die Anlagenrufnummer. Durch Anfügen weiterer Ziffern (der Durchwahl, z.B. 11 bis 26) kann er die Teilnehmer der Eumex 312 gezielt erreichen. Wählt der Externteilnehmer z.B. die 10 als Durchwahl, signalisiert die Eumex 312 den Anruf nach einer Rufverteilung (Anrufvariante). Es werden gleichzeitig die Endgeräte gerufen, die in dieser Rufverteilung programmiert sind.

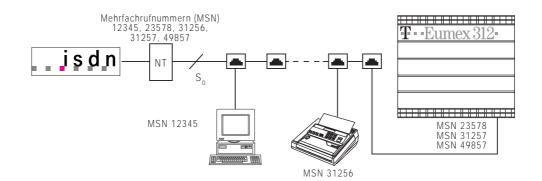


Mehrgeräteanschluß

An einem Mehrgeräteanschluß haben Sie bis zu 12 Anschlußdosen, an die Sie bis zu acht ISDN-Endgeräte anschließen können.

Für Ihren Mehrgeräteanschluß können Sie bis zu 10 Mehrfachrufnummern (MSN) von der Deutschen Telekom erhalten. Unter diesen MSN erreicht ein Externteilnehmer diesen Anschluß. Den ISDN-Endgeräten müssen Sie diese MSN zuordnen. Damit kann ein Externteilnehmer gezielt ein ISDN-Endgerät erreichen.

Sie programmieren, welche Endgeräte der Eumex 312 unter den MSN erreicht werden.



171

312 -Montage 171 27.04.1998, 7:21 Uhr

Wennmalwasnichtfunktioniert

Kontrollen

- Bei Fehlfunktionen der Eumex 312 überprüfen Sie bitte Ihre Bedienung anhand der Bedienungsanleitung.
- Kontrollieren Sie, ob die Anschlüsse der Endgeräte und der Eumex 312 richtig gesteckt sind.
- Die innere Abdeckung dürfen Sie nicht entfernen.
- Sollten Sie eine Störung nicht beheben können, so steht Ihnen der T-Service unter den Rufnummern 01171 und 01172 gerne zur Verfügung.

Sonderwählton ausschalten

Nach Abnehmen des Hörers an Ihrem Standardtelefon hören Sie den Sonderwählton.

Den Sonderwählton hören Sie bei aktivem Anrufschutz, Automatischer Wahl

oder einer Umleitung. Mit einer Kennziffer können Sie alle Funktionen, die einen Sonderwählton zur Folge haben deaktivieren.

















Hörer abnehmen

Sonderwählton Funk tionen deaktivieren

Quittungston

Hörer auflegen

Netzausfall

- Bei einem Netzausfall können Sie weder extern noch intern telefonieren.

Nach Wiederkehr der Netzspannung:

- funktioniert die Eumex 312 wieder nach dem vorher eingerichteten Programm. Alle über den Programmiermodus oder das PC-Programm vorgenommene Einstellungen bleiben erhalten, sofern der Programmiermodus entsprechend beendet wurde.
- eingeleitete Rückrufe sind gelöscht
- die in der Eumex 312 geparkten Verbindungen sind gelöscht

- die Einträge in der Wahlwiederholung und Anrufliste sind gelöscht
- die Uhr beginnt bei 00:00. Das Datum zeigt 1. Januar 1996. Mit der ersten kostenpflichtigen Externverbindung werden Datum und Uhrzeit automatisch korrigiert.
- die Kosten für das letzte Gespräch können nicht angezeigt werden.
 Die Summen der Verbindungsentgelte und die Verbindungsdatensätze sind gespeichert.

Programmieren vom PC

Die Eumex 312 können Sie ohne Kenntnisse einer Programmiersprache von einem PC über die RS 232C-Schnittstelle oder von einem PC mit ISDN-Karte über den internen S₀-Bus programmieren. Leicht verständliche Menüs führen Sie durch das Konfigurationsprogramm. Die Konfigurationssoftware befindet sich auf den mitgelieferten 3,5"-Disketten.

Mindestanforderungen an den PC

- IBM- oder kompatibler PC mit CPU 80386 und höher
- 3,5"-Diskettenlaufwerk
- Festplatte
- VGA-Karte

- Monochrom-Bildschirm
- MS-DOS 3.1 und vergleichbares DR-
- Windows 3.1, Windows 95

Konfigurationsprogramm installieren

- Mitgelieferte 3,5"-Diskette 1 ins Laufwerk A einlegen. Auf der Diskette befindet sich das Installationsprogramm, eine Textdatei READ.ME mit zusätzlichen Informationen und das Konfigurationsprogramm der Eumex 312.
- Starten Sie Microsoft Windows.
- Wählen Sie aus dem Menü "Datei" des Programm-Managers den Befehl 'ausführen'
- Geben Sie a:\setup ein und drücken Sie die Eingabetaste.
- Nach Aufforderung den Pfad eingeben und bestätigen. Von der Diskette werden nun automatisch alle benötigten Files auf die Festplatte kopiert.

Anschluß des PCs zum Konfigurieren der Eumex 312 über RS 232C - Schnittstelle

- Gehäuse der Eumex 312 öffnen
- RS 232C-Schnittstelle (D-SUB-9 Buchse) der Eumex 312 mit dem COM-Port des PC verbinden. Zur Verbindung nehmen Sie ein Eins-zu-Eins V.24 Verlängerungskabel Stecker - Buchse. Es darf nicht länger als 3 m sein. (Das Kabel gehört nicht zum Lieferumfang.)
- Starten Sie das Konfigurationsprogramm.
- Nehmen Sie die Konfiguration der Eumex 312 vor. Ihre Eingaben werden menügeführt interaktiv entgegengenommen.
- Nach Abschluß der Konfiguration ziehen Sie das Kabel an der Eumex 312.
- Schließen Sie das Gehäuse der Eumex 312.

Eumex 312 (9pol. Stecker)	PC (9pol. Buchse)	Eumex 312 (9pol. Stecker)	PC (25pol. Buchse)
3 =====	3	3	3 4
5 ———	5	5	5
7	7 8	7 — L 8 — —	7

173

312 -Montage 173 27.04.1998, 7:21 Uhr

Programmieren vom Systemtelefon

Ihre Telefonanlage ist nach der Installation so vorbereitet, daß Sie sofort wie gewohnt telefonieren können und weitere Vorteile der Anlage direkt nutzen können.

Die Anlage ist aber vielfältig programmierbar, so daß Sie sie ganz nach Ihren persönlichen Anforderungen einrichten können.

Allgemeine Hinweise zum Programmieren vom Systemtelefon

Programmieren einleiten: Die einzelnen Programmierfunktionen können auf zweierlei Arten	Eingaben löschen: or (blinkende Eingabe löschen)
eingeleitet werden:	next old (bestimmte Eingabe löschen)
- mit et und einer Programmnummer oder - mit et einleiten, mit vorwärts blättern oder mit rückwärts blättern und mit et aus-	or Umschalttaste clear (gesamte Eingabe löschen).
wählen (siehe Programmierbaum).	Falls es einmal piepst (Fehlerton): Sie haben eine Taste gedrückt, die bei diesem Bedienungsschritt
Achten Sie auf das Display! Wird nach der Programmnummer 9 der Einrichtcode verlangt, Code vierstellig eingeben (siehe "Anlage und Tele- fone gegen unberechtigte Benutzung sichern").	nicht zulässig ist. Schauen Sie auf das Display, welche Eingabe verlangt wird, und versuchen Sie es erneut.
	Programmierung abbrechen: esc mehrmals drük-
Das Display zeigt gegebenenfalls was Sie eingeben können. Festgelegte Werte sind in Pfeile eingeklammert,	ken (alles was Sie noch nicht mit ener bestätigt haben, wird nicht gespeichert)
z.B.: 2>3<4 5 6 7 8 (Anzahl der Rufe).	Programmieren beenden: set (alle Eingaben werden gespeichert)
Ein blinkender Cursor markiert eine Eingabestelle.	
Cursor nach rechts verschieben: Cursor nach links verschieben: Cursor nach links verschieben:	Falls ein Anruf kommt, während Sie programmieren:
Eine bereits vorhandene Eingabe kann überschrieben oder mit er gelöscht werden.	Hörer abnehmen. Die Programmierung wird abgebrochen:
_	- alles was Sie schon mit enter bestätigt haben, ist
Eingaben bestätigen: enter (Eingabe wird gespei-	gespeichert,
chert)	 alles was Sie noch nicht mit order bestätigt haben, ist nicht gespeichert.
Angezeigten Wert unverändert übernehmen: next	

174

312-SysTel-P 174 27.04.1998, 7:22 Uhr

Programmieren vom a/b-Telefon

Für ieden Programmierpunkt ist zuerst die Anleitung zum Programmieren vom Systemtelefon beschrieben. Daran schließt sich die Anleitung zum Programmieren vom a/b-Telefon an.

Das Programmieren von einem a/b-Telefon umfaßt immer die Schritte: Programmiermodus starten, Eingabe und Programmiermodus beenden. Achten Sie beim Programmieren auf die Wähltöne

oder Wählimpulse im Hörer. Warten Sie nach dem Eingeben jeder Ziffer ab, bis die Ziffer gewählt wurde. Nur dann hören Sie ggf. den Quittungston, wenn Ihre Eingabe gültig ist oder den Fehlerton, wenn Ihre Eingabe ungültig ist. Empfehlung: Zum schnelleren Programmieren ein Telefon im MFV-Wahlverfahren (Tonwahl) verwenden

Programmiermodus starten

Damit Sie Einstellungen verändern können, müssen Sie zunächst den Programmiermodus starten.

















Hörer abnehmen

Programmiermodus starten

Quittungston, ggf. Einrichtcode eingeben

Hörer auflegen

Einrichtcode eingeben?

Hören Sie nach * 7 0 5 den Quittungston, ist in der Eumex 312 kein Einrichtcode programmiert. Die Eingabe des Einrichtcodes ist nicht er-

Hören Sie den Fehlerton, ist die letzte Eingabe falsch. Beginnen Sie die gesamte Eingabe von

Hören Sie nach * 7 0 5 keinen Ton, ist ein Einrichtcode in der Eumex 312 programmiert. Geben Sie den Einrichtcode 4stellig ein. Ist der Code richtig, hören Sie den Quittungston. Ist der Code falsch, hören Sie den Fehlerton. Legen Sie den Hörer auf und beginnen Sie die gesamte Eingabe von vorn, mit richtigem Einrichtcode.

Eingabebeispiel - Rufverteilung (Anrufvariante 1)

Nach Abheben des Hörers geben Sie zuerst eine Programmkennziffer ein, die immer mit der Ziffer * 7 beginnt. Danach geben Sie eine, gegebenenfalls auch mehrere Rufnummern ein (z. B. bei einer Rufverteilung). Alle Eingaben unter einer Kennziffer müssen sie durch Auflegen des Hörers abschließen. Wenn Sie sich bei der Eingabe vertippt

haben, legen Sie den Hörer auf und beginnen die Eingabe von neuem. Sie hören den Fehlerton, wenn Sie eine ungültige Kennziffer oder eine ungültige Rufnummer eingegeben haben. Wenn Sie eine Eingabe löschen wollen, geben Sie nur die Programmkennziffer ein und legen den Hörer auf.



















Hörer abnehmer



Kennziffer für Anrufvariante 1 eingeben

Internrufnummer eingeben, z.B. 11

weitere Internrufnummer eingeben.



175

312-SysTel-P 175 27.04.1998, 7:22 Uhr Quittungston oder Fehlerton - Ist eine Eingabe ungültig, hören Sie sofort den Fehlerton. Legen Sie den Hörer auf und beginnen Sie die Eingabe

Den Quittungston hören Sie, wenn alle Eingaben nach einer Programmierkennziffer eindeutig abgeschlossen und gültig sind.

Ist die Länge einer Eingabe variabel, z.B. die Länge einer Externrufnummer oder Anzahl der Teilnehmer einer Rufverteilung, hören Sie keinen Ton. Zur Kontrolle können Sie die Eingabe mit der R-Taste abschließen und hören dann den Quittungston.

Programmiermodus beenden

Nachdem Sie alle Einstellungen vorgenommen haben, beenden Sie den Programmiermodus.

Gleichzeitig speichern Sie die neuen Einstellungen. Diese bleiben auch bei Netzausfall erhalten.

















Hörer abnehmen

Beenden des Programmiermodus

Quittungston

Hörer auflegen

Alte Einstellungen wiederherstellen

Im Programmiermodus können Sie Einstellungen ausprobieren. Einstellungen speichern Sie erst beim Beenden des Programmiermodus ab. Vorher können Sie die zuletzt gespeicherten Einstellungen wiederherstellen.

Neue Eingaben und Änderungen im Telefonbuch werden sofort gespeichert. Das alte Telefonbuch können Sie nicht wiederherstellen.

Programmiermodus starten * 7 0 5 Alte Einstellungen * 7 0 1 Programmiermodus beenden * 7 0 0









Einstellungen wiederherstellen











Hörer auflegen

Auslieferungszustand wiederherstellen

Bei einer unklaren Programmierung, können Sie den Auslieferungszustand wiederherstellen (Speicher löschen).

Programmiermodus starten * 7 0 5 Auslieferungszustand * 7 0 9 Programmiermodus beenden * 7 0 0









Auslieferungszustand wiederherstellen







Hörer auflegen

Speicher löschen - Achtung!

Alle bestehenden Verbindungen werden abgebrochen.

Alle Daten werden gelöscht. Die Anlage hat anschließend den Auslieferungszustand.

176

312-SysTel-P 176 27.04.1998, 7:22 Uhr

Folgende Einstellungen sind im Auslieferungszustand aktiv:

- Die Eumex 312 ist für den Anschluß an einen Anlagenanschluß eingestellt. Sie müssen nur noch die Anlagenrufnummer eingeben.
- Die Schalter S400 und S401 (Abschluß für den externen S₀-Anschluß) sind geschlossen, die 100 Ohm - Abschlußwiderstände eingeschaltet.
- Endgerätetyp: 11, 12, 13, 14, 15, 16 Telefon, 17 Anrufbeantworter, 18 Telefaxgerät
- Externberechtigung: unbegrenzt für alle Teilnehmer
- Externbelegung: Externwahl mit "0"
- Anrufvariante 1 (Tag): ein, Endgeräte 11, 12, 13, 14, 15 eingetragen
- Anrufvariante 2 (Nacht): aus, Endgerät 11 eingetragen
- Rufweiterschaltung intern: ein, nach 5 Rufen aktiv, Endgeräte 11, 12, 13, 14, 15 eingetragen.
- Anrufschutz: aus für alle Endgeräte
- Anklopfschutz: aus für die Endgeräte 11, 12, 13, 14, 15 und 16 .
 - ein für die Endgeräte 17 (Anrufbeantworter) und 18 (Telefaxgerät)
- Übermittlung der Rufnummer zum Angerufenen und zum Anrufer: ein
- Wartemusik (MoH): intern ein.
- In den vier Türrufvarianten 1 (Tag) der Türfreisprecheinrichtung sind die Endgeräte 11, 12,

- 13, 14, 15 eingetragen.
- In den vier Türrufvarianten 2 (Nacht) ist das Endgerät 11 eingetragen.
- Automatische Wahl: aus
- Ausdruck des Verbindungsdatensatzes: für alle Teilnehmer aus
- Ausdruck der gewählten Rufnummer: ohne
- Kostenlimit: kein Eintrag
- Tarifeinheitenfaktor eigener: 0000 Pfennige
- Grundfaktor (Telekom-Faktor): 12 Pfennige
- Trennen bei Kostenlimit: aus
- Einrichtcode: aus
- Kostencode: kein Eintrag
- Schaltboxcode: kein Eintrag
- Statusanzeige: ein
- Kostenanzeige: ein
- Besetztton bei Besetzt: aus
- Bedienoberfläche der Systemtelefone: 2 (Externbelegung mit "0")
- Anrufliste: ein
- Übermittlung der "0" zur Wahl aus der Anrufliste am internen S₀-Anschluß: ein

177

312-SysTel-P 177 27.04.1998, 7:23 Uhr

Legen Sie fest, was Sie programmieren wollen

Die folgenden Tabellen sollen Ihnen die Planungsarbeit erleichtern. Je besser Sie die Festlegungen für Ihre Anlage planen, desto größer ist der Nutzen für Sie und die anderen Teilnehmer. Die ausgefülten Tabellen helfen Ihnen auch im Falle einer Stö-

rung, die gewünschte Programmierung schnell wiederherzustellen.

Füllen Sie die Tabellen am besten mit Bleistift aus oder benutzen Sie Fotokopien.

Anlagenmerkmale

eigene Ortsnetzkennzahl								
erste Dekade am Anlagenanschluß	1	2	3	4	5	6	7	8
Music-on-Hold	keine = 0			inte	erne = 1		exte	erne = 2

Anlagenrufnummer/Mehrfachrufnummern (MSN)

Anlagenrufnummer (ohne Vorwahl und Durchwahl)							
MSN-Index	Mehrfachrufnummer (MSN) ohne Vorwahl	Name					
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
0							

Festlegungen für analoge Endgeräte									
Einstellung der analogen Ports	1	2	3	4	. 5	6	7	8	
1. Internrufnummer (primär)									
2. Internrufnummer (sekundär)									
Telefonname									
Telefon									
Anrufbeantworter									
Telefax									
Modem									
Kombiport									
Funkzelle									
Audiomodul									

178

312-SysTel-P 178 27.04.1998, 7:23 Uhr

Festlegungen für den internen S ₀ -Anschluß								
Internrufnummern am internen S _n -Anschluß	1	2	 3	4	l 5	l 6	7	8
Internrufnummer								
ISDN - Telefon								
ISDN - Anrufbeantworter								
ISDN - Fax								

Festlegung der Externgesprächsberechtigungen															
Futamana si ababamahti susasa															
Externgesprächsberechtigungen										_		_			_
1. Internrufnummer (primär)					$ldsymbol{le}}}}}}}}$			$oxed{oxed}$			$oxed{oxed}$			$ldsymbol{le}}}}}}}}$	$oxed{oxed}$
unbegrenzt															
Inland															
Nahbereich															Г
Ort															Г
nur kommend (halbe Berechtigung)															
MSN-Index der Standard-MSN															Г

Festlegung der Nahbereichs- und Spo	errbereichsnummern
Sperreinrichtung	
Nahbereichsnummer 1 (max. 6stellig)	
Nahbereichsnummer 2 (max. 6stellig)	
Nahbereichsnummer 3 (max. 6stellig)	
Nahbereichsnummer 4 (max. 6stellig)	
Nahbereichsnummer 5 (max. 6stellig)	
Nahbereichsnummer 6 (max. 6stellig)	
Nahbereichsnummer 7 (max. 6stellig)	
Nahbereichsnummer 8 (max. 6stellig)	
Nahbereichsnummer 9 (max. 6stellig)	
Nahbereichsnummer 0 (max. 6stellig)	
Sperrbereichsnummer 1 (max. 6stellig)	
Sperrbereichsnummer 2 (max. 6stellig)	
Sperrbereichsnummer 3 (max. 6stellig)	
Sperrbereichsnummer 4 (max. 6stellig)	
Sperrbereichsnummer 5 (max. 6stellig)	
Sperrbereichsnummer 6 (max. 6stellig)	
Sperrbereichsnummer 7 (max. 6stellig)	
Sperrbereichsnummer 8 (max. 6stellig)	
Sperrbereichsnummer 9 (max. 6stellig)	
Sperrbereichsnummer 0 (max. 6stellig)	

179

Festlegung der Anrufvarianten (Tag-, Nacht-, Rufweiterschaltung)						
Anrufvariante 1 (Tagschaltung)						
Anlagenanschluß erste Dekadenrufnummer klingelt an						<u> </u>
MON CALL ALL ALL					1	Т
MSN mit Index 1 klingelt an						+
MSN mit Index 2 klingelt an		+ +				+
MSN mit Index 3 klingelt an MSN mit Index 4 klingelt an		_				+
MSN mit Index 4 kingert an		+ -			-	+
MSN mit Index 5 kingelt an						+
MSN mit Index 7 klingelt an						+
MSN mit Index 8 klingelt an						+
MSN mit Index 9 klingelt an		1				+
MSN mit Index 0 klingelt an						_
MON HIT HIGEX O KIIIIgeit all					<u> </u>	
Anrufvariante 2 (Nachtschaltung)						
Anlagenanschluß erste Dekadenrufnummer klingelt an						T
MSN mit Index 1 klingelt an						
MSN mit Index 2 klingelt an						
MSN mit Index 3 klingelt an						
MSN mit Index 4 klingelt an						
MSN mit Index 5 klingelt an						
MSN mit Index 6 klingelt an						
MSN mit Index 7 klingelt an						
MSN mit Index 8 klingelt an						
MSN mit Index 9 klingelt an						
MSN mit Index 0 klingelt an						
Anrufvariante 3 (Rufweiterschaltung)					-1	
Rufweiterschaltung aktiv nach n Rufen	1	2 3	4	5	6	7 8
Anlagenanschluß erste Dekadenrufnummer klingelt an						+
MSN mit Index 1 klingelt an						+
MSN mit Index 2 klingelt an						+
MSN mit Index 3 klingelt an						+
MSN mit Index 4 klingelt an						+
MSN mit Index 5 klingelt an		_				+
MSN mit Index 6 klingelt an		+			-	+
MSN mit Index 7 klingelt an		+			-	+
MSN mit Index 8 klingelt an		+			-	+
MSN mit Index 9 klingelt an		+				+
MSN mit Index 0 klingelt an				1	<u> </u>	

180

Festlegung der Türrufvarianten (Tag-, Nachtschaltung)				
Türrufvariante 1 (Tagschaltung)				
Klingeltaster 1 klingelt an				
Klingeltaster 2 klingelt an				
Klingeltaster 3 klingelt an				
Klingeltaster 4 klingelt an				
Türrufvariante 2 (Nachtschaltung)				
Klingeltaster 1 klingelt an				
Klingeltaster 2 klingelt an				
Klingeltaster 3 klingelt an				
Klingeltaster 4 klingelt an				
Festlegung der Relaisfunktionen				
Schaltkontakte (Relais)	1	2	3	4
Internrufnummern				
Funktion ein/aus				
Funktion Impuls 3s				

312-SysTel-P 181 27.04.1998, 7:23 Uhr

Programmieren der Anlagenmerkmale

Beim Programmieren der Anlagenmerkmale müssen Sie folgende Eingaben machen:

- Ortsnetzkennzahl: Geben Sie Ihre Ortsnetzkennzahl ein. Damit entfällt die Eingabe der Ortsnetzkennzahl, wenn Sie Kurzwahlziele in Ihrem Ortsnetz speichern. Bei der Übermittlung der Rufnummer wird die Ortsnetzkennzahl automatisch hinzugefügt.
- Rufnummern Offset: Beachten Sie ! Am Anlagenanschluß der Eumex 312 müssen Ihre Internrufnummern (Durchwahlrufnummern) in dem Rufnummernblock liegen, den die Deutsche Telekom für Ihren Anlagenanschluß vergeben hat.

Legen Sie die Dekade (1 bis 8) fest, mit der die Internrufnummern beginnen müssen. Beispiele: Rufnummernblock laut Deutsche Telekom - 10 bis 29. Legen Sie die Dekade 1 fest. Sie können die Internrufnummern 11 bis 28 jedem Endgerät wahlfrei zuordnen. Rufnummerblock 80 bis 99. Dekade 8 festlegen. Internrufnummern 81 bis 98.

Am Mehrgeräteanschluß liegt immer die Dekade 1 fest. Sie können die Internrufnummern 11 bis 28 vergeben. Die Internrufnummern 11 bis 26 werden im Display der Systemtelefone angezeigt, wenn die Statusanzeige eingeschaltet ist.

Die Internrufnummern 27 und 28 können Sie zwar vergeben, sie werden aber nicht angezeigt. Die Internrufnummer 29 ist fest der Schaltbox zugeordnet. Beachten Sie die Hinweise im Kasten "Rufnummernvorrat".

- Music on Hold: Legen Sie fest, ob bei Rückfragen oder Weitergabe von Gesprächen der gehaltene Teilnehmer eine Wartemusik hören soll. Wählen sie die interne Wartemusik aus, sind nacheinander 8 Melodien zu hören. Wählen Sie die externe Wartemusik aus, können von einem an die Eumex 312 angeschlossenen Audiogerät (CD-Spieler oder Kassettengerät) Musik oder Infos eingespielt werden. Beachten Sie! Die eingespielten Melodien müssen frei von Schutzrechten Dritter sein (GEMA-frei).
- Anschlußart: Die Anschlußart der Eumex 312 (Anlagen- oder Mehrgeräteanschluß) wird automatisch eingestellt. Kontrollieren Sie die Einstellung.

Ausführung der Funktion auf den nächsten

Internrufnummern			
erste Dekade	Rufnummernvorrat	Statusanzeige	Schaltbox
10 20 30 40 50 60 70 80	11 bis 28 21 bis 38 31 bis 48 41 bis 58 51 bis 68 61 bis 78 71 bis 88 81 bis 98	11 bis 26 21 bis 36 31 bis 46 41 bis 56 51 bis 66 61 bis 76 71 bis 86 81 bis 96	29 39 49 59 69 79 89 99

Die erste Dekade ist immer die Durchwahlrufnummer bei einem Anlagenanschluß. Ruft ein Externteilnehmer unter der Durchwahlrufnummer (z.B. 30) an, wird der Ruf nach einer Rufverteilung (Anrufvariante 1 oder 2) signalisiert. Es werden gleichzeitig die Teilnehmer gerufen, die in der Anrufvariante festgelegt sind.

182

312-SysTel-P 182 27.04.1998, 7:24 Uhr

Anlagenmerkmale	e eingeben	
set 9 1	Achten Sie auf das Display: Wird nach Drücken der 9 der Einrichtcode verlangt, müssen Sie den Code vierstellig eingeben.	Ortsnetzkennzahl eingeben
_		
enter	Mit "enter" bestätigen	RufNr. eingeben -
	Ortsnetzkennzahl eingeben, z.B. 030	RufNr. eingeben 030
enter next	Mit "enter" bestätigen, "next": Dekade festlegen, mit der die Internrufnummern beginnen. Nur am Anlagenanschluß notwendig. Am Mehrgerätean- schluß folgt music on hold festlegen	Rufnr. Offset eingeben
enter	Mit "enter" bestätigen	Rufnr. Offset decade 1
	Dekade (1 bis 8) eingeben, z.B. 2. Bei einem Mehrgeräteanschluß beginnen die Internrufnummern immer in der Dekade 1 (Internrufnummern 11 bis 28)	Rufnr. Offset decade 2
enter next	Mit "enter" bestätigen "next": Wartemusik (Music on Hold) festlegen	music on hold festlegen
enter	Mit "enter" bestätigen. Das Display wechselt.	music on hold k:>0 <i: 1="" 2<="" e:="" th=""></i:>
	Festlegen: - 0 = keine Einspielung, - 1 = Interne Wartemusik, nacheinander werden 8 Melodien gespielt, - 2 = Externe Wartemusik, Musik oder Info wird über ein an die TK-Anlage angeschlossenes Audiogerät eingespielt Beispiel: 1	music on hold k: 0 I:>1 <e: 2<="" th=""></e:>
enter next	Mit "enter" bestätigen "next": Anschlußart festlegen.	Anschlußart festlegen
enter	Mit "enter" bestätigen. Das Display wechselt. Die Anschlußart wird bei der Inbetriebnahme der Eumex 312 automatisch eingestellt. Kontrolle: - 0 = Anlagenanschluß, - 1 = Mehrgeräteanschluß	Anschluβart Anl:>0< Meh: 1

183

312-SysTel-P 183 27.04.1998, 7:24 Uhr

Programmierung beenden

Einleiten mit "set 91", mit "next" blättern oder direkte Anwahl der einzelnen Punkte mit "set 91...

- ...1: Ortsnetzkennzahl eingeben
- Dekade eingeben mit der die Intern-...2: rufnummern beginnen
- "music on hold" Einspielung einer ...3: Wartemusik
- Anschlußart (Anlagen- oder Mehrgeräte-...4: anschluß). Bei einem Wechsel der Anschlußart führt die Eumex 312 automatisch einen Reset durch. Dabei verlischt kurzzeitig die Anzeige im Display.

Programmierung abbrechen: "esc" mehrmals drücken, Programmierung beenden: "set".

Die Lautstärke der externen Wartemusik stellen Sie am Audio-Gerät ein. Zum Einstellen oder zur Kontrolle stellen Sie eine Externverbindung zu einem Internteilnehmer der Telefonanlage her. Die Externverbindung wird gehalten, wenn der Internteilnehmer die Rückfragetaste "R" oder die "Makeltaste" drückt. Sie hören die Wartemusik und können die Lautstärke entsprechend ein-

Die Lautstärke der internen Wartemusik ist nicht einstellbar.

Anlagenanschluß - 1. Dekade der Internrufnummern festlegen

Programmiermodus muß mit * 7 0 5 gestartet sein!

























Hörer abnehmen

1. Dekade der Internrufnummern festlegen

1. Dekade (Ziffer 1...8) eingeben mit der die Internrufnummern beginnen, Quittungston

Hörer auflegen

Programmieren fortsetzen oder Programmiermodus beenden mit * 7 0 0!

Wartmusik (MoH) festlegen

Programmiermodus muß mit * 7 0 5 gestartet sein!





















Hörer abnehmen

Wartemusik (Music on Hold) festlegen

Ziffer eingeben

0 = keine MoH, 1 = interne MoH, 2 = externe MoH

Hörer auflegen Quittungston

Programmieren fortsetzen oder Programmiermodus beenden mit * 7 0 0!

184

312-SysTel-P 184 27.04.1998, 7:24 Uhr

Programmieren der Externrufnummer

Die Eumex 312 erkennt automatisch ob sie an einem Anlagenanschluß oder Mehrgeräteanschluß angeschlossen ist. Dementsprechend können Sie bei der Programmierung der Externrufnummer entweder die Anlagenrufnummer oder die Mehrfachrufnummern eingeben. Bis zu 10 Mehrfachrufnummern (MSN) können Sie eingeben. Zu jeder MSN können Sie einen Namen eingeben. Ruft Sie jemand unter dieser MSN an, so wird statt der MSN der Name an Ihrem Systemtelefon angezeigt.

Anlagenanschluß - Anlagenrufnummer eingeben

Achten Sie auf das Display: Wird nach Drücken der 9 der Einrichtcode verlangt, müssen Sie den Code vierstellig eingeben.

Anlagenrufnummer



Anlagenrufnummer max. 11stellig, ohne Vorwahl und ohne die Durchwahlrufnummer eingeben.

Anlagenrufnummer

Programmierung beenden

Anlagenanschluß - Anlagenrufnummer eingeben

Programmiermodus muß mit * 7 0 5 gestartet sein!















Hörer auflegen

Hörer abnehmen

Anlagenrufnummer programmieren

Anlagenrufnummer eingeben, max 11stellig, ohne Vor-wahl und ohne Durchwahlrufnummer

Programmieren fortsetzen oder Programmiermodus beenden mit * 7 0 0 !

Anlagenanschluß - Anlagenrufnummer löschen

Programmiermodus muß mit * 7 0 5 gestartet sein!

















Hörer abnehmen

Anlagenrufnummer löschen

Quittungston

Hörer auflegen

Programmieren fortsetzen oder Programmiermodus beenden mit * 7 0 0!

185

Mehrgeräteanschluß - Mehrfachrufnummern eingeben

set 9 2

Achten Sie auf das Display: Wird nach Drücken der 9 der Einrichtcode verlangt, müssen Sie den Code vierstellig eingeben.

Mehrgerätenummer next/Index-MSN

"next": nächste Mehrfachrufnummer eingeben oder

MSN 1 Rufnummer

MSN - Index 1, 2, ...,9, 0 direkt eingeben (Index 1 = 1. MSN, Index 2 = 2. MSN, usw. Index 0 = 10. MSN)

1. Mehrfachrufnummer max. 11stellig ohne Vorwahl eingeben

MSN 1 Rufnummer 98765_

Mit "enter" bestätigen. Das Display wechselt.

MSN 1 Name



Name eingeben (siehe "Teilnehmernamen eingeben"). Ruft Sie jemand unter dieser MSN an, so wird statt der Rufnummer der Name an Ihrem Systemtelefon angezeigt.

MSN 1 Name Telekom_



Mit enter bestätigen

Mehrgerätenummer next/Index-MSN

"next": nächste Mehrfachrufnummer eingeben

set

"set": Programmierung beenden

Mehrgeräteanschluß - Mehrfachrufnummern eingeben

Programmiermodus muß mit * 7 0 5 gestartet sein!























Hörer abnehmen

Mehrfachrufnummern (MSN) programmieren MSN-Index eingeben Index 1 = 1. MSN, Index 2 = 2. MSN

eingeben, max. 11stellig usw. Index 0 = 10. MSN

Mehrfachrufnummer Hörer auflegen

Programmieren fortsetzen oder Programmiermodus beenden mit * 7 0 0!

186

312-SysTel-P 186 27.04.1998, 7:25 Uhr

Mehrgeräteanschluß - Mehrfachrufnummern löschen

Programmiermodus muß mit * 7 0 5 gestartet sein!



 \rightarrow











Quittungston



Hörer auflegen

Hörer abnehmen Mehr

Mehrfachrufnummern (MSN) löschen MSN-Index eingeben Index 1 = 1. MSN, Index 2 = 2. MSN usw.

usw. Index 0 = 10. MSN

Programmieren fortsetzen oder Programmiermodus beenden mit * 7 0 0!

187

312-SysTel-P 187 27.04.1998, 7:25 Uhr

Programmieren der Internrufnummern und Endgerätetypen für analoge Ports

Jedem Anschluß für analoge Endgeräte können Sie aus dem Rufnummernvorrat zwei Internrufnummern zuordnen (1. und 2. Internrufnummer). Sie können mehrere Teilnehmergruppen bilden, indem Sie mehreren Teilnehmern die gleiche 1. oder 2. Internrufnummer zuordnen. Beispiel: Alle Plätze einer Bestellannahme sollen unter einer Durchwahlrufnummer erreicht werden, aber jeder einzelne Platz unter seiner individuellen Rufnummer gezielt erreichbar sein. Haben Sie einem analogen Anschluß eine 1. und 2. Internrufnummer gegeben, so gelten für diesen Anschluß alle Einstellungen, die Sie unter der 1. Internrufnummer vornehmen.

Je nach angeschlossenem **Endgerätetyp**, müssen Sie die Endgeräteanschlüsse programmieren. Abhängig von dieser Programmierung sind bestimmte Leistungsmerkmale möglich oder eingeschränkt.

- Telefon: Alle Funktionen sind möglich. Den Anklopfschutz können Sie individuell einschalten.
 Ein Anruf mit der Dienstekennung "Fax" wird nicht signalisiert, unabhängig von einer Rufverteilung.
- Anrufbeantworter: Die Festlegung als Anrufbeantworter bewirkt, daß jeder ein Gespräch von diesem Anschluß übernehmen kann. Außerdem ist der Anklopfschutz für diesen Port eingeschaltet.
- Telefax: Diese Festlegung bewirkt, daß ein Anruf zu diesem Anschluß keinen Anklopfton erzeugt, wenn gerade telefoniert wird. Der Anruf kann nicht herangeholt werden. Ferner wird der entsprechende Dienst "Fax" übermittelt. Anrufe mit der Dienstekennung "Fax" werden an diesem Anschluß signalisiert, unabhängig von einer Rufverteilung.

- Modem: Diese Festlegung bewirkt, daß ein Anruf zu diesem Anschluß keinen Anklopfton erzeugt, wenn gerade telefoniert wird. Der Anruf kann nicht herangeholt werden.
- Kombigerät: Ein Kombigerät ist ein Telefon mit integriertem Fax und Anrufbeantworter. Beim Kombiport wird ein Anruf generell dort zugestellt, wo er nach der eingestellten Rufverteilung signalisiert werden soll, unabhängig von der gesendeten Dienstekennung. Bei der Belegung einer Wählleitung mit "0" nutzen Sie den Dienst "Telefon". Bei der Belegung einer Wählleitung mit "10" nutzen Sie den Dienst "Telefax". Die Festlegung "Kombigerät" bewirkt, daß ein Anruf zu diesem Anschluß keinen Anklopfton erzeugt, wenn gerade telefoniert wird.
- Funkzelle: Ein als Funkzelle definierter Port ist zum Anschluß von multienvironment und multilinkfähigen schnurlosen Telefonen vorgesehen. Mit den Teilnehmern einer Funkzelle können Sie zwei unterschiedliche Coderufe vereinbaren. Wird die Funkzelle über die 1. Internrufnummer gerufen, hören alle Teilnehmer der Funkzelle den Coderuf 1. Über die 2. Interrufnummer wird mit dem Coderuf 2 gerufen. Rückruf und Rufumleitung können Sie bei Funkzellen nicht nutzen.
- Audiomodul: Ein als Audiomodul definierter
 Port ist zum Anschluß eines Audiomoduls oder
 einer Lautsprecheranlage an die Eumex 312 vorgesehen. Über das Audiomodul oder die Lautsprecheranlage können Sie eine Ansage machen. Mit der Festlegung "Audiomodul" ist das
 Relais 2 automatisch dem Audiomodul zugeordnet. Über das Relais 2 wird bei einer Ansage das
 Audiomodul bzw. die Lautsprecheranlage geschaltet.

Die Festlegung "Audiomodul" bewirkt, daß ein Anruf zu diesem Anschluß keinen Anklopfton erzeugt.

188

312-SysTel-P 188 27.04.1998, 7:25 Uhr

Internrufnummern und Endgerätetypen für analoge Ports festlegen





Achten Sie auf das Display: Wird nach Drücken der 9 der Einrichtcode verlangt, müssen Sie den Code vierstellig eingeben.

Internrufnummern analoger Port



Portnummer (1 bis 8) eingeben, z.B. 1, das Display wechselt

analoger Port 1



1. Internrufnummer, ggf. auch 2. Internrufnummer eingeben. Unter "set 912" ist bereits die Dekade 1 Ihres Internrufnummernkreises festgelegt. Sie können nun Internrufnummern in dieser und der folgenden Dekade wählen.

analoger Port 1 11 21

Beispiel: Dekade 1 ist vorgegeben. Sie können Internrufnummern zwischen 11 und 28 wählen, z.B. 11 und 21.

Mit enter bestätigen. Endgerätetyp festlegen

Port 01 11/21 normales Telefon



Durch ggf. mehrmaliges Drücken der Taste "next", Endgerätetyp auswählen.

Port 01 11/21 Annufbeantworter

- normales Telefon
 - Anrufbeantworter
 - Telefax
 - Modem
 - Kombigerät
 - Funkzelle
 - Audiomodul

analoger Port 2



Mit "enter" bestätigen, der nächste analoge Port wird angezeigt. Eingaben wie unter Port 1 vorneh-

Programmierung beenden

Sie können nur einen Port als Audiomodul festlegen.

189

312-SysTel-P 189 27.04.1998, 7:25 Uhr

Internrufnummern für analoge Ports festlegen

Programmiermodus muß mit * 7 0 5 gestartet sein!



















Hörer abnehmen

Internrufnummern für analoge Ports festlePortnummer (1 bis 8) eingeben,

1. Internrufnummer eingeben

ggf. 2. Internrufnummer eingeben







Quittungston

Hörer auflegen

Programmieren fortsetzen oder Programmiermodus beenden mit * 7 0 0!

Unter * 7 0 2 ist bereits die 1. Dekade Ihres Internrufnummernkreises festgelegt. Sie können nun Internrufnummern in dieser und der folgenden Dekade wählen.

Beispiel: Dekade 1 ist vorgegeben. Sie können Internrufnummern zwischen 11 und 28 wählen. Wenn Sie keine 2. Internrufnummer festlegen wollen, legen Sie bereits nach Eingabe der 1. Internrufnummer ohne Quittungston den Hörer

Internrufnummer löschen - Statt der Internrufnummer geben Sie 0 0 ein.

Endgerätetypen für analoge Ports festlegen

Programmiermodus muß mit * 7 0 5 gestartet sein!



















Quittungston



Hörer abnehmen

Hörer auflegen

Endgerätetypen für analoge Ports festlegen

Portnummer (1 bis 8) eingeben,

Ziffer für Endgerätetyp

- eingeben 1 = Telefon
- 2 = Anrufbeantworter
- 3 = Fax 4 = Funkzelle
- 5 = Modem
- 6 = Kombiport 7 = Audiomodul

Programmieren fortsetzen oder Programmiermodus beenden mit * 7 0 0!

Sie können nur einen Port als Audiomodul festlegen.

190

312-SysTel-P 190 27.04.1998, 7:26 Uhr

Programmieren der Internrufnummern und Endgerätetypen für den internen So-Anschluß

Damit Sie die ISDN-Endgeräte am internen S_0 -Anschluß gezielt erreichen können, müssen Sie dem internen S₀-Anschluß Internrufnummern aus dem Rufnummernvorrat zuordnen

Die max. 8 Internrufnummern für den internen S₀-Anschluß sind quasi die Mehrfachrufnummern unter denen die ISDN-Endgeräte am internen S₀-Anschluß erreichbar sind. An den ISDN-Endgeräten

müssen Sie die Internrufnummer (MSN) eingeben.

 $\label{eq:solution} \mbox{Am internen S_0-Anschluß können nur zwei Internrufnummern gleichzeitig gerufen werden. Sollen \\$ mehrere ISDN-Endgeräte gerufen werden, müssen Sie diesen ISDN-Endgeräten die gleiche Internrufnummer zuordnen (Gruppenbildung).

Internrufnummern für den internen S₀-Anschluß festlegen

set 9 4

Achten Sie auf das Display: Wird nach Drücken der 9 der Einrichtcode verlangt, müssen Sie den Code vierstellig eingeben.

SO-Int.:



Internrufnummer eingeben.

Unter "set 912" ist bereits die Dekade 1 Ihres Internrufnummernkreises festgelegt. Sie können nun Internrufnummern in dieser und der folgenden Dekade wählen.

Beispiel: Dekade 1 ist vorgegeben. Sie können Internrufnummern zwischen 11 und 28 wählen, SO-Int:

set

Programmierung beenden

Internrufnummern für den internen S₀-Anschluß festlegen

Programmiermodus muß mit * 7 0 5 gestartet sein!



















Hörer abnehmen

Internrufnummern für den inter nen S₀-Anschluß festlegen

Platz (1 bis 8) eingeben

Internrufnummer eingeben

Hörer auflegen

Programmieren fortsetzen oder Programmiermodus beenden mit * 7 0 0!

Beim Programmieren vom a/b-Telefon wurde unter * 7 0 2 bereits die Dekade 1 Ihres Internrufnummernkreises festgelegt. Sie können Internrufnummern in dieser und der folgenden Dekade wählen.

Beispiel: Dekade 1 ist vorgegeben. Sie können Internrufnummern zwischen 11 und 28 wählen.

Internrufnummer löschen - Statt der Internrufnummer geben Sie 00 ein.

191

312-SysTel-P 191 27.04.1998, 7:26 Uhr

Endgerätetypen für den internen S₀-Anschluß festlegen

Programmiermodus muß mit * 7 0 5 gestartet sein!

















Hörer auflegen



Hörer abnehmen

Endgerätetypen für den internen S₀-Anschluß festlegen

Platz (1 bis 8) eingeben

Ziffer für Endgerätetyp eingeben 1 = Telefon 2 = Anrufbeantworter 3 = Fax

Quittungston

Programmieren fortsetzen oder Programmiermodus beenden mit * 7 0 0!

Ein Gespräch eines ISDN-Anrufbeantworters kann von jedem Telefon übernommen werden.

Eine ISDN-PC-Faxkarte wird unabhängig von Eintrag in eine Anrufvariante gerufen, wenn ein hereinkommendes Fax eine Fax-Kennung hat. Sie können auch einen PC mit ISDN-Karte für die Dienste Anrufbeantworter/Fax verwenden und die in der PC-Software eingerichteten Rufnummern eintragen.

27.04.1998, 7:26 Uhr

192

312-SysTel-P 192

Programmieren der Relais

Die Eumex 312 verfügt über vier Relais, deren potentialfreien Steuerkontakte Sie vielseitig verwenden können. Beispiele:

- Ansteuern einer Türklingel (z.B. Türgong),
- Zentralklingel (Signalisierung eines Externrufes),
- Zweitklingel (Signalisierung eines Rufes für einen Internteilnehmer),
- Schaltkontakt,
- Impulskontakt (z.B. für einen zusätzlichen Türöffner).

Durch Programmieren legen Sie für jedes Relais fest, ob es als Impulsrelais (3 Sekunden ein) oder als ein-/aus - Relais arbeitet.

Jedem Relais können Sie wie jedem Endgerät zwei Internrufnummern aus dem Rufnummernvorrat zu-

Über die Internrufnummern können Sie die Relais von jedem Telefon steuern. Von extern wählen Sie dazu die Schaltbox der Eumex 312 an. Nach Eingabe eines Codes können Sie über Kennziffern die Relais schalten.

Beachten Sie:

Ist ein Port zum Anschluß eines Audiomoduls programmiert, ist das Relais R2 dem Audiomodul zugeordnet. Legen Sie für dieses Relais keine Internrufnummer fest.

Festlegen der Funktion der Relais







Achten Sie auf das Display: Wird nach Drücken der 9 der Anlagencode verlangt, müssen Sie den Code vierstellig eingeben.

Relais eingeben, das Sie programmieren wollen, z.B. Relais 2. Für jede Relaisfunktion müssen Sie bestimmte Einstellungen vornehmen (siehe Tabel-



Internrufnummern festlegen, z.B. 28

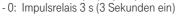


Mit "enter" bestätigen. Das Display wechselt



Auswahl

- 1: Schaltrelais e/a (ein/aus) oder





Mit "enter" Programmierung bestätigen

"enter": Weiteres Relais eingeben, um dessen Funktion festzulegen oder "set": Programmierung beenden



Relais R. programmieren

Relais R2

Relais R2

Relais R2 28/-e/a: 1 3s:>0<

Relais R2 51/52 e/a:>1< 3s: 0

Schaltkontakte programmieren

193

Funktion	Internrufnummer	ein/aus	Impulsrelais
Türklingel	beliebig, Eintrag in Türrufvariante	3s Türruf	1s Türruf (Türgong)
Zentralklingel	beliebig, Eintrag in Anrufvariante	0	0
Zweitklingel	wie Internteilnehmer	0	0
Schaltkontakt	keine	X	-
Impulsrelais	keine	-	Х
Audiomodul (Relais R2)	keine		
o = beliebig x = Einstellung			

Internrufnummern der Schaltrelais festlegen

Programmiermodus muß mit * 7 0 5 gestartet sein!



Hörer abnehmen





Internrufnummern der







4 eingeben





eingeben





rufnummer eingeben, Quittungston





Hörer auflegen

Programmieren fortsetzen oder Programmiermodus beenden mit * 7 0 0!

Unter * 7 0 2 ist bereits die 1. Dekade Ihres Internrufnummernkreises festgelegt. Sie können nun Internrufnummern in dieser und der folgenden Dekade wählen.

Beispiel: Dekade 1 ist vorgegeben. Sie können Internrufnummern zwischen 11 und 28 wählen.

Wenn Sie keine 2. Internrufnummer festlegen wollen, legen Sie bereits nach Eingabe der 1. Internrufnummer ohne Quittungston den Hörer

Internrufnummer löschen - Statt der Internrufnummer geben Sie 0 0 ein.

194

312-SysTel-P 194 27.04.1998, 7:27 Uhr

Funktion der Schaltrelais festlegen

Programmiermodus muß mit * 7 0 5 gestartet sein!

















195

Hörer abnehmen

Funktion der Schaltrelais festlegen

Relaisnummer 1, 2, 3, 4 eingeben,

1 = ein/aus-Relais 0 = Impulsrelais 3 s, Quittungston

Hörer auflegen

Programmieren fortsetzen oder Programmiermodus beenden mit * 7 0 0!

Für die Ansteuerung einer Tür-, Zentral-, Zweitklingel und eines zusätzlichen Türöffners ist eine externe Stromversorgung notwendig. Beachten Sie die Belastbarkeit der Relaiskontakte: 30 VDC/1 A, 125 VAC/500mA

312-SysTel-P 195 27.04.1998, 7:27 Uhr

Programmieren der Externgesprächsberechtigung

Normalerweise kann jeder Teilnehmer in die ganze Welt telefonieren.

Sie können jedoch für jedes Telefon festlegen, wie weit damit telefoniert werden darf:

- unbegrenzt (volle Berechtigung)
- 2 Inland

- 3 Nahbereich (zusätzlich müssen Sie die Nahbereichsnummern eingeben.)
- Ortsgespräche
- 5 nur ankommende Gespräche annehmen (halbe Berechtigung)

Anlagenanschluß - Externgesprächsberechtigung programmieren







Achten Sie auf das Display: Wird nach Drücken der 9 der Einrichtcode verlangt, müssen Sie den Code vierstellig eingeben.

externer Zugang für Tln .



Teilnehmer eingeben, für den Sie den Externzugang festlegen wollen, z.B. Teilnehmer 12. Die aktuelle Berechtigung des Teilnehmers wird angezeigt.

berechtigt 26 1>2<3 4 5



Externberechtigung für dieses Telefon eingeben (1 bis 5, siehe Tabelle oben), z.B. 1 (unbegrenzt)

berechtigt 26 >1<2 3 4 5



Mit "enter" bestätigen

externer Zugang für Tln _



Weiteres Telefon eingeben, um dessen Externgesprächsberechtigung festzulegen oder "set": Programmierung beenden (die eingegebene Berechtigung ist wirksam)

Anlagen- oder Mehrgeräteanschluß - Externgesprächsberechtigung programmieren

Programmiermodus muß mit * 7 0 5 gestartet sein!



















Hörer abnehmen

Externberechtiauna festlegen für Anlagenoder Mehrgeräteanschluß

Internrufnummer eingeben

Externberechtigung 1, 2, 3, 4 oder 5 einge ben, Quittungston

Hörer auflegen

Programmieren fortsetzen oder Programmiermodus beenden mit * 7 0 0!

196

312-SysTel-P 196 27.04.1998, 7:27 Uhr

Mehrgeräteanschluß - MSN zuordnen und Externgesprächsberechtigung programmieren

Betreiben Sie die Eumex 312 am Mehrgerätenanschluß, können Sie für jede Internrufnummer die Mehrfachrufnummer (MSN) festlegen, die bei ei-

nem gehenden Externgespräch übermittelt werden soll. Unter dieser MSN werden dann die Verbindungskosten erfaßt.







Achten Sie auf das Display: Wird nach Drücken der 9 der Einrichtcode verlangt, müssen Sie den Code vierstellig eingeben.

externer Zugang für Tln



Teilnehmer eingeben, für den Sie den Externzugang festlegen wollen, z.B. Teilnehmer 12. Die aktuelle Zuordnung des Teilnehmers zu einer MSN wird angezeigt (ggf. mit Namen).

12 zugeordnet zu MSN1 TELEKOM



Zuordnung festlegen durch Eingabe des MSN-Index (1 ... 9, 0), z.B. 3.

12 zugeordnet zu MSN3 98767



Mit "enter" bestätigen, die aktuelle Externberechtigung für den Teilnehmer wird angezeigt berechtigt 12 1>2<3 4 5



Externberechtigung für dieses Telefon eingeben (1 bis 5, siehe Tabelle oben), z.B. 1 (unbegrenzt)

berechtigt 12 >1<2 3 4 5



Mit "enter" bestätigen

externer Zugang für Tln .

Weiteres Telefon eingeben, um dessen Externzugang festzulegen oder

"set": Programmierung beenden (die eingegebene Berechtigung ist wirksam)

Teilnehmern eine Mehrfachrufnummer (MSN) zuordnen

Programmiermodus muß mit * 7 0 5 gestartet sein!





















Hörer abnehmen

Zuordnung MSN gehend festlegen

Internrufnummer einaeben

Mehrfachrufnummer (MSN) eingeben

Hörer auflegen

Programmieren fortsetzen oder Programmiermodus beenden mit * 7 0 0!

Auslieferungszustand: Berechtigung 1 (unbegrenzt) für alle Teilnehmer.

Die Rufnummern aus dem Telefonbuch können alle Teilnehmer unabhängig von der festgelegten Berechtigung wählen.

Wollen Sie die Verbindungskosten auch auf andere MSN verteilen, können Sie am Systemtelefon MSN-Tasten programmieren. Am a/b-Telefon wählen Sie zur Externbelegung über eine bestimmte MSN eine Kennziffer.

197

312-SysTel-P 197 27.04.1998, 7:28 Uhr

Programmieren der Rufverteilungen

Anlagenanschluß - Ein Externteilnehmer kann einen Internteilnehmer der Eumex 312 gezielt erreichen, wenn er die Anlagenrufnummer und die Durchwahlrufnummer (zweistellige Internrufnummer) wählt. Wählt der Externteilnehmer z.B.die Durchwahlrufnummer "10" oder eine ungültige Durchwahlrufnummer, so wird sein Anruf nach einer Rufverteilung / Anrufvariante signalisiert. Es werden die Teilnehmer gleichzeitig gerufen, die in der Anrufvariante festgelegt sind.

Mehrgeräteanschluß - Wählt ein Externteilnehmer eine Mehrfachrufnummer (MSN) der Eumex 312, so wird sein Anruf nach einer Rufverteilung / Anrufvariante signalisiert. Es werden die Teilnehmer gleichzeitig gerufen, die in der Anrufvariante festgelegt sind.

Sie können für die Durchwahlrufnummer z.B "10" und für jede Mehrfachrufnummer (MSN - Index 1 bis 9, 0) drei Rufverteilungen festlegen. Das sind die Anrufvariante 1 (Tagschaltung) und die Anrufvariante 2 (Nachtschaltung). Die Anrufvariante 1 und 2 können Sie von jedem Telefon aus umschalten (Kapitel "Anrufvariante umschalten").

In der Anrufvariante 3 (Rufweiterschaltung) können Sie festlegen, an welche Telefone der Ruf weitergeschaltet wird, wenn ein Anruf über die Anrufvariante 1 oder 2 nicht angenommen wurde. Außerdem legen Sie fest, nach wievielen Rufen die Weiterschaltung erfolgt. Die Anrufvariante 3 ist nur aktiv, wenn sie eingeschaltet ist. Sie können die AVA 3 am Systemtelefon über "set 19" und am a/b-Telefon oder ISDN-Telefon über * 5 4 1 /*

Türfreisprecheinrichtung (TFE) - In den Türrufverteilungen / Türrufvarianten legen Sie fest, welche Teilnehmer gleichzeitig gerufen werden, wenn ein Besucher einen Klingeltaster drückt. Für jeden Klingeltaster (1 bis 4) der Türfreisprecheinrichtung (TFE) können Sie zwei Rufverteilungen festlegen. Das sind die Türrufvariante 1 (Tagschaltung) und die Türrufvariante 2 (Nachtschaltung). Die Umschaltung der Türrufvariante 1 und 2 ist gekoppelt an die Umschaltung der Anrufvariante 1 und 2. Ist die Anrufvariante 1 eingeschaltet, ist die Türrufvariante 1 wirksam (Kapitel "Anrufvariante umschalten").

Bei der Programmierung der Rufverteilungen am Systemtelefon können Sie in die Anrufvarianten / Türrufvarianten bis zu 5 Internrufnummern eintragen. Sollen mehr als 5 Internteilnehmer gerufen werden, müssen mehrere Internteilnehmer unter der gleichen Internrufnummer zu einer Teilnehmergruppe zusammengefaßt sein (Kapitel " Programmieren der Internrufnummern..."). Die gemeinsame Internrufnummer tragen Sie in die Rufverteilung ein

In die Rufverteilungen können Sie auch die Internrufnummern der Relais (R1 bis R4) eintragen. Ist ein Audiomodul angeschlossen, dann ist das Relais R2 belegt und darf nicht in die Rufverteilung eingetragen werden.

Relais dürfen nicht als einziges Rufziel eingetragen werden! Sie müssen zusätzlich mindestens ein Telefon eintragen.

Hinweis - Einen Anruf können Sie mit der Funktion "Anrufe heranholen" an jedem Telefon annehmen, auch wenn es dort nicht klingelt.

198

312-SysTel-P 198 27.04.1998, 7:28 Uhr

Anlagenanschluß - Anrufvarianten festlegen

Achten Sie auf das Display: Wird nach Drücken der Anrufvariante 1 set 9 7 9 der Einrichtcode verlangt, müssen Sie den Code Tagschaltung vierstellig eingeben. Mit "enter" bestätigen, Anrufvariante 1 (AVA1) Tag-AVA1 schaltung festlegen 11 ggf. Voreinstellung löschen AVA1 clr Telefone eingeben, die klingeln sollen, wenn ein AVA1 Externanruf kommt, z.B. 12 und 14 12 14 Mit "enter" bestätigen Anrufvariante 1 Tagschaltung "next": Rufverteilung für die Anrufvariante 2 (AVA2) Anrufvariante 2 Nachtschaltung festlegen, Eingabe wie unter AVA1 Nachtschaltung oder "next": Rufverteilung für die Anrufvariante 3 (AVA3) Anrufvariante 3 Rufweiterschaltung festlegen Weiterschaltung Mit "enter" bestätigen, das Display wechselt Anzahl der Rufe 2 3 4>5<6 7 8 Anzahl der Rufe eingeben, nach denen der Ruf Anzahl der Rufe weitergeschaltet werden soll, z.B. 3 2>3<4 5 6 7 8 Mit "enter" bestätigen, Anrufvariante 3 (AVA3) AUA3 Rufweiterschaltung festlegen. Legen Sie fest, an welche Telefone Anrufe weitergeschaltet werden sollen, die bisher nicht angenommen wurden. Eingabe wie unter AVA1.

Einleiten mit "set 97", dann mit "next" blättern, oder direkte Anwahl der einzelnen Punkte mit "set 97...'

- ...1: Anrufvariante 1 (Tagschaltung) ...2: Anrufvariante 2 (Nachtschaltung)
- ...3: Anrufvariante 3 (Rufweiterschaltung)

Die Anrufvariante 3 ist nur aktiv, wenn sie eingeschaltet ist. Sie können die AVA 3 am Systemtelefon über "set 19" und am a/b-Telefon oder ISDN-Telefon über * 5 4 1 /

* 5 4 0 ein-/ausschalten.

199

312-SysTel-P 199 27.04.1998, 7:28 Uhr

Programmierung der Anrufvarianten beenden

Anlagenanschluß - Anrufvarianten festlegen

Programmiermodus muß mit * 7 0 5 gestartet sein!





















Hörer abnehmen

Anrufvarianten festle-

Anrufvariante eingeben, Ziffer 1 für AVA 1, Ziffer 2 für AVA 2, Ziffer 3 für AVA 3

Internrufnummern nacheinander eingeben, die gerufen werden sollen

Hörer auflegen

Programmieren fortsetzen oder Programmiermodus beenden mit * 7 0 0!

Anlagenanschluß - Anzahl der Rufe bis zur Rufweiterschaltung festlegen

Programmiermodus muß mit * 7 0 5 gestartet sein!





















Hörer abnehmen

Anzahl der Rufe bis zur Rufweiterschaltung (AVA 3) festlegen

Anzahl der Rufe, Ziffer 2 bis 8 eingeben, Quittungston

Hörer auflegen

Programmieren fortsetzen oder Programmiermodus beenden mit * 7 0 0!

Die Anrufvariante 3 ist nur aktiv, wenn sie eingeschaltet ist. Sie können die AVA 3 am Systemtelefon über "set 19" und am a/b-Telefon oder

ISDN-Telefon über * 5 4 1 / * 5 4 0 ein-/ausschalten.

200

312-SysTel-P 200 27.04.1998, 7:28 Uhr

Mehrgeräteanschluß - Anrufvarianten festlegen

set 9 7	Achten Sie auf das Display: Wird nach Drücken der 9 der Einrichtcode verlangt, müssen Sie den Code vierstellig eingeben.	Anrufvariante 1 Tagschaltung
enter	Mit "enter" bestätigen, Anrufvariante 1 (AVA1) Tag- schaltung für eine Mehrfachrufnummer (MSN) fest- legen	Anrufvariante 1 Index - MSN _
	MSN - Index der Mehrfachrufnummer eingeben, für die Sie die AVA1 festlegen wollen, z.B. 1	AVA1 TELEKOM
clr	ggf. Voreinstellung löschen	AVA1 TELEKOM
	Telefone eingeben, die klingeln sollen, wenn ein Externanruf unter der MSN 1 kommt, z.B. 12	AVA1 TELEKOM 12
enter	Mit "enter" bestätigen, nochmals "enter" drücken, um für die nächste MSN die AVA1 festzulegen oder	Anrufvariante 1 Tagschaltung
next	"next": Rufverteilung für die Anrufvariante 2 (AVA2) Nachtschaltung für eine Mehrfachrufnummer (MSN) festlegen, Eingabe wie unter AVA1 oder	Anrufvariante 2 Nachtschaltung
next	"next": Rufverteilung für die Anrufvariante 3 (AVA3) Rufweiterschaltung für eine Mehrfachrufnummer (MSN) festlegen	Anrufvariante 3 Weiterschaltung
enter	Mit "enter" bestätigen, das Display wechselt	Anzahl der Rufe 234>5<678
	Anzahl der Rufe eingeben, nach denen der Ruf weitergeschaltet werden soll, z.B. 3	Anzahl der Rufe 2>3<4 5 6 7 8
enter	Mit "enter" bestätigen, Anrufvariante 3 (AVA3) Rufweiterschaltung für eine MSN festlegen. Legen Sie fest, an welche Telefone Anrufe unter der MSN weitergeschaltet werden sollen, die bisher nicht angenommen wurden. Eingabe wie unter AVA1.	Anrufvariante 3 Index - MSN _

Einleiten mit "set 97", dann mit "next" blättern, oder direkte Anwahl der einzelnen Punkte mit "set 97..."

- ...1: Anrufvariante 1 (Tagschaltung) ...2: Anrufvariante 2 (Nachtschaltung) ...3: Anrufvariante 3 (Rufweiterschaltung)

201

312-SysTel-P 201 27.04.1998, 7:28 Uhr

Mehrgeräteanschluß - Anrufvarianten festlegen

Programmiermodus muß mit * 7 0 5 gestartet sein!



















Hörer abnehmen

Anrufvarianten festle gen

Anrufvariante eingeben, Ziffer 1 für AVA 1, Ziffer 2 für AVA 2, Ziffer 3 für AVA 3

Mehrtachrutnummer eingeben, für die Sie die AVA festlegen wollen MSN - Eingabe abschließen



Internrufnummern (11

bis 28) nacheinander eingeben, die gerufen werden sollen







Hörer auflegen

Programmieren fortsetzen oder Programmiermodus beenden mit * 7 0 0!

Mehrgeräteanschluß - Anzahl der Rufe bis zur Rufweiterschaltung festlegen

Programmiermodus muß mit * 7 0 5 gestartet sein!





















Hörer abnehmen

Anzahl der Rufe bis zur Rufweiterschaltung (AVA 3) festlegen

Anzahl der Rufe , Ziffer 2 bis 8 eingeben, Quittungston Hörer auflegen

Programmieren fortsetzen oder Programmiermodus beenden mit * 7 0 0!

Die Anrufvariante 3 ist nur aktiv, wenn sie eingeschaltet ist. Sie können die AVA 3 am Systemtelefon über "set 19" oder über die Funktionsta-

ste "AVA 3" und am a/b-Telefon oder ISDN-Telefon über * 5 4 1 /* 5 4 0 ein-/ausschalten.

202

312-SysTel-P 202 27.04.1998, 7:29 Uhr

Türrufvarianten festlegen

set 9 8

Achten Sie auf das Display: Wird nach Drücken der 9 der Einrichtcode verlangt, müssen Sie den Code vierstellig eingeben.

Türrufvariante 1 Tagschaltung

enter

Mit "enter" bestätigen, Türrufvariante 1 Tagschaltung festlegen Türrufvariante 1 Klingeltaster _

===

Klingeltaster (1 bis 4) eingeben für den Sie die Türrufvariante 1 (AVA 1) Tagschaltung festlegen wollen, z.B. 1

AVA 1 Klingel 1

clr

ggf. Voreinstellung löschen

AVA 1 Klingel 1



Telefone eingeben, die klingeln sollen, wenn der Klingeltaster 1 gedrückt wird, z.B. 12, 14

AVA 1 Klingel 1 12 14 ___ __



Mit "enter" bestätigen, nochmals "enter" drücken, um für den nächsten Klingeltaster die Türrufvariante 1 Tagschaltung festzulegen oder Türrufvariante 1 Tagschaltung

next

"next": Türrufvariante 2 (AVA 2) Nachtschaltung für die Klingeltaster (1 bis 4) festlegen, Eingabe wie unter Türrufvariante 1

Türrufvariante 2 Nachtschaltung

set

Programmierung beenden

Türrufvarianten festlegen

Programmiermodus muß mit * 7 0 5 gestartet sein!



















Hörer abnehmen

Türrufvarianten festlegen Anrufvariante eingeben, Ziffer 4 für AVA 1, Ziffer 5 für AVA 2 Klingeltaster eingeben Ziffer 1 für Taster 1, Ziffer 2 für Taster 2, Ziffer 3 für Taster 3, Ziffer 4 für Taster 4

 \rightarrow

Internrufnummern der Teilnehmer nacheinander eingeben, bei denen es klingeln soll





Hörer auflegen

Programmieren fortsetzen oder Programmiermodus beenden mit * 7 0 0!

203

Funktionstastenfreiprogrammierbare Funktionen

Anrufschutz	Zum Ausschalten des Tonrufs (Ruhe vor dem Telefon)	MSN - Taste	Beim Mehrgeräteanschluß, um bei der Externwahl eine bestimmte Mehrfachrufnummer (MSN) zu	
Anrufvariante	2 Ein- oder Ausschalten der Anrufvariante 2 (Nachtschaltung)		übermitteln.	
Ansage	Ansage über ein Audiomodul oder Lautsprecheranlage	Relais	Zum Schalten des jeweiligen Relais (1 bis 4)	
clr (clear)	An den Systemtelefonen Modell 60 und 61 erforderlich zum Lö-	Reservieren	Zum Reservieren einer Wählleitung (B-Kanal)	
	schen von Einstellungen	Rückfrage	Zum Einleiten von Rückfrage, Verbinden, Makeln. Wichtig bei der	
Durchsage	Durchsage zu allen oder bestimm- ten Telefonen		Variante Externwahl mit "0"!	
Einheiten	Anzeige der Gesprächskosten	Schloß	Zum Sperren des Systemtelefons, Notruf/Direktruf aktivieren	
Fangen	Zum Identifizieren böswilliger An- rufer durch die ISDN - Vermitt- lungsstelle	Telefonbuch	Zur Auswahl einer Rufnummer aus dem Telefonbuch	
Heranholen	Zum Heranholen des Rufes von nur bestimmten Teilnehmern	Termin	Zum Ein- oder Ausschalten des eingegebenen Termins	
Interntaste	Zum Anwählen von Internteilnehmern	Tür	Zum Verbindungsaufbau zur Tür- freisprecheinrichtung (TFE) und zum Betätigen des elektrischen Türöffners	
ISDN-Anrufwe terschaltung	i- Ein- oder Ausschalten der ISDN- Anrufweiterschaltung	Übergabe	Zur Übergabe eines Externge- sprächs an einen Externteilnehmer	
ISDN-Halten	Zum Halten eines Extern- gesprächs in der Vermittlungsstel- le (nur am Mehrgeräteanschluß nutzbar)	Umleitung von	Zum Umleiten aller Anrufe von einem anderen Telefon auf das aktuelle Telefon	
Konferenz	Zum Einleiten einer Konferenz mit Intern- oder einem Extern-	Umleitung zu	Zum Umleiten aller Anrufe zu einem anderen Telefon oder Externteilnehmer	
	teilnehmer und einer ISDN-3er- Konferenz	Wecken	Zum Ein- oder Ausschalten der eingegebenen Weckzeit	
Makeln	Zum Makeln zwischen mehreren Externverbindungen	Zielspeicher	Zur Wahl einer gespeicherten Ruf- nummer	

Funktionstasten neu belegen

Die Funktionstasten sind standardmäßig belegt (siehe "Belegung der Funktionstasten in den Bedienoberflächen"). Diese Standardbelegung können Sie nach Ihren Bedürfnissen ändern. Sie können selber festlegen, welche Funktion auf welcher Taste liegt.

Auf jede der 10 Funktionstasten können Sie zwei Funktionen legen. Die erste Funktion leiten Sie nur

durch Drücken der entsprechenden Funktionstaste ein. Die zweite Ebene jeder Funktionstaste erreichen Sie durch Drücken der Umschalt-Taste (gelbe Taste) und anschließendes Drücken der entsprechenden Funktionstaste.

Die neu festgelegten Funktionstasten gelten anschließend für alle Systemtelefone.

Funktionstasten neu belegen







Achten Sie auf das Display: Wird nach Drücken der 9 der Einrichtcode verlangt, müssen Sie den Code vierstellig eingeben.

FP-Taste drücken Taste esc



Funktionstaste drücken, auf die Sie eine neue Funktion legen wollen (ggf. vorher Umschalt-Taste für zweite Ebene drücken). Die momentane Funktion wird angezeigt.

Zielspeicher enter next esc



"next"-Taste so oft drücken, bis die gewünschte Funktion angezeigt wird, z.B. MSN - Taste (ggf. mit "Umschalt-Taste" und "next" jeweils ein Schritt zurück)

MSN - Taste enter next esc



Auswahl mit "enter" bestätigen. Festlegen für welche MSN 1 ... 9, 0 die Funktion gelten soll.

MSN - Taste Mehrgerätenr.

2

MSN - Index eingeben, z.B. MSN 2

MSN - Taste Mehrgerätenr. 2

enter

Eingabe mit "enter" bestätigen

Tastenbelegung für alle ändern

set

"enter": weitere Funktionstaste belegen oder "set": Programmierung beenden.

Rufnummern zur "Zieltaste" können individuell nur an den einzelnen Systemtelefonen festgelegt werden.

Sie können mehreren Tasten die gleiche Funktion mit anderen Einstellungen (z.B. Rufnummer, MSN - Index) geben.

205

Festlegen der Nahbereichsnummern (Freibereich)

Bei der Externberechtigung können Sie festlegen, wie weit ein Teilnehmer telefonieren darf. Wenn Sie dort "Nahbereich" festgelegt haben, müssen Sie hier bis zu 10 Vorwahlnummern (max. 6stellig) festlegen, die zu Ihrem Nahbereich gehören.

Geben Sie z.B. 022 ein, darf der Teilnehmer mit Nahbereichsberechtigung 3 nur die Vorwahlnummern wählen, die mit 022 beginnen:

- Er darf wählen, z.B.: 0221, 0228, 02241, 02228.
- Er darf nicht wählen, z.B. 0211, 0231, 0288.

Nahbereichsnummern eingeben





Achten Sie auf das Display: Wird nach Drücken der 9 der Einrichtcode verlangt, müssen Sie den Code vierstellig eingeben.

Nahbereichsnr. eingeben



Mit "enter" bestätigen

Nahbereichsplatz next/Platz



Mit "next" zum nächsten Nahbereichsplatz oder Platz 1, 2, ..., 9, 0 direkt eingeben

Nahbereichsnr. 1



Vorwahlnummer max. 6stellig eingeben (sie gilt für alle Benutzer mit der Berechtigung 3), ggf. Voreinstellung mit "clear" löschen oder überschreiben.

Nahbereichsnr. 1 03304_



Mit "enter" bestätigen, nächste Nahbereichsnummer eingeben Sie können bis zu 10 Nahbereichsnummern eingeben

Nahbereichsplatz next/Platz

oder



Programmierung beenden.

Die Nahbereichsnummern sind gespeichert.

Nahbereichsnummern eingeben

Programmiermodus muß mit * 7 0 5 gestartet sein!























Hörer abnehmen

Nahbereichsnummern festlegen

Nahbereichsplatz 1, 2,,9, 0 eingeben

Vorwahlnummer max. 6stellig eingeben

Hörer auflegen

Programmieren fortsetzen oder Programmiermodus beenden mit * 7 0 0!

206

312-SysTel-P 206 27.04.1998, 7:30 Uhr

Nahbereichsnummern löschen

Programmiermodus muß mit * 7 0 5 gestartet sein!

















Hörer abnehmen

Nahbereichsnummern löschen

Nahbereichsplatz 1, 2,,9, 0 eingeben

Quittungston

Hörer auflegen

Programmieren fortsetzen oder Programmiermodus beenden mit * 7 0 0!

Festlegen der Sperrbereichsnummern

Sie können 10 Rufnummernkreise sperren. Rufnummern, die mit diesen Nummern beginnen können nicht gewählt werden. Die Einschränkung gilt

für alle Teilnehmer der Eumex 312, unabhängig von der Externgesprächsberechtigung.

Sperrbereichsnummern eingeben





Achten Sie auf das Display: Wird nach Drücken der 9 der Einrichtcode verlangt, müssen Sie den Code vierstellig eingeben.

Nahbereichsnr. eingeben



Mit Taste "next" zur Eingabe der Sperrnummern

Sperrnummern eingeben



Mit "enter" bestätigen

Sperrnum.platz next/Platz



Mit "next" zum nächsten Sperrnummernplatz oder Platz 1, 2, ..., 9, 0 direkt eingeben

Sperrnummer 1



Sperrbereichsnummer max. 6stellig eingeben, ggf. Voreinstellung mit "clear" löschen oder überschreiben

Sperrnummer 1 03303



Mit "enter" bestätigen, nächste Sperrbereichsnummer eingeben Sie können bis zu 10 Sperrbereichsnummern einSperrnum.platz next/Platz

Programmierung beenden.

Die Sperrbereichsnummern sind gespeichert

Sperrbereichsnummern eingeben

Programmiermodus muß mit * 7 0 5 gestartet sein!





















Hörer abnehmen

Sperrbereichsnummern festlegen Sperrnummernplatz 1, 2, ...,9, 0 eingeben Sperrbereichsnummer max. 6stellig eingeben Hörer auflegen

Programmieren fortsetzen oder Programmiermodus beenden mit * 7 0 0!

208

312-SysTel-P 208 27.04.1998, 7:31 Uhr

Sperrbereichsnummern löschen

Programmiermodus muß mit * 7 0 5 gestartet sein!



 \rightarrow















Hörer abnehmen

Sperrbereichsnummer löschen Sperrnummernplatz 1, 2,,9, 0 eingeben

Quittungston

Hörer auflegen

Programmieren fortsetzen oder Programmiermodus beenden mit * 7 0 0!

209

312-SysTel-P 209 27.04.1998, 7:31 Uhr

Funktionen der Eumex 312 gegen unberechtigte Benutzung sichern (Codezahlen)

Sie können einige Funktionen Ihrer Eumex 312 durch Codes gegen unberechtigte Benutzung sichern.

Einrichtcode - Normalerweise kann jeder Teilnehmer programmieren.

Sie können alle Funktionen sperren, die über 9 oder 7 erreicht werden, so daß diese Funktionen nur noch nach Eingabe eines vierstelligen Codes benutzt werden können.

Den Einrichtcode können Sie ein- oder ausschalten und verändern. Im Auslieferungszustand ist der Code immer 2580, das sind die mittleren Tasten von oben nach unten. Der Einrichtcode ist ausgeschaltet.

Vergessen Sie Ihren eingegebenen Code, können Sie keine Einrichtung mehr vornehmen. In diesem Fall müssen Sie sich an den T-Service wenden. Nur er kann den Code zurücksetzen.

Kostencode - Normalerweise kann sich jeder die Summen der Gesprächskosten aller Teilnehmer anzeigen lassen oder löschen. Sie können diese Funktion mit einem Code schützen: die Gesprächskosten können Sie nur löschen, wenn Sie den vierstelligen Code eingeben. Im Auslieferungszustand ist kein Kostencode festgelegt.

Schaltboxcode - Sie können von extern die Schaltbox Ihrer Eumex 312 anwählen, die Relais schalten oder eine Raumüberwachung ausführen. Mit dem 4stelligen Schaltboxcode können Sie die Schaltbox gegen unberechtigten Zugriff schützen. Im Auslieferungszustand ist kein Schaltboxcode festgelegt.

Codes eingeben

set 9 *	Funktion einleiten. Achten Sie auf das Display: Wird nach Drücken der 9 der Einrichtcode verlangt,	Einrichtcode festlegen
	Code vierstellig eingeben	
enter	Mit "enter" bestätigen	Einrichtcode ein: 1 aus: >0<
1 enter	Einschalten: "1"	Einrichtcode
	Ausschalten: "0", mit "enter" bestätigen	ändern
enter	"enter", der aktuelle Einrichtcode wird angezeigt, ggf. mit "clear" löschen	Einrichtcode 2580

Vierstelligen Einrichtcode eingeben, z.B. 1234

Einnichtcode
1234

enter next Mit "enter" bestätigen, mit "next" weiterblättern Kostencode festlegen

Mit "enter" Auswahl bestätigen, aktueller Code wird angezeigt Kostencode ----

Vierstelligen Kostencode eingeben, z.B: 5678
oder "clear", um den Code zu löschen

Kostencode
5678

Mit "enter" bestätigen Kostencode festlegen

210

312-SysTel-P 210 27.04.1998, 7:31 Uhr



Mit "next" weiterblättern, um Schaltboxcode festzulegen

Schaltboxcode festlegen

Mit "enter" Auswahl bestätigen, aktueller Code wird angezeigt

Schaltboxcode



Vierstelligen Code eingeben, z.B. 4567 oder "clear", um den Code zu löschen

Schaltboxcode 4567

"set": Programmierung beenden

Einrichtcode festlegen

Programmiermodus muß mit * 7 0 5 gestartet sein!

















Hörer abnehmen

Einrichtcode festlegen

Einrichtcode vierstellig eingeben, Quittungston

Hörer auflegen

Programmieren fortsetzen oder Programmiermodus beenden mit * 7 0 0!

Einrichtcode löschen

Programmiermodus muß mit * 7 0 5 gestartet sein!

















Hörer abnehmen

Einrichtcode festlegen

Quittungston

Hörer auflegen

Programmieren fortsetzen oder Programmiermodus beenden mit * 7 0 0!

211

312-SysTel-P 211 27.04.1998, 7:31 Uhr

Kostencode festlegen









Hörer abnehmen

Kostencode festlegen

Kostencode vierstellig eingeben, Quittungston

Hörer auflegen

Programmieren fortsetzen oder Programmiermodus beenden mit * 7 0 0!

Kostencode löschen

Programmiermodus muß mit * 7 0 5 gestartet sein!









Hörer abnehmen

Kostencode löschen

Quittungston

Hörer auflegen

Programmieren fortsetzen oder Programmiermodus beenden mit * 7 0 0!

Schaltboxcode festlegen

Programmiermodus muß mit * 7 0 5 gestartet sein!

















Schaltboxcode festlegen Hörer abnehmen

Schaltboxcode vierstellig eingeben, Quittungston

Hörer auflegen

Programmieren fortsetzen oder Programmiermodus beenden mit * 7 0 0!

Schaltboxcode löschen

Programmiermodus muß mit * 7 0 5 gestartet sein!





















Hörer abnehmen

Schaltboxcode löschen

Quittungston

Hörer auflegen

Programmieren fortsetzen oder Programmiermodus beenden mit * 7 0 0!

212

312-SysTel-P 212 27.04.1998, 7:31 Uhr

Konfiguration einleiten bei eingeschaltetem Einrichtcode

Darstellung in dieser Anleitung:

set 9 6

Achten Sie auf das Display: Wird nach Drücken der 9 der Einrichtcode verlangt, müssen Sie den Code vierstellig eingeben.

Der Vorgang ist unten nochmal ausführlich dargestellt.

externer Zugang für Tln __

set 9

Ausführliche Darstellung des gleichen Vorgan-

Funktion einleiten

Einrichtcode--> Ziffer ???



Geben Sie den vierstelligen Einrichtcode ein; er ist im Auslieferungszustand eingestellt auf 2580 (Die Ziffern erscheinen nicht im Display)

- Falls Sie sich vertippen erscheint: "Falsche Eingabe enter set esc" "enter", um den Code erneut einzugeben.

Anlagenmerkmale festlegen

6

Geben Sie die nächste Programmnummer ein, um zur gewünschten Programmstelle zu kommen, z.B. 6 "Externzugang".

externer Zugang für Tln __

213

312-SysTel-P 213 27.04.1998, 7:32 Uhr

Wartung/Test

Diese Funktionen dürfen nur vom Servicetechniker ausgeführt werden:

- Anzeige des Anlagentyps und der Software-Versionsnummer
- Einstellen der Ländervariante
- Kostenanzeige am internen S₀-Anschluß ein-/ ausschalten
- Durchführen eines Anlagen-Restart (Alle Benutzerdaten werden neu ins RAM geladen. So kann ein Fehler unter Umständen behoben
- werden. Alle vom Benutzer gespeicherten Daten bleiben erhalten!)
- Speicher löschen (Achtung: Alle Daten werden gelöscht. Die Anlage hat anschließend den Auslieferungszustand)

Beim Durchführen des Anlagen-Restart und beim Löschen der Speicher kommt es zu Wartezeiten (ca. 2 Minuten). Außerdem erlischt kurz das Display und die Programmierung wird beendet.

Ausführen des Wartungs- und Testprogrammes

set	





Funktion einleiten. Achten Sie auf das Display: Wird nach Drücken der 9 der Einrichtcode verlangt, müssen Sie den Code vierstellig eingeben. Versionsnummer ansehen

enter

Die Software-Versionsnummer und der Anlagentyp wird angezeigt.

EUMEX312 V 1.0 esc

esc

Funktion einleiten.

Versionsnummer ansehen

next

Weiterblättern. Die Ländervariante kann vom Service geändert werden. (Auslieferungszustand: Deutschland)

Ländervariante ändern

next

Weiterblättern zum Menü "Gesprächskosten zu ISDN-Endgeräten am internen S0-Anschluß übermitteln" (Auslieferungszustand: Übermittlung ein)

Kosten -> S0 aktivieren

enter

Beispiel: aktueller Zustand - Übermittlung aus

Kosten -> S0 ein: 1 aus:>0<

1

- 1: Übermittlung einschalten- 0: Übermittlung ausschalten

Kosten -> S0 ein:>1< aus: 0

enter

"enter": Eingabe bestätigen

Kosten -> SØ aktivieren

next

Weiterblättern zum Menü "Anlagen-Restart"

Anlagen restart enter next esc

214

312-SysTel-P 214

27.04.1998, 7:32 Uhr

enter

"enter": Anlagen-Restart (Reset) ausführen (alle Benutzerdaten werden neu ins RAM geladen und die Programmierung wird automatisch beendet) oder --- 00:00

next

"next": Weiterblättern zum Menü "Speicher löschen"

Speicher löschen enter next esc

enter

"enter": Speicher löschen einleiten (die Anlage in den Auslieferungszustand zurücksetzen), es folgt eine Sicherheitsabfrage

enter

bestätigen

enter

"enter": Speicher löschen bestätigen, wenn Sie wirklich das Löschen ausführen wollen.

Speicher löschen Bitte warten

Die Speicher werden gelöscht (ca. 2 min). (alle Daten werden gelöscht und die Programmierung wird automatisch beendet)

---- 00:00

oder "esc": zurück zum Programmanfang

Wartung/Test enter next es

set

"enter": Erneut in das Wartungs- und Testprogramm gehen oder

"set": Programmierung beenden

Reset der Eumex 312

Programmiermodus muß mit * 7 0 5 gestartet sein!

















Hörer abnehmen

Reset der Eumex 312

Quittungston

Hörer auflegen

Programmiermodus beenden mit * 7 0 0! Der Reset wird ausgeführt.

Speicher löschen (Rücksetzen in den Auslieferungszustand)

Programmiermodus muß mit * 7 0 5 gestartet sein!















Hörer auflegen

Hörer abnehmen

Speicher löschen (Rücksetzen in den Auslieferungszustand)

Quittungston

Programmiermodus beenden mit * 7 0 0! Die Speicher werden gelöscht.

215

312-SysTel-P 215 27.04.1998, 7:32 Uhr

Fernbetreuung

Die Fernbetreuung ist Bestandteil der Fernwartung der Eumex 312 durch den T-Service. Die Fernwartung umfaßt die Ferndiagnose, die Fernkonfiguration und das Fernladen von Software.

Wenn Sie Ihre Eumex 312 überprüfen oder einstellen lassen wollen, rufen sie den T-Service an und teilen Ihre Wünsche mit. Der T-Service betreut Sie direkt per Ferndiagnose über Ihren S₀-Basisanschluß. Er programmiert Ihre Eumex 312 per Fernkonfiguration oder versieht Ihre Eumex 312 mit neuen Dienstmerkmalen per Fernladen von neuer

Software. Dabei ist der Datenschutz stets gewährleistet. Sie entscheiden, wann und was programmiert werden darf. Zum Beispiel, ob die Rufnummern der zentralen Kurzwahl gelesen und geschrieben werden können.

Haben Sie die Fernbetreuung erlaubt, kann der T-Service die Programmierung Ihrer Eumex 312 auslesen, verändern und zurückschreiben. Die Fernbetreuung bleibt 30 Minuten erlaubt. Danach ist die Fernbetreuung wieder automatisch gesperrt. Zur Fernbetreuung müssen Sie gegebenenfalls Ihre Programmierung beenden.

Fernbetreuung





Funktion einleiten. Entscheiden Sie ob die Fernbetreuung ohne Zugriff auf die zentrale Kurzwahl erlaubt sein soll



mit "next", ob die Fernbetreuung komplett erlaubt sein soll.

set

Auswahl mit "set" abschließen. Die Fernbetreuung ist für 15 min. erlaubt.

Fernbetreuung ohne Namen

Fernbetreuung komplett

Fernbetreuung









Fernbetreuung einleiten







ohne Namen









Hörer auflegen

216

312-SysTel-P 216

27.04.1998, 7:32 Uhr

ProgrammierenfürFortgeschrittene

Wie vorher dargestellt, können Sie jedes Programm mit "set" und der Programmnummer direkt erreichen. Die Programmnummern müssen Sie sich nicht merken. Haben Sie Erfahrung mit Programmierbäumen, können Sie sich auch mit

den Tasten "enter" und "next" im Programmierbaum bewegen.

Der Programmierbaum ist auf den nächsten Seiten abgebildet.

Regeln zum Arbeiten mit dem Programmierbaum

Mit der Taste "set" leiten Sie die Programmierung ein. Anschließend können Sie ggf. durch mehrmaliges Betätigen der Taste "next" den gesuchten Programmpunkt erreichen. Jedes Programm hat eine Programmnummer. Mit dieser Nummer können Sie jeden Programmpunkt direkt ansteuern, z.B. "Anrufschutz" hat die Nummer 12 (1 aus der ersten Ebene und 2 aus der zweiten Ebene) und Sie können "Anrufschutz" mit "set 12" direkt ansteuern

	nummer. Mit dieser Nummer können	rn.	
set	Programmieren einleiten		Funktionsmenü
next	zum nächsten Programmpunkt blättern		Einstellungen des Telefons
next	zum nächsten Programmpunkt blättern		FP-Tasten und Tel-Namen ändern
next	einen Programmpunkt zurück		Einstellungen des Telefons
	oder		
set 1 2	gewünschte Programmnummer eingeben, z.B. 12, Anrufschutz		Anrufsch. 11/ int: 1 ext: 2
esc	eine Ebene zurück		Anrufschutz ein-/ausschalten
esc	Programmieren abbrechen: "esc" mehr- mals drücken oder		11:52
set	Programmieren beenden: "set"		11:52

217

Programmierbaum



1 Funktion next enter	1 Anrufvariante 2 2 Anrufschutz 3 Telefonschloß 4 Anklopfschutz 5 Termin 6 Wecken 7 Umleitung zu 8 Umleitung von 9 Weiterschaltung 0 Raumüberwachung * Automatische Wahl # Besetztton bei Besetzt	(Nachtschaltung, ein / aus) (intern/extern, ein / aus) (Telefon sperren, ein / aus) (ein / aus) (Uhrzeit / Datum und aktivieren) (Uhrzeit, ein / aus) (zu Interntln. / Externtln., ein / aus) (von Interntln., ein / aus) (Rufweiterschaltung AVA 3, ein / aus) (ein / aus) (ein / aus) (MSN, ein / aus)
2 System- telefon- Einstellungen	1 Tonruf - Lautstärke	(einstellen) (einstellen) (einstellen) (ein / aus) (einstellen)
	7 Telefoncode	(eingeben) (Anzeige Gesprächskosten / Uhrzeit) (Anzeige Status / Datum) (ein / aus / nur mit Namen) (ein / aus)
3 Tasten / Name	1 Funktionstastenbelegung ändern 2 Teilnehmernamen ändern	(alle Namen)
4 Zielwahl	Zieltaste	(Rufnummer / Name)
5 Kurzwahl / Te- lefonbuch	 Telefonbuch Eintrag anfügen Telefonbuch Eintrag ändern Telefonbuch Eintrag löschen Notrufnummern eingeben Direktrufnummer eingeben 	(Rufnummer / Name) (Rufnummer / Name)
	6 Automat. Wahl eingeben	(Rufnummer)
6 Türruf umlei- ten	Türruf zu einem Externteilnehmer umleiten	(Klingeltaster / Rufnummer)
7 Kosten	1 Eigene Gesprächskosten anzeigen 2 Gesprächskosten anzeigen/löschen 3 Gesprächskosten ausdrucken 4 Kosten - Erfassung Start 5 Kosten - Erfassung Stop 6 Gesprächsdatensätze formatieren 7 Kostenlimit eingeben 8 Trennen bei Limit	(Kosten von Teilnehmer) (Kosten von Tln / MSN / S0 drucken) (Teilnehmer) (Teilnehmer) (mit/ohne/gekürzte Rufnummer, Zeilenlänge 24/80 Zeichen) (Teilnehmer) (ein / aus) (eigener Faktor) (Telekomfaktor)

218

312-SysTel-P 218

8 ISDN-Funktio- nen	ISDN - Anrufweiterschaltung Übermittlung der Rufnummer zum	(Anlagenrufnummer / MSN, ständig/bei Besetzt/bei Nichtmelden)
	Angerufenen3 Übermittlung der Rufnummer zum	(ein / aus)
	Anrufer	(ein / aus)
9 Telekommuni- kationsanlage einrichten	1 Anlagenmerkmale	 Ortsnetzkennzahl eingeben Rufnr. Offset (Internrufnummern - De- kade eingeben für Anlagenanschluß) Music on Hold (keine/intern/extern)
		4 Anschlußart (Anlagen- oder Mehr- geräteanschluß)
	2 Externrufnummern	(Anlagenrufnr. oder MSN)
	3 Internrufnummern analoge Ports	(Internrufnummern, Endgerätetyp)
	4 Internrufnummern interne S0-Ports	(Internrufnummern)
	5 Schaltkontakte (Relais 1 bis 4)	(Internrufnr. / Impuls-, ein/aus -Relais)
	6 Externzugang	(Teilnehmer/gehend gesendete MSN/ Externgesprächsberechtigung)
	7 Anrufvarianten (Rufverteilungen)	 AVA 1 (Tag)/Rufnr., MSN/Internrufnr. AVA 2 (Nacht)/Rufnr. MSN/Internrufnr. AVA 3 (Rufweiterschaltung) / Anzahl der Rufe/ Rufnr., MSN/Internrufnr.
	8 Türrufvarianten	1 AVA 1 (Tag) / Klingeltaster 1 bis 4 2 AVA 2 (Nacht) / Klingeltaster 1 bis 4
	9 Tastenbelegung	(Tastenbelegung für alle ändern)
	0 Sperreinrichtung	1 Nahbereichsnummern2 Sperrbereichsnummern
	* Codeziffern	1 Einrichtcode (ein/aus, ändern)2 Kostencode3 Schaltboxcode
	# Wartung / Test	1 Software-Versionsnummer 2 Ländervariante
		 5 Kostenanzeige am internen S₀ ein/aus 6 Anlagen Restart 7 Speicher löschen (Auslieferungszustand wiederherstellen)
* Fernbetreuung	Fernbetreuung	(ohne Namen/komplett)
# Version	Version	(Anlagentyp/Version/Variante der Externwahl)

312-SysTel-P 219 27.04.1998, 7:34 Uhr

Glossar

Dienste

Im ISDN wird beim Anruf eines ISDN-Teilnehmers eine Dienstekennung (z.B. Telefonie, Fax) übertragen. Eine Verbindung mit dem Anrufer kommt nur zustande, wenn das angerufene Endgerät über die gleiche Dienstekennung verfügt. Dadurch werden Fehlverbindungen von zwei unterschiedlichen Endgeräten (z.B. Telefon /Fax) verhindert.

Extern

Beim Telefonieren in einer Telekommunikationsanlage unterscheidet man Intern- und Externgespräche. Externgespräche sind Orts-, Fern- oder Auslandsgespräche, für die Sie Entgelte an die Deutsche Telekom entrichten müssen.

Freisprechen - Sprechen bei aufgelegtem Hörer

Statt den Hörer abzuheben, können Sie in allen Fällen auch die Taste "Lautsprecher" drücken. Sie telefonieren dann im Freisprechmodus. Wenn Sie telefonieren, können Sie in den Freisprechmodus wechseln, ohne daß das Gespräch getrennt wird. Halten Sie dazu die Taste "Lautsprecher" gedrückt, und legen Sie den Hörer auf. Danach lassen Sie die Taste "Lautsprecher" wieder los. Das Freisprechen ist eingeschaltet.

Funkzelle

Sie können an die analogen Ports Ihrer Telefonanlage jedes zugelassene schnurlose Telefon anschließen. Betreiben Sie an der Basisstation mehrere Handgeräte, ist es möglich, mit den Teilnehmern dieser Funkzelle zwei unterschiedliche Coderufe zu vereinbaren. Wird die Funkzelle über die 1. Internrufnummer gerufen, hören alle Teilnehmer der Funkzelle die Ruffolge des Coderufes 1. Über die 2. Internrufnummer wird mit der Ruffolge des Coderufes 2 gerufen. Der Teilnehmer,

mit dem Sie einen Coderuf vereinbart haben, nimmt den Anruf entgegen.

Impulswahlverfahren (IWV)

Jeder gewählten Ziffer ist eine festgelegte Anzahl von Unterbrechungen zugeordnet. Die Unterbrechungen hören Sie bei der Wahl im Hörer.

Intern

Beim Telefonieren in einer Telekommunikationsanlage unterscheidet man Intern- und Externgespräche. Interngespräche sind die Gespräche, die Sie innerhalb der Telekommunikationsanlage kostenlos führen (mit einem anderen Teilnehmer der Telekommunikationsanlage)

Interntaste

Die Interntaste benötigen Sie in der Bedienoberfläche 1 zum Erreichen eines Internteilnehmers. Statt einer allgemeinen Interntaste, bei der Sie die Rufnummer des gewünschten Internteilnehmers nachwählen müssen, haben Sie auch die Möglichkeit, eine Interntaste mit direkter Teilnehmerzuordnung (z.B. "Intern 13"-Taste) zu programmieren. Mit dieser Taste wählen Sie den Teilnehmer an Telefon 13 direkt an.

Lauthören - Telefongespräch im Raum laut hören

Über den eingebauten Lautsprecher können andere Personen im Raum Ihr Gespräch, das Sie weiterhin über den Hörer führen, laut mithören. Drücken Sie die Taste "Lautsprecher".

Makeltaste

Da es im ISDN keine direkte Zuordnung zwischen den B-Kanälen eines S₀-Anschlusses gibt, benötigen Sie zum Makeln Makeltasten. Wollen Sie zwischen zwei Wählleitungen (B-Kanälen) wechseln, erreichen Sie mit der Makeltaste gezielt den gewünschten B-Kanal.

220

312-SysTel-P 220 27.04.1998, 7:35 Uhr

Mehrfrequenzwahlverfahren (MFV)

Jeder gewählten Ziffer ist ein bestimmter Ton zugeordnet. Standardtelefone mit diesem Wahlverfahren benötigen an der Eumex 312 eine Signaltaste (Rückfragetaste R) mit Flash-Funktion.

MoH (Music on Hold)

Ein wartender Externteilnehmer hört während die Verbindung gehalten wird, z.B. bei der Gesprächsweitergabe, eine Wartemusik.

MSN (Multiple Subscriber Number) -Mehrfachrufnummer ist eine Euro-ISDN-Rufnummer für einen Mehrgeräteanschluß.

Schaltbox

Sie können von extern die Schaltbox Ihrer Eumex 312 anrufen und über eine nachgewählte Kennziffer die Relais Ihrer Eumex 312 schalten oder eine Raumüberwachung vornehmen. Mit dem Schaltboxcode können Sie die Schaltbox gegen unberechtigten Zugriff sichern.

Systemtelefon

Ein Systemtelefon ist ein Telefon mit Display und Funktionstasten. Es funktioniert nur an dieser Telekommunikationsanlage.

Wählleitung (B-Kanal/S₀-Basisan-schluß)

An Ihre ISDN-Telekommunikationsan-

lage können Sie einen externen S_0 -Basisanschluß anschließen. Jeder externe S_0 -Basisanschluß verhält sich wie zwei herkömmliche analoge Wählleitungen. So haben Sie zwei Wählleitungen (B-Kanäle), auf denen Sie nach draußen telefonieren können (Orts-, Fern- oder Auslandsgespräche).

Wahl bei aufgelegtem Hörer

Sie können auch bei aufgelegtem Hörer wählen. Sie schalten den Lautsprecher mit der Taste "Lautsprecher" ein und wählen. Erst wenn sich der andere meldet, nehmen Sie den Hörer ab.

Wahl vorbereiten

Sie können die Wahl auch vorbereiten, indem Sie zuerst die gewünschte Rufnummer eingeben. Ihr Telefon beginnt automatisch zu wählen, wenn Sie den Hörer abnehmen oder die Taste "Lautsprecher" drücken. (Falls Sie inzwischen angerufen werden, wird die Wahlvorbereitung nur dann abgebrochen, wenn Sie den Hörer abheben oder die Taste "Lautsprecher" drücken, um mit dem rufenden Teilnehmer zu sprechen.)

Wahlwiederholung

Sie können eine Externrufnummer durch einfachen Tastendruck auf die Taste "Wahlwiederholung" nochmal wählen.

221

312-SysTel-P 221 27.04.1998, 7:35 Uhr

Stichwortverzeichnis

Α	В
Abschlußwiderstände 165, 167 Alte Einstellungen wiederherstellen 176 Amtsholung. Siehe Externbelegung Amtsleitung. Siehe Wählleitung Analoge Endgeräte 14 Anklopfen 27, 85 abweisen 23, 81 Gespräch annehmen 23, 80 Anklopfschutz 29, 87 Anklopfton 19, 23 Anlagen-Restart ausführen 215 Anlagenanschluß 171, 185	B-Kanal. Siehe Wählleitung Babyruf. Siehe Direktruf Belegung der Wählleitung. Siehe Externbelegung Besetztanzeige. Siehe Statusanzeige Besetztton 19 bei Besetzt (Busy on Busy) 38, 98 Blindwahl 14 Blitzschutz 163 C Coderufe 18, 22, 188
Anlagenmerkmale eingeben 183	Codes eingeben 104, 210
Anlagenrufnummer eingeben 185	D
Anlagentyp anzeigen 214 Anrufbeantworter 188 Gespräch übernehmen 30, 88 Anrufe heranholen 30, 88 Anrufen. <i>Siehe</i> Telefonieren	Datenübertragung, Standard 14 Datum 15, 105 Dekade 182 Dienstekennung 20, 188, 220 Direktruf (Babyruf) 59, 138
Anrufliste	Direktruf (babyruf) 59, 136 Direktrufnummer 57, 134
anzeigen 90 ausdrucken und löschen 31 ein-/ausschalten 106 eintragen 27, 85 Anrufschutz 32, 92	Display 17 Kontrast einstellen 103 Meldungen ansehen 129 Dreierkonferenz 43, 115
Anrufvariante 2 ein-/ausschalten 33, 94	intern/extern 120 Drucker Anschluß 166
programmieren 198 Anrufvariante 3 ein-/ausschalten 34, 95	Einstellungen 166 Kabel 166 Durchsage 39, 99
programmieren 198	Durchwahl 171
Anrufweiterschaltung. Siehe ISDN - Anrufweiterschaltung Ansage 35, 96	Durchwahlrufnummer 15
Anschlußart 182	Einheitenlimit. Siehe Kostenlimit
Anschlußbelegung Druckerkabel 166 IAE - Dose / UAE - Dose 165 PC-Kabel 173 Anzeige	Einrichteniimit. Siehe Kosteniimit Einrichtcode 210 Endgeräte 13 Endgerätetyp 188 für internen S0-Anschluß programmieren 192
Internrufnummer 17 Status 17 Audiomodul 35, 96	Endgerätetypen für analoge Ports programmieren 189 Extern 220
anschließen 168 Auslieferungszustand wiederherstellen 176, 215	Extern telefonieren. <i>Siehe</i> Externbelegung Externbelegung 20
Automatische Wahl 36, 97	am Kombigerätanschluß 20 automatisch 20

222

312-SysTel-P 222 27.04.1998, 7:36 Uhr

mit "0" 20, 78	Н	
Variante einstellen 20	Halten. Siehe ISDN-Halten	
Externer S0-Anschluß	Heranholen eines Rufes 30, 88	
Abschluß 167		
Externgesprächsberechtigung	I .	
programmieren 196	Impulswahlverfahren (IWV) 14, 220	
Externruf 18	Intern 220	
F	Intern telefonieren 21	
	Interner S0-Anschluß 15, 165, 191, 214	
Fangen. Siehe ISDN - Identifizieren böswilliger	Abschluß 165	
Anrufer	Datum und Uhrzeit 170	
Fehlerton 19	Kostenanzeige 214	
Fehlfunktionen 172	Internruf 18	
Fernbetreuung 216	Internrufnummer 182, 188	
Ferndiagnose. Siehe Fernbetreuung	Anzeige 17	
Fernkonfiguration. Siehe Fernbetreuung Fernladen von Software. Siehe Fernbetreuung	der Schaltrelais programmieren 194	
Fernmeldebetriebserde 163	für analoge Ports programmieren 189	
Fernsteuerung	für internen S0-Anschluß programmieren	
Anrufvariante 2 33	191	
Anrufvariante 3 34	ISDN - Anrufweiterschaltung	
Raumüberwachung 50	Anlagenanschluß 40, 111	
Relais ein-/ausschalten 52	Mehrgeräteanschluß 41, 112	
Türrufumleitung 60	ISDN - Dreierkonferenz 43, 115	
Umleitung zu 66	ISDN - Endgeräte 15 ISDN - Halten einer Verbindung 44, 116	
Fernwartung. Siehe Fenbetreuung	ISDN - Identifizieren böswilliger Anrufer	
FP-Taste. Siehe Funktionstasten	(Fangen) 45, 117	
Freibereich 206	ISDN - PC-Faxkarte 192	
Freisprech - Mikrofon automatisch einschalten	ISDN - Rückruf bei Besetzt 46, 118	
103	ISDN - Telefone 15	
Freisprechen 78, 220	ISDN - Übermittlung der Rufnummer 47, 119	
Freiton 19		
Funktionstasten	K	
Belegung ändern 109	Klang einstellen 102	
Ebene 1 und 2 109	Kombigerät 188	
neu belegen 205	Kombigerätanschluß 20	
Ubersicht 108, 204	Konferenz	
Funkzelle 22, 65, 188, 220	intern 48, 120	
G	intern/extern 48, 120	
	Konfigurieren 173	
Gebühren. Siehe Verbindungskosten Gehäuse	Kontrollen 172	
befestigen 162	Kostenanzeige 104	
öffnen 162	Kostencode 210	
schließen 169	Kostenlimit 70, 155	
Gespräch vom Anrufbeantworter übernehmen	L	
30, 88	Lauthören 220	
Grundfaktor (Telekomfaktor) 55, 130	Lautnoren 220 Lautstärke einstellen 103	
Gruppenbildung 110	Lautsprecheranlage 35, 96, 188	
Gruppendurchsage 100	anschließen 168	

223

312-SysTel-P 223 27.04.1998, 7:36 Uhr

Lieferumfang kontrollieren 161 Limit. Siehe Kostenlimit Quittungston 19 М R Makeln 53 Raumüberwachung 50, 126 Variante- Direkte Externwahl 122 Relais Variante-Externwahl mit "0" 123 Funktionen 194 Mehrfachrufnummer (MSN) 171, 221 programmieren 193 eingeben 186, 187 schalten 52, 127 gehend auswählen 78 Reservieren einer Wählleitung 22, 79 gehend zuordnen 197 Reservierungsruf 18 Mehrfrequenzwahlverfahren (MFV) 14, 221 Restart ausführen 215 Mehrgeräteanschluß 20, 171, 186 RS 232C-Schnittstelle 173 Memory - Rufnummer ablegen Rückfrage 53, 128 anzeigen, wählen, übernehmen 124 Rückruf 27, 86 MFV-Nachwahl 22, 77 Rückruf bei Besetzt 46, 118 Modem 14, 188 Rückrufe 67 Music on Hold (MoH) 166, 182, 221 Ruf heranholen 30, 88 Rufnummer Block 182 Nachtschaltung. Siehe Anrufvariante des Anrufers im Display 80 Nachwahl 77 Offset 182 Nahbereichsnummern programmieren 206 Rufumleitung. Siehe Umleitung von / zu Namen eingeben 131 Rufverteilung 33, 94 Netzausfall 172 programmieren 198 Netzversorgung 161 Rufweiterschaltung. Siehe Anrufvariante 3 Notruf Rufnummer eingeben 134 wählen 138 S0-Anschluß intern 15, 191 Abschluß 165 S0-Basisanschluß 221 Ortsnetzkennzahl 183 Schaltbox 193, 221 Р Code 210 Internrufnummer 182 Parken 125 Sicherheitshinweise 4 in der Eumex 312 49, 125 Software-Versionsnummer anzeigen 214 PC 173 Sonderwählton 19, 32, 65, 143 Anschluß 173 ausschalten 172 Kabel 173 ISDN-Vermittlungsstelle 42 Mindestanforderungen 173 Sperrbereichsnummern programmieren 208 Pick up. Siehe Anrufe heranholen Sprechanlagenfunktion. Siehe Durchsage Programmierbaum 218 Standard-Mehrfachrufnummer 20 Regeln 217 Standardtelefone 14 Programmieren Standort wählen 161 vom a/b-Telefon 175 Statusanzeige 17, 105 vom Systemtelefon 174 Statusmeldungen ansehen 129 Programmiermodus Stern-Taste 15 beenden 176 Störung 172 starten 175 Stummschaltung 53, 128

224

312-SysTel-P 224 27.04.1998, 7:36 Uhr

Programmiertabellen 178

Summenzähler anzeigen und löschen 149	Umleitung zu		
Systemtelefon	einem Externteilnehmer 67, 145		
aufstellen 75 Bedienfeld 74	einem Internteilnehmer 66, 144		
Beschriftungsstreifen einlegen 75	V		
Einstellungen 102	Verbindungsdatensatz		
reinigen 75	Ausdruck einstellen 68, 147		
Tennigen 13	Informationen 68, 147		
Т	Verbindungskosten		
Tagschaltung. Siehe Anrufvariante	anzeigen 152		
Tarifeinheitenfaktor eingeben 55, 130	anzeigen und löschen 149		
Tarifeinheitenlimit. Siehe Kostenlimit	Erfassung starten und stoppen 154		
Teilnehmergruppe 188	Limit festlegen 70		
Teilnehmernamen eingeben 131	Summen ausdrucken 71, 150		
Telefon 188	unter MSN abrechnen 20, 77		
Telefonbuch	W		
alphabetisch 135	W		
numerisch 135	Wahl bei aufgelegtem Hörer 78, 221		
Rufnummer ändern 57, 133	Wahl vorbereiten 78, 221		
Rufnummer programmieren 56, 132	Wählleitung 221		
Rufnummer wählen 56, 135	reservieren 22, 79		
Telefoncode 58, 104	weitergeben 84		
Telefone, schnurlos 22	Wählton		
Telefonieren	extern 19		
Externteilnehmer anrufen 20, 77	intern 19		
Internteilnehmer anrufen 20, 77	Wahlverfahren 2, 170		
Telefonschloß 58, 137	Impuls 14		
Terminanruf 139	Mehrfrequenz 14		
Terminruf 18	Wahlwiederholung 221		
Tonruf	automatische 156		
Klang einstellen 102	erweiterte 156		
Lautstärke einstellen 102	Wartemusik 182		
Türfreisprecheinrichtung (TFE)	Anschluß 166		
anschließen 163	Lautstärke einstellen 166, 184		
Türöffner betätigen 62, 142	Wartung 214		
Türruf 18	Weekanruf 19		
entgegennehmen 62	Weckruf 18 Weitergabe		
heranholen 62	einer Wählleitung 84		
umleiten zum Externteilnehmer 60, 141	extern 25, 83		
Türrufvarianten programmieren 198	intern 25, 82		
Türsprechstelle anrufen 62, 142	Wiederanruf 26, 54, 82		
U			
Übergabe 83	Z		
Übermittlung der Rufnummer eines Anrufers	Zielwahl - Individuelle Rufnummern		
am internen S0-Anschluß 64	speichern und wählen 159		
Übermittlung Ihrer Rufnummer 20, 47, 119			
Umleitung über 2. B-Kanal. Siehe Umleitung zu			
Externteilnehmer			
Umleitung von 65, 143			

225

312-SysTel-P 225 27.04.1998, 7:37 Uhr

Technische Daten

32 x 25 x 8,5 cm (Breite x Höhe x Tiefe) Gehäuseabmessungen

Gewicht 2,54 kg

Umgebungstemperatur

- Betrieb / Lagerung 5 °C bis 40 °C /-25 °C bis +70 °C

Netzanschluß 230 VAC, +6%/-10%, 50 Hz

- Leistungsaufnahme 40 VA (Vollast)

S₀-Anschluß extern Anlagen- oder Mehrgeräteanschluß, Euro-ISDN

über Westernbuchse und beigelegtem Anschluß

IAE-Anschlußkabel IAE8/IAE8

Mehrgeräteanschluß, Euro-ISDN (DSS1) S₀-Anschluß intern Anschluß 4adrig über Schraubklemme steckbar - Länge max. Länge des Anschlusses 130 m

 $\begin{array}{l} \text{max. 8 für den internen S}_0\text{--}\text{Anschlu}\text{\&},\\ \text{davon maximal 4 ISDN-Telefone} \end{array}$ ISDN-Endgeräte

4 Systemtelef. und 4 a/b-Geräte oder 8 a/b-Geräte analoge Endgeräte Systemtelefone: 2 x 75 Ohm (ø 0,6 mm, 1200 m), - Reichweite

a/b-Endgeräte: 2 x 50 Ohm (ø 0,6 mm, 800 m) Systemtelefone 4adrig, a/b-Geräte 2adrig

- Anschluß - Wahlverfahren IWV oder MFV Flash $(80 \pm 30 \text{ ms})$ - Rückfragetaste

PC-/Drucker-Schnittstelle RS 232C ähnlich - Reichweite / Pegel 3 m / +/-5 V9pol. D-Sub.-Buchse - Anschluß

z.B. über regelbaren Kopfhörerausgang eines Einspeisung der externen Kassetten- oder CD - Spielers Wartemusik

10 kOhm, unsymmetrisch - Eingangsimpedanz max. 100 mVss - Eingangsspannung

- Anschluß 3,5 mm Stereo-Klinkenbuchse

Türfreisprecheinrichtung Schnittstelle (z.B. für DoorLine T02) 2adrig über Schraubklemme steckbar Anschluß

Schaltrelais 4 potentialfreie Relaiskontakte als Impuls- oder ein/aus-Relais, Kontakte mit Funkenlösch-

kombination 100 kOhm, 10 nF überbrückt 30 VDC / 1 A oder 125 VAC / 0,5 A, ohmsche Last - Kontaktbelastung

24 VDC / 80 mA, z.B. als Betriebsspannung für Ausgangsspannung

zusätzliche Hilfsrelais

BZT-Zulassungsnummer D127054H

226

312-SysTel-P 226 27.04.1998, 7:37 Uhr

Auslieferungszustand

Folgende Einstellungen sind im Auslieferungszustand aktiv:

- Die Eumex 312 ist für den Anschluß an einen Anlagenanschluß eingestellt. Sie müssen nur noch die Anlagenrufnummer eingeben.
- Die Schalter S400 und S401 (Abschluß für den externen S₀-Anschluß) sind geschlossen, die 100 Ohm - Abschlußwiderstände eingeschaltet.
- Endgerätetyp: 11, 12, 13, 14, 15, 16 Telefon, 17 Anrufbeantworter, 18 Telefaxgerät
- Externberechtigung: unbegrenzt für alle Teilnehmer
- Externbelegung: Externwahl mit "0"
- Anrufvariante 1 (Tag): ein, Endgeräte 11, 12, 13, 14, 15 eingetragen
- Anrufvariante 2 (Nacht): aus, Endgerät 11 eingetragen
- Rufweiterschaltung intern: ein, nach 5 Rufen aktiv, Endgeräte 11, 12, 13, 14, 15 eingetragen.
- Anrufschutz: aus für alle Endgeräte
- Anklopfschutz: aus für die Endgeräte 11, 12, 13, 14, 15 und 16 $\,$.
 - ein für die Endgeräte 17 (Anrufbeantworter) und 18 (Telefaxgerät)
- Übermittlung der Rufnummer zum Angerufenen und zum Anrufer: ein
- Wartemusik (MoH): intern ein.

- In den vier Türrufvarianten 1 (Tag) der Türfreisprecheinrichtung sind die Endgeräte 11, 12, 13, 14, 15 eingetragen.
- In den vier Türrufvarianten 2 (Nacht) ist das Endgerät 11 eingetragen.
- Automatische Wahl: aus
- Ausdruck des Verbindungsdatensatzes: für alle Teilnehmer aus
- Ausdruck der gewählten Rufnummer: ohne
- Kostenlimit: kein Eintrag
- Tarifeinheitenfaktor eigener: 0000 Pfennige
- Grundfaktor (Telekom-Faktor): 12 Pfennige
- Trennen bei Kostenlimit: aus
- Einrichtcode: aus
- Kostencode: kein Eintrag
- Schaltboxcode: kein Eintrag
- Statusanzeige: ein
- Kostenanzeige: ein
- Besetztton bei Besetzt: aus
- Bedienoberfläche des Systemtelefone: 2 (Externbelegung mit "0")
- Anrufliste: ein
- Übermittlung der "0" zur Wahl aus der Anrufliste am internen S₀-Anschluß: ein

227

Wichtige Telefonnummern
Bei Störungsfall:
Anlagennummer:
Mehrfachrufnummern:
Bei Geräteübergabe bitte Telefonnummer
eintragen!

C € 0188 **X**

Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinien:
91/263/EWG Telekommunikationseinrichtungen
73/23/EWG Niederspannungsgeräte
89/336/EWG Elektromagnetische Verträglichkeit
Hierfür trägt die Eumex 312 das CE-Zeichen.

Herausgeber: Deutsche Telekom AG

Änderungen vorbehalten SNr 526 096 MNr 40 148 373

Stand: 06. 03. 98

Gedruckt auf umweltfreundlichem Recyclingpapier.

312-SysTel-P 228 27.04.1998, 7:38 Uhr